SEGUNDO AÑO — Núm. 357. PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Martes 6 de Febrero de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-35-96-97-98, Avenida

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.
Un mes 2.— Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 22

PROVINCIAS

Un mes 2.50 Tres meses 7.50 Seis meses 15 Un año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

Número del día 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.05 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACIÓN DE ULTIMA HORA

6 DE FEBRERO DE 1917

Investigaciones

Las manifestaciones que acerca de irregularidades cometidas en el departamento de marina hiciera en el recinto parlamentario el diputado radical señor Lagos, han inducido a la cámara a designar una comisión de diputados para que practique una investigación tomando por base los hechos revelados por el citado legislador. Se trata, indudablemente, de una actitud correcta que no dejaremos de aplaudir, por más que la experiencia haya demostrado que las investigaciones parlamentarias suelen ser más aparatosas que eficaces. En los últimos años, especialmente, la cámara ha abusado un tanto del recurso de investigación, designando continuamente comisiones cuya labor no ha respondido frecuentemente a la expectativa suscitada por su creación. Hay que ver que las cosas pasarán ahora de otro modo, y no sólo porque el celo de los comisionados debe estar estimulado por la gravedad de las denuncias a esclarecer, sino porque su acción contará con la buena voluntad del Ejecutivo; concurso éste no despreciable si se advierte que más de una indagación parlamentaria se ha esterilizado ante la fuerza inerte que a su actividad han opuesto las dependencias administrativas del Ejecutivo.

En el caso ocurrente, por lo contrario, la comisión de diputados encontrará abiertas las puertas y dispondrá de todas las facilidades que puedan favorecer el mejor desempeño de su cometido. Interesa al país, y por consiguiente a los poderes del estado, saber la verdad de lo ocurrido en una de las ramas de la defensa nacional. Deseamos lealmente que sólo se prueben errores y no manejos [illegible] desde que los fondos votados para el sostenimiento de la armada — institución tan cara al país — hayan sido dispersados en inversiones incorrectas. Por lo demás, las manifestaciones hechas por el diputado Lagos, cuya valerosa actitud es altamente plausible, no deja lugar a dudas acerca del criterio caprichoso — no queremos emplear otro término más preciso—que ha presidido el manejo de la marina de guerra nacional. Parece probable que el representante citado no tuvo el propósito de provocar una investigación cuyas conclusiones nada podrían remediar ya desde que se trata de hechos cumplidos; su intención fué, sin duda, señalar las irregularidades cometidas para deslindar responsabilidades y evitar su repetición; pero la actitud asumida por la cámara debe serle particularmente grata por cuanto le permitirá comprobar la imprevisión y el desorden que han imperado constantemente en la dirección de nuestra institución naval.

Y ello resulta tanto más fácil de probar cuanto que esos han sido los caracteres de la política y de la administración del régimen. En mayor o menor grado, en todos los ministerios, en las dependencias todas del gobierno, la imprevisión y el desorden — agravados a veces con la falta de honestidad — han perjudicado constantemente los intereses nacionales. La investigación votada por la cámara, correlativa a la revisión de sumarios ordenada por la administración de aduana, es un aspecto del mismo asunto.

Los últimos años del régimen, especialmente, cuentan con una historia harto tenebrosa, enterrada actualmente en los archivos, y escrita con clave en expedientes y libros que no sería difícil descifrar. De modo que si la cámara sintiera realmente la sed de verdad que parece demostrar la resolución de ayer, propuesta simultáneamente por varios diputados, podría emplear laboriosamente el receso investigando los misterios que albergan los numerosos archivos de las dependencias nacionales. Hay allí, indudablemente, mucho que saber... Pero no vale la pena — son irremediables ya — descubrir esas vergüenzas más o menos bien disimuladas por la habilidad de quienes intervinieran en ellas. El país debe apartar su vista de esas cosas y sólo recordarlas para juzgar de tiempos y de hombres cuando tal juzgamiento le sea requerido por las circunstancias. Por ahora, hay que esforzarse en recobrar la salud moral y emprender resueltamente la gran obra de reconstrucción comenzada por el partido que alcanzó el gobierno, precisamente, como una prueba de la sanción popular contra los procedimientos y la ética del pasado.

SEDICION...

El gobierno de San Juan se propone procesar a algunos ciudadanos radicales, quienes serían acusados del delito de sedición. Tal es, por lo menos la noticia que nos trasmite nuestro corresponsal en aquella provincia. Versión inverosímil; pero, por eso mismo, digna de fe, ya que el oficialismo sanjuanino experimenta constantemente una irresistible inclinación a realizar actos contrarios al buen sentido. El proceso al radicalismo no es todavía un hecho; se trata, apenas, de un propósito, de un acto potencial que puede o no ser realizado, según vengan las cosas. Aún como simple intención, empero, define una psicología y explica un estado de cosas.

Es un acto sedicioso para el oficialismo sanjuanino la denuncia, elevada al poder federal, de la ilegal emisión de valores efectuada por el gobierno de la provincia. Los sediciosos son los firmantes de la denuncia y contra ellos va la bacanda de la ofendida autoridad provincial. Como se ve, esta sabe derivar ingeniosamente una situación dificultuosa. La cuestión de las letras de tesorería no era fácil de explicar; por eso, el gobierno sanjuanino la explica a su manera tratando de castigar a quienes cometieran la indiscreción de revelar el manipuleo financiero. Indudablemente, el señor gobernador de la provincia se aparta del principio evangélico que recomienda odio al pecado y benevolencia para el pecador. Lejos de ello, inventa un pecado nuevo para poder ser severo sin sufrir personalmente. Pero he aquí que la falta ha sido mal escogida y el delito de sedición resulta más difícil de probar que la emisión de letras de tesorería. Porque, o el señor gobernador ha leído mal la constitución o le hace falta un diccionario. A menos que, en San Juan, se entienda por sedición el hecho de denunciar un acto ilícito y fraudulento cometido por la autoridad provincial con violación de leyes nacionales categóricamente redactadas. En ese caso, son sediciosos nuestros correligionarios de San Juan; pero el gobierno tampoco los podía acusar...

Cosas del oficio

[illegible] tos de la administración interna de la armada durante las postrimerías del régimen, pero olvidó otros no menos curiosos e interesantes. Entre ellos resulta particularmente interesante, acaso por razones de oficio, aquel que identifica la figura traviesa de un repórter bajo el uniforme de un condestable de la armada. Gastón Leroux y otros cultores de la literatura policial nos han enseñado qué un repórter puede sufrir continuas metamórfosis. Bortabille, en "El misterio del cuarto amarillo" es un personaje proteico, siempre cambiante, que gusta de sorprender a los lectores mediante un ingenioso sistema de transfiguraciones externas. Pero hay pequeñas sorpresas que escapan a la fantasía de los novelistas y que la imaginación reserva a la realidad. A ningún folletinista se le había ocurrido imaginar esa combinación de funciones y de nombres que hace de tal ágil auxiliar periodístico un personaje de curiosa duplicidad. El repórter-condestable era cosa no imaginada y que sorprende como un imprevisto agasajo de la oportunidad. Ante todo, parece que existiera cierta autonomía entre los elementos componentes de esa compleja personalidad que suma dos valores tan diversos. Poco familiarizados con las jerarquías inferiores de la marina, ese título de condestable sugiere a nuestro ánimo prestigiosas reminiscencias históricas. Es como un conjuro que evoca la vieja historia francesa de Dumas padre, la felonía del de Borbón, y la severa filípica del caballero Bayardo, tan difundido por nuestro ejemplar Smiles. Hasta que se sabe que eso de condestable es algo semejante, en el mar, al grado de sargento en la milicia de tierra. Y el amor propio profesional sufre un poco, retenido en su sueño de honores y grandezas por la modestia fundamental del rango. El repórter, poseedor del deslumbrante rango de condestable, parecía una suerte de creación napoleónica lanzada a las conquistas de las grandes dignidades de la tierra; reducido a la categoría de sargento de marina, pierde súbitamente su gallarda "allure". Concluye por chafarse la ilusión si se inquiere y se sabe que los servicios náuticos de ese condestable salido de las filas periodísticas reducíanse a publicar constantes bombitos al señor ministro. El grado concedido resultaba así una manera de conceder autoridad profesional a juicios que podían resentirse de cierta carencia de pericia técnica...

Decididamente, hay cosas que desilusionan. Porque al fin, un repórter, grumete del periodismo casi equivale a condestable, sargento de las milicias de mar. Sobre todo, si el grumete tiene el honor de revistar como tripulante a bordo de un dreadnougth de la prensa...

LOS CARNAVALES VIEJOS Y EL SOCIALISMO MODERNO

Antiguamente era una virtud de ponderado mérito en el concepto de las gentes que vivían rindiendo culto a las manifestaciones del espíritu calavera de la juventud dorada, trasnochar por los suburbios, durante los carnavales, a la pesca de bailes orilleros, no con intenciones de exteriorizar habilidades coreográficas, sino con el propósito de deshacer el baile. Estos caballeros de alma atravesada llegaban al lugar de la fiesta, adoptando actitudes inofensivas hasta ganarse la voluntad del dueño de casa. Y de repente, cuando nadie se hubiera atrevido a sospechar de tan distinguidos huéspedes, estos demonios apagaban los candiles y se armaba el gran desorden, con su aditamento de palos, gritos y desmayos. El epílogo era por regla invariable la fuga de los promotores del escándalo, en vertiginosa disparada.

Hoy, el socialismo moderno pretende hacer revivir esa costumbre bárbara del viejo ambiente criollo, que parecía muerta y enterrada para siempre. En efecto: hemos observado que en los últimos tiempos, los socialistas — sin excluir algunos de los que el señor Ugarte agració con cargos en su legislatura — incursionan, no por los bailes extraurbanos, sino por los lugares donde los círculos de obreros realizan sus pacíficas conferencias. Del motivo de estas exploraciones nos tienen al corriente casi a diario todos los órganos de la prensa. Van los socialistas a esos sitios a deshacer la reunión. Precisamente, lo mismo que hacían antiguamente los jóvenes calaveras en los bailes de carnaval, con la pequeña diferencia que éstos arriesgaban la aventura exponiéndose a sus consecuencias, y los socialistas, a fuerza de deducciones filosóficas han caído en la cuenta que para el que ataca, la espalda del atacado ofrece menos peligro que el frente y ajustándose a este principio se ingenian para que los desprevenidos concurrentes a las conferencias de los círculos de obreros, no sepan de dónde caen las piedras ni de dónde vienen los golpes de palo.

La costumbre de deshacer los bailes no se estila ya. Bueno sería también, aunque para ello fuera menester un poco de rigorismo por parte de la autoridad, que desaparezca esta otra costumbre de socialismo, de deshacer, o por lo menos de pretender deshacer las reuniones de los círculos de obreros, sobre todo, cuando como en los casos recientes, no se conoce sino un solo ejemplo de atacante que haya ofrecido blanco al enemigo, y este mismo ejemplo — anotado anteanoche en Banfield — no se destaca por su heroísmo, pues a media cuadra de distancia, con el revólver en una mano y la medalla de diputado provincial en la otra, para el agredido que hubiera querido defenderse con sus propios puños, hubiera sido aquel remoto blanco del caso de un zeppelín que se pretendiera derribar con una pistola mata-gatos.

Los sucesos del Neuquen

Llegada de fuerzas a la capital del territorio

Final del sumario

NEUQUEN, febrero 6. — A las 2.30 de la madrugada llegaron las fuerzas del escuadrón de seguridad, venidas de ésa.

La llegada de estas fuerzas han impresionado favorablemente a la población, que ve en ellas segura garantía para sus vidas y bienes.

Anoche a última hora, el doctor Unzain entregó al ministro un extenso informe sintetizando las constancias de los voluminosos sumarios levantados con motivo de la muerte de los periodistas Palacios y Chaneton y de los sucesos de Sainuco.

Inmediatamente el ministro inició el estudio de este informe, al pie del cual dictará hoy mismo la correspondiente resolución, que hasta ahora se mantiene en la mayor reserva.

Como el doctor Gómez, en su detenida jira ha recogido personalmente impresiones directas que le han permitido conocer exactamente el estado de la situación, existe la seguridad de que su pronunciamiento administrativo responderá a las necesidades locales.

ACUERDO DE GABINETE

Esta tarde poco después de las tres se celebró acuerdo de gabinete en la presidencia. Se nos ha informado que el asunto tratado en el acuerdo ha sido la situación internacional creada por las complicaciones de la guerra marítima europea.

ACEPTACIÓN DE RENUNCIAS DE JUECES DE PAZ

El ministerio de justicia e instrucción pública, por decreto de hoy, ha resuelto aceptar las renuncias interpuestas por los siguientes jueces de paz de la capital; doctor Juan E. Anchorena y doctor Emilio Lamarca, titular y suplente de la sección 1.a; Dr. Fernando Eyletche e ingeniero R. Ricardo L. Dasso; titular y suplente de la sección 8.a señor Eduardo L. Ezeyza y D. Humberto Canabe, titular y suplente de la sección 14.a; señor Alejandro Aristoporetti, suplente de la sección 20.a; señor Humberto R. Irigoyen, titular de la sección 24.; Dr. Fernando Larrosa, titular de la sección 25.a; y señor Emilio Casarino, titular de la sección 27.a

El ministro de justicia, se ha dirigido a la presidencia de Excma. cámara de apelaciones en lo civil de turno, comunicando dichas aceptaciones de renuncias y solicitando se sirva recabar la terna correspondientes para el nombramiento de los reemplazantes.

COMISION MUNICIPAL

La sesión de esta noche

A las ocho y media de esta noche entrarán en sesión pública los comisionados municipales, a excepción del señor Matías Gil que se encuentra con licencia por motivos de salud.

La intendencia no ha remitido para la sesión de hoy ningún proyecto de ordenanza ni existen otros asuntos pendientes que la labor de las comisiones internas, cuyos informes, como es natural, no pueden terminarse todavía, pues falta realizar numerosas investigaciones. Dichas comisiones, según ya hemos dado cuenta, continúan reuniéndose diariamente a fin de ir desarrollando una acción conjunta y eficaz.

Es probable que en la sesión de esta noche se presenta un proyecto del comisionado Buich por el cual se dará el nombre de Leandro N. Alem, a la actual calle de Esmeralda.

CONGRESO

SESION EN SENADORES

Minuta de comunicación al P. E.

El presupuesto en revisión

A las 3.30 y con asistencia de 16 senadores presentes en el recinto, el doctor Luna declaró abierta la sesión.

El doctor González presenta una minuta de comunicación, que funda verbalmente, por la cual se invita para el jueves 8 del corriente a los ministros de relaciones exteriores, guerra y marina, para que den cuenta de las medidas adoptadas por el poder ejecutivo para salvaguardar el comercio argentino ante la gravedad de la situación creada por la intensificación de la guerra de submarinos por el imperio alemán.

Como lo hemos anunciado, el senado deberá dar entrada en la sesión de esta tarde al despacho de la comisión de presupuesto en el proyecto de ley en revisión. Deberá, como es natural, fijar la fecha en que comenzará la discusión del mismo, la que se proseguirá seguramente en sesiones diarias hasta darle por sancionado. Para dar cuenta de ese despacho se distribuirán entre los señores senadores las planillas de modificaciones introducidas, que concretamos en los siguientes totales:

A. Congreso nacional: $ 4.557.700 contra igual suma de diputados.

B. Interior: $ 48.040.893.28 contra $ 48.048.893.28.

C. Relaciones exteriores y culto: $ 4.262.314.21 contra igual cantidad.

D. Hacienda. $ 17.281.610.08 contra 17.259.010.08.

Deuda pública: $ 97.185.894.03 contra igual total.

E. Justicia e instrucción pública: $ 65.410.688.76 contra 68.076.616.76.

F. Guerra: $ 27.961.046.37 contra 28.383.046.37.

G. Marina: $ 24.388.897.27 contra 24.472.407.27.

I. Obras públicas: $ 7.629.620 contra 7.598.520.

J. Pensiones, jubilaciones y retiros: $ 16.823.600 contra igual cantidad.

K. Créditos suplementarios: pesos 11.382.970.13, igual.

Policía aduanera, $ 3.500.000, igual también.

L. Trabajos públicos: 25.108.997.91 $ y 4.376.000 en títulos, contra pesos 33.392.902.91 y 3.870.000 en títulos.

Total general del presupuesto de gastos, pesos 376.555.458.40 y pesos 4.370.000 en títulos contra pesos 388.009.978.80 y 3.870.000 en títulos. De ese total hay que deducir de acuerdo al artículo 40 de la ley general, 6.963.933.67, quedando en consecuencia reducido a 369.591.524.73 pesos, que es la suma neta.

Tomando los totales generales, se tiene la siguiente comparación:

Sanción de diputados	$ 384.916.045.13
Despacho del senado	„ 373.961.524.73
Economía introducida	$ 10.954.520.40

SESION EN DIPUTADOS

A las 4 y cuarto entra a sesionar la cámara de diputados. Preside el doctor Demaría.

La discusión del empréstito—

A la orden del día de la cámara de diputados se encuentra todavía el despacho de la comisión de hacienda relativo al proyecto de empréstito. Después del discurso que se propone pronunciar el doctor Melo (C. F.), hablará el ministro del ramo, doctor Salaberry, levantando las falsas apreciaciones y las exageradas y curiosas doctrinas sustentadas por el doctor Martínez Zuviría en su exposición de ayer.

Con todo esto la discusión no hará sino prolongarse indefinidamente. Los nuevos oradores, en el caso de haberlos, aportarán pocas luces sobre el asunto, ya claramente conocido por la cámara, la que deberá pronunciarse al efecto por medio de una votación. A estar por las declaraciones hechas en el curso del debate, esa votación será favorable, reservándose las modificaciones para cuando se discuta el proyecto en particular.

Las concesiones de tierras a los indígenas Limonao y Autimil

Esta tarde se entrevistó con el director de territorios nacionales el apoderado de los caciques Limonao y Antimil, señor José Colón.

El doctor Ruiz Moreno, de acuerdo con la petición hecha por el apoderado de los indígenas, ha enviado un telegrama al gobernador de Santa Cruz, reiterando sean respetados los derechos de las concesiones de tierras hechas por decreto del 1.o de mayo de 1916.

El director de territorios elevará también al ministro un memorial sobre este asunto y pedirá el pronto despacho de los agrimensores que han de medir las tierras concedidas.

Pérdida de la cosecha por sequía

Propósitos del ministerio de Agricultura

Hasta ahora los poderes públicos no se han preocupado de aminorar los perjuicios que la falta de lluvias ocasiona a los agricultores, en las zonas cerealistas de la república.

La pérdida de la cosecha, por la sequía, no radica en la escasez de agua caída, sino en que los agricultores no emplean los modernos procedimientos para almacenar y conservar las precipitaciones fluviales. El ministerio de agricultura, con el propósito de ilustrar a los agricultores, ha encomendado al ingeniero agrónomo señor Francisco J. Fernández de la oficina de investigaciones agrícolas, el estudio de este importante problema. Este funcionario ha confeccionado un buen número de grabados y planos, que servirán para las conferencias que se proponen realizar con proyecciones luminosas donde se mostrarán la manera de efectuar prácticamente los trabajos que consistirán en el amuramiento para el embalse del agua. Los colonos podrían hacer los trabajos económicamente con los materiales de que dispongan.

Está demostrado por millares de experiencias realizadas rigurosamente en Norte América, que con 250 milímetros de agua, aprovechada por el vegetal, se puede obtener una cosecha de quince quintales de trigo y está igualmente evidenciado, que por procedimientos culturales, bien conocidos y simples, es posible almacenar y conservar la mitad del agua de lluvia que cae en una región, y nadie ignora que en la región cerealista (Buenos Aires, Sta. Fe, Córdoba, Entre Ríos y La Pampa) caen anualmente mucho más de 500 milímetros.

En la próxima semana se inaugurarán por los agrónomos del ministerio las conferencias públicas en las estaciones ferroviarias distribuyéndose al mismo tiempo hojas sueltas con instrucciones sobre los procedimientos en cuestión. También se encargarán los agrónomos en hacer experiencias cooperativas, con los colonos que cedan tierra para ese efecto.

Es la primera vez que el ministerio de agricultura se ocupa de este asunto que es de verdadera trascendencia para la producción cereal del país.

Los escándalos de San Juan

Sobre las letras clandestinas

Partida del señor Ignacio E. Quiroga

SAN JUAN, febrero 6. — El señor Ignacio E. Quiroga ha hecho protesta ante escribano público porque el crédito de la provincia ha lanzado a la circulación, letras de tesorería del gobierno con su firma.

Dice que, "como estas notas de crédito no obligan a la provincia puesto que no las firman los funcionarios legales, protesta de la responsabilidad personal que pudieran tener para él.

Según el decreto de 10 de noviembre de 1915 se disponía que 474.000 pesos de los ochocientos mil en letras mandadas imprimir, se cotizaran para el canje de renovaciones, y los restantes, esto es, 326.000 se depositarán en el crédito público; y, por el decreto de 27 de enero último, se manda entregar 370.000 pesos al consejo de educación de esas letras depositadas, de manera que como le han faltado 44.000 pesos han echado mano para completar la suma de letras viejas [illegible]

He visto circular billetes de cincuenta centavos de la emisión de 1909.

En las dos últimas emisiones de 1913 y 1915 no se han impreso billetes de este valor. El mínimo ha sido de un peso.

Retiros en el ejército

Los solicitados con el grado superior

Esta mañana nos entrevistamos con el ministro de guerra solicitando sus informaciones respecto a la concesión de las solicitudes de retiro con el grado inmediato superior, otorgamiento que, en lo que respecta a los generales Aranda y O'Donnell, ha sido anunciado para fecha inmediata.

Según las manifestaciones del doctor González las aludidas solicitudes de retiro no serán resueltas hasta tanto no se acuerde mantener o suspender los efectos de la ley 9675.

El paso de los Andes

LOS EXPLORADORES DE DON BOSCO EN MENDOZA

Diversos actos conmemorativos

MENDOZA, febrero 6. — Después de permanecer la mayor parte del día en Rodeo del Medio, donde arribaron a primera hora, llegaron ayer a las 7 p. m. a esta ciudad el batallón Los Andes, de ésa, constituido de 170 exploradores de Don Bosco, encabezados por el capitán Cortés.

Numeroso público y delegaciones de estudiantiles, exploradores de Don Bosco de ésta, estacionáronse en el andén de la estación a la espera del tren que conducía a los peregrinos, aplaudiéndoseles sin cesar cuando hicieron su aparición.

Instantes después organizóse una columna encabezada por el escuadrón de seguridad y seguida por instituciones que ayer adelantó y cerrada por otra sección de la guardia de seguridad, desfilando por las calles mencionadas.

En la plaza San Martín se había congregado numeroso público que esperaba la llegada de la manifestación. Al pie de la estatua del gran capitán el señor Tomás Carbó, en un conceptuoso discurso, dió la bienvenida en nombre del centro de ex alumnos de Don Bosco de ésta. El capitán del 2.o batallón de exploradores, señor Pagés, contestó con frases de agradecimiento.

Habló luego el explorador Juan Carrazco, que declamó una patriótica poesía referente al hecho conmemorado. Puso término a los discursos el señor Rodolfo Prada.

El presidente del Aero Club Mendocino, doctor Sosa Carreras, representó en el acto al ministro de gobierno.

Esta mañana a las 10 los exploradores de Don Bosco trasladáronse a la casa de gobierno a visitar las reliquias históricas y la bandera de los Andes, siendo atendidos por el ministro de gobierno, doctor Arroyo.

Continúan con entusiasmo los preparativos para los festejos a realizarse el día 11 en el campamento "Plumerillos", habiéndose nombrado diversas comisiones encargadas del ornato, arreglo del campamento, distribución de víveres y de vigilar los espectáculos que se realizan.

Se han adherido a este festejo las escuelas de parvulos e infantes Gregorio Las Heras y Alvear que han resuelto concurrir en corporación y tomar parte activa en el programa.

Las delegaciones estudiantiles llegadas de ésa, efectuaron ayer una visita a la bodega Tomba, donde fueron debidamente atendidos y obsequiados con un lunch.

Hoy al mediodía, en los cuarteles de ésta, retribuyendo atenciones las delegaciones estudiantiles bonaerenses obsequiaron con un almuerzo a numerosos particulares y miembros de la asociación patriótica General San Martín, a la Federación de Estudiantes y Centro de Estudiantes de ésta.

Parece que mañana, en tren de la 1 de la tarde, regresan a ésa los delegados estudiantiles.

El mal tiempo reinante impidió ayer tarde la realización de los vuelos por el teniente 1.o González Albarracín, que habíanse anunciado.

UNA NUEVA INICIATIVA DEL DIPUTADO LE BRETON

La biblioteca del congreso ha repartido un folleto, de acuerdo con la resolución de la cámara de diputados de fecha 12 de enero pasado, el cual contiene el estudio de W. F. Ward, jefe de la división de crianza de animales domésticos del Bureau de industrias pecuarias de los Estados Unidos, titulado "The boys pig club work" (La obra del club de muchachos para la cría del cerdo).

Es un trabajo sumamente interesante, destinado a ser muy leído.

Informa detalladamente como, por medio de los clubs de muchachos para la cría de cerdos, miles de adolescentes toman interés y se instruyen en esta industria, para su solaz y provecho y para beneficio de la comunidad y del país.

Los objetivos de la obra del "Pig Club" han sido interesar a los muchachos en la producción del cerdo, enseñando métodos adelantados de crianza y engorde de chanchos, el valor de las cosechas de forrajes, higiene, mejor manejo del cerdo, métodos de conservación de carnes en el hogar y por estos medios el "Pig Club" ha dado al muchacho un concepto mejor y más amplio de la vida de granja, haciendo así mejor ciudadano para el futuro.

Tal es también el propósito de la nueva y simpática iniciativa del diputado Le Breton.

El folleto se halla profusamente ilustrado.

Gobierno de Córdoba

Las acusaciones contra los empleados

UN DECRETO PLAUSIBLE

El gobierno de Córdoba, vivamente interesado en que se aclaren en todos sus detalles las acusaciones que se formulan contra los funcionarios de la administración provincial, sindicados de intervenir en asuntos electorales, ha dictado un decreto que merece los honores del aplauso [illegible] los acusadores o los acusados, y servirá para establecer responsabilidades cargando cada cual con la culpa que le corresponda.

El decreto, cuyo texto íntegro nos trasmite telegráficamente nuestro corresponsal, dice así:

CORDOBA, febrero 6. — Departamento de gobierno. Febrero 5 de 1917. Considerando: Que interesa al P. E. el esclarecimiento indubitable de la verdad de los cargos formulados contra algunos de los funcionarios de su dependencia, para adoptar, en caso afirmativo, las medidas que impone la ley y los prestigios de una administración honesta, o en caso contrario rehabilitar a dichos funcionarios en la autoridad moral que debe preceder y acompañar a su autoridad legal y que constituye el crédito de todo gobierno. Que el ministerio de gobierno resolvió oportunamente no tomar en consideración y devolver las denuncias que no formuladas en el estilo que reclama el respeto y la autoridad moral del P. E.; Que este criterio de salvaguarda de los atributos del gobierno, impone al propio tiempo y como consecuencia, arbitrar un procedimiento que al par que procure la efectividad de las sanciones de la ley en el caso de ser ciertas aquellas denuncias, proporcione al funcionario comprometido en las mismas, la oportunidad de vindicarse ante el concepto público y el superior jerárquico si ellas fuesen infundadas. El gobernador de la provincia decreta: Art. 1.o Los funcionarios públicos que hubieran sido denunciados ante el ministerio de gobierno por infracciones a la ley de elecciones, deberán en el plazo de un mes deducir ante la justicia las acciones que correspondan, para fijar la respectiva responsabilidad legal con relación al denunciante. Art. 2.o Comuníquese, publíquese en el boletín oficial e insértese en el R. O.; firmado: Loza.—A. Garzón Agulla.

EL AMAZÓN

Se encuentra desde esta mañana amarrado en la dársena norte, el Amazón, paquete británico procedente de Liverpool, que ha hecho una travesía accidentada, pues como ya hemos dicho, este barco fué atacado por un submarino alemán, viéndose su capitán en el caso de hacer uso de los cañones del trasantlántico para repeler la agresión.

A la llegada del Amazón tratamos de conversar con el capitán para inquirir informes del suceso. No nos fué posible lograr nuestro propósito en razón de que las autoridades del barco, por motivos muy atendibles, se han impuesto la resolución de no hablar del asunto.

CONGRESO DE TELEGRAFISTAS

Segunda reunión

Con asistencia de 23 de sus miembros volvió a reunirse anoche, en su local de la calle Corrientes, el congreso de delegados de la Asociación Argentina de Telegrafistas.

No concurrió ninguno de los secretarios elegidos en la sesión anterior, por lo que fué designado para ocupar este puesto el secretario general de la asociación.

En seguida el congreso pasó a deliberar, adoptando una serie de resoluciones de interés para el gremio.

La sesión duró hasta una hora avanzada de la noche, pasándose después a cuarto intermedio hasta mañana a las 10 p. m.

Los Estados Unidos como potencia militar y naval

Las principales guerras norteamericanas — La ley militar vigente — Total de fuerzas terrestres y costo de su mantenimiento—La ley de conscripción pendiente — Buques de combate — El nuevo programa naval — Características de las naves de combate.

Aunque los Estados Unidos por la índole de su formación y de su progreso, y como país esencialmente democrático en el orden político, y aislado respecto de toda gran potencia que pudiera amagar su territorio, ha sido nación industrialista más bien que guerrera, no le han faltado conflictos bélicos. Y tanto por este motivo, como por las necesidades que su expansión le ha creado, por su ingerencia ineludible en todos los grandes asuntos de carácter universal que se han producido en las últimas décadas, por su carácter de guardián de la doctrina de Monroe nacida en su propio seno, por su adquisición de dependencias coloniales y por la situación que se ha creado entre las grandes potencias, en los últimos años ha venido prestando un interés creciente a su organización militar y naval.

Los historiadores norteamericanos cuentan diecinueve guerras de los Estados Unidos; descontada la guerra de la independencia — que duró desde 1775 a 1783 — aquella república tuvo siete conflictos bélicos internacionales o exteriores, siendo los más notables el de 1812-15 contra Inglaterra, el de Méjico de 1846-48, la guerra con España en 1898-99, y el rescate de las legaciones en Pekín en 1900-01. De todas esas ocasiones, la que envolvió mayores contingentes fué la de la guerra con la Gran Bretaña, en que se levantó un ejército de más de quinientos mil hombres; en la guerra con España entraron poco más de trescientos mil.

La guerra civil, o de secesión, que fué sin disputa la más notable de todas las sostenidas por aquella nación, duró dos años, de 1861 a 1866, participando en ella cerca de tres millones de hombres.

La ley militar vigente prohibe que el ejército nacional exceda de 100 millares de hombres en cualquier tiempo. Hay 15 regimientos de caballería, 6 de artillería de campaña, 1 cuerpo de artillería de costa, 3 batallones de ingenieros, 30 regimientos de infantería, 1 regimiento de Puerto Rico, y varios destacamentos y cuerpos de Estado Mayor. El total del ejército permanente, que se forma por enrolamientos voluntarios, es de 4650 oficiales y 86,811 soldados.

Pero existen las milicias estatuales, cuya fuerza efectiva alcanza a 9147 oficiales y un total que últimamente alcanzaba a 120,800 hombres. El sostenimiento de esas fuerzas cuesta $ 151.048.896.

El comando tiene a su cabeza al secretario de guerra, bajo inmediatas órdenes del presidente de la república; un secretario asesor y el jefe de Estado Mayor.

Es más que probable que el conflicto actual produzca modificaciones trascendentales en este sistema de organización; pues se halla pendiente ante el congreso la ley de conscripción, cuyo pase legislativo acaba de encarecer con tanta elocuencia el ex presidente Taft.

Como es muy difícil que, aún en caso de llegarse hasta el rompimiento de hostilidades con Alemania y Austria, hayan de participar en acciones terrestres las fuerzas de la Unión, dado el carácter del conflicto, su origen y su finalidad, sólo han de producirse encuentros navales, y aún éstos de poca importancia; a tal punto que para los resultados aparece excesiva la potencia naval de la república.

Esta dispone de dos grandes naves de combate, de 31.590 toneladas: el Pennsylvania y el Arizona, lanzados en 1915; cuatro de 27.500, botados en 1912 y 14; dos de 26.000; dos de 21.000; y dos de 20.000 y veinticuatro naves más de la misma clase, desde 6000 a 16.000 toneladas, las más modernas de las cuales datan de 1908. Además, catorce cruceros blindados de primera clase, de 9000 a 14500 toneladas; y diecinueve cruceros de segunda y tercera clase, de 2000 a 7000 toneladas.

La defensa de las costas está encomendada a nueve barcos especiales, de 3000 a 4000 toneladas.

Y hay en construcción o en proyecto tres navíos de combate de 32000 toneladas, y dos más, cuyas características no están publicadas.

Destroyers en servicio, 52.
Torpederos, 19.
Cañoneros, 20.
Y 75 submarinos en servicio o en construcción.

Los servicios accesorios de la armada están encomendados a 139 buques, de los cuáles uno es hospital y seis son transportes.

Este poder verdaderamente formidable no satisface, empero, las previsiones del pueblo y del gobierno de los Estados Unidos, que entre sus dreadnoughts en construcción cuenta cuatro de 36000 toneladas, y dos de 40.000, según indicios.

Al estallar la guerra europea, produjose en el país un movimiento de opinión en sentido del refuerzo del ejército y la armada; siendo sostenida esa tesis con sugestiva elocuencia por los más encumbrados y prestigiosos políticos, entre los que se destaco Mr. Roosevelt, siguiéndole el ex presidente Taft y el almirante Dewey — que acaba de fallecer.

En el transcurso de los últimos años la potencialidad de la marina de guerra había padecido un relativo descenso, siendo ya marcadamente inferior a la alemana. Se comprende la inquietud que ello producía en los ánimos dirigentes, ya que el triunfo de Alemania hubiera dejado a los Estados Unidos por entero a merced de aquella potencia. Y en caso de quedar derrotado el aludido imperio, la posición de la escuadra norteamericana bajo el rango de la del país vencido heriría el amor propio nacional.

El estado mayor de la armada declaró que, para resguardo del país contra cualquier potencia marítima que no fuese Inglaterra, necesitábanse no menos de 48 naves de combate no mayores de veinte años, más de 192 destroyers y proporciones adecuadas de los barcos restantes. Mientras que la fuerza actual, reducida a sus estrictos términos, es de 37 naves de combate y 68 destroyers. En cuanto a submarinos, destinados a la defensa de las costas, requeríase un centenar, contra 59 en actual servicio disponible no todos satisfactorios; pues el comandante Sterling, que dirige la flotilla, sólo garantiza la eficiencia de 17, en caso de órdenes repentinas.

Según el contraalmirante Fiske, técnico de universal prestigio, que dictaminó al respecto en 1915, necesitábanse entonces cinco años para poner la marina de guerra norteamericana en cabal estado de lucha ventajosa contra un enemigo extranjero.

Y en cuanto a personal, el contraalmirante Fletcher, comandante de la flota del Atlántico, (United States Grand Fleet), quejábase de la falta de más de cinco mil hombres y trescientos oficiales.

Después del hundimiento del "Lusitania" se resolvió trazar el plan de acrecimiento de la armada. El programa adoptado contempla un aumento de diez navíos de combate, seis cruceros de batalla, diez "scouts" y un gran número de naves menores, sumando 185 buques, que se concluirán en el curso de cinco años. Las construcciones se han activado durante 1916; y quedarán terminadas a los 30 o 36 meses de puesta la quilla. Las velocidades serán inigualadas hasta hoy; y los buques llevarán la más poderosa artillería (cañones de 45 calibre, 16 pulgadas), con 110 toneladas de peso y proyectiles de 2100 libras. La coraza será, por lo menos, de 18 pulgadas.

Cada buque llevará un globo cautivo, elevable hasta mil pies, para regular el tiro y vigilar sus efectos.

El costo de esas construcciones será muy elevado: 3.760.000 libras esterlinas por unidad.

Las características de las actuales naves de combate norteamericanas son: su gran desplazamiento (son los mayores dreadnoughts del mundo), el gran espesor de sus corazas y su comparativamente corta velocidad. Los últimamente construídos no hacen más de 21 nudos, mientras sus similares alemanes dan, por lo menos 23. Otro rasgo peculiar es el de los "mástiles de canasto", capaces de resistir el fuego más intenso. El Arizona, el Pennsylvania, y los de construcción posterior, llevan cuatro triples torres y una chimenea; y queman petróleo en sus hornillas.

En concreto, puede decirse que, aunque la situación de su marina de guerra no satisfaga plenamente a los Estados Unidos, atendiendo a un ideal superior de potencia y perfección: se basta para las circunstancias actuales, en que sólo le incumbe una tarea auxiliar, sin probabilidades de trabar grandes combates contra escuadras superiores.

PAGOS DE TESORERIA

Por la tesorería de la nación se pagarán hoy 1.600.000 de pesos correspondientes a planillas de las siguientes reparticiones:

Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, Dirección Defensa Agrícola; Dirección de Tierras y Colonias; Colegio Mariano Moreno, Ministerio de Agricultura; Departamento Nacional del Trabajo; Suprema Corte Nacional; Departamento Nacional de Higiene; Escuela profesional núm. 1, 2, 3, 4, y 5; Colegio Nacional Belgrano; Liceo de Señoritas; Escuela Profesional La Plata; Tribunales Comercial; Cámara Federal La Plata; Juzgado Federal de Córdoba; Juzgado F. de la Capital; Cámara Federal de la Capital; Tribunales Civiles; Juzgado Federal La Plata; Biblioteca Nacional.

Distinciones

La corporación del Museo de Historia Natural de Río de Janeiro ha nombrado miembro correspondiente al doctor Angel Galardo, presidente del Consejo Nacional de Educación y ex director del Museo Nacional.

Casi simultáneamente el doctor Gallardo ha recibido el título de miembro honorario de la Sociedad Zoológica de Londres.

Traslado de menores delincuentes

El ministro de justicia e instrucción pública, doctor Salinas, ha resuelto que la policía de la capital, entregue a la dirección del departamento de menores abandonados y encausados, cuarenta menores que se encuentran, alojados en el departamento central de policía.

El jefe de policía de la capital, Dr. Julio Moreno, ha ordenado que el traslado de los pequeños delincuentes se realice a la mayor brevedad.

El teléfono en las reparticiones nacionales

Gestiones para abaratar las comunicaciones

La situación porque atraviesa actualmente la administración nacional, por causas que son notorias, obligan al gobierno a realizar una gestión de prudente economía concordante con las circunstancias.

Con tal motivo la dirección general de Correos y Telégrafos se ha dirigido a la gerencia de la compañía Unión Telefónica, sometiendo a su consideración un asunto sobre el que ya dicha repartición tuvo oportunidad de exponer sus puntos de vista en lo que a ella particularmente concierne.

La prestación de sus servicios a las reparticiones nacionales crea a esa compañía una situación privilegiada de la que se derivan ventajas apreciables para su expansión comercial. La industria, el comercio, como otros factores de orden económico o social, favorecen preferentemente a esa empresa en virtud de esa situación privilegiada, por cuanto por gravitación de sus propios intereses necesitan estar en comunicación con las dependencias del gobierno nacional.

Debe, pues, esa situación, emergente pura y exclusivamente de la condición de los abonados de que se trata, tenerse en cuenta como un valor apreciable en la fijación de las tarifas respectivas, desde que ella produce beneficios de efectiva consideración.

Por otra parte es de advertir que todas las empresas que ejecutan servicios públicos en virtud de una concesión del Estado, hacen a éste una bonificación apreciable en las tarifas respectivas, en los ferrocarriles, por ejemplo, esa bonificación alcanza al 50 por ciento sobre la ordinaria.

En consideraciones de ésta y análoga índole podría y así se lo manifiesta la dirección general de correos y telégrafos abundar para demostrar lo equitativo de la petición formulada, pero declara ésta que se abstiene de hacerlas dado lo evidente de ésto.

Como se ve las gestiones encaminadas en el sentido de que se apliquen una reducción en las tarifas de las comunicaciones telefónicas para las administraciones nacionales públicas, es digna de encomio, mereciendo, pues, la dirección general de Correos y Telégrafos un voto de aplauso.

Mendigos tracomatosos

Sobre una denuncia

Hasta el presente los defectos y perjuicios de la mendicidad urbana se habían limitado en nuestra capital a los ordinarios que se derivan para el público de esa verdadera plaga, por desgracia irremediable, que en esta como en todas las ciudades modernas se deja sentir con creciente imperio.

No obstante nos llega ahora una denuncia grave que por implicar, no ya una molestia, sino un grave peligro para el público, debe ser objeto, cuando menos, de una pertinente investigación por parte de las autoridades sanitarias. Trátase, en efecto, de la existencia de varios enfermos de tracoma entre los mendigos que pululan por las calles de la capital. Tienden a dar visos de certeza a la denuncia, de una parte el incremento actual de aquella dolencia en distintas zonas de la república; y de otra que no es raro, antes frecuente, contemplar en la vía pública mendigos de diferentes edades presentando sobre el rostro llagas de aspecto infeccioso que bien pudieran provenir de la enfermedad mencionada.

Aunque no se trate precisamente del tracoma, contagioso en grado sumo, razones de humanidad y hasta de ornato público, aconsejan la reclusión de los mendigos, víctimas de enfermedades de aquella naturaleza, en cualquiera de los asilos benéficos que con tal fin existen en el radio de la metrópoli.

Problemas sanitarios de la capital

Servicio de recolección de residuos

Nota al doctor Llambías

El doctor Enrique Feinmann, que durante los años de 1914 y 1915 presidió la comisión de higiene de la circunscripción del Pilar, ha elevado una nota al intendente municipal fundando las bases de un proyecto tendiente a organizar de manera más perfecta que al presente los servicios para recolectar los productos excrementiciales que arrojan diariamente las caballerizas, tambos, cuarteles, corralones y otros establecimientos similares.

Actualmente es ese un problema de gran importancia, tanto desde el punto de vista higiénico como del administrativo.

La tarifa municipal vigente que rige para ese servicio es demasiado elevada, tanto que los propietarios de mejor buena voluntad incurren en multas frecuentes por las demoras forzosas experimentadas en desatascar sus depósitos.

La Sociedad Protectora de Carros se ha hecho cargo repetidas veces de las reclamaciones de los interesados solicitando la modificación del impuesto de cuatro pesos mensuales por animal que fija la ordenanza respectiva.

La municipalización del servicio de recolección de basuras que propone el doctor Feinmann resuelve, expuestas sintéticamente, las tres proposiciones fundamentales:

1.o—Regularizar un servicio público, que es indispensable, para la existencia normal de un numeroso gremio de pequeños y grandes contribuyentes, que así lo solicitan para su justo desenvolvimiento.

2.o—Realizar una obra de salubridad pública que se impone en el progreso alcanzado por la higiene general del municipio;

3.o—Crear un nuevo resorte de actividad municipal, que no impone económicamente el más mínimo sacrificio, pues los gastos administrativos, se cubrirán exactamente con las nuevas entradas, y éstas, satisfacen por su cuota proporcional de 60 centavos por animal, las pretensiones de los contribuyentes.

A continuación se especifica el presupuesto de gastos mensuales y el cálculo proporcional en que estriba el proyecto.

Según la financiación de éste, calculada sobre 50.000 animales existentes en el radio de Buenos Aires (secciones norte, sur, Boca, Barracas, Flores, Vélez Sársfield y Belgrano) el impuesto municipal que se propone como ordenanza de acuerdo con sus conclusiones, es de sesenta centavos por animal.

En consecuencia quedará a beneficio de la municipalidad el aprovechamiento de los productos mencionados en la forma que establecerá otro proyecto cuya preparación prosigue el doctor Feinmann.

Sumario administrativo

El ministro de agricultura, doctor Honorio Pueyrredón, con motivo de una denuncia que le ha sido formulada por el señor W. H. Jenkins, domiciliado en Puerto Deseado, del territorio de Santa Cruz, contra un empleado, encargado del cobro de postaje en ese departamento, ha resuelto pasar los antecedentes al procurador fiscal de esa gobernación, para que formule la respectiva acusación y prosiga la acción que corresponde hasta obtener la sanción judicial respectiva.

Al mismo tiempo manda pasar copia legalizada de las actuaciones a la dirección general de agricultura y defensa agrícola, para que por intermedio de la de la oficina respectiva proceda a levantar el sumario administrativo que corresponde.

Mientras los sumarios respectivos no permitan adoptar una resolución definitiva y como medida previa, ordena el Dr. Pueyrredón, la suspensión del empleado a que se hace referencia.

Los nuevos comisionados

Tte. Coronel Francisco Denis

El comandante Dénis, hoy militar retirado, es uno de los jefes más dignos y pundonorosos del ejército nacional.

La Unión Cívica Radical lo cuenta entre sus adictos más fieles, y por su adhesión invariable a la causa de la reparación, sufrió postergaciones en la carrera, oponiéndosele todo género de obstáculos para proseguir en ella sin menoscabo del honor.

Fué perseguido y vigilado constantemente, porque conocían sus ideas políticas, y el último comando que se le diera en la jefatura del batallón 6 de infantería, destacado en Río Gallegos, constituía, puede decirse una deportación para alejarlo de los altos círculos militares, donde sus condiciones le llamaban a otros destinos superiores.

En las revoluciones de 1890, 1893 y 1905, en la última de las cuales no tuvo oportunidad de actuar con las armas en la mano, ha tenido en todas ellas un papel importante que jugar, sacrificándose siempre en aras de sus convicciones.

Desde su retiro del ejército, se ha radicado en Villa Urquiza, donde se le considera en dicha localidad como uno de los vecinos más respetables.

Representó al comité de la circunscripción 16 ante la convención y el comité de la capital, y fué elector de senador nacional y de presidente de la República.

Dr. Delio Aguilar

El doctor Aguilar, va por segunda vez a ocupar una banca, antes como miembro electivo del Concejo Deliberante, y ahora como comisionado municipal designado por el P. E. nacional.

Se ha destacado en su carrera profesional como médico del hospital de Niños, y jefe también de la sala de niños del hospital Durand.

Especialista en la materia a que se dedica con singular contracción, formó parte de varios congresos de medicina, donde tuvo ocasión de presentar trabajos científicos que le valieron el aplauso de los colegas.

Actualmente es catedrático en el colegio nacional y escuela normal.

El asalto al presbítero de Zárate

Instrucción de un sumario

Nos telegrafían de Zárate:

"El pueblo se muestra indignado por el asalto llevado a cabo por una persona del oficialismo contra el presbítero doctor Alfredo Torcelli Massa, cuyos detalles comuniqué ayer.

Por orden de la jefatura de policía y atendiendo denuncias del damnificado, acaba de llegar a esta ciudad el inspector señor Saavedra Medrano, que viene a instruir el sumario.

"Hasta ahora el inspector procede con toda corrección".

Las exequias del señor Betolaza

Imponente manifestación de duelo

Pésame del presidente de la República

TRES ARROYOS, febrero 6. —Fué imponentísimo el acto de la inhumación de los restos del señor Betolaza, realizado ayer en el cementerio de la localidad. Mas de cuatro mil personas y muchas familias formaban en el cortejo.

Concurrieron delegaciones de Bahía Blanca, Ayacucho, Dorrego, Coronel Suárez y otros puntos del sur de la provincia, donde el extinto gozaba de merecidos prestigios.

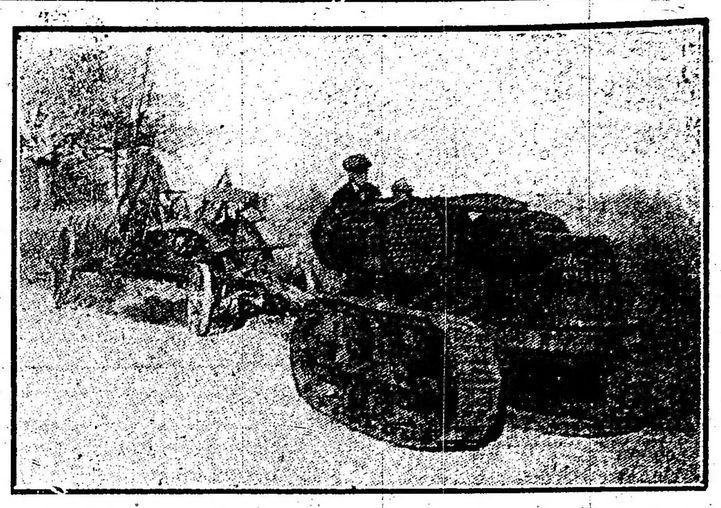
En la necrópolis hicieron uso de la palabra los doctores Vergara, Hualde, Palané y otros. Todos ellos historiaron la actuación del malogrado periodista.

El presidente de la república, doctor Irigoyen envió un sentido telegrama de condolencia por intermedio del Dr. Machel.

Todo el comercio, adhiriéndose al duelo, cerró sus puertas desde las 12 del día hasta las 7 de la noche.

El comité radical, la sociedad española y el centro español decretaron honores en homenaje a la memoria del extinto.

No se recuerda aquí un acto de tan grandes proporciones como el que hemos presenciado ayer.



El Tractor más Económico y de Tiro más Potente para Toda Clase de Trabajo

Soportado e impulsado por dos plataformas tractoras multípedas, el TRACTOR MULTIPEDAL "AUSTIN" pasará bien sobre el terreno más áspero que pueda haber, — que ordinariamente no permitiría el paso de tractores con ruedas redondas corrientes.

La gran área de fricción y tracción de este estilo de tractor, permite que el "AUSTIN" pueda pasar sobre tierras blandas y pantanosas, en donde un tractor de ruedas redondas se atascaría irremediablemente. El agarre tenáz de este tipo de plataformas tractoras le da una potencia de tiro que sobrepasa con superioridad a la de cualquier tractor de igual número de caballos de fuerza que tenga ruedas redondas corrientes.

El tractor "AUSTIN" es muy compacto, va montado sobre dos plataformas tractoras, giratorias y multípedas, y se hace funcionar por medio de un motor de cuatro cilindros que puede usar destilado, kerosina o gasolina.

No hay ruedas extra que arrastrar en este tractor, no tiene un cuerpo de máquina difícil de mover, no tiene ninguna pieza, ni onza de peso innecesaria, que no se utilice en la producción de fuerza tractora.

Por más de treinta años hemos estado construyendo máquinas de excavar y otras clases de maquinarias para uso de contratistas bajo el principio de tracción multípeda. En todas las partes del mundo, las máquinas "AUSTIN" se están usando en los mayores trabajos de construcción e ingeniería.

Escriba Vd. Pidiendo las circulares

Si está Vd. interesado en comprar un tractor para trabajos de agricultura, de construcción de caminos, trillar, para uso de contratistas, o para fines generales de tracción, escriba pidiendo las informaciones completas sobre los tractores "AUSTIN", antes de comprar algún otro. Las circulares se mandarán gratis a solicitud.

Importadores de máquinas y aperos agrícolas

Tenemos muchos deseos de recibir correspondencia de casas de responsabilidad que estén en condiciones de vender nuestros tractores "AUSTIN" en sus distritos locales.

F. C. AUSTIN DRAINAGE EXCAVATOR Co.
Railway Building, Chicago, Illinois, E. U. A.

Al pedir catálogos o informes refiérase a este aviso de LA EPOCA.

En Correos y Telégrafos

Comunicaciones telegráficas

Las líneas internas e internacionales del telégrafo de la nación funcionan sin novedad.

Servicio internacional—

La oficina internacional de la Unión telegráfica ha notificado a la dirección general de correos y telégrafos que la administración japonesa solo admite telegramas a riesgo del expedidor y que no atenderá reclamaciones ni pedidos de datos sobre esos despachos, ni acordará, en ningún caso, el reembolso de la tasa que hubiere percibido por su intervención en la trasmisión de los mismos.

Se ha informado también del restablecimiento del cable que liga a Sitoobondo con Singaradja (indias neerlandesas) y de la interrupción del que une a Singaradja con Amperan.

Debido a esto último los telegramas para Amperan, Mataran, Praja, Selarez y Laboandedje son expedidos por correo desde Soetabaja, Singaradja o Makasser.

Petitorio—

Varios vecinos de Rodeo de la Cruz (Niza) se han dirigido a la dirección general de correos y telégrafos solicitando la instalación en dicho punto de una oficina mixta, elevándola al efecto a la expresada categoría a la que actualmente existe.

Declaran los peticionantes que la referida localidad está situada a 5 kilómetros de Guaymallén, hasta donde tienen que ir para imponer cualquier despacho telegráficos y manifiestan que la dependencia que actualmente funciona en Rodeo de la Cruz lo hace en un local escriturado a favor del supremo gobierno de la nación cedido por un vecino, quien ahora ha resuelto para que se acceda a lo que solicita colectivamente el vecindario, donar también los muebles que sean necesarios para la habilitación de la mencionada oficina en el carácter de mixta.

Tratándose de un punto de gran importancia cuyo movimiento de producido postal es grande y porque se satisfarían las necesidades de su vecindario que lo ha reclamado ya repetidas veces y que ha prestado una contribución tan importante como la cesión del edificio y muebles construídos ex profeso y de acuerdo con las disposiciones reglamentarias, la dirección general de correos y telégrafos ha resuelto acordarles a los referidos vecinos la mejora que requieren.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PRODUCIDO SEMANAL

F. C. Central Norte: 1917, 196.767; 1916, 205.318; disminución, 8.551; F. C. Argentino del Norte: 1916, 82.234; 1916, 91.283; disminución, 9.049.

El producido de estas líneas alcanza a $ 1.480.095 moneda nacional en lo que va del año, lo que arroja un aumento de $ 140.102 moneda nacional sobre lo recolectado en el mismo período del año pasado.

FERROCARRILES DE FOMENTO

Producido semanal

F. C. San Antonio: 1917, 23.515; 1916, 16.368; aumento, 7.147; F. C. Comodoro Rivadavia: 1917, 12.675; 1916, 9.796; aumento, 2.879; F. C. Puerto Deseado: 1917, 14.070; 1916, 8.220; aumento, 5.850; F. C. Formosa a Embarcación: 1917, 6.062; 1916, 3.383; aumento, 2.679.

El producido de estas líena salcanza a $ 223.049 moneda nacional en lo que va del año, lo que arroja un aumento de $ 56.202 moneda nacional sobre lo recolectado en el mismo período del año pasado.

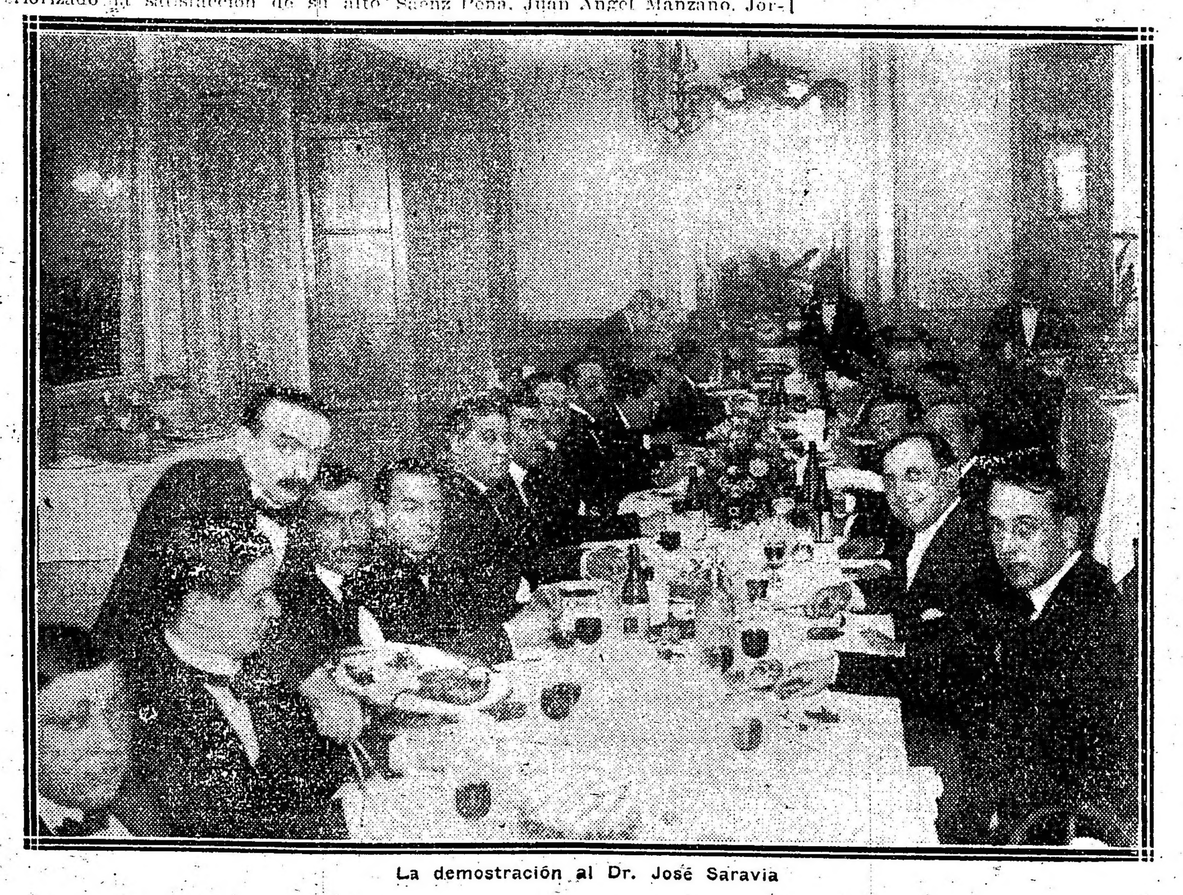
Estos datos corresponden a la semana que terminó el 3 del corriente.

La demostración de anoche al doctor José Saravia

Un grupo de amigos del Dr. José Saravia, celebrando su designación como presidente de la Caja de Ahorro Postal, le ofrecieron anoche en el restaurant Ferrari una comida que ha exteriorizado la satisfacción de su alto nombramiento y las simpatías con que cuenta el ilustrado correligionario.

Rodeaban la bien servida mesa, donde se hizo derroche de espiritualidad y buen humor, dado el carácter de demostración íntima que caracterizaba el acto, los señores: general Saturnino García, coronel Carlos J. Martínez, comandante Martín Bortagaray, Dr. H. González del Solar, Dr. R. J. Torrents, Dr. José Rodeyro, M. Villar Sáenz Peña, Juan Angel Manzano, Jorge Correa Morales, Leonardo Carman, Dr. Diego González, Dr. Rafael Ruiz de los Llanos y González Victorica, ingeniero Freire Bustos, José Gómez Ortuzo, Dr. José A. Onetto, José M. Micheo, Carlos Saravia, ing. Outes, Alvaro Acosta y Arturo Monteverde.

Al destaparse el champán ofreció la demostración en elocuentes frases de encomio para el obsequiado el señor Leonardo Carman.



La demostración al Dr. José Saravia

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION MILITAR

LA CAMPAÑA DE MESOPOTAMIA. — NOTABLES VENTAJAS ADQUIRIDAS POR LA EXPEDICION INGLESA. — RUTA PRESUMIBLEMENTE SEGUIDA EN SU AVANCE. — CONQUISTA DE LAS POSICIONES FRONTERIZAS A KUT-EL-AMARA. — COMPROMETIDA SITUACION DEL EJERCITO TURCO. — LA AMENAZA FRANCESA AL RHIN. — SUSPENSION DE LA CAMPAÑA DE RUMANIA.

La absorbente atención con que aún los mismos países beligerantes siguen la evolución de la faz política del conflicto, que amenaza hoy universalizar los alcances de éste, influye en que sean escasas las noticias de las operaciones militares en desarrollo. Pues, no es tanta la paralización de la campaña que falten acciones de guerra considerables; por mucho que, hasta donde puede inferirse por las informaciones, no existe ninguna gran ofensiva en proceso.

Es, por ejemplo, notable el avance que están realizando las fuerzas británicas en Mesopotamia. La campaña en ese lejano sector se ha iniciado con los mejores auspicios; y según tenemos entendido, las tropas inglesas siguen esta vez un camino distinto del que las llevó el año pasado hasta la plaza de Ctesiphon, de donde hubieron de retroceder a Kut-el-Amara, quedando ahí sitiadas, y donde tuvo que capitular el general Kownshen.

Aquella vez, los británicos siguieron el curso del Tigris desde su desembocadura, a fin de aprovechar la navegabilidad del gran río. Pero, sucedió que los cañoneros no pudieron remontar la corriente más allá de las fortificaciones de Es-Sinn, bastante lejano de Kut; lo que dificultó los aprovisionamientos, y privó a los situados del auxilio de su flotilla, determinando su rendición a causa de la mortal hambruna.

Ahora, si bien se carece de datos para trazar la línea imaginaria de la ruta seguida por las tropas invasoras, indudable que se han corrido muy al oeste de la senda de la primera campaña. Probablemente han seguido el Tigris hacia el norte hasta Kurna, dirigiéndose luego hasta la confluencia del Eufrates con el Shatt-el-Hai, en Nashriyeh, siguiendo luego este último brazo de comunicación entre ambos grandes cursos fluviales.

Así se explica el cablegrama de la expedición, después de un asalto victorioso llevado contra las defensas turcas, hasta la desembocadura del mencionado brazo fluvial en el Tigris, exactamente frente a Kut-el-Amara, por el lado sudoeste.

La posición tiene marcada importancia, sobre todo, si como es de suponerse, los británicos llevan eficaz artillería. Kut está ensacada en una gran curva ahorquilada, del Tigris. La salida de ese embolsamiento está cerrada por una gran área de terrenos anegadizos, que dificultan el paso y amenazan, por lo tanto, convertir en desastrosa derrota cualquier retirada hecha bajo el fuego y la presión del enemigo. Por de pronto, los turcos tendrán que perder la artillería de que dispongan.

Los ingleses, si continúan apoderándose de las líneas de trincheras de la orilla derecha del Tigris, podrán estrechar el sitio, bombardear la plaza y colocar a la guarnición en condiciones análogas a las que no pudo resistir la guarnición británica comandada por Townshead. En caso de estimarse preferible un asalto, éste se llevaría por las angosturas del noroeste y noroeste de la curva fluvial.

Ateniéndonos a la caracteristica de los comandos turcos en aquellas regiones, estimamos improbable que las fuerzas otomanas de Kut, lleguen a ponerse en situación de capitular. O combatirán, o se retirarán a tiempo hacia Bagdad. Como sería esa una retirada penosísima, de cerca de cien millas, con poca sespectativas de auxilios de cualquier género, está dentro de los más lógicos límites inductivos suponer que los otomanos resistirán en Kut, acarreándose una seria derrota.

Entre los frentes de Europa, los más activos son, por el momento, el del Aa, en Rusia; y el del Ancre, en occidente. Los franceses empiezan, además, a atender seriamente a lo que viene ocurriendo en las líneas de Alsacia y Lorena. Según autorizadas opiniones, el comando francés tenía en mira de llevar adelante una ofensiva que, en caso de buen éxito, metería en copo a un considerable contingente de ejércitos germánicos, precisamente los que obedecen al kronprinz. En favor de este plan se aduce que, habiéndose desligado del cerco alemán la plaza de Verdún, Metz y el Rhin están virtualmente amagados por la ofensiva francesa, quedando sólo realizar el ataque con fuerzas eficientes.

Como los alemanes tienen encajada una cuña en Saint Mihiel, el ataque francés debe dirigirse a cortar esa facción emergente de la línea enemiga.

En cuanto a la campaña de Rumania, está suspendida de hecho: los alemanes no se han animado a asaltar los atrincheramientos ruso-rumanos del Sereth y sus confluentes.

El incidente entre Alemania y E. Unidos

Instrucciones impartidas a los representantes diplomáticos de la Unión. —El presidente Wilson prohibe a los funcionarios las medidas hóstiles.— Moción de apoyo al presidente, en el Senado. — Situación de los embajadores en Berlín y Wáshington. —Medio millón de hombres movilizables. — Proclama y decreto sobre prohibición de transferencia de naves. — El crédito de guerra a disposición del presidente. — Inutilización de las máquinas de los buques internados. — Detención de las tripulaciones a bordo. — Conferencia en la zona del canal.—La actitud de Méjico. — Otras noticias interesantes.

WASHINGTON, 6—El departamento de estado ha notificado a todos los países la ruptura de relaciones con Alemania.

Las instrucciones enviadas a los embajadores norteamericanos sobre este asunto concluyen con estas palabras:

«Decid también que el presidente se resiste a creer que Alemania lleve a cabo su amenaza contra el comercio de los neutrales, pero si lo llevara a cabo, el presidente pediría al congreso autorización para emplear el poder de la nación con el propósito de protejer a los ciudadanos norteamericanos que viajan en el mar pacíficamente y conforme a las leyes.

«En opinión del presidente, el camino seguido está completamente de acuerdo con los principios por él enunciados en su discurso del 12 de enero ante el senado. Cree él, que ese camino conducirá a la paz del mundo si los demás neutrales encuentran posible realizar una acción semejante.

«Informad detallada e inmediatamente la forma en que se ha recibido este anuncio y la indicación de que se emprenda una acción similar.»

WASHINGTON, 6—El presidente Wilson impartió hoy órdenes a todos los funcionarios federales con objeto de que adopten todas las medidas del caso con el fin de evitar que se cometan actos, en lo que a la situación germano americana se refiere, que el gobierno de los Estados Unidos no tiene derecho legal a realizar todavía.

La medida obedece al principio que trata de hacer resaltar el presidente de que no ha llegado todavía el caso de obrar libremente.

Motivó la actitud presidencial la denuncia de que los funcionarios de algunos puertos americanos habían procedido, sin más trámites, a apresar los buques germánicos refugiados en ellos.

El presidente fué esta mañana al despacho del secretario de estado Mr. Lansing, desde donde se trasladó al departamento de marina y celebró allí una larga conferencia. Cuando los representantes de la prensa preguntaron al presidente qué se había tratado en esa entrevista, Mr. Wilson se limitó a contestar lo siguiente: «Nada más que las cosas de rutina, señores».

WASHINGTON, 6—El senador Stone presentó hoy una moción en el senado para que se acuerde un voto de apoyo al presidente Wilson con motivo de su último discurso en ese recinto, anunciando la ruptura de relaciones diplomáticas con Alemania.

NUEVA YORK, 6—De Berlín transmiten la siguiente información:

«El embajador de los Estados Unidos Mr. James W. Gerard, recibió anoche a las 10 un telegrama del gobierno de Wáshington en el que se le daban instrucciones para su salida de Berlín. En aquellos momentos pensaba entregar esta comunicación al ministro de relaciones exteriores, consejero Zimmermann, a las 11 de la mañana de hoy.

«La embajada estaba hoy desde temprano llena de ciudadanos de los Estados Unidos que pedían consejos y ayuda.

«Todos los empleados de la embajada recibieron la orden de hacer sus equipajes y de prepararse para partir en cualquier momento. No se ha determinado aún la ruta que seguirán para el regreso, pareciendo probable que vuelvan a los Estados Unidos por vía de España.

«El embajador norteamericano trabajó anoche hasta las 12, arreglando los asuntos de la embajada y celebrando conferencias. El personal de la embajada estuvo también trabajando durante todo el día de ayer. Esta mañana temprano parecía que estaba haciendo los preparativos finales del viaje.

«Los norteamericanos residentes permanecen aún tranquilos, creyendo muchos de ellos que no se produzca la guerra entre su país y Alemania. Algunos piensan permanecer aquí por ahora, fundándose en el tratado prusiano que les permite evacuar sus asuntos comerciales. Son numerosos los que piensan trasladarse a Dinamarca o Noruega para esperar buques que los conduzcan a los Estados Unidos.

NUEVA YORK, 6—Comunican de Berlín que el embajador norteamericano, Mr. Gerard, resolvió embarcarse a bordo de un vapor español para los Estados Unidos.

Fué abandonado el proyecto de encargar al ministro brasileño los intereses norteamericanos.

NUEVA YORK, 6—El corresponsal de la Associated Press en Berlín comunica saber que Alemania propondrá a Mr. Gerard una nueva ratificación especial de los tratados prusiano norteamericanos que otorgan a los compatriotas en caso de guerra nueve meses para arreglar los asuntos y abandonar los países hostiles.

NUEVA YORK, 6—Anuncian de Berlín que el embajador norteamericano en esa capital, Mr. Gerard, solicitó sus pasaportes a la una de la tarde de hoy al ministro de relaciones exteriores von Zimmermann, a

LONDRES, 6—Se anuncia que el gobierno de Inglaterra no ha recibido aún ningún pedido de los Estados Unidos relacionado con el salvoconducto para el embajador de Alemania en Wáshington, conde Bernstoff, y su personal.

WASHINGTON, 6—Se están tomando disposiciones para que todos los cónsules alemanes en los Estados Unidos acompañen a von Bernstoff y al personal de la embajada. Unas trescientas personas irían a España, vía Cuba.

ALSTERDAM, 6—Un despacho recibido hoy de Viena dice que el embajador de los Estados Unidos en aquella capital, Mr. Fr. C. Penfield, ha celebrado una conferencia de una hora con el ministro de relaciones exteriores.

WASHINGTON, 6 — El embajador de Alemania conde Bernstoff, se embarcará el 13 del corriente para Cristiania en el vapor «Frederik VIIIs, provisto de un salvoconducto.

El «Frederick VIIIs no penetrará en la zona de guerra.

El grupo de alemanes comprendiendo el personal de la embajada y de los consulados ascenderá a unas trescientas personas.

Ayer permanecieron varios empleados alemanes trabajando en la legación suiza.

NUEVA YORK, 6—Informan de Filadelfia que el arsenal ha recibido la orden de efectuar compras del material necesario para un ejército de medio millón de hombres.

WASHINGTON, 6—El presidente Wilson conferenció con los secretarios de marina, Mr. Daniels, y de guerra Mr. Baker, sobre el proyecto de ley relativo a la ocupación por el gobierno de todos los astilleros y fábricas de municiones, como también de otros elementos de necesidad en las actuales circunstancias.

El presidente Wilson dictó hoy un decreto prohibiendo a todos los armadores norteamericanos la transferencia de naves a otros registros.

WASHINGTON, 6—Mr. F. M. Simmons, presidente de hacienda del senado, después de celebrar una conferencia con el presidente Wilson, declaró que si las circunstancias lo hacían necesario el crédito de 500.000.000 de dólares en bonos del tesoro, recientemente pedido, se agregaría el actual proyecto de presupuesto. Parte de ese crédito se pondría a disposición del presidente de la república.

WASHINGTON, 6—Anunciase que el diputado Padgett, presidente de la comisión de la armada de la cámara de representantes, presentará un proyecto mañana por el cual se concederán amplios poderes al presidente de la república sobre los astilleros particulares.

WASHINGTON, 6—El presidente Wilson ha dado una proclama, en la que declara que en la emergencia nacional producida no se dispone del número de barcos suficientes para hacer frente a las necesidades, y que, por tanto, queda prohibida la transferencia de buques mercantes de bandera norteamericana al extranjero.

NUEVA YORK, 6—El corresponsal de la Associated Press en Berlín anuncia que según informaciones recogidas en los círculos oficiales no se vislumbra ninguna modificación en la campaña submarina iniciada por Alemania.

NUEVA YORK, 6—El «Sun» publica estas informaciones obtenidas de una fuente que no revela:

«Cuando finalmente, los Estados Unidos lleguen a secuestrar los buques alemanes que se encuentran en el puerto de Nueva York, se encontrará que todas sus máquinas son completamente inútiles.

«Oficiales alemanes que conocen hasta qué punto se han destruido los mecanismos, consideran que el perjuicio total ocasionado asciende a 30 millones de dólares.

Esta destrucción sistemática empezó unos días antes de que se recibiera la nota de Alemania sobre la guerra de submarinos sin limitaciones. Las piezas de las máquinas se destornillaron y se escondieron.

«Varias horas antes de que se enviasen sus pasaportes al embajador alemán von Bernstorff, ciertas personas fueron a bordo de los barcos alemanes y saludaron a sus oficiales de una manera especial, haciéndoles en los saludos, señales convenidas para que realizasen la destrucción.

«Entretanto, los representantes de la autoridad federal y distintas guardias se encontraban en los diques y en las cubiertas de los buques.

«El propósito de los alemanes con esta inutilización de sus barcos es impedir que transporten provisiones para el enemigo. Han destrozado las partes más vitales del mecanismo y se necesitará para aprovechar los buques, reemplazar por completo sus máquinas.

«Las tropas federales no pasan a bordo de los buques, pues el uso de la fuerza sería considerado por los alemanes como el apresamiento, lo que daría ocasión a que Alemania declarase la guerra como hizo con Portugal.

NUEVA YORK, 6—Diez y siete marineros de buques mercantes alemanes internados en el puerto de Nueva York, se presentaron voluntariamente ayer en la oficina de inmigración de Ellis Island, a fin de someterse al examen preliminar que se exige para la residencia en los Estados Unidos.

Las autoridades manifiestan que los marineros que permanezcan a bordo de los buques alemanes no serán molestados.

NUEVA YORK, 6—Sábese que los oficiales y marineros que se hallan a bordo de los buques alemanes internados en la bahía están virtualmente detenidos por el departamento de inmigración de los Estados Unidos. En dichos barcos se han colocado guardias. La situación en que quedarán los alemanes es aún dudosa. Debido a esto se les ha ordenado no abandonar los buques, a menos que quieran ir a la isla de Ellis, en donde les serán proporcionados documentos de identidad por los funcionarios del departamento de inmigración.

No se han adoptado medidas relativas a los alemanes que abandonaron los barcos antes de que éstos fueran puestos bajo custodia.

NUEVA YORK, 6—Los marinos de los buques austro alemanes en este puerto empezaron a trasladarse a Ellis Island.

NUEVA YORK, 6—Comunican de Manila que las autoridades embargaron 17 buques alemanes; sus tripulaciones fueron desembarcadas.

NUEVA YORK, 6—Informan de Manila que el torpedero norteamericano «Barry» embargó a tres vapores alemanes en Gebon, incluso el «Prinzessa Alice»; el destróyer «Chauncey» se apoderó de otros tres vapores en Zamboanga.

NUEVA YORK, 6—Se anuncia que el vapor «Rochambeau» zarpó para Francia con 101 pasajeros a bordo.

LONDRES, 6—Llegaron a esta capital los tripulantes del «Narrowdale», puestos en libertad por Alemania.

Relataron al cónsul que los llevaron desde el campamento en tren. Tenían la lista de los norteamericanos detenidos, pero las autoridades de la frontera se las quitaron.

NUEVA YORK, 6—El embarque de las provisiones destinadas a Bélgica por la comisión de socorros, ha sido suspendido mientras se espera el resultado de las gestiones del embajador español en Berlín relativas al paso de los buques fletados por la mencionada comisión.

NUEVA YORK, 6—Los seguros marítimos alcanzaron hoy un 10 por ciento sobre los embarques en los Estados Unidos y los países beligerantes.

NUEVA YORK, 6—Comunican de Filadelfia que el arsenal de aquella ciudad recibió orden de comprar material de guerra para las necesidades de un ejército de medio millón de hombres.

NUEVA YORK, 6—Informan de Panamá, que la policía ejerce una rigurosa vigilancia sobre todos los alemanes sospechosos, y no se les permite reunirse.

Hoy celebraron una conferencia los principales funcionarios norteamericanos de la zona del canal de Panamá, pero guardan reserva acerca de los asuntos que discutieron.

Todas las baterías de la zona del canal recibieron el personal que les corresponde y municiones.

Las esquinas del canal están guardadas por ametralladoras y cañones de campaña.

Los alemanes residentes en Panamá están muy abatidos. Algunos intentaron naturalizarse ciudadanos panameños, pero el gobierno no accedió a su pedido.

NUEVA YORK, 6—Un telegrama recibido de Colón anuncia que fueron enviados a Nueva York ocho alemanes, entre ellos cuatro capitanes de vapores de la compañía alemana Hansa.

NUEVA YORK, 6 — Telegrafían de Kingston, Nueva Jersey, que un incendio provocado intencionalmente, destruyó la fábrica de la Nitrate Chemical Company.

NUEVA YORK, 6—Los empleados alemanes de la estación radiográfica de Tuckerton han sido reemplazados por personal de la marina norteamericana.

La estación de Sayville se utilizará como estación receptora.

WASHINGTON, 6—El industrial Mr. Henry Ford se presentó hoy en el departamento de marina, donde ofreció, para el caso de que los Estados Unidos entrasen en guerra, poner a disposición del gobierno todos sus talleres, los que trabajarían sin que su empresa obtuviese ninguna utilidad.

NUEVA YORK, 6—Se confirman las anteriores preocupaciones causadas al gobierno por el probable desarrollo de la actividad alemana en México.

El ministro de marina, Mr. Daniels, al estudiar la cuestión del combustible y de los abastecimientos de petróleo para la escuadra, obtuvo amplias informaciones acerca de las minas de petróleo mexicanas, y está completamente convencido de la necesidad de proteger el distrito de Tampico.

Se sabe que el embajador Bernstorff, después de visitar a la Habana, acompañado por su personal irá a México. Circula el rumor de que tratará de fomentar el odio contra los Estados Unidos.

Centenares de alemanes están a punto de tomar el tren para dirigirse a México.

oo

Frente oriental

Ofensiva alemana contenida en el Aa. — Dispersión de tropas alemanas en Linden. — Tiroteos en el Narajowka y en Rumania. — Los británicos llegan a las proximidades de Kut-el-Amara.— Toman trincheras turcas en el Tigris. — Renuncia del gran visir. — Requisición de armas en Grecia.

PETROGRADO, 6—El ministerio de la guerra ruso, publicó un comunicado oficial que dice:

En el sector de Riga, al nordeste de Kalnzen el enemigo tomó la ofensiva, pero fué obligado a retroceder.

En la región de Linden, al noroeste de Friedrichstadt, los alemanes emprendieron un ataque, pero fueron dispersados.

En el frente rumano se realizan reconocimientos y tiroteos.

NUEVA YORK, 6—De Berlín transmiten el siguiente comunicado que publica el estado mayor alemán sobre las operaciones en Rusia y Rumania:

Frente del príncipe Leopoldo de Baviera:

En el Narajowka rechazamos con nuestro fuego varios pequeños destacamentos rusos.

En los frentes del archiduque José y del mariscal von Mackensen la situación no ha cambiado. Sólo se produjeron pequeñas acciones de artillería y encuentros de avanzadas.

LONDRES, 6—Apareció el siguiente boletín oficial sobre la campaña del ejército inglés en la mesopotamia:

La caballería inglesa llegó en la orilla derecha del Tigris a un punto situado a 25 millas al oeste de Kut el Amara.

Al oeste de la confluencia del Hacón el Tigris tomamos tres líneas sucesivas de trincheras en un frente de 650 yardas, sobre una profundidad de 400.

Los turcos sufrieron grandes pérdidas. Dominamos ahora la desembocadura del Hai frente a Kut el Amara.

PETROGRADO, 6—El comunicado oficial publicado hoy dice que en el Cáucaso no hubo cambios.

NUEVA YORK, 6—El comunicado oficial alemán sobre la campaña en el frente rumano, dice:

En el frente del archiduque José y en el del mariscal von Mackensen hubo sólo cañoneos poco vigorosos y encuentros entre avanzadas.

NUEVA YORK, 6—El informe oficial alemán de hoy sobre las operaciones en Macedonia, se limita a decir que no

SITUACION POLITICA

EL PROBLEMA DE LA ACTITUD SUDAMERICANA. — ¿EXISTE O NO SOLIDARIDAD ENTRE LA AMERICA DEL SUD Y ESTADOS UNIDOS? — CONFERENCIA DEL A. B. C. EN RIO DE JANEIRO. — INCLUSION DEL URUGUAY Y BOLIVIA. — ESTADOS UNIDOS Y AUSTRIA-HUNGRIA. — SE TRATA DE ELUDIR EL "CASUS BELLI". — IMPROBABILIDAD DE LA CONCURRENCIA MILITAR DE NORTE AMERICA EN EUROPA. — NI EL VATICANO NI ESPAÑA PUEDEN HOY SER GESTORES DE PAZ. — LA NOTA DEL GOBIERNO DE ESPAÑA A LOS IMPERIOS CENTRALES. — COMO LA CALIFICA ROMANONES. — ESPAÑA IRA HASTA LA GUERRA.

Definida la actitud de los Estados Unidos en el conflicto mundial, el gran interrogante de la hora presente ubícase en Sud América. Tanto los beligerantes como el pueblo y el gobierno de la gran república del norte se preguntan a qué norma obedecerá la conducta de estos países: y hacen los más vehementes votos por conseguir la adherencia de los mismos a la política de Norte América, estimando solidarios los intereses de todas las naciones del continente.

A primera vista, fácil es estimarlo así; y ese es, sin duda, el primer movimiento de voluntades en toda la parte meridional del hemisferio. Sin embargo, la opinión empieza a anarquizarse. Hay quienes consideran efectiva esa solidaridad invocada, y hay quienes la combaten. Las actitudes oficiales no permiten llegar aún ni al extremo afirmativo, ni al negativo.

No llegan a definirse aún las conclusiones que han de haber acordado ayer los ministros del A. B. C. y el encargado de negocios norteamericano en la conferencia de Itamaraty. A juzgar por el tono de la prensa brasileña, el Brasil se inclina a la política de Wilson, y ve con extrañeza la tendencia, excluyente del periodismo argentino, que tiende a formar un grupo sudamericano frente al conflicto, adoptando una política sud-continental, diversa de la norteamericana, fundándola en la diversidad de intereses de ambas porciones del continente en cuanto a los beligerantes europeos.

Ayer se reunió el consejo de ministros brasileño para examinar la nota redactada por el doctor Clovis Bevilacqua, de orden del presidente Braz; y habiendo sido aprobada, fué enviada al gobierno alemán.

Los diarios dicen que el gobierno en esa nota, protesta contra la nueva campaña submarina en cuanto afecta los intereses comerciales brasileños y las garantías a la navegación neutral.

Se opina que esa nota previene una posible ruptura en caso de que las amenazas alemanas se cumplan.

Por orden del gobierno federal, ningún barco mercante podrá salir de noche de los puertos brasileños.

El ministro de marina, Alejandrino de Alencar, ordenó que el acorazado "Deodoro" zarpase con rumbo al norte. El "Amethyst" está a diez millas fuera de Pernambuco, reparando sus averías.

El gobierno uruguayo ha expedido una información oficial dando cuenta de las comunicaciones en que los gobiernos de Norte América y Alemania le anuncian la ruptura de sus relaciones. Tanto este gobierno como el de Bolivia están en comunicación con el Brasil.

Aunque la opinión uruguaya es adversa a Alemania, ayer se produjo una contingencia que en caso de confirmarse, comprometería respecto de Inglaterra el giro de los asuntos. Se decía que el crucero "Uruguay" había sido apresado por fuerzas navales inglesas, siendo remitida a las Malvinas su tripulación.

En Chile, el presidente Sanfuentes conferenció con los ministros del interior, guerra y hacienda, y con el embajador norteamericano Shea. No se sabe aún a qué acuerdo llegarían; se espera la vuelta del ministro de relaciones exteriores.

Continúa pendiente en Wáshington el asunto relativo a la recepción o no recepción del embajador de Austria-Hungría, conde Tarnowski. Este paso, probablemente, se retardará hasta haberse resuelto el problema de la notificación del gobierno austriaco al norteamericano sobre la adhesión del primero a la política submarina de Alemania.

Evidentemente, el gobierno de Wáshington aspira a evitar el extremo bélico de la situación. Con este propósito, hace activas gestiones ante la cancillería vienesa, por intermedio del embajador norteamericano Penfield, para que ésta retire la nota pertinente. En realidad, esa actitud recalcitrante de Austria es ociosa, ya que los submarinos tudescos no llegarán nunca a operar en aguas americanas.

La gestión norteamericana actual en Viena tiene dos fases. Una es la ya indicada; la otra consiste en conseguir que el gobierno de Carlos I insinúe al de Berlín la conveniencia de no poner en ejecución las amenazas de terrorismo oceánico enunciadas en la nota que originó la ruptura de relaciones. Es posible que este empeño logre buen éxito, si, como decíamos ayer, ha de tomarse por índice de la conducta germánica lo ocurrido en el caso del "Housatonic". La guerra no se produciría, simplificándose así la madeja que empieza a envolver a nuestro continente en doble conflicto: el de la neutralidad frente a los beligerantes europeos, y el de la solidaridad frente al predominio norteamericano.

En cuanto a la conducta de los Estados Unidos en caso de declararse la guerra, es decir, si se produciría o no su ingreso en la Entente, obligándose por consiguiente a enviar tropas a los frentes europeos—con mayor probabilidad al británico en Francia y Flandes — contra lo que exponíamos ayer en sentido de la improbabilidad de producirse tal hecho, el ministro de los Estados Unidos en Holanda, van Dyke, acaba de expresarse así en Londres, donde se halla detenido por la interrupción de la vía marítima con el país de su destino:

"Importa no olvidar que los Estados Unidos se proponen defender los principios de la libertad, de la humanidad y del derecho de gentes, guías suyas constantes en su relaciones con los demás pueblos. Si esta conducta los lleva al lado de aquellos de sus amigos inspirados en un espíritu similar, los Estados Unidos lucharán al lado de éstos por una buena causa".

Es cierto que, en rigor, tal aseveración no va tan lejos como una promesa de refuerzos sobre las líneas de combate; y además, ha de descontarse el carácter confidencial, y no oficial, que tuvieron esas palabras del aludido diplomático, en medio de las efervescencias del momento, y ante un particular.

En Alemania hay casi la seguridad de que no chocarán nunca las fuerzas yanquis y teutonas. Lo que lamenta ese país es que los Estados Unidos, por boca de Mr. Wilson, inciten a los demás países neutrales a romper sus relaciones con el gobierno de Berlín.

En Roma, el ministro de relaciones exteriores, barón Sonnino, conferenció con el embajador norteamericano Page, el cual, a su vez, tuvo otra conferencia con el ministro argentino, Ayarragaray. No se tienen datos de los puntos tratados o acordados en dichas conferencias. La prensa romana casi llega a afirmar la intervención del A. B. C. al lado de los Estados Unidos.

Se ha dicho, un poco prematuramente, que la gravitación de las gestiones pacificadoras se traslada ahora al Vaticano y a la corte de España. Los datos que llegan hasta este momento no permiten aceptar a priori este supuesto; más bien lo contradicen. Es natural y está indicado que cada centro político neutral propenda a estas horas a influir en el pacífico término de una situación cada vez más tolerable. Pero no es probable que ninguno asuma decididamente un rol pacifista, después del fracaso del gobierno norteamericano en ese empeño; porque ninguna potencia europea de segundo o tercer orden, ni tampoco el Vaticano, tienen el prestigio efectivo de que disfrutaba para el caso el presidente Wilson; ni tampoco se halla ninguno de esos poderes tan desvinculado de los intereses en lucha, que pueda maniatarse invocando principios que luego se volverían contra sus propias conveniencias, o cuya desatención posterior importaría un feo renuncio.

Benedicto XV mantiene una actitud pasiva, contemplativa; parece convencido de que es el instante de la brutalidad y no del espíritu. El papa se limita, y tiene que limitarse, a lamentar y a asombrarse.

El gobierno español se muestra más activo; despierta un poco tardíamente a la realidad de su precaria situación; y el pueblo de la península lleva sus reacciones a extremos consonantes con su temperamento poco ponderado. Hoy se comprende que España no puede permanecer, como hasta aquí, en el rol de espectadora desde el tendido. Sus más vitales intereses han sido lesionados por uno de los beligerantes, sordo a sus protestas, e imperioso en sus condiciones de atenuación de rigores.

El frenesí amenaza suceder a la indiferencia.

Hoy debe de haberse entregado a los embajadores de Alemania y Austria-Hungría en Madrid la nota de protesta que el gobierno español aprobó ayer en consejo de ministros, presidido por el rey Alfonso, respondiendo a la notificación alemana de nueva campaña submarina. Romanones ha dicho que se trata de "una vibrante defensa de los intereses españoles puestos en peligro"; y que cada palabra fué meticulosamente compulsada, en observancia estricta de la neutralidad.

El ministro Jimeno conferenció con los representantes diplomáticos de Norte América y Suiza. Parece haberse tratado simplemente de la neutralidad de la república helvética, y de los prospectos que el gobierno de Berna ha trazado para procurarle garantías contra la amenaza germánica.

Finalmente, no ha de perderse de vista que el embajador español en Londres acaba de aseverar que su país adherirá a la actitud del gobierno de Wáshington, sin retroceder ni ante la declaratoria de guerra.

Con estos datos terminantes, es imposible continuar creyendo que el Vaticano, ni España asuman ahora el papel de iniciadores de la paz.

Una Nueva Carnada Artificial y de Gran Sensación que Cogerá a los Peces Grandes

Cualquiera puede usar la carnada.

RUSH TANGO MINNOW

(Sardinita de Tango Rush)

Tiene todos los movimientos y contorsiones de una sardinita viva nadando. Es la mejor carnada que hay para pescar con caña o en bote. Atrae mucho a los peces grandes y caen en el anzuelo. Flota cuando no se usa.

La Sardinita de Tango "RUSH" es de brillantes colores. Y se vende en cajas atractivas de cartón. Pida Vd. la circular descriptiva. Mande 75c por medio de Giro Postal.

COMERCIANTES: Nuestra proposición de agencia es tan buena como nuestra carnada. Escriban ahora pidiendo los detalles completos y la lista de precios.

J. K. RUSH

105-6 Sedgwick Bldg., Syracuse, N. Y.

Cuando nos escriba refiérese a este aviso de LA EPOCA.

hay nada nuevo que anunciar de ese frente.

PETROGRADO, 6—Apareció el siguiente boletín oficial, que transmite el estado mayor ruso:

En el frente de Rumania continuamos nuestros reconocimientos. Continuaron también los tiroteos de fusilería entre los exploradores de ambas partes.

NUEVA YORK, 6—Comunican de Constantinopla que renunció el gran visir.

Tallat Bey fué encargado de constituir el nuevo ministerio.

ATENAS, 6—El ministro de guerra ha ordenado que todas las personas que posean armas iguales a las usadas por el ejército griego o por cualquier otro ejército, sean entregadas a la policía antes del 18 de febrero. Los que desobedezcan esta orden serán severamente castigados.

Frente occidental

Asalto alemán rechazado en Barleux. — Ventajosas incursiones francesas en Alsacia, Pont-a-Moussin y otros puntos. — Bombardeo de las usinas alemanas de Rumbach por aviadores franceses.— Los ingleses prosiguen su avance y consolidan sus posiciones en el Ancre. — Reconquista de trincheras en Beaucourt por los alemanes. — Gran combate al este de Grandcourt.— Torpedeamiento del "Gamma" y del "City of Birmingham". — Cañoneo del "Villaviciosa". — El frío en Francia.

PARIS, 6—El ministerio de la guerra publicó el siguiente parte oficial sobre la campaña territorial del ejército republicano:

Al sur del Somme, en la región de Barleux, rechazamos un golpe de mano emprendido ayer al anochecer por el enemigo. Los alemanes sufrieron pérdidas sensibles y dejaron prisioneros en nuestro poder.

Anoche realizamos con éxito y sin pérdidas varias incursiones en las líneas enemigas, especialmente en el sector de Chamkrettes, al noroeste de Pont-a-Mousson y en Alsacia. Nuestros exploradores regresaron con material de guerra y prisioneros entre ellos un oficial.

En la noche del 3 nuestras escuadrillas aéreas arrojaron bombas en el campo de aviación de Colmar, en las usinas militares de Rumbach y en las estaciones de Chauny, San y Appilly. En los edificios de esta última estación se declaró un incendio.

En Alsacia, en el Reichakerkopf, efectuamos un golpe de mano contra las trincheras alemanas y tomamos una ametralladora y 16 prisioneros.

EL HAVRE, 6—El gobierno belga publicó el siguiente comunicado, sobre la campaña del ejército del rey Alberto:

Hicimos saltar un pequeño puesto enemigo al norte de Maison Basseur.

Durante el día continuó la actividad del enemigo.

LONDRES, 6—El estado mayor inglés publicó el siguiente comunicado oficial, a propósito de la campaña del ejército británico en Francia:

En el frente del Somme rechazamos tres raids al nordeste de Guendecourt.

Ocupamos medio kilómetro de una trinchera enemiga y nos apoderamos de una ametralladora y de 70 prisioneros, entre ellos 2 oficiales.

Rechazamos también los contraataques cerca de Bouchavesnes, Pys y Grandecourt.

Penetramos en las líneas enemigas en tres puntos.

Al este de Beaucourt el enemigo hizo cuatro varias tentativas de contraataque.

Consolidamos nuestras posiciones y capturamos 40 prisioneros al nordeste de Vermelles.

Rechazamos igualmente un grupo que llegaba a nuestras trincheras y derribamos nueve aviones enemigos y perdimos uno.

NUEVA YORK, 6—De Berlín transmiten el siguiente comunicado oficial sobre la campaña de Francia:

Grupo de ejércitos del príncipe Ruperto de Baviera:

De la orilla norte del Ancre al Somme se desarrolló un enérgico fuego de artillería. En algunos sectores hubo encuentros de infantería.

La mayor parte de las trincheras que perdimos al este de Beaucourt fué reconquistada mediante un contraataque. Hicimos cien prisioneros.

Por la tarde los británicos realizaron un violento ataque al norte de Beaucourt, pero fracasaron. Durante la noche volvieron a la carga con grandes fuerzas contra nuestras posiciones desde el este de Grandcourt hasta el sur de Pys. También se combatió en el camino de Beaulescourt a Guendecourt.

Al sur del Somme nuestros destacamentos de incursión penetraron en las líneas enemigas y trajeron más de 20 prisioneros franceses y británicos.

NUEVA YORK, 6—De Berlín comunican que, según anuncia el boletín oficial de la noche, en ninguno de los frentes se han librado luchas de importancia.

LONDRES, 6—Según un comunicado del almirantazgo, un submarino alemán abrió el fuego el 1º de febrero contra el buque holandés «Gamma», y finalmente lo hundió con bombas.

El «Gamma» era un buque neutral que iba de Nueva York, punto neutral, a Amsterdam, ciudad también neutral, con un cargamento de «tourteau» (residuos para abono), destinado al gobierno holandés, que es también neutral. Sin embargo, un radiotelegrama oficial alemán anunció el 5 del corriente:

«Los armadores holandeses manifiestan una satisfacción general por la noticia de que el límite de la zona naval prohibida ha sido modificado de manera de dejar a los buques holandeses la ruta donde no habrá peligros.

«Este hecho es una prueba nueva de la consideración que el gobierno alemán tiene para los intereses neutrales.»

NUEVA YORK, 6 — Telegrafían de La Haya que el gobierno de los Países Bajos pidió, al de Alemania explicaciones con motivo de la destrucción del vapor holandés «Gamma».

NUEVA YORK, 6 — Telegrafían de Amsterdam que el gobierno alemán en contestación a la protesta holandesa por el hundimiento del «Gamma», niega que este buque haya sido hundido por un submarino alemán.

LONDRES, 6—El Lloyd ha recibido aviso de que desembarcaron el capitán y diez hombres de la tripulación del vapor británico «Isle of Arran». Dos de los tripulantes fueron heridos en el cañoneo.

Según comunican al Lloyd, se cree que haya sido echado a pique el vapor dinamarqués «Lerskrus».

También se cree que haya sido hundida la barca rusa «Gurnei Hill».

Un despacho dirigido al Lloyd dice que desembarcaron veinte hombres de la tripulación del vapor británico «Eavestone» y que el capitán y cuatro tripulantes fueron muertos.

LONDRES, 6—El almirantazgo británico da cuenta hoy de que un submarino alemán torpedeó al vapor británico «City of Birmingham», el 27 de noviembre, cuando se hallaba a una distancia de 126 millas de la costa más próxima y sin previo aviso.

El «City of Birmingham» tenía a bordo un tripulación de 145 hombres y 170 pasajeros, entre los cuales había 90 mujeres y niños.

Aunque la marejada era muy fuerte en ese momento, todas las chalupas fueron arriadas y todos los pasajeros y marineros se hallaban lejos del buque en menos de diez minutos después de producirse la explosión. El capitán del vapor, que siguiendo las tradiciones de la marina británica se había quedado a bordo hasta el momento de hundirse el buque, fué recogido media hora más tarde. La conducta de los marineros y los pasajeros fué admirable en todos los instantes.

El patrón del buque relata que las mujeres tomaron asiento en las chalupas con la misma calma que si bajaran para comer, y una vez que se sentaron, empezaron a cantar.

Un buque hospital recogió a los náufragos tres horas después.

Acto continuo se hizo un recuento de todos los náufragos, comprobándose la ausencia del doctor y de tres marineros del buque hundido, que se presume perecieron ahogados.

LONDRES, 6—Se confirma la noticia del hundimiento del vapor «Larskrusre», procedente de Buenos Aires con un cargamento de trigo destinado a la comisión de socorros para los belgas.

LONDRES, 6—Se anuncia que el vapor británico «Hurstwood» fué echado a pique sin previo aviso por un submarino.

Cinco de sus tripulantes perecieron.

LONDRES, 6—La agencia del Lloyd anuncia que el vapor «Arran» ha sido hundido, resultando heridos dos tripulantes.

LONDRES, 6—Cómunican de Ymuiden que han llegado allí obreros de Amsterdam con objeto de apresurar las reparaciones del destroyer alemán «V 69», que sufrió muchos destrozos en el combate naval último.

PARIS, 6—Ayer ha caído nieve durante todo el día, la que ha cubierto a París, haciendo bajar la temperatura extraordinariamente.

El tráfico de la capital tuvo que ser suspendido.

Los más viejos parisienses dicen que no se ha visto un tiempo semejante desde el año 1885.

En toda Francia reinan temperaturas extremas.

Lyón se encuentra casi aislado, y su situación no se modificará a menos de cesar la nevada.

En Rouen se ha registrado una temperatura de 14 grados bajo cero.

Los rompehielos trabajan constantemente en el Sena con objeto de impedir la congelación total.

También está nevando en Biarritz y en la Riviera.

Frente austro-italiano

Combates de artillería en el Trentino. — Ataques en Degano, Navagiust y otros puntos. — Duelos de artillería en el Carso y los Alpes julianos.

ROMA 6—El ministerio de la guerra italiano publica el siguiente comunicado oficial que transmite el alto comando:

Hubo algunas acciones de artillería en el frente del Trentino. Nuestras baterías dispersaron destacamentos enemigos en la meseta de Tonezza.

La madrugada del día 4, en el alto Degano, después de un corto pero intenso fuego de artillería contra nuestras posiciones entre el monte Navagiust y la Forcella Ombladet, un destacamento enemigo intentó realizar una embestida siendo inmediatamente rechazado.

En el frente Juliano continuó ayer la actividad de la artillería enemiga contra nuestras líneas del Carso, desde el cerro 111 hasta la planicie Deserto (Liserij).

La nuestra contestó vigorosamente provocando incendios al norte de Duino.

Colegio Comercial "Banks"

La primera escuela comercial de América

Hace hombres y mujeres prácticas en la carrera comercial. Enseñanza individual por profesores competentes. Se hace desarrollar la ambición por medio de una instrucción paciente y congenial. Se hacen desarrollar las mejores cualidades de los estudiantes. Los que terminan el curso tienen una gran demanda como jefes de oficinas, con altos sueldos. El Departamento de Colocaciones se encarga del bienestar de los que se gradúan. Veintiocho años de buen éxito. Se ofrecen los siguientes cursos: Inglés para estudiantes latinos; Cursos Comercial, para Secretarios, para Bancos, Teneduría de Libros y Administración, Ventas de Propiedades y Seguros, Ventas y Anuncios, Taquigrafía, Escritura, Curso para el Servicio Civil, Curso para Profesores Comerciales.

EDWARD M. HULL, A. M., Pd.D., Presidente

925 Chestnut St., Philadelphia, Pa., E. U. A.

Al escribir refiérase a este aviso de LA EPOCA.

Señor Claudio R. Pozuelo

UNA SIMPATICA DEMOSTRACION

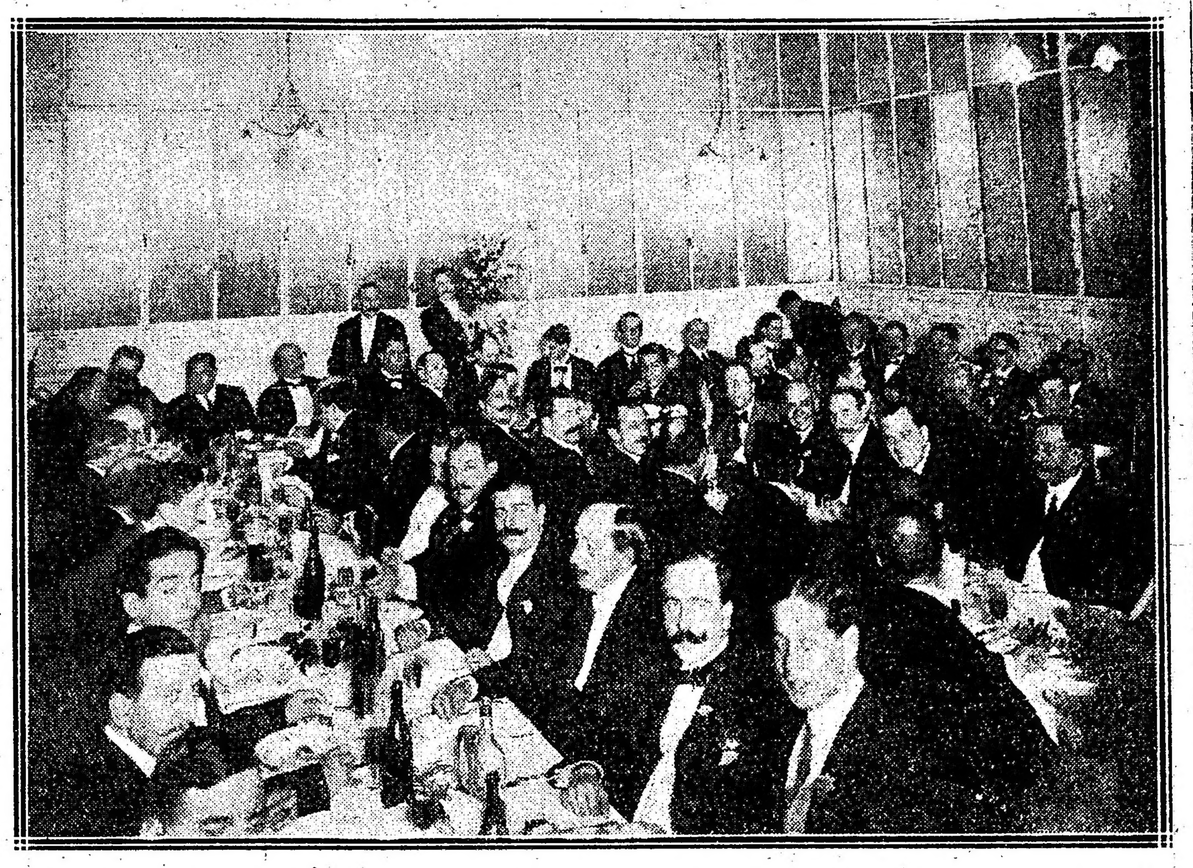
Excepcionales proporciones en cuanto a la concurrencia y el significado, sin que por ello perdiera su carácter de la más íntima cordialidad revistió anoche el banquete ofrecido al señor Claudio R. Pozuelo, con motivo de su reciente designación para ocupar el cargo de director general del ministerio de relaciones exteriores.

Más de cien personas acudieron a la demostración entre las que se contaban elementos representativos de todas nuestras esferas sociales, principalmente del foro, de la política y de la administración.

Durante el banquete reinó un ambiente de suma animación hasta el final en que el señor Luis Peluffo se levantó para ofrecer la demostración.

En frases conceptuosas y sencillas el señor Peluffo hizo mención de los méritos puestos de relieve por el festejado en actuaciones exteriores que le hacían acreedor al cargo honorífico para que ahora ha sido designado. Interpretando el sentimiento general de los circunstantes manifestó que la demostración obedecía a móviles de la más estricta sinceridad aunque por tantos conceptos hubiera también el carácter de un acto de justicia.

Acallados los aplausos que acogieron el final del discurso del señor Peluffo se levantó el señor Pozuelo para agradecer la honrosa distinción de que era objeto. En párrafos muy sentidos contestó el obsequiado haciendo notar el alto significado íntimo que revestía para él tan afectuosa muestra de simpatía.



El banquete al señor Claudio R. Pozuelo

A continuación hicieron uso de la palabra los señor José María Cabezón, Diego L. Molinari, Octavio C. Battola, José P. Tamborini, Francisco Cruz y Miguel L. Denovi.

Todos ellos coincidieron en manifestar el doble objeto del acto realizado, por una parte testimonio de simpatía hacia el amigo irreprochable, y por otra, expresión del excelente efecto que ha producido su justa designación para el cargo referido.

Los comensales retiráronse cerca de la media noche, después de haber dado en esa forma elocuente constancia de acertado nombramiento recaído sobre el señor Claudio R. Pozuelo, que al frente de la importante repartición colocada a su cargo confirmará sin duda los votos auspiciosos formulados en la demostración de anoche.

Figuras de la Epopeya Americana

El general Juan Gregorio de Las Heras

En el aniversario de su muerte

1866 -- Febrero 6 -- 1917

Al decir de los contemporáneos de Las Heras, éste era un hombre de alta talla, delgado, de mirada penetrante y fija; a ratos severo, pero a quien al tratársele, fácilmente se le cobraba simpatía por su trato afable y gentil. Su palabra vigorosa, franca, muchas veces áspera, no lo sustrajo jamás el afecto de sus superiores, el respeto de sus subalternos y el aprecio de sus amigos.

La historia de las campañas que prepararon la emancipación sudamericana, ha señalado con rasgos luminosos la valiente actuación del general Las Heras, que, — como ha dicho un ilustre cultor de nuestras glorias — héroe de la antigüedad, bien hubiera merecido una página de Homero.

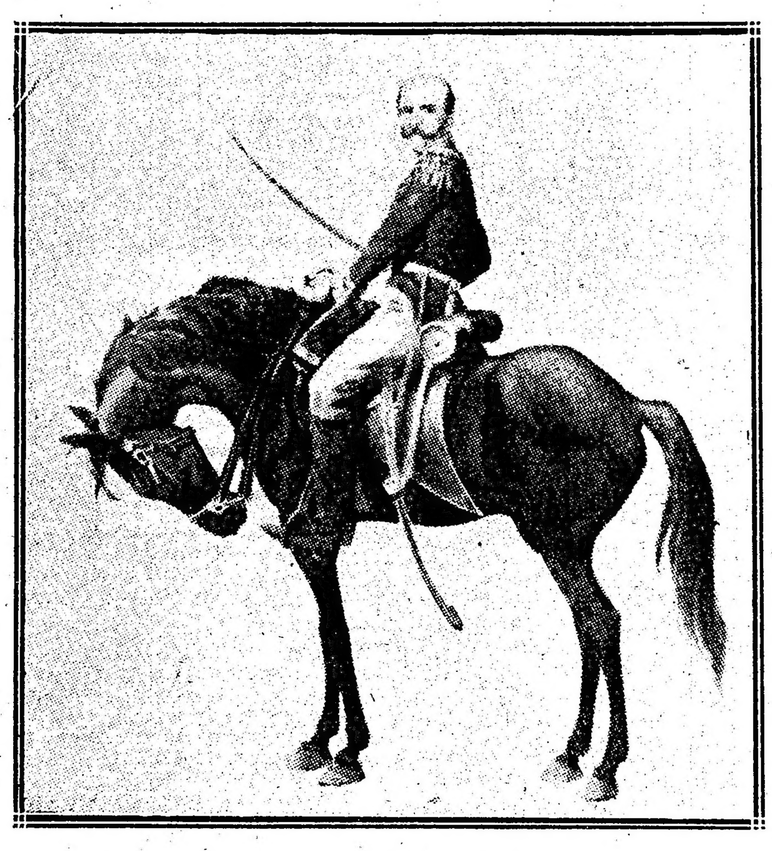
El brigadier general don Juan Gregorio de Las Heras, nació en Buenos Aires el 11 de julio de 1780, y comenzó a servir en 1806, contribuyendo al rechazo del invasor inglés. Establecido en Córdoba, allí le encontró el movimiento emancipador de 1810. Tres años más tarde, nombrado capitán de milicias por el gobierno de aquella provincia, y con la designación de segundo jefe de la División Auxiliar Argentina, pasó a Chile, batiéndose con un valor y denuedo singulares, en varias acciones que libró.

Se encontró en "Cucha-Cucha", donde al frente de su temeraria columna batióse con un enemigo superior, derrotándolo completamente, por cuyo arrojado comportamiento el gobierno patrio le otorgó un escudo con el lema: "La Patria, a los vencedores en "Cucha-Cucha"; en "Membrillar", "Los Papeles", "Paso del Maule", "Tres Montes", "Río Clara", en la "defensa de Querechegüas" y en el "desastre de Rancagua".

Producida la emigración a la Argentina, a consecuencia de la reconquista española (1814), después de Rancagua, repasó la cordillera y se incorporó al Ejército de los Andes que comenzaba a organizar en el campamento del Plumerillo (Mendoza), el general San Martín, para abrir la campaña libertadora de Chile. Asistió al pasaje de los Andes como jefe de división que debía atravesarlos por el paso de Espalhata, batiendo a los realistas en los memorables combates de "Los Potrerillos" y "Guardia Vieja", contribuyendo así al trascendental triunfo del 12 de febrero de 1817, en las "Cuestas de Chacabuco".

Posteriormente hizo toda la campaña del sur de Chile, bajo las órdenes del director supremo general O'Higgins, en la que se libraron combates; en el "Cerro del Gavilán" (5 de marzo de 1817), a inmediaciones del "Bio-Bio"; en el que quedó completamente destrozada la fuerza realista que mandaba el general Ordeñez; en "Curapaligüe" (14 de abril de 1817), donde nuestros bravos soldados, comandados por el intrépido Las Heras cosechan los laureles, cubriéndose de gloria; en el "asalto de Talcahuano", donde al frente de una columna a pie y empuñando la espada, atacó con recio empuje las baterías del Morro, despreciando el incesante y mortífero fuego del adversario; en la "sorpresa de Cancharrayada" (19 de marzo de 1818), en que salvó su división de 3500 hombres y 12 piezas de artillería, haciendo con todo ello una retirada de ochenta leguas y cuyas fuerzas fueron el plantel del nuevo ejército con el que diez y siete días después, el 5 de abril de 1818, el capitán de los Andes triunfaba de los realistas en los llanos de "Maipú", asegurando la libertad de Chile.

En esta trascendental jornada el bravo Las Heras mandaba el ala derecha del ejército.



El intrépido Las Heras en el homérico asalto de Talcahuano (campaña libertadora de Chile, 1817). — Di bujo alegórico de Holmberg.

Dispuesta, más tarde, la expedición libertadora al Perú, marchó en dicho ejército — compuesto ya de argentinos y chilenos — con el grado de mayor general; y, como comandante en jefe, le cupo la gloria de poner, por vez primera, sitio a las inexpugnables fortalezas del Callao.

Proclamada la independencia del Perú, cuyo gobierno, en premio a sus meritorios servicios prestados a la causa, le otorgó los despachos de Gran Mariscal de los ejércitos de aquella nación, retornó a la patria.

Al poco tiempo de su arribo fué enviado en calidad de ministro plenipotenciario a Bolivia, y de régreso de esta misión, nombrado, en abril de 1824, gobernador y capitán general de la provincia de Buenos Aires, en reemplazo del benemérito general don Martín Rodríguez.

Al año siguiente fué encargado del poder ejecutivo nacional que desempeñó hasta 1826 en que entregado que hubo el mando a don Bernardino Rivadavia, nombrado presidente de la república a raíz de la primera ley fundamental que se dictara, se retiró a la capital de Chile, donde pasó el resto de su vida, rodeado de toda clase de consideraciones, hasta el día 6 de febrero del año 1866, en que ocurrió su fallecimiento.

Entre las múltiples anécdotas que saturan los actos de su benemérita existencia, se cuenta la siguiente:

Era en la época de la dictadura de Rozas, en que muchos argentinos eminentes, disconformes con la política sangrienta del tirano, se habían alejado del suelo natal, prefiriendo la penumbra serena del ostracismo voluntario, a la presencia del bárbaro gobernante.

Entre aquellos expatriados hallábase el doctor Vicente Fidel López, hijo del benemérito patricio del mismo apellido e inspirado autor de las sublimes estrofas de la Canción Nacional.

Una tarde en que Las Heras y López conversaban sobre asuntos de la patria, éste aconsejó al general que se trasladase a Montevideo, donde, además de las bondades del clima, que aliviarían sus achaques, tendría facilidad de ir a ella toda vez que lo deseara. Parecía que el anciano guerrero se dejaba persuadir, cuando de súbito, poniéndose de pie, con la presteza habitual en sus movimientos, respondió:

—"Tiene razón usted... doctor... Cielo y suelo, magníficos... pero, el entresuelo... ¡Capital!... ¡Cómo el diablo...!"

Frase que sintetiza la intención que abrigaba el espíritu de aquellos pueblos que constituyeron el antiguo poderío de los monarcas de Castilla en el Río de la Plata.

Tal fué el invicto guerrero, cuya memoria, en Chile, como aquí, levanta el aplauso de un pueblo libre y valiente.

Contrán Ellauri Obligado.

CARNAVAL

CORSO DE BELGRANO

En el local de la subintendencia de dicha parroquia, Juramento 2180, se reunió la comisión de vecinos de la localidad, a fin de constituir la comisión directiva, que ha quedado formada así:

Presidente honorario, doctor Horacio González del Solar; presidente, doctor Julio H. Silva; vice 1.o, señor Juan B. Garré; vice 2.o, doctor A. Villafañe Tapia; tesorero, señor Juan Conti; pro, señor J. B. Loñatyz; secretario general, señor A. J. Sordelli; secretario, señores José Colrini y Emilio Busso; vocales: doctores J. P. Tamborini, A. Trigerio, N. Urdapilleta, F. Canevari, J. B. Emina, A. Sinistri, y los señores Eduardo Maggio, Alfredo Buchiazzo, Enrique Vago, Enrique Basavilbaso, Juan Obello, E. W. Burgos, Virginio Maffei, Pedro Casella, Héctor Lamaison y Héctor Guerrico.

LOS PREMIOS DEL CONCURSO

En dicha reunión se resolvió llamar a licitación para el asemblaje de los palcos, cuyo pliego de condiciones estará a disposición de los interesados en la secretaría, Juramento 2180 (subintendencia), de 9 a 12 m., de 4 a 7 y de 9 a 11 p. m., hasta el miércoles próximo, día en que se abrirán en presencia de los interesados.

Se colocarán en la calle Cabildo 500 palcos chicos y grandes, en el trayecto comprendido por las calles Monroe y Céspedes. Para el alquiler de dichos palcos regirán los siguientes precios: Pesos 30, por los primeros y pesos 50 por los segundos. En cuanto a la iluminación del corso, se ha determinado de acuerdo con la dirección de alumbrado, la colocación de 30.000 lámparas de variados colores, dispuestas en artísticas guirnaldas, como las que se emplearon en la celebración de las fiestas del centenario.

Se resolvió, finalmente, otorgar premios para los mejores carruajes y automóviles adornados, sociedades, máscaras y carros alegóricos.

CLUB SOCIAL ARGENTINO

Este culto y distinguido centro social anuncia para el próximo carnaval dos grandes bailes de disfraz y fantasía que se efectuarán los días 17 y 24, en su local Viamonte 666.

NOTAS POLICIALES

EL DRAMA DE AYER

Estado de los heridos

La comisaría 14 prosigue las actuaciones del sumario instruído a propósito del drama desarrollado ayer en el conventillo de la calle Piedras 1268, sobre el cual adelantamos amplios detalles en nuestra anterior edición. Ha quedado plenamente determinado, por las declaraciones de algunos inquilinos de la casa referida, que el doloroso suceso reconoce por origen la miseria. Francisco Silva como su esposa Benita Pichel constituían, según todas las referencias recogidas, un matrimonio modelo. Hacía ocho años, aproximadamente, que se encontraban legalmente unidos, y durante ese largo lapso de tiempo jamás la más leve sombra había empañado la felicidad de su hogar. Madre cariñosa, Benita cuidaba con amor entrañable a sus dos pequeñuelos; laborioso y honesto, Francisco atendía con solicitud a la subsistencia de la familia. Hace seis meses, poco más o menos, a consecuencia de la crisis, que afecta todos los órdenes de actividad, Francisco, mosaiquero de oficio, perdió su trabajo; el pobre hombre no se desanimó, sin embargo, con este contratiempo y buscó ocupación inútilmente. Desesperado de su mala estrella, Francisco concibió entonces el plan macabro de terminar con la existencia de los suyos en la forma que es conocida.

Trátase, pues, como dijimos ayer, de un intenso drama, en que la miseria juega un papel importante.

En el hospital Rawson se nos ha informado que los heridos continúan graves, si bien se abriga la esperanza de salvar a Benita, que, como es notorio, presenta dos puñaladas: una en el brazo derecho y otra en el pulmón izquierdo. En cuanto a Francisco Silva su estado es desesperante: tiene seccionada la yugular, herida que se repata fatal y a la cual sólo por un milagro podría subsistir.

ALMACEN DESTRUIDO POR EL FUEGO

Hasta el momento de escribir estas líneas no se ha podido determinar el origen del incendio desarrollado en el almacén de la calle Santa Fe 402 al 408.

Como es de pública notoriedad, el comercio es de propiedad de Augusto Spalien y Federico Gaste, y la circunstancia de encontrarse ambos ausentes de la capital no permite establecer el monto de las pérdidas.

Todas las existencias del almacén han sido destruídas por las llamas y la intervención rápida y eficaz del cuerpo de bomberos impidió que el fuego se propagara a los comercios vecinos.

El monto de las pérdidas, "grosso modo" calculadas, ascienden a 50.000 pesos, sin contar los desperfectos sufridos por el edificio de propiedad de Pedro Casellino.

VICTIMA DEL FUEGO

Fallecimiento de un niño

Esta madrugada dejó de existir en la casa de la calle Pringles 457 un niño a consecuencia de las graves quemaduras que sufrió en un accidente le que fuera víctima el domingo pasado.

Cuando del suceso no se dió cuenta a la policía a su debido tiempo, la sección 13 ha solicitado la intervención del juez de turno doctor Manuel S. Beltrán.

EN UNA SOMBRERERIA

Principio de incendio

Poco antes de mediodía se declaró hoy un principio de incendio en la sombrerería que tiene establecida Adolfo Grondsinsky en la calle Montevideo 554.

Concurrió al lugar del hecho una dotación del cuerpo de bomberos, logrando sofocar el fuego en pocos segundos. Las pérdidas no han sido avaluadas, como asimismo se ignora si el comercio se hallaba asegurado.

El origen del siniestro débese a una imprudencia del menor Adolfo Grondsinsky, hijo del propietario del comercio, el que al encender un calentador esparramó alcohol en el suelo.

LOS LADRONES EN LOS TRANVIAS

El cabo Luis J. Rosas y los vigilantes Ramón Chanlada y Ramón Fredes detuvieron esta madrugada a Juan Lista y Juan T. Giacomo, sospechados como autores de varios robos cometidos en los tranvías. Los sujetos expresados intentaron una lucha con los representantes de la autoridad, a quienes tomaron a golpes de puño.

CAPTURA DE UN DELINCUENTE

Ha sido detenido por la sección 13 Jorge Félix cuya captura se encontraba recomendada en la orden del día del 3 de febrero del año próximo pasado por suponérsele autor de las lesiones inferidas a Simón Chuqri.

ROBOS Y HURTOS

En la sección 15 ha denunciado Francisca Gentile, domiciliada en Rodríguez Peña 1375, que autores desconocidos le substrajeron durante las horas de la noche ropas que avalúa en 15 pesos.

—Autores desconocidos penetraron esta madrugada al camarín número 15 del teatro Nacional substrayendo un reloj avaluado en 100 pesos.

Interviene en el hecho la comisaría 3a.

PIDAN
COGNAC BERGER
ES DE LOS MEJORES

ECOS PARLAMENTARIOS

CAMARA DE DIPUTADOS

Nombramiento de una comisión investigadora

EL EMPRESTITO Y LA SITUACION DEL MOMENTO

Un ataque que no es de oposición

RECONOCIENDO LA OBRA DEL GOBIERNO RADICAL

EL DINERO DEL BANCO DE LA NACION Y LA PROTECCION AL NECESITADO

Otros argumentos inconsistentes

RECTIFICADOS POR LOS SEÑORES ARAYA Y MOLINA

El asueto del sábado anterior que viene consagrando con su repetición la costumbre del "sábado inglés" en la cámara de diputados, ofrecía la probabilidad de que fuera mayor la concurrencia en el día de ayer, como sucedió. No se repitió, pues el fracaso de la convocatoria a sesión, como se temía. A pesar de ello se hizo más larga la tolerancia, llamándose por largo rato al recinto.

Presidía el doctor Demaría.

Las acusaciones del señor Lagos—

Como era de preveer, la cámara recogió las denuncias de las graves irregularidades cometidas por el ministerio de Marina anterior, llevadas hasta ella por el señor Lagos. Propuso el señor Maidana, con este motivo, y después de examinar la versión taquigráfica donde se hacía, constancia de esos cargos, se nombrara una comisión parlamentaria investigadora para comprobar los grados de veracidad de ellos.

Alrededor de este punto se hizo un ligero cambio de pareceres, fundando sus votos favorables a la moción los señores Echague, Rodríguez (A.) y Escobar, a propuesta de este último se cambió la redacción de tal proporción, en la siguiente forma:

"La honorable cámara resuelve nombrar una comisión compuesta de cinco miembros, que designará la presidencia, encargada de investigar las denuncias formuladas por el señor diputado por la capital, don Lauro Lagos, en la última sesión, sobre irregularidades cometidas en el departamento de marina".

Tratada sobre tablas, en la forma propuesta, ella fué aprobada.

El empréstito de orden interno—

Se reanuda, entonces, la discusión en el despacho de la comisión de hacienda relativo al empréstito. El presidente de ella, señor Avellaneda (M. A.), quiso distraer por poco tiempo la atención de la cámara formulando una pregunta previa al titular de la cartera de hacienda que en compañía del encargado del departamento de agricultura se encontraban en el recinto.

Recordó que al informar en el despacho había partido del postulado de que la negociación del empréstito era urgente, de que era necesaria y su contratación realizable. Quería saber si la situación del mercado cambiaba los últimos acontecimientos quitaban esa posibilidad, de contratación de la que antes podía contarse.

Contestando a la pregunta así planteada, dice el

Sr. Ministro de Hacienda. — Pido la palabra.

El proyecto de empréstito enviado por el poder ejecutivo a la consideración de la honorable cámara, si llega a sancionarse, puede tener dos vías de ejecución: la vía externa y la vía interna.

Al poder ejecutivo no le han podido pasar desapercibidas las serias dificultades de orden internacional que en estos momentos preocupan al mundo entero y que deben necesariamente abrir un compás de espera en cuanto se pensara resolver este empréstito por la vía externa.

Pero a pesar de que los acontecimientos de orden internacional revisten gravedad extrema, no es posible que pensemos desde ya, como hombres de gobierno, que su solución será la peor. Es muy posible que estas dificultades puedan resolverse por la vía diplomática; y si así fuere, habría nuevamente la posibilidad de colocar el empréstito en el mercado exterior.

Pero si desgraciadamente los acontecimientos se extremaran y quedara definitivamente cerrado el mercado norteamericano para esta operación, que era el mercado que con mayores probabilidades se presentaba, quedaría al poder ejecutivo el segundo de los recursos, el empréstito de orden interno.

Los señores diputados saben muy bien, y no necesitaré hacer una exposición de la situación financiera y económica para justificar lo que voy a decir, que el país se encuentra en condiciones de soportar un empréstito interno, si no de la totalidad de lo que importaría la sanción de la honorable cámara, pero sí para las necesidades más apremiantes.

En esta situación, el poder ejecutivo considera que si bien ha variado, no se ha modificado profundamente la situación, como para pensar en que la sanción de los proyectos en debate de la cámara no sea todavía oportunos y eficaces.

Habrá, quizá, una dificultad mayor para la realización de estos proyectos, pero aún son viables, y en ese sentido considero que la cámara debe continuar con el debate y darle la resolución que a su juicio corresponda.

Es cuanto tengo que decir.

Más opiniones. — Las economías de los socialistas—

Se da, entonces, la palabra al doctor Justo que la tenía concedida desde la sesión anterior. Este, que expresaba la opinión del grupo socialista en el asunto en debate, dijo que el banco de la Nación podía facilitar las operaciones de crédito a la nación en las condiciones tan ventajosas como las que ofrece para los redescuentos. Mantenemos el oro artificialmente, estancado é improductivo.

Para el doctor Justo no autorizar el empréstito es obligar a hacer al gobierno grandes y nuevas economías. A este respecto levantó, como infundado el cargo que se le había hecho de limitarse los socialistas a proponer una planilla de economías de cinco millones de pesos, las que podrían hacerse ascender fácilmente a 40 o 50 millones...

Sr. Avellaneda (M. A.)—Si me permite el señor diputado...

Es la única iniciativa que al discutirse en general el presupuesto, he encontrado en el discurso del señor diputado.

Sr. Justo. — Reconoce el señor diputado que es una información incompleta.

Sr. Avellaneda (M. A.) — Reconozco que es una deficiencia del señor diputado en el seno de la comisión de presupuesto y en la cámara, puesto que la única planilla de economías presentada por el señor diputado por la capital ascendía, como he dicho y ratificado ahora, a 5.600.000 pesos.

Sr. Justo. — Sería, señor presidente, repetir y rehacer toda la discusión del presupuesto, si yo volviera a indicar lo que dije en un discurso de dos horas relativo a todos los capítulos de gastos públicos.

Sr. Avellaneda (M. A.)—Pero como la cámara se pronuncia sobre proyectos y no sobre discursos, hacía mi observación.

Sr. Dickmann. — Pero la diputación socialista ha presentado en cada caso una planilla de modificaciones.

Sr. Avellaneda (M. A.)—Y otra de aumentos por cinco millones de pesos para escuelas.

Sr. Justo. — Para eso podemos hipotecar la catedral, como propuso el señor diputado para pagar el empréstito.

Sr. Avellaneda (M. A.)—No propuse hipotecar la catedral; dije que como recurso extremo, cuando la nación no tuviera con qué pagar.

Siguió el leader socialista desapartado completamente de la cuestión en sí hablando de la situación personal de los ministros frente a las economías y de la participación del P. E. en la redacción del presupuesto. Los diputados de la misma filiación defendían, según él, en ciertos casos a los capitalistas y a los trusts y los proyectos de colonización del gobierno valorizando excesivamente la propiedad llevaban al latifundio haciendo préstamos a los grandes propietarios. Con los dineros de las dos grandes instituciones de crédito: el banco de la nación y el banco hipotecario y con las explotaciones de los servicios públicos, el problema estaría resuelto. Encuentra excesiva la redacción de los mensajes con cierta nota alarmista que es efectista. Al referirse a la "razón de estado" aludida en esos documentos oficiales agrega que por su parte autorizaría gustoso al gobierno para mandar harina, porotos y hasta una tropa de novillos donde haya hambre y los trabajadores no tengan que comer. Si sube el precio de la tierra sube el privilegio. Cree innecesarios y más bien perjudiciales los planes orgánicos de gobierno y encuentra alarmante eso de querer dinero sea caro o barato.

A confesión de parte...—

Antes de reclamar la realización de algunas iniciativas pendientes; dice el **Sr. Justo,** a propósito del gobierno radical y del espíritu que anima a su crítica que no es de oposición:

"Yo no quisiera, señor presidente, que se interpretaran mis palabras como es usual que se las interprete en la política argentina. Yo no estoy haciendo un discurso de oposición al poder ejecutivo como podría hacerlo algún miembro de otro grupo de esta cámara, que ha de hacerlo seguramente a propósito de alguna elección en la provincia de Córdoba o en otra parte. Nosotros no somos más enemigos del actual ejecutivo que de los ejecutivos anteriores; no deseamos sino reconocerle los méritos positivos que tiene; admitimos sin reatos su honestidad y sus buenas intenciones; jamás el actual presidente de la república nos ha usurpado nada; lo que no hemos podido decir de agrupaciones políticas que han precedido a la que actualmente gobierna; no podemos hacerle directamente responsable de las malas leyes que pesan sobre la república; algunas de sus actitudes últimas, en cuestiones de detalle son plenamente plausibles de nuestra parte; nos felicitamos de que el poder ejecutivo haya puesto al frente de la policía de la capital a una persona que respeta el movimiento obrero, en lo cual en parte no hace sino seguir las buenas costumbres ya establecidas en aquel departamento en los últimos años, y admito, reconozco y deseo que se afirme en la actual policía de la capital su respeto por el movimiento gremial proletario. Aplaudo al intendente municipal por su resolución de hacer extensiva a todo el personal subalterno la jornada de ocho horas, jornada que ya regía ese personal para muchos miles de individuos, pero que felizmente ahora parece que se va a extender a todos ellos."

Los especialistas en la materia—

Más adelante el señor Martínez Zuviría se empeña de nuevo en rectificar lo concerniente a la cotización de títulos de los empréstitos habidos y por haber, así como del interés que han gozado. Habló otra vez de la deuda flotante diciendo que la cita de Wagner corrigiendo su argumentación anterior era incompleta. Sostiene que las cifras del empréstito se han ido corrigiendo y termina engolfándose en una disquisición sobre el cambio que él solo entiende y la depreciación del dolar que para entenderla "hay que estudiarla mucho".

El discurso del ministro no ha agradado según lo confirma el profesor de finanzas. Ha sido para salir del paso mostrando que es inexperto en la especialidad que cultiva con tanta ciencia el señor Zuviría.

Sobre leyes de emergencia—El cierre de la Caja de Conversión—

Pide hacer uso de la palabra para decir después el

Sr. Araya. — La inconsistencia de los argumentos, de los que hacen oposición a la contratación del empréstito, se exterioriza sin necesidad de comentario. No hemos oído, sino bellas divagaciones.

El señor diputado Justo, abrió el debate, refiriéndose como de costumbre, con temática insistencia, al cierre de la Caja de conversión: que poca o ninguna afinidad tiene con la materia que nos preocupa. En diversas ocasiones hemos debatido la bondad de esa medida, y no voy a insistir en mis anteriores declaraciones; porque nuestras ideas al respecto son demasiado conocidas por los miembros de esta cámara.

Sería fastidioso para ellos tener que escuchar una nueva reedición de criterios, en permanente disparidad.

Eso sí, para destruir impresiones que no conviene dejar en estado diré tan sólo que está probado por la experiencia que cuando hay pánico o intensa desconfianza, los poseedores de moneda papel se apresuran a cambiar ese papel por oro y los que le poseen los esconden o tratan de hacerlo huir al extranjero.

En previsión de los males que ese temor ocasiona, a la riqueza nacional, porque se determinó el cierre de la caja de conversión.

No defenderé más de lo que he defendido esa medida; pero si fuera menester, porque las circunstancias lo exigieran, lo haré como otras veces, con antecedentes de casos y de doctrina, exponiendo lo que la ciencia y la experiencia aconsejan. Es que universalmente se ha practicado con resultado benéfico.

Por las razones apuntadas rehuyo hacer debate sobre el cierre de la caja de conversión y entraré a ocuparme de lo que entiendo ser más sustancial. Buscaré ante todo el fundamento al cual debo rebatir.

Capacidades y títulos. Lo de la deuda flotante—

No pensaba ocuparme de la exposición hecha por el señor diputado por Santa Fe; me parecía que era más propio que el señor ministro, para quien su discurso ha sido dedicado, rebatiese su artificiosa argumentación; pero él me obliga a ello. Ha dicho que he sido extremoso al manifestar que no veía en la oposición, un financista...

Sr. Martínez Zuviría. — Yo he anunciado simplemente que ahora íbamos a ver un bosquejo de gran financista. (Risas).

Sr. Araya. — Le agradezco el título con que me honra el señor diputado; pero no acepto el ser diplomado por él, porque su título no acreditaría mi capacidad, mientras no explicara...

Sr. Martínez Zuviría. — Mientras no rindiera examen, naturalmente.

Sr. Araya. — ... satisfactoriamente la influencia del empréstito sobre los cambios. Entonces reconocería en él que está imbuído, empapado en la cuestión...

Sr. Martínez Zuviría. — El título no se lo va a dar nadie.

Sr. Araya. — ... porque la exposición presentada como está es ardua, y ha rehuído entrar en un campo donde él, antes que nadie, había resultado en esta cámara perfectamente acreditado.

No aceptaré tampoco ese título, porque sus propios enunciados me demuestran que ha confundido una cuestión que es elemental y fundamental a la vez. Confusión que la hace cuando estudia el significado de la deuda flotante.

No hay deudas a corto plazo. Tengo aquí dos textos de reputados financistas y no encuentro en sus índices esa triple división que las circunstancias han establecido al tratarse del empréstito: deuda consolidada, deuda a corto plazo y deuda flotante. No existen más que dos deudas en términos generales, en la división que hacen los catedráticos y los profesionales: deuda flotante y deuda consolidada. Toda la argumentación que el doctor Martínez Zuviría quería utilizar en esta cámara ha fracasado, desde que, leyendo a Wagner, recordaba, como condición de los bonos de tesorería, que las cantidades fueran moderadas. Ese es el peligro de la deuda flotante: que lleguen a hacerse las cantidades enormes, que el estado se encuentre con que esas sumas considerables pueden serle exigidas en un momento dado, y que entonces tenga que declararse en quiebra, o tenga que consolidarla, haciendo grandes sacrificios.

Como he dicho que no acepto títulos y me encuentro, por consiguiente, intitulado, no me voy a referir solamente a mi sola opinión, aunque con mucha anticipación hice ya notar en esta cámara, al tratar el presupuesto, los peligros y los inconvenientes de la deuda flotante, y recordaré que podría presentarse una situación tal cual se acaba de presentar en la República Argentina, de encontrarse el gobierno con que se puede hallar con dificultades para realizar este empréstito interno o externo. Eso yo preveía y lo manifesté en esta cámara; ahí están mis discursos que pueden ser controlados.

"Contrarrestando la influencia de las teorías expuestas"—

Recordaba, entonces, que en España no se puede contraer deuda flotante sino en relación a una cuarta parte del presupuesto en ejercicio, debiendo ser la deuda flotante liquidada dentro del período inmediato.

Recordaba las previsiones que se guardan en Italia, y me veo obligado por la forma de la cuestión planteada, a acudir a Flora...

Sr. Martínez Zuviría. — ¿Quién es ese gran financista?

Sr. Araya. — Es más titulado que nosotros dos: es profesor de la real universidad de Catania, en Italia. Es quizá la mejor obra elemental que conozco en mi modesto sentir.

Dice Flora: "La deuda flotante es aquella que un estado contrae por un breve período de tiempo — en Italia nunca es superior a un año — para "proveer a momentáneas necesidades de la hacienda", y precisamente a grandes gastos imprevistos anticipadamente, y también a ingresos ordinarios mermados o retardados. Es reembolsable dentro del plazo preestablecido, es variable en su cuantía y según las deficiencias de cajas determinadas por la no coincidencia entre los ingresos y los gastos. Por lo demás, no puede superar ciertos límites que en Italia se han fijado en 300 millones de liras (en un presupuesto que es superior a 1.000 millones de liras). Se les denomina préstamos a brevísima caducidad.

Y no sólo se piensa así en Italia y en España, sino también en Alemania.

Veamos lo que dice Wock, al determinar el camino invariable de la deuda flotante no redimida y que termina siempre por ir a la consolidación: "Este camino expreso deben de recorrer aquellas deudas flotantes que necesariamente, a causa de la deficiencia del ingreso o del aumento imprevisto de los gastos, por obligaciones no satisfechas, o por otros apuros del momento, no pudieron ser extinguidos en poco tiempo. Si tal deuda alcanza una cantidad considerable, es un síntoma y consecuencia, a la vez, de una economía del estado desordenada o enferma, y un peligro constante por las posibles repentinas pretensiones que pueden hacerse a las cajas públicas en los momentos más desfavorables".

Comenzando por el de más edad. El despojo de los dineros del banco—

Pero nosotros nos encontramos aquí con una teoría nueva... me equivoco, no con una, sino con dos teorías, que acusan ya no solamente falta de conocimientos de lo que es una organización bancaria.

Comenzaré por orden de edad, por el señor diputado Justo.

El señor diputado Justo decía que el gobierno de la nación tiene ahí el banco de la nación y que con eso se puede arreglar.

He leído algunos tratados sobre materia bancaria. Por lo que he leído, los bancos son organismos que operan con dinero ajeno. Su propio capital constituye una reserva para responder a las operaciones poco afortunadas, que puede realizar la institución, y ese es el motivo por el cual todos los bancos están obligados a tener un encaje que puede ser de un 30, un 35 o un 40 por ciento, y que debe estar inmovilizado, dispuesto siempre a atender las solicitudes de dinero, los saldos acreedores.

Aun cuando el pueblo de la nación argentina haya depositado su dinero, cree el señor diputado Justo que el gobierno pueda tomar y repartir ese dinero. El procedimiento es bueno, algo más que bueno, admirable, pero con él, los acreedores del banco se quedarán mirando al cielo!

Es una forma muy fácil de solucionar situaciones; pero el argumento es tan absurdo, que ni aún usando ese procedimiento nada solucionaría el poder ejecutivo; porque las deudas subían a 177 millones de pesos y el capital del banco sólo a 124 millones: el poder ejecutivo tomaría el dinero ajeno, dejaría liquidado el banco y no habría remediado nada, absolutamente nada.

Ese es el procedimiento que aconsejaría nuestro distinguido...

Sr. López Buchardo. — Maestro...

Sr. Araya. — No usará la expresión en forma irónica, porque tengo alto concepto del señor diputado. Creo que él se coloca en esta situación más bien por razones de orden político, que por carencia de preparación, que todos le hemos reconocido. Si me expreso así, es con toda altura, con toda sinceridad.

Entonces, el remedio indicado por el señor diputado Justo falla por su base. Sería sencillamente un despojo: tomar lo ajeno para entregarlo a deudores propios, sin llegar a resultados de ninguna naturaleza, otro que no fuera el de cometer una iniquidad.

El sistema "Cherubini"—

El señor diputado Martínez Zuviría cree más fácil el procedimiento que él indica y lo considera todavía como más aceptable. El señor diputado coloca al deudor en las condiciones del acreedor. ¿El gobierno debe? Muy bien; que alargue el pago de la deuda 90 días, 120 días, un año, dos años... Si por mi fuera, yo reconocería, personalmente, que es el único sistema de financiar y el mejor sistema para remediar las situaciones económicas. Acompañaría al señor diputado con mi voto si ese método pudiera hacerse extensivo no solamente al estado como entidad moral, sino también a las particulares. (Hilaridad).

Sr. Del Valle. — ¡Ese es el sistema de Cherubini en el "Dúo de la Africana"!

Sr. Araya. — Por lo que yo entiendo, dentro de mi modesta esfera económica, no es el deudor el que oprime al acreedor, sino el acreedor oprime al deudor y le hace pasar las horcas caudinas en un momento determinado diciéndole: señor, es necesario que usted liquide, que usted chancele su cuenta, y en ese caso no hay más remedio que chancelar la cuenta o declararse en concurso o en quiebra que es precisamente, lo que ahora se quiere evitar. Puede ser un medio de hecho o de derecho, pero a eso se llega en las situaciones imposibles, en las situaciones extremas en que los estados se ven obligados a confesar su situación desastrosa y enfonces por ley se declara que se suspende el servicio de la deuda pública.

Esos casos no se han producido, pero creo que nosotros queremos guardar esa buena fe a la cual se refería el señor diputado Martínez Zuviría, queremos conservar nuestro crédito en el exterior, queremos no sufrir la crítica del tribunal de la opinión pública, y en esa situación, no nos quedaría otro remedio que buscar dinero para pagar, en las condiciones en que él se encuentre en las plazas del mercado universal. Y esto se guía por las leyes generales de la oferta y de la demanda, no por la voluntad de los deudores como ya lo he manifestado.

Ideas de gobierno y el autodidactismo—

Pero se nos dice que no hay ideas de gobierno...

Sr. Martínez Zuviría. — Que no las conocemos.

Sr. Araya. — ... que no se conocen. Por de pronto, he demostrado que es idea de gobierno acudir al empréstito, y que no es idea de gobierno, ni lo manifestado por el señor diputado Justo ni lo manifestado por el señor diputado Martínez Zuviría, porque ellas, por lo menos, no nos son conocidas. Serán unipersonales, serán el resultado — usando la expresión socialista — de su propio autodidactismo, (risas), pero no están en boga, nadie ha logrado colocarlos de moda, y ya sabemos que las cosas que no están de moda...

Sr. Arce. — ¡Incomodan! (Risas.)

Sr. Araya. — ... incomodan. (Risas.)

Por eso, en otras épocas, hemos visto a nuestras esposas y a nuestras hijas vestir de miriñaque y se encontraban muy a gusto, pero ha pasado la moda y hoy presumo; resultaría ridículo.

Yo no uso esa expresión respecto de los procedimientos auspiciados por los señores diputados por la capital y Santa Fe, porque como nunca la ciencia los puso de moda habría que esperar su efecto para calificarlos.

Decía después el señor diputado Justo: "el poder ejecutivo no quiere proteger al obrero, a pesar de que manifiesta que quiere confundir la acción del estado con la acción del obrero".

¡Proteger al descamisado!—

Señor, yo tengo mis tendencias socialistas: (risas) milito en el partido radical con toda honradez; estoy y estaré dentro de sus filas; me siento muy satisfecho dentro de ellas, pero tengo también mis idealidades, y de ahí que tenga mis puntos de contacto. Algunas veces, cuando escucho a sus representantes y oigo algunas de sus expresiones veo que desertan de las filas, y no puedo menos que escandalizarme.

Le he oído al señor diputado de Tomaso, al ocuparse del proyecto de colonización, decir aquí, en este recinto: ¿es que el gobierno pretende dar tierra al descamisado" ¡Al descamisado, señor presidente! (Risas.) ¡Eso dicen los señores diputados socialistas!

Sr. de Tomaso. — ¡Es inexacto! No he empleado la expresión en el sentido que el señor diputado le atribuye.

Sr. Araya. — ¡Es exacto!

Sr. de Tomaso. — ¡Yo lo he hecho!

Sr. Presidente (Saguier). — Sírvase no hablar el señor diputado fuera de su asiento.

—Ocupa su banca el señor diputado de Tomaso.

Sr. Araya. — Yo lo he leído. Bastaría pedir el número del diario de sesiones al cual me refiero y quedaríamos los dos satisfechos.

Sr. de Tomaso. — Le digo al señor diputado que es inexacto; ¡sé mejor que él!

Sr. Araya. — Podemos consultar el diario de sesiones y, en presencia de él, le contestaré si es exacto o no es exacto. Si no lo es, quedaré muy conforme en reconocer que el señor diputado tiene razón. (Risas.)

Intensificar la producción — En los lindes socialistas—

Pero, señor presidente, ¿cómo han salvado la situación a raíz de una crisis o de una guerra, todos los estados del mundo? No han tenido otro medio que acudir al trabajo, intensificar la producción, fomentarla de todas maneras. He citado el caso de la Francia donde ha habido medidas, para fomentar la agricultura, que parecen inhumanas.

En Francia, después de la guerra del 70, cita que ya hiciera en este recinto, existía la carestía del cereal. No podían atender a sus necesidades alimenticias, y el gobierno en lugar de abrir los puertos para que entrara el cereal del extranjero, los cerró, estableciendo un derecho serio a la importación, como medio de estimular la producción.

¿Qué es lo que hace nuestro poder ejecutivo? Señor, volver los ojos a la tierra usando una hermosa expresión que no es mía, sino encabezamiento de uno de los libros más notables que se han escrito, para estimular la producción agrícola. Es la expresión de Meriño, obispo, que entre paso sea dicho ha sido retirada de mi pupitre (risas).

¿Qué es lo que quiere hacer el poder ejecutivo con esa ley de colonización? Pues democratizar la tierra, dividir el exceso de ella, ponerla al alcance del trabajador, darle medios de que sea productiva, aumentar la riqueza nacional en la vez va a servir para dolarnos de recursos fiscales.

Pero, al acercar la tierra ¿qué es lo que hace? Lo que hacen proporcionarla fácil y barata por cómodos plazos, dividir el latifundio. Y ese es un trabajo lógico, un círculo del cual no hay como salir, salvo de hacer argumentos a base de sofismas o colocarse en círculo vicioso.

Se dice: el poder ejecutivo no tiene idea de gobierno y es sólo a él a quien se le ha ocurrido eso. ¡Pero, señor, si está justamente de acuerdo con las doctrinas de los señores diputados socialistas. ¿Qué es lo que se busca? Abaratar la tierra, para abaratar la población.

¿Qué es lo que se persigue? Abaratar la tierra para dar valor al hombre, para que pueda vivir con independencia para que pueda transformarse de paniagua y de desamisado en hombre libre.

¿Pero es la idea para y por colonización del poder ejecutivo? Es una medida insólita, desconocida en los países a que desgraciadamente se nos hace vivir "en mundo" cuando se trata de hacer una argumentación extranjera... No ha sido puesta en práctica en Inglaterra. Norte América, Irlanda, etcétera. Pensamos en los límites socialistas, en el campo de la erudición barata, de mera recopilación... de la que yo también voy a usar. (Risas).

Colonización y fomento agrícola—

En Inglaterra, señor presidente, donde existen los grandes latifundios se trata de democratizar la propiedad territorial, y para ello los municipios compran terrenos con el objeto de venderlos fraccionados y en condiciones ventajosas de pago, a los obreros, y a los cultivadores de poco capital, que no tengan ideas propias y haya necesitado colocarse en esa situación especial en que quiere el señor diputado socialista que se resuelva la política argentina: concentrándola en un punto determinado.

Resulta por lo que se ve que el presidente tiene orientaciones que sigue nada menos a la Inglaterra en su sabia legislación. Pero no es solamente a la sabia Inglaterra.

Sigue a los estadistas franceses cuando pide al par que ley de colonización, fomento de crédito agrícola. Se inspira en el ejemplo de un país como el de la Francia que cuenta 13.000 instituciones de crédito agrícola.

No insistiré mayormente en que es banco ha penetrado hasta en el Asia, que no ha penetrado en la República Argentina, a pesar de los ramos sabios que tenemos.

Me limitaré a decir que en los países escandinavos, en Dinamarca en Suecia, es el propio estado el que, por ley de sociedades de crédito, presta préstamos en dinero a los trabajadores del campo para ayudarlos a hacerse propietarios. Y debo hacer nota aquí, señor presidente, que yo soy partidario, no de la propiedad sino de la nacionalización de la tierra, aun cuando sigo las orientaciones de mi partido.

En Francia, señor, les damos cooperativas sociedades de obreros para poder alcanzar al obrero al trabajo de pequeños lotes de tierra por arrendamiento insignificante. Pero hay más que es muy importante, y esto lo hace, de manera que se destruya a los de los terratenientes.

La beneficencia en Holanda—

¿Cómo se practica la beneficencia en Holanda? La beneficencia se practica en Holanda allegando la tierra al trabajador. Es así como se destruye la mendicidad. Y voy a leer este párrafo porque es algo muy interesante y poco conocido. Dice Merniez: "El país que mejor ha comprendido esta necesidad y que indicó los medios más ingeniosos y eficaces de aplicación, es Holanda, la tierra clásica para practicar la beneficencia por el trabajo y especialmente por el trabajo de la tierra. Hace tiempos — bastante tiempo ya, en 1818, al general van der Posch — le ocurrió la feliz idea de proporcionar a la población a los numerosos obreros sin trabajo que se ponían bajo la protección de la beneficencia; construyó para ellos un corto número de granjas modelos que puso a disposición de los vagabundos, asociándolos y dando la preferencia como es consiguiente, a los más laboriosos y ingeniosos de ellos.

"Actualmente ocupan ahí en la sociedad dos mil almas en estas granjas. Cierto es que no es mucho, aún para un país de la pequeña extensión de Holanda; pero desde 1818 la idea progresó y adquirió desarrollo considerable. Una ley de 1851 autorizó a los ayuntamientos que poseían terrenos baldíos a proponer para distribuirlos que los dieran en arriendo a los indigentes, a precios reducidos. En Drenthen una sociedad de beneficencia adquirió ocho hectáreas de terreno que repartió entre 197 individuos, por un arrendamiento total de 823 florines. Algunas sociedades han organizado además un fondo de amortización destinado a transformar al cultivador en propietario, mediante un arriendo un poco más elevado".

He aquí una forma nueva de combatir la mendicidad de combatir la vagancia, dando trabajo y dando tierra para que por el trabajo de la tierra el hombre se haga un ente económico independiente.

Limosnas con tintes aristocráticos—

Pero los señores diputados socialistas, que cuando se establecieron las cocinas económicas en pleno período de crisis, para atener a los que desfallecían de hambre y se sentían necesitados y sin inspección protestaron diciendo que esa no era forma de atender al obrero, que eso era forma de entregarle una limosna, que eso hería la dignidad del hombre, y que lo que debía buscarse era realizar obras en las cuales se diera ocupación a ese brazo desocupado, tenemos ahora que el señor diputado Justo vaya completamente de idea, y dice: allí donde se sienta hambre se envía un tren cargado de novillos y de grano para que tengan suficientes

IMPORTANTE

Con el fin de evitar posibles extravíos en el envío de dinero, o avisos de cambio de domicilio, etc., rogamos que toda correspondencia de esa naturaleza sea hecha a nombre del

Administrador.

banqueros. Posiblemente eso les dará un tinte de aristocracia, y entonces, como tienen tinte aristocrático, habrá perdido ese carácter opresivo de limosna. Sólo así se comprende ahora que sea aceptable lo de los granos y novillos.

Para el transporte barato de los obreros—

Sí, señor. Otra medida que, a pesar de haberse recorrido todas las legislaciones extranjeras — que giran aquí como giran los astros en el esfera celeste — nunca se ha recordado es la que existe en Bélgica: de establecer, de construir trenes especiales para que los obreros, por cantidades mínimas, reducidas puedan viajar e iniciar excursiones y labores de la tierra.

Para que no quede duda alguna de esta novedad, recordaré lo que dice Meliner: "No había posibilidad de salvarlo allí si no fuera por el concurso de las compañías de ferrocarriles belgas que han creado para las proximidades de la ciudad y de los grandes centros industriales trenes para obreros con tarifas a precios extremadamente económicos, sin cuya condición no podría conseguir el propósito en condiciones ventajosas. Se estima en más de cien mil el número de obreros belgas que todos los días hacen así el recorrido de la ciudad al campo."

Creo que he dicho lo suficiente, para que esta cámara estime si el poder ejecutivo tiene ideas de gobierno o no las tiene; para que estime si es o no necesario el empréstito; para que estime si hace bien el presidente en tratar de favorecer la colonización y de propender a la organización del crédito agrícola.

He dicho.

Lo más paremente posible—

Dispuesto por su parte a la réplica dice el

Sr. Molina. — Pido la palabra.

Pocas palabras he de decir, señor presidente, porque no solamente por hábito, sino por respeto a la misma cámara, tengo costumbre de hablar lo más perentoriamente posible, recordando aquella anécdota de Gladstone, quien el pronunciar uno de sus mejores discursos, al trasladarse al Home Rule para Irlanda y al ser rebatido hasta por sus propios adversarios, decía: "tengo un solo pesar: no contar la atención de la cámara durante tres cuartos de hora". Yo no he de tener ese pesar, porque he de hablar mucho menos; aunque el temor el de no poderme colocar a la altura del célebre orador inglés.

Señor presidente: este debate ha tocado el conjunto de los proyectos del poder ejecutivo, no se ha circunscripto, y la cuestión del empréstito solamente. Y con respecto a los argumentos que se han hecho en esta sesión por el señor diputado por la capital y por el diputado por Santa Fe, me veré obligado a tocar de paso algunos puntos que surgen incidentalmente; se refieren al empréstito.

Teoría e ideales.—Sobre la valorización de la tierra—

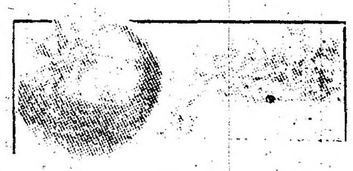
Empezaré por decir, en lo que respecta al señor diputado socialista, que su discurso, de notable corte literario y de base científica indiscutible, tiene, sin embargo, a mi juicio, un defecto capital que, por otra parte, es bastante frecuente en la argumentación del grupo político a que pertenece. Y hablo bien, señor presidente, no he dicho esto por las antinomias completas con las ideas que ha expresado el señor diputado, porque algunas de ellas las comparto. El efecto a que me refiero es que los soñadores diputados de la extrema izquierda son demasiado teóricos, es que quieren aplicar doctrinas de una manera inflexible, sin darse cuenta de lo que es elemental: que la ciencia del gobierno es una ciencia aplicada, es una autopsia o una disección sobre un cuerpo organizado, y no es posible entonces resolver con teorías de una manera general los casos especiales, sin colegir la mano genial donde se va a aplicar.

La teoría y los ideales sirven para orientarnos, sirven para acercarnos al perfeccionamiento, pero no resuelven de golpe y porrazo todos los problemas que afectan a una sociedad, sin tener en cuenta horas de adaptación y modalidades objetivas. Y así, por ejemplo, el señor diputado Justo en su crítica al poder ejecutivo, reprochaba que el paso que se proponía favorecer a las clases proletarias, se pretendía también favorecer la propiedad, y decía: esto es una contradicción fundamental: la valorización de la propiedad no puede ser lo

Semillas de Alfalfa de la Variedad Extraordinaria

Debido a su enorme sistema de raíces, la variedad EXTRAORDINARIA (llamada "GRIMM" desde 1857) supera a todas las otras variedades en cuanto concierne a vigor y producción de forraje.

Alguno de los que se preste un poco atención, están se compensa no sólo debido a su superioridad sino también porque se puede sembrar un espacio dado con una cantidad mucho menor de las semillas de alfalfa EXTRAORDINARIA, que con las de las Variedades corrientes.



Los PRECIOS de las semillas de alfalfa "Grimm" de 99 a 100 % de pureza en cajas de lata herméticamente cerradas, son:

1 libra a $ 2.00; 5 libras a $ 7.50; 10 libras a $ 12.50 (oro americano), por paquete postal certificado con el franqueo pagado.

Precio con entrega libre de gastos a bordo del vapor en Nueva York, de cajas de lata herméticamente cerradas, en vasadas en fuertes cajas de madera, $ 70.00 por 100 libras.

STUMPP & WALTER Co.

30 y 32 Barclay St., Nueva York

E. U. A.

Gerente de exportación, B. del Valle. Pídase el catálogo.

Al pedir catálogos o informes, refiérase a este aviso de LA EPOCA.

nalidad de un gobierno netamente democrático. Y yo le voy a contestar: teóricamente tiene razón. Es claro que la tierra cara es un obstáculo para la subdivisión de la misma y, sobre todo, para la adquisición de parcelas por la clase trabajadora. Esto está fuera de toda discusión. Pero el remedio que el señor diputado aplicaría, dejando que la valorización de la tierra se hunda, daría resultados contraproducentes, porque la tierra hoy está en una depreciación que ha excedido a todo límite, desde que sus precios no alcanzan para cubrir las hipotecas en la mayor parte de los casos, y si se produjera una mayor desvalorización de esa tierra, habríamos obtenido, precisamente, lo que el leader socialista se propone evitar: nos iríamos derecho al latifundio, porque esa tierra depreciada, sería adquirida por las pocas manos de los que pudieran acaparar grandes extensiones para especular sore el porvenir. (¡Muy bien! ¡Muy bien!...) los prestamistas harían su agosto. (Aplausos).

¡Véase como una cosa es la doctrina y como otra cosa es la aplicación al caso particular!

Lo que sucedería: quiebra y perturbación económica—

Nos decía también el señor diputado Justo que, el gobierno antes de recurrir a este empréstito podría haber aumentado su deuda con el Banco de la Nación.

No, señor presidente! El Banco de la Nación tiene un capiatl limitado. El Banco de la Nación no puede ni debe prestar al gobierno sino por excepción. Y hago notar, sosteniendo siempre la unidad inquebrantable de mi vida en materia institucional, que cuando se creó el Banco de la Nación fuí yo la única voz que se levantó en el congreso combatiéndolo como banco oficial, y entre los argumentos que señalaba para la no existencia del banco oficial uno era éste: que dos gobiernos un día echarían mano sobre él, le acumularían deudas públicas que lo harían sucumbir como el Banco Nacional antiguo. De manera que aconsejar que el Banco de la Nación preste al gobierno cantidades ilimitadas sería lo mismo que decretar la quiebra del Banco de la Nación y la perturbación de toda la economía nacional. Sería, señor, el cumplimiento de mi profecía, que yo desearía alejar para siempre.

Sr. Cúneo. — Pero el poder ejecutivo actual no permitiría eso, porque es un gobierno democrático.

Sr. Molina. — Es que en ello se caería fatalmente, señor diputado, no lo haría para robarlo, segurísimamente, ni para malversar los fondos, sino para pagar deudas como propone el doctor Justo; pero como quiera que fuera el resultado sería siempre el mismo: la quiebra del Banco de la Nación y el despojo de sus acreedores.

Se debe mucho; hay que pagar—

Siempre se hace el argumento que con un gobierno honorable no pueden suceder ciertas cosas. No, señor presidente; hay ciertos factores que obran bajo cualquier gobierno, porque las leyes económicas se cumplen como las leyes físicas. No depende sólo de la honestidad de los hombres encauzar la corriente económica del país sino que depende también del fenómeno mismo.

Yo pregunto qué honestidad cabe para contrarrestar una crisis cualquiera, o más bien dicho una crisis financiera, cuando sucesos ajenos al país perturban la economía interior cuando se presenta, como en el caso actual, una confragación universal, cuando las rentas disminuyen hasta más allá de lo que podría presumirse. ¿Qué remedio hay, qué recurso hay sino ir derecho al empréstito como una consecuencia, no solo de los errores de los hombres, sino también como consecuencia de una verdadera catástrofe comercial y económica del mundo?

Es ocioso entretenerse en buscar culpables, es inútil envolvernos en una nube de teorías, el hecho está ahí; se debe, se debe mucho, hay que pagar.

Existe, pues, mucha distancia entre la teoría y la práctica.

Los derechos a la exportación—

El señor diputado socialista lanzaba su anatema porque el gobierno ha pedido derechos para la exportación. Es claro yo comparto la convicción de que los derechos de exportación, por regla general, son malos; pero no se aconsejan por buenos, sino por indispensables.

Sr. Justo. — Yo no he hablado de eso.

Sr. Molina. — El señor diputado ha dicho, si no he entendido mal, que el gravar los trigos y la carne importaba arrebatarle un porcentaje de sus necesidades...

Sr. Arce. — Se refería a los derechos de importación. Nada más.

Sr. Molina. — Bien, pues; si no ha hecho el argumento, tanto mejor. Será un punto de controversia menos.

Pero quiero decir solamente que el gobierno actual, al proponer el derecho a la exportación no hace sino reproducir la iniciativa socialista, que proponía en años anteriores gravar los trigos.

Disciplina colectiva entre la integridad política—

Tampoco puede decirse que la diputación radical haya manifestado tales o cuales ideas en materia económica o en materia de impuestos de aduana, ni que sea sostenedora de trusts, como ha dicho el señor diputado porque un diputado radical haya pensado individualmente — y no haciendo declaraciones en nombre del grupo radical — tal vez de modo incidental, que entre un conflicto entre el trabajo y los propietarios debe estarse...

Sr. Justo. — Sería interesante saber quién habla aquí en nombre del partido radical.

Sr. Molina. — No, señor diputado esa es la diferencia fundamental entre nosotros y ustedes. Ustedes tienen una regla inflexible; ustedes quieren aplicar una teoría o una tesis a todos los casos de la vida y a todas las mentalidades, y nosotros queremos dejar libertad individual. Entre el partido radical y el socialista hay esta diferencia: el uno es individualista y el otro es colectivista.

Sr. Dickmann. — No puede sostener tal cosa de la actividad de los diputados en el parlamento. Para ser eficaz en una obra de gobierno hay que tener disciplina colectiva.

Sr. Molina. — Pero la uniformación de ideas no va hasta desaparecer la diversidad de criterios individuales sobre ciertas y determinadas materias que, sin ser políticas ni tampoco fundamentales, pueden producir divisiones entre sus miembros.

Sr. Oyhanarte. —La tenemos señor diputado, en la fundamental que es la integridad política.

Sr. Molina. — Es claro.

Hacia un libre cambio humano—

Pero vamos a otra cosa. Yo entiendo que ni la diputación radical ni el gobierno radical han de aumentar los derechos a la importación; Si no pueden diminuirlos, han de hacer lo posible por no aumentarlos; y creo no engañarme al augurar que en el próximo proyecto que presente el poder ejecutivo en mayo, no ha de ser la teoría proteccionistas o la prohibicionista la que ha de primar en las leyes de impuestos, sino una teoría de equilibrio.

Porque tampoco podemos nosotros arrasar con todo lo existente. Vuelvo a repetir que hay gran diferencia entre la teoría y la práctica. Hay todo un estado de cosas creado en este país; hay toda una serie de fuentes de producción, hay toda una serie de intereses creados. Y he de repetir la palabra, aunque se me haya criticado, "creados" por una serie sucesiva de años de labor, que no los hemos hecho nosotros, que no constituyen nuestro programa, pero que nosotros hemos encontrado, y ante esta barrera nos detenemos, no para aumentar su altura sino para ir bajando los peldaños poco a poco, e ir haciendo práctico lo mismo que los señores diputados socialistas quieren: un libre cambio pero un libre cambio humano, que no destruya lo que tanto trabajo ha costado a nuestros padres formar en esta tierra. (¡Muy bien! ¡Muy bien!).

Para restablecer el equilibrio de la clase trabajadora—

Otros de los puntos que ha tocado el distinguido señor diputado por la capital es el que se refiere a las necesidades obreras. Me parece que el señor diputado achacaba al poder ejecutivo el llenar de sombras el horizonte, simulando una situación peor de lo que era en realidad. El decía que si en alguna parte del territorio hay hambre, —y creía que en alguna parte lo hubiera — votaría cualquier cantidad para que fuera un ferrocarril cargado de harina, porotos etc., a satisfacer el hambre.

Señor presidente: eso no es eficaz, eso no es un sistema económico Lo eficaz es votar fondos para obras públicas, porque la única manera de restablecer el equilibrio de la clase obrera, la única manera de impedir la desocupación, es dar trabajo al pueblo; y desde que hay naciones constituídas no se ha conocido otro sistema en las grandes crisis, que crear obras públicas. Es lo que hizo Francia después del 70 e Italia hace diez o doce años.

Sr. de Tomaso. — ¿Me permite?

Precisamente a eso responde una de las preguntas hechas al poder ejecutivo, y el poder ejecutivo no ha contestado. El nos tranquilizó días pasados, diciéndonos que el empréstito se lanzaría por cuotas cuando fuera oportuno, oportunidad que puede ser dentro de seis meses o dentro de un año, de modo que la parte que se destina a obras públicas, ¿cuándo se va a aplicar?

Sr. Molina. — El señor diputado me honra mucho confundiéndome con el ministro cuando no soy sino un simple diputado.

Sr. de Tomaso. — Es un argumento pertinente a la cuestión que el señor diputado está tocando.

Sr. Molina. — Pertinentísimo; pero también es pertinente lo que yo le contesto. Yo no puedo afirmarle que sea mañana o que sea pasado. Creo, sí, que será hecho de modo que llegue en tiempo, para que durante este invierno, por ejemplo, puedan remediarse esos males. Eso me parece que fluye de la lógica, y la pregunta del señor diputado de Tomaso está contestada si le supone a los hombres del gobierno el suficiente buen sentido para saber aplicar la medida que ellos mismos proponen.

Sr. de Tomaso. — La colocación del empréstito no depende del buen sentido.

Sr. Molina. — Quiere decir que si no votamos el empréstito no habrá dinero ni para pagar las deudas ni para obras públicas.

Sr. de Tomaso. — Es que en el mensaje se mangifican las consecuencias de este empréstito que, por otra parte, se llama de consolidación de deudas...

Sr. Molina. — El señor diputado ha de convenir conmigo en que si no votamos el empréstito...

Sr. Dickmann. — ¿Me permite?

Sr. Molina. — No puedo permitirle a todos.

Sr. Dickmann. — Dos palabras, nada más.

Convendrá conmigo en que mientras se hacen las obras públicas, las bolsas de harina, de porotos y de garbanzos vendrán muy bien, porque mientras tanto se puede morir de hambre la gente, si hay hambrientos.

Sr. Molina. — Quiere decir que las bolsas de harina estarán muy bien por que las proponen los señores diputados socialistas, y la olla popular del señor Irigoyen muy mala porque no la proponen ellos.

Sr. Presidente (Saguier). — Ruego al señor diputado que tiene la palabra se dirija a la presidencia, porque de otra manera el debate se hace muy accidentado.

Recursos para obras públicas—

Sr. Martínez Zuviría. — Pero, señor diputado; las obras públicas que no están incorporadas en los renglones del empréstito, no se van a poder construir porque se ha declarado caducidad por el artículo 2.o de las emisiones de títulos internos, que son los recursos con que cuenta...

Sr. Araya. — Hay 20 millones.

Sr. Molina. — Pero el señor diputado me están dando el más brillante de los argumentos, como el que me acaba de dar el señor diputado de Tomaso. Esa es una razón para que ustedes voten el empréstito, porque si no hay fondos no se van a poder hacer las obras públicas.

Sr. Martínez Zuviría. — Aunque votemos el empréstito, esas obras públicas...

Sr. Molina. — Hay un renglón de 20 millones.

Sr. Martínez Zuviría. — Pero no alcanzan para todas las obras públicas.

Sr. Molina. — Pero señor; si no alcanza para todas, es elemental que se harán las que se puedan.

Sr. Avellaneda (M. A.) — El proyecto no dice que quedará caduca la autorización para emitir títulos, sino que una vez realizada la operación que autoriza la ley del empréstito...

Sr. Molina. — Muy bien. Tiene razón el señor diputado; muchas gracias.

Sr. Martínez Zuviría. — Por eso convendría aclarar cuáles son las obras públicas... que entran en el cuerpo del empréstito.

Sr. Molina. — Lo que conviene, ante todo, es dar los fondos. Después veremos qué obras públicas se ejecutan. Eso será motivo de la discusión en particular y si el señor diputado propone la construcción de alguna escuela para Santa Fe, puede ser que con el fin de dar trabajo en esa provincia...

Sr. Martínez Zuviría. — Muy bien; le tomo la palabra.

Sr. Presidente (Saguier). — Ruego al señor diputado se dirija a la presidencia.

Sr. Molina. — Pero, señor presidente; no es culpa mía.

Sr. Presidente (Saguier). — Entonces la presidencia debe prohibir las interrupciones.

Sr. Molina. — A mí no me molestan.

Sr. Presidente (Saguier). — A la presidencia sí, porque el debate no terminaría nunca en esa forma.

Sr. Molina. — Bueno, señor presidente; voy a tocar otro punto, para terminar este ya largo discurso.

"Como un medio vaso de vino en un balde de agua"—

Y voy a referirme esta vez al señor diputado por Santa Fe, doctor Martínez Zuviría. El nos ha hecho una cita de Wagner, según la cual es un hecho normal — me parece que esas son las palabras del autor — que exista una deuda flotante, y que es hasta conveniente.

Pero, señor presidente, todo depende aquí de la cantidad. Si el señor diputado toma un buen medio vaso de vino y le echa un poco de agua, es muy posible que lo sepa bien, pero si el señor diputado echa esa media copa de vino en un balde de agua, probablemente le resultará un brebaje.

Lo mismo pasa con esta deuda de las letras de tesorería y de bonos públicos a corto plazo. Si el señor diputado se diera cuenta de lo que significaría emitir 150 o 200 millones de letras de tesorería, se encontraría en la misma situación que el paisano a quien se le cae el chiripá y no sabe por dónde dejar de tropezar.

¿Es posible la marcha, señor presidente, en estas condiciones, con los 200 o 300 millones de deuda exigible? Este año mismo, por ejemplo, ¿qué pasaría? Supóngase que en cualquiera de estos préstamos que suman 154 millones y que todos vencen hasta el 15 de diciembre del corriente año, le dijeran los acreedores al ejecutivo: págueme. El ejecutivo, lo más que podría decir: hombre, deme una renovación. Entonces, el otro le diría: bueno, le voy a hacer la concesión, pero me paga un medio por ciento más de interés Ya se ha hecho, señor, en nuestro país, como en todas partes del mundo.

Al prestamista ¿qué le importa del país? Le importa su dinero, de sacarle el mayor provecho que pueda y no es de buena política para la nación, como no sería de buena política para ninguno de los señores diputados, estarse cargando de deudas sueltas, renovando cada 90 días, porque en un momento dado, bastaría con que un banco le dijera: no amigo; no le renuevo, para que se produjera la catástrofe.

Entonces, lo prudente, lo sensato, es esto: cuando la deuda flotante llega a cierta altura, a cierta cantidad es menester consolidarla. ¿Qué hay que elegir el mejor momento? ¡Pero, señor! es claro; el deudor debe pretender siempre pagar lo menos que pueda dentro de la ley y de la decencia. Pero, si el momento malo actual ha de prolongarse, y mientras, ban de estar venciendo estas obligaciones, le preguntaría yo al señor diputado, ¿es dueño el gobierno del momento? ¿Lo puede elegir tranquilamente? Debe estar armado de esta autorización, de esto instrumento de defensa, para consolidar, siquiera parcialmente, alguna de esas deudas?

El seis por ciento del empréstito—

Sr. Martínez Zuviría. — No le sirve para nada, señor diputado, el instrumento de defensa.

Sr. Molina. — ¿Por qué?

Sr. Martínez Zuviría. — Porque si no encuentra quién le dé plata, lo mismo da que no lo tenga.

Sr. Molina. — El señor diputado parte de una base que no es argumento para combatir un empréstito: ¡si no le dan plata! Si no le dan plata, no hay nada de lo dicho; el señor diputado no ha perdido más que un movimiento de flexión para pararse y sentarse, al dar su voto. De manera que no es un argumento.

Sr. Martínez Zuviría. — Que haga el señor ministro actual lo que han hecho todos los ministros antes que él.

Sr. Molina. — Haga el señor diputado que en todos los otros ministerios se ha ya producido la guerra europea.

Sr. Martínez Zuviría. — No, porque era en 914.

Sr. Molina. — 400 y pico de millones de consolidar.

Sr. Martínez Zuviría. — En 1891 no había...

Sr. Molina. — Después, no es la primera vez que se hacen emisiones, no es la primera vez que se hacen empréstitos, para pagar deudas a consolidarse.

Sr. Martínez Zuviría. — Pero es el primer empréstito argentino de 6 1/2 por ciento. En el mundo hoy no se hace ninguno, porque tengo aquí una planilla de los empréstitos de Alemania, empréstitos de guerra, y son todos al 5 por ciento y casi a la par.

Sr. Molina. — Pero, señor, volvamos otra vez a la misma cuestión. Cualquiera diría que el señor ministro tiene colocado el empréstito al seis por ciento. Se autoriza un máximum. ¿Dentro de qué? Dentro de la situación y de la posibilidad en que está el mercado. Esas situaciones no las ha hecho el poder ejecutivo, ni las ha hecho el señor diputado; no las podemos cambiar.

Hechos y contratos preexistentes—

Cualquiera diría, al oirnos discutir este empréstito, que estamos delante de algún individuo o de algún gobierno que ha faltado a su deber o que viene a pedir plata para hacer grandes obras públicas, cuando lo que hay en realidad es que el gobierno ha encontrado esta situación ya hecha, y que, fuera de los 20 millones que le vota la comisión en mayoría para obras públicas y que probablemente aliviarán en parte el presupuesto de la casa de correos y otros, y fuera de los 16 millones para el petróleo, de los cuales no podemos prescindir, como lo demostraré, si llega el caso en la discusión en particular, fuera de todo eso...

Sr. Avellaneda M. A.)—Y 17 millones para continuar las obras sanitarias.

Sr. Martínez Zuviría. — Y 45 millones para comisiones a los banqueros.

Sr. Molina. — Son hechos existentes. A mí no me arredraría que los 116 millones para obras sanitarias se pudieran aplazar, porque yo entiendo que el señor ministro tampoco los va a emitir si no puede hacerlo en buenas condiciones.

Sr. Avellaneda (M. A.)—Es el espíritu de la mayoría de la comisión. Pero me refería a que además de los 20 millones para trabajos públicos, hay una partida de 17 millones para obras sanitarias.

Sr. Molina. — Exactamente, señor diputado, y el señor diputado al informar su despacho ha puesto condiciones claras que demuestran que esta emisión no puede hacerse jamás sino en beneficio del país. ¿No es así? —

Avellaneda (M. A.) — Así es, señor señor diputado.

Sr. Molina. — No nos ocupemos entonces sino de las dos partidas...

Sr. Avellaneda (M. A.)—Son tres partidas: las dos que ha mencionado, referentes a trabajos públicos y petróleo, y la tercera para obras sanitarias.

Sr. Molina. — Perfectamente, para obras sanitarias. Pero todo eso proviene de contratos existentes, de hechos preexistentes, al gobierno actual y que es conveniente votar.

Sr. Avellaneda (M. A.)—Que es un deber votar.

Sr. Molina. — No solamente conviene, sino que es un deber y una necesidad; hay que pagar lo que se debe, Y no es argumento decir ¿con qué vamos a pagar el servicio del empréstito, porque yo la devuelvo con este otro? ¿con que pagamos los intereses actualmente?

Es una liquidación y una esperanza—

Sr. Martínez Zuviría. — He demostrado que hay gran exceso de intereses.

Sr. Molina. — El señor diputado se propone que no termine, cuando ya iba a terminar.

Sr. Martínez Zuviría. — Discúlpeme, señor diputado.

Sr. Presidente (Saguier). — Diríjase siempre a la presidencia el señor diputado.

Sr. Molina. — El señor presidente me indica como remedio que me dirija a él. Hace rato que estoy diciendo señor presidente arriba, señor presidente abajo, y me ha interrumpido sin cesar. (Risas).

Sr. Presidente (Saguier). — Es que el señor diputado mira al mismo tiempo a su colega por Santa, invitándolo a la contestación. (Risas).

Sr. Molina. — Es que la campana de la presidencia parece que está enmohecida.

Decía, señor presidente, para terminar...

Sr. Presidente (Saguier). — ¿No vé, señor diputado? Dice señor presidente, pero se dirige al señor diputado como invitándolo a la réplica. (Risas). Le ruego que se dirija a la presidencia.

Sr. Molina. — Pero como el señor diputado no es presidente, no se ha de dar por aludido. (Risas).

Decía, señor presidente, que este empréstito no es la obra fantástica del deseo de hacer obras públicas, del deseo de dar lustre a un gobierno. Es sencillamente, el medio de poder marchar con la administración al día. Es el modo de decir que en adelante no tendremos presupuestos con déficits. Es una liquidación de los malos hábitos financieros del pasado, y es una esperanza para que asentemos el porvenir sobre bases sólidas de discreta economía y de prudente inversión de las rentas públicas.

He dicho. (¡Muy bien! ¡Muy bien!)

En circunstancias de que varios oradores querían hacer uso de la palabra se levantó la sesión, quedando con ella el diputado Melo (C. F.)

LANAS, CUEROS, GANADOS

NOTAS DE ACTUALIDAD

LANA

Lana madre. — Continúa nuestro mercado de lanas a la expectativa de que ya en números anteriores hiciéramos mención, y esta semana fué, si se quiere, de más intensidad motivada por la falta casi absoluta de bodegas para particulares, de una mayor dificultad para conseguir giros y por la enorme suba de los fletes.

A propósito de esto, recordaremos que antes de iniciarse la guerra europea el flete por metro cúbico costaba hasta puerto francés de 8 a 10 francos, y en esta semana se pagó 210 francos por tonelada; pero no es esta enorme suba lo que más perjudica, lo más lamentable consiste en que no hay bodega disponible.

Con todo, la semana que reseñamos fué de más movimiento y actividad que en la pasada, quiere decir que las transacciones fueron de más importancia.

Hubo días en que se vendió bastante y los hubo en que predominó calma casi completa.

Entraron algunas casas exportadoras, que pronto dejaron de operar por haber llenado las pequeñas órdenes que tenían.

Los que estuvier n operando constantemente, con más o menos actividad, fueron los compradores que lo hacen a las órdenes de los gobiernos aliados.

Estos, como es sabido, buscan cruzas finas y medianas bien definidas, de buena mecha, claras, limpias y sin semillas; así que para estos tipos de lana hay un mercado que por hoy se considera franco, pues es marcado el interés por ellas y sus precios se estiman firmes.

Para todo lo demás que no sean las dos citadas clases y que no reúnan aquellas condiciones, ya se trate de lanas supras o inferiores, gruesas, medianas o finas, claras o grises, obscuras o terrosas, salpicadas o sin semilla, tenemos un mercado muy achatado, casi sin compradores, salvo los de ocasión para llenar una pequeña orden, con venta muy trabajosa y con una baja franca en los precios, como puede verse en los respectivos cuadros.

Para lanas semilludas hay algunos compradores que continúan adquiriéndolas a precios nominalmente bajos, o sea entre pesos 9.00 y 12.00 y aún más, según la mayor o menor cantidad que tenga de cuerpos extraños.

Tal es, en resumen, el estado en que estuvo y queda por hoy la plaza.

Lana de Borregas. — Para éstas el mercado continúa poco más o menos igual que la semana pasada, es decir, encalmado, con venta dificultosa y precios flojos.

En estos días hemos tenido compradores que buscaban, sin demostrar mayor interés, lotes de cruzas medianas y gruesas superiores, claras, de mecha alta y sin una sola semilla y por las que pagan alrededor de pesos 15.00, cuando hace poco más de quince días se vendían a más de pesos 16.00. Se hicieron ventas hasta pesos 15.50 y aún más, pero tratábase de partidas supras, de las que se vendían a pesos 17.00.

Hay también compradores para lotes buenos con una que otra semilla, es decir, salpicadas con ese cuerpo extraño, las están pagando entre pesos 12.00 y 14.00 y las regulares e inferiores desde pesos 10.

Por último, los hay también para las carretilludas a precios que oscilan entre pesos 8.00 y 9.50.

No obstante, diremos que es muy poco lo que diariamente se vende; pues, repetimos, los compradores operan con marcado desgano y sólo por pequeñas cantidades y sin demostrar interés ni forzar ofertas.

Lanas de Corrientes y Entre Ríos.— Para lo de estas procedencias el tono del mercado es hoy el mismo de semanas anteriores.

Hay marcado interés por todo lo que sea superior y supra, de tipos bien definidos y condiciones sobresalientes, con precios marcadamente firmes, habiéndose pagado hasta pesos 24.50 por cruzas y pesos 22.00 por finas (Rambouillet).

En cambio, para las de tipo mal definido, para las inferiores, grises, obscuras y sobre todo para las con más o menos semilla u otros defectos, la plaza sigue muy pesada, es decir, en estos momentos no hay interesados y cuando se encuentra alguno sus ofertas no se aceptan por considerarlas extremadamente bajas.

Nieles Lanares de Campo. Lana entera — A la baja anterior tenemos que agregar la producida en estos días; así que hoy lo superior, de lana cruza muy pareja adelantada, sólo se logra colocar con alguna dificultad alrededor de pesos 1.65.

Se hicieron ventas estos días a pesos 1.68, 1.70 y aún más, pero esas no pueden tomarse como base por tratarse de lotes excepcionales.

La baja que en estos últimos 15 días sufrieron los precios de estas pieles débese más que a otra causa a la gran carestía de los fletes y escasez de bodegas, lo que también obligó a algunos compradores a dejar de operar.

No obstante lo dicho, y dentro siempre de las cotizaciones que hoy rigen, hay compradores para todo lo que sea superior y esté bien compuesto.

Para lo desparejo, inferior, atrasado o con defectos la plaza queda muy mal.

Pieles lanares cortas y peladas. — Para éstas no tenemos hasta este momento una franca baja en sus precios; pero, en cambio, se nota un mercado más difícil y pesado que en la semana pasada.

Esto obedece a las mismas causas que mencionamos para los de lana entera, que también obligan a los compradores a limitarse.

El interés, no obstante lo dicho, siempre se hace notar por los lotes superiores, de lana adelantada, con poco ... y morfecino, pagándose hasta pesos 1.20.

Pieles de Corderitos. — Continúan sin variación, pagándose los cruzas superiores hasta pesos 2.00.

Cueros Vacunos. — Hasta el jueves inclusive el mercado para este producto estuvo bastante animado, operando todos los compradores y pagando por lotes superiores hasta pesos 22.50; pero el viernes dejaron todos de operar, excepto uno que sólo compró dos o tres pequeños lotes. Débese esta retirada al temor de la nueva campaña de submarinos. Estímase esta situación completamente anormal y de suma expectativa hasta tanto ver los resultados de la campaña de guerra.

En consecuencia, deben considerarse los precios, por hoy, nominales.

Cueros de Becerros y Nonatos. — Persiste para ambos productos el malestar y flojedad de que ya hemos hablado en el número anterior.

Cueros de Potro. — Otra nueva baja sufrieron éstos; así que en pocos días de pesos 15.50, a que se vendían, hoy difícilmente se colocan a pesos 10.50; pero no es esto solamente lo que hay que lamentar, sino que en estos momentos todos los compradores dejaron de operar, excepto uno solo, que es el dueño y árbitro de la situación y que impone su voluntad, así que el estado del mercado es muy malo y con pésima tendencia.

Pieles de Nutria. — Se afirmaron sus precios y ahora hay más compradores que en las últimas semanas, que pagan hasta pesos 2.30 por los lotes superiores con felpa de invierno.

Gorduras. — Para éstas nada hay que observar, pues no hubo en estos días cambio alguno, pagándose por el superior derretido hasta pesos 5.00 y por el pisado pesos 3.85.

Cerdas. — No hay cambio: las partidas de mezclas superiores con 50 o/o de colas tienen buena demanda y se pagan hasta pesos 12.00; lo demás también encuentra un mercado fácil.

Cueros de Cabras. — Continúan muy mal, con venta difícil y precios marcadamente flojos.

MERCADOS DE GANADO

Vacuno. — Las entradas en este mercado continuaron siendo abundantes, y esto algo influyó en el estado general de la plaza.

La situación de ésta es por hoy de expectativa; tenemos que en estos momentos los lotes especiales de novillos para frigorífico no despiertan interés ni son mayormente disputados. Débese esto a que algunos establecimientos suspendieron momentáneamente la faena, limitándolo solamente a lo indispensable para el consumo local; así que los precios de estas haciendas no tan sólo sufrieron una baja de consideración, sino que quedan marcadamente flojos.

El consumo, o sea el matadero, busca con marcada preferencia y mucho interés los lotes especiales y de buena gordura, clase y tamaño de novillos, vaquillonas y terneros, por los que paga precios mejores que la anterior semana, como puede verse en el respectivo cuadro.

Para el ganado pesado, para el criollo, para el de regular gordura y flaco, la plaza queda muy mal.

Lanar. — Este mercado puede decirse que está en idénticas condiciones que el vacuno, no obstante haber sido las entradas bastante moderadas.

El frigorífico está actualmente bastante retraído, es decir, se han retirado algunos compradores y los pocos que continúan operando lo hacen sin mayor competencia y limitada actividad, con precios flojos.

En cambio, por lotes especiales para matadero hay más interés que la otra semana y a mejores precios.

Para lo flaco el mercado continúa muy mal, y lo mismo pasa para corderos.

Porcino. — El frigorífico está retraído, y eso dió lugar a que los precios sufrieran una baja de más de 8 centavos el kilo. Hoy es muy difícil conseguir por lo especial alrededor de pesos 0.55.

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 11.a

Balvanera Norte

La C. D. de este comité se reunirá hoy a las 9 p. m., para tratar asuntos de importancia, en su local Larrea 258.

SUBCOMITE FELIX MIELI

Circunscripción 16.a

Se invita a los miembros de la comisión directiva de este subcomité, a la reunión que se realizará hoy, a las 9 p. m., en el local, calle Colodrero 2622, pidiéndose puntual asistencia.

ECOS DE LA CONMEMORACION DEL 4 DE FEBRERO

Facsímiles de las medallas que se repartirán el jueves próximo en el comité de la sección 12.a en homenaje a German Kuhr y Cornelio Baca.

DE INTERIOR

VILLA POBLADORA (Avellaneda), febrero 6. — El subcomité "Hipólito Irigoyen", conjuntamente con el comité Feminista "Tomasa Alem" de esta localidad han realizado de común acuerdo una matinée y conferencia, en homenaje al 12.o aniversaario de la revolución del 4 de Febrero de 1905.

El acto estuvo muy concurrido, y en él hicieron uso de la palabra, los señores Bálsamo, Genovese, Gusari y Bó, que fueron muy aplaudidos.

Ecos de la conmemoración del 4 de febrero

JUJUY, febrero 6. — Conmemorando la revolución del 4 de Febrero, realizóse el sábado una grandiosa manifestación, superior en orden y número a todas las realizadas hasta la fecha. El club José Salinas, organizador de la manifestación, ha recibido muchas felicitaciones por el éxito alcanzado. Hablaron los señores Ernesto Clori, Modesto Patiño, Justo B Incahuspi, Rómulo Antolín, Pascual Avila, Pedro J. Obelar, Rodolfo Ceballos y Manuel Avila.

El domingo, se repartió carne y pan a los pobres y se realizó un almuerzo campestre, concurriendo más de cuartocientos ciudadanos. Reinó el más franco entusiasmo.

Después de la exhibición de fuerzas hechas el sábado aquí nadie duda que el triunfo en las elecciones de marzo corresponderá al partido radical.

Reunión del comité de la Plata

LA PLATA, febrero 6' — **Para esta noche a las 8.30, los delegados que componen el comité central a la reunión que celebrará en el local calle 50 número 544, a efecto de tratar sobre la reorganización general del Partido Radical en las ocho secciones de esta capital.**

DE LA PLATA

PRO INTERVENCION

La juventud platense envió ayer al presidente de la nación, el telegrama subscripto con ocasión del mitin del domingo y en el cual se pide el desarme de los batallones ugartistas y la intervención nacional.

LOS AFIRMADOS

Los propietarios de fincas afectadas al pago de los afirmados de la avenida 44, celebrarán en estos días una reunión con objeto de unificar opiniones para resistirse en forma terminante al pago de la enorme contribución que pesa sobre ellos.

Como se ve, el ejemplo cu de Ayer era en Lomas y Avellaneda, hoy es en La Plata, mañana será en toda la provincia; y fuerza será que termine esta situación agustiosa para el que posee, que hace que se vea con sus bienes confinados — ésta es la palabra — a causa de la construcción de lujosos afirmados que nadie solicitó y que pudieron haber sido hechos con toda economía.

EL TRACOMA

Con el propósito de contribuir a la lucha contra este flagelo, el P. E. resolvió ayer ampliar la asistencia sanitaria de Berisso, estableciendo un servicio médico a domicilio, tanto en esta ciudad como en la Ensenada.

Instrumentos de Todas Clases para Veterinarios y Ganaderos

Los instrumentos de veterinaria de Sharp y Smith han estado dando la mayor satisfacción por muchos años a los ganaderos, hacendados y veterinarios en todas las partes del mundo.

Espéculo Nye para bocas de caballo, es un instrumento perfeccionado y de precio moderado, que necesita todo veterinario y ganadero.

Otros instrumentos se describen e ilustran en la circular en español, y nuestro catálogo de 400 páginas se remite gratis a solicitud.

ESCRIBA HOY pidiendo un ejemplar.

SHARP & SMITH

155-157 N. Michigan Blvd., Chicago, Ill., E. U. A.

Los mayores fabricantes de instrumentos de veterinaria, y accesorios para cría de ganados y aves, que hay en los Estados Unidos.

Los médicos y cirujanos deben también interesarse en leer nuestro catálogo de 400 páginas de instrumentos y accesorios; se les enviará gratis.

Al pedir catálogos o informes, refiérase a este aviso de LA EPOCA.

CRONICA SOCIAL

De Mar del Plata:

El primer concierto del maestro Dumesnil llevó ayer una numerosa concurrencia al Club Mar del Plata.

Con el eximio pianista alternó la orquesta del maestro Salotto, ejecutando un programa selectísimo, que fué justamente celebrado.

Fuera de programa, ante los aplausos continuados de la concurrencia, el señor Dumesnil interpretó luego en el piano, al que formaba un estrecho círculo un grupo crecido de niñas entusiastas, la Polonesa en "la" bemol, de Chopín; el Carrillon, de Vuillemin; Arabescos, de Debussy; la Berceuse de Grieg, y el Capriccio en "mi" bemol, de Mendelhson.

El día 9 del corriente mes, el señor Dumesnil dará su segundo concierto a beneficio del hospital local. La entrada ha sido fijada en cinco pesos para los socios y no socios del citado club.

Se las puede obtener en el Bazar de Caridad situado en la Rambla; en "La Prensa", en el Bristol y en el mismo club.

—Brillantes prometen resultar las fiestas del domingo próximo en Stella Maris, en honor de la Virgen Niña.

Las señoritas María Magdalena Ezcurra, Angélica Molina Crisol, María Geselle y Elsa Shaw, tendrán a su cargo la parte musical, dando una de las notas más interesantes del programa.

La señora Marta Unzué de Blaquier se ha encargado del adorno de las andas de la Virgen Niña, que serán un poema de elegancia y buen gusto.

La encantadora imagen lucirá ese día una magnífica aureola de doce estrellas de brillantes y perlas, obsequio de una distinguida dama, en acción de gracias por la salud de su hijita. Esta joya vieda, Evangelina Obligado de Schóo, María Teresa Peró de Bonorino Udaondo, Josefina Bonorino Udaondo de Sojo, Josefina Soto de Udaondo, Juana H. de Obarrio, Segunda Schóo de Roca, Josefina Alzaga Unzué de Sánchez Elía, Pastora Molina de Marcó del Pont, Celina Pirovano de Zuberbuhler, Silvia Saavedra Lamas de Pueyrredón, Mercedes Elortondo de Alvear, Sara Pearson de Aberg Cobo, Amalia Bazterrica de Castaño, Hebe Pirovano de Girondo, Josefa Uriburu de Girondo, Carmen Olideu de Zuberbuhler, María Luisa Quirno de Alvear, Amalia Udando de Iriarte, Adela Elía de Ugarte, Mercedes Marín de Bosch, Susana Casal de Vivot, Flora del Campo de Centeno, Delia Alvear de Ocampo, María Luisa Torres Agüero de Idoyaga Molina, Sara Martínez de Hoz de Schindler, señora de Jara, Estér Esnaty de Pearson, Justina Alvarez de Orma, Valentina Kier de Beltrán, Clarisa Paz de Honores, Eugenia Anais de Hueyo, Angela Aizaga Unzué de González, Guerrico, Josefina Bustillo de Dieckmann, María Pereyra de Lé Bretón, Joaquina Obejero de Cabal Cullen, Estanislada Anchorena de Paz, Adriana Aguirre de Huergo, Honores de Otamendi, Agustina Constanzó de Malayer, Etelvina Costa de Sala, Mercedes Nazar de Belloeq, María Carmen Sala de Denaría, Estela Chevalier de Acevedo, Elisa Alvear de Bosch, Corina Kruls de Fauvety, María Julia Martínez de Hoz de Salamanca, Julia Lurizábel de Acevedo, Josefina Achával de Cantilo, Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, Ana Teresa Ortiz Basualdo de Olazábal, Ana Mayobre de Green, María Elena Green de del Solar, etc.

Señoritas: Magdalena y Mercedes Ortiz Basualdo, Clara Estrada, Elisa y Augusta Pico Estrada, Elisa, Teodelina y María Teresa Bosch Alvear, Elina Crámer, Margarita y María Teresa Obarrio, Zelmira Bollini Roca, Inés Cheyalier, Lola Marcó del Pont, Carmen Zubelhuler, María Isabel y Julieta Pueyrredón, Mercedes Alvear, Laura y María Luisa Salas, Marcela Torres, Sofía Sara Madero, Manuela Pearson, Sofía Cranwell, María Teresa Pearson Quintana, Lucrecia y Amalia Castaño, Elena Jiménez, Susana de Bary, Elisa y Elvira Udaondo Peña, Carola Ucarte, Mercedes Bosch Marín, Angela Bidau Angelica y María Teresa Centeno, Clara Ocampo Alvear, Enriqueta del Solar, señorita de Otamendi, Pascuala Mugaburu, Ester Isabel Pearson, María Teresa, Carmen y Elena Orma, María Antonia Wright, Valentina Beltrán, Lila Bermejo, María Ester Bermejo, Sara Hueyo, Manuela Lloveras, María Sara Hueyo, Magdalena Bustamante Molina, María Luisa y Elena Aldao Unzué, María Luisa Constanzó, Estela Gibson, Victoria García Uriburu, María Luisa Fauvety, Josefina y Ester Castillo Achával, Juana y Valentina Sáenz Valiente, Ana María Green, Carmen Estrada Borbón, etc.

⊙ ⊙ ⊙

Se mantiene en el mismo estado de ayer la dolencia que aqueja al arzobispo, monseñor Espinosa.

⊙ ⊙ ⊙

Pasado mañana será consagrado en la mayor intimidad el enlace de la señora Carmen Dormal, viuda de Olazábal, con el señor Jacinto Gramajo.

Serán padrinos la señorita María Gramajo, hermana del novio, y el doctor Carlos Dormal, hermano de la novia.

La ceremonia se realizará en casa de los padres de la novia.

El casamiento civil se efectuará mañana.

La nueva pareja partirá para Misiones.

⊙ ⊙ ⊙

Se ha anunciado ya que habrá corso en el Tigre, por vez primera, durante el carnaval.

Entre las familias veraneantes en ese pueblo y lugares vecinos, la iniciativa ha sido recibida con un entusiasmo precursor del éxito más completo.

El recorrido será desde el puente de la calle Cazón hasta la de Liniers, en cuyo trayecto podrá organizarse un magnífico desfile.

Se ha resuelto que la entrada para los coches o automóviles sea de cinco pesos, quedando terminantemente prohibido el acceso de cualquier otra clase de vehículos.

La comisión municipal ha hecho saber a las señoras Lucrecia Bunge Guerrico de Oliveira Cézar y María Constanza Bunge Guerrico de Zavalía, autoras de tan

COPAS PARA PREMIOS

DE PLATA INGLESA SELLADA

Controlada por el Gobierno Inglés

Constituyen una especialidad muy digna de tener en cuenta, los hermosos trofeos para premios de cualquier naturaleza, que tenemos en constante exposición.

La preferencia con que nos distingue la mayoría de los que desean adquirir copas de formas originales y novedosas, confirma la confianza que merece nuestro nombre en todo lo que es superior.

Mappin & Webb

LA CASA DE MODA PARA REGALOS DE CALIDAD

28 - FLORIDA - 36 BUENOS AIRES

Sucursal MAR DEL PLATA: Calle Rivadavia (frente al Bristol).

DE MAR DEL PLATA

Señorita Elena Pardo de Tavera y señor Víctor Pardo de Tavera

ne a aumentar las que ya posee la Virgen Niña", y que son todas de gran valor.

El programa de los cultos es como sigue:

A las 7.30 a. m. misa de comunión general, con cánticos y consagración a la Virgen Niña. A las 9.30 misa rezada, con música.

A las 11 a. m. misa solemne. Después del evangelio ocupará la cátedra sagrada monseñor Miguel de Andrea.

Terminada la misa, será conducida la imagen de la Virgen Niña, en procesión por el interior del templo, formando cortejo en torno de las andas todas las señoritas y niñas que asistan en traje y velo blancos, quienes llevarán ramos de flores para arrojar, deshojadas, al paso de la Virgen. Abrirá la marcha un grupo de acólitos, revestidos con sotanas blancas y conduciendo pequeños guiones con lemas de la Santísima Virgen. Seguirán las alumnas del colegio gratuito Stella Maris, en uniforme de gala y velos blancos.

El templo será profusamente iluminado por el artístico y valioso juego de luces donado recientemente a la iglesia, en el que se destaca un sol de bronce cincelado, cuyos rayos de cristal tallado de San Luis, de un metro de largo, alternando con otros más cortos, dando así a la preciosa lámpara todo el aspecto de un astro. Haciendo juego con el mismo, brilla sobre la cabeza de la imagen del altar mayor Stella Maris, una estrella oval, de cuyo centro de bronce tiende el vuelo hacia la imagen una cándida paloma de cristal esmerilado.

A las 5.30 se rezará el acto de consagración a la Virgen Niña, procediéndose a la veneración de la imagen después de la bendición con S. D. M. A medida que los fieles desfilen por los pies de la Virgen Niña, serán obsequiados con la recordatoria de la fiesta.

—Con motivo de ausentarse para esa los señores Enrique Bustillo, Juan Cu- señor Orzali.

Presidirá la procesión el obispo monseñor Boneo y Roberto Aguirre, ofrecieron ayer un almuerzo de despedida en el Golf, al que concurrieron las señoras:

Elisa Alvear de Bosch, Isabel Quiñones de León de Christophersen, señoritas Elisa, Teodelina y María Teresa Bosch Alvear, Laura Salas, Mercedes de Alvear, Antonia Quiñones de León; señores Ezequiel Bustillo, José Alfredo Martínez de Hoz y J. Robirosa.

—Se ausentaron para esa la señora Zelmira Paz de Gainza, sus hijos, y las señoritas Celina Beláustegui y Emilia Agote Fuschini.

—Con éxito completo se llevó a cabo anoche en el Odeón la función de beneficencia organizada por la comisión de damas del templo de Mar del Plata, que preside la señora Elisa Alvear de Bosch.

Estaban en la sala las señoras:

María Unzué de Alvear, Carmen Estrada de Pico, Elena Estévez de Estra-

simpática idea, que proporcionará una banda de música para amenizar el corso, y que dejó instituídos tres grandes premios para la máscara, comparsa y coche que a juicio de un jurado compuesto de señoras y señoritas los merezcan.

Las entradas pueden solicitarse en casa de la señora Angélica Guerico de Fernández y su producto será destinado a los pobres de la localidad.

⊙ ⊙ ⊙

De Montevideo:

El anuncio del baile de las aldeanas y de la batalla de flores ha despertado mucho entusiasmo.

Mientras se avecina el carnaval, fecha en que se efectuará el baile, los preparativos se activan para la batalla.

Las damas que la organizan no descuidan un sólo detalle, de manera que la fiesta resulte soberbia. A ese efecto se han entrevistado con el director de la usina eléctrica, quien accedió de inmediato para que la rambla de los Pocitos, sitio elegido para el corso, sea profusamente iluminado con arreglo a un plan especial.

Se trata en esta fiesta de recolectar fondos par la meritoria asociación de beneficencia La Bonne Garde. En ese sentido se ha resuelto cobrar un peso a cada carruaje o automóvil que ingrese en el corso.

Un núcleo de señoritas se encargará de la venta de flores y serpentinas, que se expenderán en preciosos quioscos que a lo largo de la rambla se instalarán con tal objeto.

La comisión de La Bonne Garde cuenta ya con el ofrecimiento de numerosas damas, para el envío de sus quintas de canastones de flores para la referida venta.

⊙ ⊙ ⊙

En la iglesia de las Victorias se efectuará el 11 del corriente por la noche la boda de la señorita María Luisa Dodds con el doctor Jorge A. Mac Lean.

Acompañarán a la novia como "bridemaids" las señoritas Hilda Mac Lean, Estela Dodds, Sara Suárez Lanús, Elvira Rojas, María Magdalena Lanús y Dorotea y Aileen Gibson.

En el casamiento civil, que se efectuará el mismo día, actuarán como testigos los señores Juan R. Lanús, abuelo de la novia, y Guillermo Mac Lean, tío del novio.

Debido al luto que guarda uno de los contrayentes, la ceremonia será íntima.

⊙ ⊙ ⊙

El doctor Diego T. R. Dávison ha pedido la mano de la señorita María Isaura Taylor para su hijo Eduardo.

⊙ ⊙ ⊙

Se llevará a cabo pasado mañana en el Splendid Theatre la fiesta anunciada a beneficio de los necesitados de La Rioja.

El programa es sumamente interesante y variado, lo que ha contribuído a que numerosas familias hayan retenido localidades.

Firman las invitaciones las señoras y señoritas:

Delina Barros de Grandoli, Lavina Bazán de Herrera, María Gordillo de Wilson Bute, Isabel Sosa de Sánchez, Eudosia Torres de Arteaga, Rosario Vera Peñaloza, Lucrecia Sánchez, Elvira Rearte, Audila Torres de Jiménez, Manuela Q. de Mabragaña, Malvina Carreño de Carreño, Gabina San Román de Audiño, Lavina S. de Bazán, Casimira S. de Alzo-Vera de Vera, Clotilde Ozán, Juana de la Vega y Carlota Ortiz de Arloino.

⊙ ⊙ ⊙

Esta noche será servida en el restaurant Ferrari la cena con que las amigos y colegas del escritor Enrique M. Ruiz le obsequian, con motivo de su actuación en la dirección de la revista "P B T".

Firman las invitaciones los señores:

Alberto Tena, Alfredo A. Bianchi, Manuel Gálvez, Cósme Carrizo, Roberto F. Giusti, Carlos Muzzio Sáenz Peña, Enrique Banchs, Ernesto Mario Barreda, Arturo Capdevila, R. Fernández Moreno, Juan José Soiza Reilly, Rafael Alberto Arrieta, Mario Bravo, Rodolfo Romero, Héctor Pedro Blomberg, Nicolás Coronado, Pedro Miguel Obligado, Fernán Félix de Amador, Alvaro Melián Lafinr, Arturo Lorusso, L. González Calderón, Federico Mertens, Gregorio López Naguil, José Gabriel, Edmundo Calcagno, Ernesto Morales, R. Francisco Mazzoni, Rafael de Diego, Armand, Chimenti, Arturo Lagorio.

⊙ ⊙ ⊙

El sábado próximo se realizará en el Hotel París, el banquete con que los amigos y correligionarios del doctor José Marcos Pagliere le obsequian con motivo de su designación para comisionado municipal.

⊙ ⊙ ⊙

Mañana se efectuará en casa de la familia de la novia y en la mayor intimidad, el enlace de la señorita Catalina Lucas con el señor Manuel José Butty, siendo padrinos de la ceremonia la señora Luisa González Bonorino de Butty y el señor José Lucas.

En el acto civil actuarán como testigos, por parte de la novia, los señores Demetrio Lucas, Eduardo Sucro y Jerónimo Brignone, y por la del novio los señores Alfredo Butty, José González Bonorino y Carlos E. Butty.

⊙ ⊙ ⊙

Ha sido fijado el enlace de la señorita Pilar Amelia Viscont con el señor Nicolás Rossi, para el 8 de marzo próximo y se realizará en la capilla de las Victorias.

⊙ ⊙ ⊙

En honor del embajador de España, señor Pablo Soler y Guardiola, con motivo de su reciente ascenso diplomático, se celebró anoche una función extraordinaria en el teatro de la Avenida.

El doctor Martín Dolen pronunció un discurso de corte patriótico, que fué muy aplaudido.

Se pusieron en escena "La patria chica" y "La moza de mulas", ejecutándose la marcha real española y la marcha de Cádiz.

⊙ ⊙ ⊙

Ha dado motivo a una sentida manifestación de pesar el fallecimiento de la señora María Luisa Souza de Privat. La ceremonia de la inhumación de sus restos, efectuada ayer en el cementerio del Oeste, puso de relieve las grandes simpatías con que contaba la extinta.

⊙ ⊙ ⊙

En vías de un completo restablecimiento, la señorita Ester Bosch Torres.

—Continúa la mejoría iniciada en la señora Ascensión Bonorino de González Bonorino.

—Ha sido sometido a una intervención quirúrgica el doctor Alejandro Labougle, con resultado satisfactorio.

⊙ ⊙ ⊙

Han llegado:

—De Punta del Este, el doctor Avelino Gutiérrez.

—De Juárez, el doctor Roberto L. Ríos.

—De Alta Gracia, la señora Catalina de Pellerano y sus hijas.

—De Mar del Plata, el señor Eduardo D. Estéves, su señora Lola Cardoso y el señor Ricardo Cardoso.

—De Jeppener, el coronel José Irusta y familia.

—De Maipú, la señora Paula López de Cardoso y sus hijas, María Cardoso de la Serna y Felipa Cardoso de Tiedemann y su hijo.

—De Montevideo, las señoritas Horfensia, Luisa y Albertina Couret y el doctor Manuel Berentervide.

—De Mar del Plata, los señores Rafael Egusquiza, Benito Feinselberg y su señora Josefa Salas.

—De Gorostiaga, el señor Eduardo Helguera y su señora Ana Belgrano.

—De La Colina, el señor Jorge Martínez y su señora Julia Dormal.

—De Entre Ríos, el señor Félix Etchegoyen.

—Del Rosario, los señores Alberto Palencia, su señora María Rosa Pérez, Alfredo Romillon y Guillermo Casas y familia.

—De Córdoba, los señores Guillermo Cullen y Juan Luis Movano.

—De Alta Gracia, la señora Ana Brinkmann de Wassermann, los doctores Pastor de Achával y Martín Acevedo.

⊙ ⊙ ⊙

Han partido:

Para Olavarría, la señora Julia Rey Basadre de Arata, el señor Héctor Guerrero y su señora Ernestina Quesada Pacheco.

—Para San Isidro, la señora Lola Anchorena de Elortondo y familia.

—Para La Falda, el señor Arturo Reynal O'Connor y familia.

—Para Stipacha, el señor Emilio Vernet Basueldo y su señora María Esther Achával.

—Para Necochea, el señor Nicolás Calvo.

—Para Alejandro, el señor Luis Blaquier.

Para Sierra de la Ventana, la señora Manuela Casas de Achával y su hija Clemencia, el señor Pedro A. Ruiz y su señora Elvira Bonorino.

—Para José de la Quintana, el señor Carlos Meyer Pellegrini.

—Para Santa Fé, la señora Esther Zaballa de Pérez y su hija.

—Para Montevideo, la señora Flora Urquiza de Sóler.

—Para Mar del Plata, la señora Ercilia Lynch de Casares, la señorita Carlota Estrada y los señores Horacio Livingston, su señora Carmen Escobedo y sus hijos; Juan Carlos Rodríguez, su señora Mercedes Pirovano y la señorita María Josefina Riglos Alzaga.

—Para el Rosario, los señores Luis Lamas, Juan A. Amelong y su señora María Esther González Calderón, Santiago Pinasco, Luis Fillol y Enrique Thedy.

—Para Córdoba, la señora Isabel R. de Saijó, los señores Ezequiel Real de Azúa y su señora Raquel Moreno y el doctor Gregorio Aráoz Alfaro.

—Para el Tigre, el señor Arturo de Gainza y familia.

—Para Mar del Plata, los doctores Narciso Estrada y Camilo I. Pavarola y familia.

—Para Salta, el señor Enrique Outes.

—Para Tucumán, el doctor Eduardo Cossio.

—Para Mar del Plata, los señores Felipe Baldasarre y familia, y Enrique Videla.

—Para Tapalqué, el señor Justo E. Báncora.

—Para Mar del Plata, los señores Luis Urrutia y Casiano Rentería.

—Para Río Cuarto, el señor Benjamín Matienzo.

—Para Mar del Plata, los señores Adolfo Casabal, Arturo A. Sala, Octavio González Roura y Rodolfo Paz.

—Para Córdoba, el señor Juan J. Posse.

—Para Olivos, el señor Leopoldo Loredo Juárez.

—Para Santa Fe, el coronel Alvaro Pinto.

—Para Mar del Plata, la señora Lucrecia Zamudio de Gómez y sus hijas Haydée y María Lucrecia.

—Para el mismo punto, la señora María H. de Vega y la señorita Marie Garat.

—Para Santa Fe, el diputado nacional señor Agustín Redoni.

⊙ ⊙ ⊙

De Villa Urquiza:

Promete alcanzar lucidas proporciones el baile de disfraz que se realizará en el Círculo Social General Urquiza, el 17 del corriente.

Con tal motivo, se ha constituído una comisión de señoritas y caballeros que se encargará de los preparativos para el mejor éxito de la fiesta.

Forman esa comisión las señoritas:

Anita Cassoulet, Ema Conde Diana, Angélica Conde Diana, Luisa Villate, Adelina Martín, Eugenia Martín, Margarita Vallanedán, Carmen Torres, Isabel Vausina, Josefina Vausina.

Señores: Juan E. Max Hannaford, Lidoro Ponce, Pablo Conde Diana, Eugenio Cassoulet, Francisco Gallisharo, Roberto Martínez Jaime Carbonell, José López Torres, Luis Golpe, Guillermo Mac Hannaford.

Las entradas pueden solicitarse en secretaría, Rebedero 4921.

Han sido fijadas en 3 pesos.

⊙ ⊙ ⊙

De La Plata:

Comunican de La Granja que se ha resuelto la celebración de un gran baile para carnaval.

El baile se celebrará el mismo día, el día 22 del corriente en las canchas de lawn-tennis recientemente inauguradas con la originalidad de que sólo los caballeros llevarán disfraz.

A media noche se servirá una cena.

Para estas fiestas concurrirán muchos invitados de la Argentina, entre ésta capital y La Granja.

Numerosas familias han pedido asistir y el reparto de invitaciones comenzará en breve.

—Dió anoche su segunda y última conferencia el conocido periodista señor Souza Reilly, en el teatro Olimpo.

Vimos a las familias de Calvo, Fulle, Podestá, Ferrari, González, Centurión, Saavedra, Wilks, Rozábal, Emmelheim, Lascano Legris, Módena, Wilson, Cañás, Méndez González Ocantos, White, Ramírez, Abella, Serrante, Szelagowski, Menini Leeson, etc.

—Se celebró ayer en la capilla de San Roque la fiesta dedicada a los niños y niñas que fomentan la doctrina cristiana, presidiendo monseñor Rasore.

Ciento cincuenta fueron las pequeñas agasajadas, a quienes dirigió la palabra en sencillos términos monseñor Ferrero, elogiando su constancia y su amor a los preceptos de Cristo; tuvo también elogiosos conceptos para el director de la congregación, padre Ricci.

Los niños vencedores en el certamen catequístico y los que sobresalieron en los exámenes del epítome y del catecismo de infantes, recibieron hermosas medallas de plata, rifándose después numerosos juguetes y distribuyéndose caramelos a todos los niños.

La fiesta, animadísima en todos los momento, terminó a las siete, en medio de cánticos religiosos, que sucedieron a la lectura de poesías apropiadas al acto.

En la reunión efectuada por las damas de la Sopa del Niño, se resolvió no efectuar la fiesta que en el año deberían realizar en estos días.

Tal decisión fué tomada en vista de la proximidad del baile que esta sociedad celebrará en los días de carnaval, en el palacio municipal.

—Se encuentra enferma en Montevideo la señorita Sara Haedo Gándara, que será sometida a una intervención quirúrgica.

—Continúa enfermo el señor Sebastián Olmedo Varela.

—Muy mejorada la niñita Susana Pérez Varas Susini Sandoval.

—Restablecida la señora Rosa V. de Farran.

—Igualmente la señorita Sara González.

—Guarda cama la señora Carolina A. de Orlandi.

—Indispuesta la señorita María Laura Sosa.

—La banda de guardianes de cárcel

los saldrá esta noche a la plaza San Martín.

La de policía irá por la tarde a la plaza Rivadavia.

—Ayer quedó consagrado el enlace de la señorita María Orezzi con el señor Francisco A. Fusoli.

La ceremonia fué presenciada por las familias de la relación íntima de los contrayentes.

—El jueves próximo dará comienzo en la capilla del colegio de María Auxiliadora el triduo de Santa Inés, protectora de las Hijas de María.

Dicho triduo seguirá los días viernes y sábado, consistiendo en conferencias que dará el Rvdo. Pbro. Jorge Serio, a las 6 p. m., terminando con la bendición de S. D. M.

El domingo 11, se dispone festejar dicha fiesta siendo los números del programa los siguientes: a las 8 a. m., misa de comunión general, asistiendo todas las asociadas de traje blanco; a las 5 p. m., recepción de aspirantes a Hijas de María. Procesión por el interior del colegio, llevando en andas la imagen de la santa y bendición con S. D. M.

—Ha regresado de Pila el señor Arturo Segui, acompañado de su familia.

Del mismo punto, la señora Nélida S. de Jáuregui y sus hijitos.

—Para Villa Mercedes, República Oriental, el señor Diego G. Grant y su esposa. Fueron despedidos con un te, servido en la iglesia metodista.

—Para Mar del Plata, el señor André San Martín, su señora esposa y su señorita hija Rosa Celina.

⊙ ⊙ ⊙

De Rosario:

El jueves próximo se llevará a cabo en el Eden Park la anunciada función a beneficio de los asilos maternales que sostiene la sociedad Damas de Misericordia, presidida por la señora Isabel Molina de Salvá.

—El sábado próximo se efectuará en la rotisserie Cifré el banquete organizado por el personal técnico del hospital Rosario, para estrechar vínculos de compañerismo.

—Dejó de existir en esta ciudad, a la temprana edad de 25 años, el joven José Pietrafesa, siendo muy lamentado su fallecimiento entre sus numerosas relaciones.

Su sepelio se vió muy concurrido.

—Con una concurrencia numerosa se realizó la demostración al señor Bartolomé Morra, con que sus amigos, ex alumnos de Don Bosco y Círculo de Obreros, testimoniábanle su aplauso por su actuación en el seno del concejo deliberante.

Ofreció la demostración el señor Ruiz Díaz en un oportuno discurso.

En representación del Círculo de Obreros habló el doctor Elías J. Laguc quien apreció a grandes rasgos la labor del señor Morra.

El obsequiado contestó en sentidas frases, que fueron muy aplaudidas.

A pedido de la concurrencia, el concejal señor Daniel B. Pérez usó también de la palabra para testimoniar su adhesión a este homenaje, recordando con frases conceptuosas a su compañero de acción en el concejo.

Hablaron después los reverendos padres Grenón, Bértolo, Mingoni y los señores doctor Antonio E. Cafferata y Juan Lo Celso, formulando votos por la federación del motivo que daba origen a este consorcio de simpatías.

Terminada la reunión durante la cual se sirvió un lunch, se firmó un pergamino, en el que figuran más de doscientas firmas de los asistentes al acto.

—En la capital federal, donde se hallaba desde hace algunos días, falleció el señor Miguel Moze, joven que gozaba de general estimación en el seno de nuestra sociedad.

El extinto perteneció durante muchos años al personal del Banco de la Nación Argentina de esta ciudad, donde se distinguió por su conducta intachable y su consagración al trabajo.

Sus restos fueron conducidos a esta capital e inhumados en el cementerio de San Salvador.

—Realizóse el domingo, en la quinta del señor Agustín Mazza, en Alberdi, el picnic organizado por el Círculo Plus Ultra, que preside el señor Alfredo Morello, viéndose la fiesta muy concurrida.

—De la capital federal, el doctor Mario Goyenechea.

—De igual punto, el doctor Ricardo Caballero.

—De la capital federal, los estudiantes señores Federico Falco y Eduardo Ordoñez, hijos.

—En breve, para Mar del Plata, el doctor José González Albornoz y familia.

—Para Río Cuarto, el señor Juan F. de Larrechea.

—De Carcarañá, el señor Fernando E. Pessan.

—Para Firmat, la señora Sara Gallo de García y sus hijas.

—De Villa María, para la metrópoli, el doctor Tristán M. Avellaneda.

—Para Mar del Plata, el señor B. Torviso y familia.

—Regresará hoy a Santa Fe el doctor Francisco G. Valdés.

—De Santa Fe el señor Natalio Araíz.

—De Carcarañá, el señor Juan D. Rossi, su esposa Regina Lombardi y sus hijas.

ARTE Y TEATRO

COSAS Y CASOS

UN FRACASO

Tuvo el único acierto de su actuación la empresa de la compañía "Ciudad de Buenos Aires" con suspender la función anunciada para anoche en el teatro Nacional. Los organizadores del malhadado "concurso" retrocedieron ante la perspectiva de un "mantazo" público algo más consecuente que las manifestaciones de protesta contra las malas obras llevadas a escena con el deliberado propósito de especular con sus incongruencias y su pésima factura.

Parece que los autores defraudados en sus legítimos deseos de ver representadas sus piezas de iniciación, habían organizado una "cabale" contra la empresa, la cual ha desnaturalizado los fines del certamen que presentara como una tentativa plausible en un prospecto básico cuyas cláusulas aplaudimos en el momento de su publicación.

Por fortuna, ya han pasado los tiempos en que un burdo logrerismo teatral, que nunca tuvo el más mínimo propósito artístico, disponía a su antojo de las veleidosidades de un público para quien el teatro nacional era mera "quantité négligeable" y motivo de escarnio cotidiano.

El notorio fracaso de la comandita Horne-Contestábile-Cappenberg ha de venir — así lo esperamos — de saludable experiencia y lección a quienes en lo sucesivo pudieran dejarse tentar por las relativas facilidades — más aparentes que reales — con que organízanse aquí compañías y concursos condenados por anticipado a concluir en agua de borrajas.

Severo Justo.

GACETILLA

LOS PREMIOS DEL CONCURSO

Reina mar de fondo en las esferas "autorizadas" interesadas en el concurso del Nacional. La protesta es unánime contra las tendencias que evidencia el jurado, acaso presionado por cierta autoridad artístico-periodística, cuyas insinuaciones son tomadas en cuenta con excesivo acatamiento.

El contento general atronaba méritos para la obtención del primer premio a la obrita "Los gorriones". El jurado excluye "El hijo de la apuesta" y "La viaraza", so pretexto de que "no son sainetes", y premia a "El pardo Reyes", un dramón infamante, cuya representación ha lastimado los sentimientos del público, por la naturaleza del ambiente en que es desarrolla y la catadura de los "tipos" que en él intervienen...

"El hijo de la apuesta" ha merecido aplauso, por el asunto que le informa y la buena hilación de sus escenas, dentro del género — se entiende — en que se clasifica. El mismo "Café de las broncas", con ser inferior, aventaja a "El pardo Reyes", cuya sanción evidencia la poca preparación de los jurados para el independiente desempeño de su misión.

Nótese que un gran diario de la mañana omitió ocuparse de "El pardo Reyes", a raíz de su estreno, y que cuatro o cinco días más tarde, salió elogiando dicha obra, de manera intempestiva. Ciertos "intereses creados" sacaron al colega de su aristocrática indiferencia, influyendo para que con su autoridad hoy más convencional que no efectiva, propiciara el premio de una obra de cuya naturaleza argumental protestará repetidas veces, poniendo el grito en el cielo...

Al lector el comentario.

MEMBRIVES-CASAUX

No resultó muy afortunada la temporada que realizó en Mar del Plata la compañía que encabeza Roberto Casaux. Vuelven los actores a Buenos Aires con una ilusión menos. Pero no importa. Con la incorporación de Lola Membrives en la forma que es del dominio público, van a activarse los preparativos para la temporada que se iniciará en la primera quincena de marzo en la sala del Apolo, elegantemente reformada.

Don Joaquín de Vedia no ha resuelto aún que obra inaugurará el año; por lo menos, no hemos recibido toda vía ninguna comunicación oficial al respecto. Se ha aceptado otra comedia del doctor Lorusso, titulada "La botica de enfrente", cuya lectura realizada en la tarde de ayer produjo buena impresión en los oyentes.

VITTONE-POMAR

Después de haber actuado con fortuna en Montevideo, como todos los años, estos veteranos del género chico nacional, vuelven a posesionarse del simpático teatro de la calle Corrientes, donde reanudarán su trabajo habitual para lo que cuentan con un nutrido repertorio de sainetes nuevos.

Hoy han sido repartidos los papeles de algunas obras con las que se inaugurará la temporada.

LIRICA POPULAR

Los esfuerzos realizados por el empresario del teatro Nuevo, señor Geme, para proseguir aunque más no fuera intermitentemente las funciones de ópera popular en dicho teatro, han resultado eficaces. El sábado 10 del corriente, se cantará "Rigoleto" con el barítono Urizar, y el domingo 11, en función de noche, "Fausto", con el mismo protagonista.

Los amigos de Marcelo Urizar, que le alientan calurosamente en la prosecución de una carrera artística que se anuncia como debiendo ser excepcionalmente brillante, se alegrarán de esta noticia, que consignamos satisfechos.

PAGANO-PODESTA

Ayer tuvo lugar en el teatro Nuevo la lectura del drama histórico "Luniers", por su autor el doctor David Peña, quien — según su costumbre — diera al acto los caracteres exteriores de una solemnidad sensacional.

La impresión producida en el auditorio fué bastante buena, aunque parece que Pablo Podestá vió en algunos pasajes la necesidad de efectuar sendos cortes saludables.

Los ensayos parciales comenzarán hoy mismo, pues los de conjunto no podrán realizarse sino con el concurso de Angelina Pagano y Francisco Ducasse que antes del 20 del corriente no regresarán de Córdoba, donde veranean.

DESPEDIDA

Esta noche se despide la compañía de Miguel Ligero, en el Avenida. La sección vermouth se hará con "La moza de Mulas", repitiéndose a la noche, en segunda. Irá en primera "La revista del año" y en tercera "La tierra de los claveles".

MUIÑO-ALIPPI

La compañía del Buenos Aires que, como se sabe, actuará durante todo el invierno en el mismo teatro, está reforzándose con buenos elementos de canto para asegurar el éxito de la temporada.

Los autores locales harán una equitativa partición de comedias y sainetes entre el Buenos Aires y el Nacional. Ambos teatros del género chico argentino, tienen ya su público "habitué" y los elementos que capitanean Muiño y Alippi contribuyen a mantenerlo fiel y apegado por la conciencia con que se desempeñan.

LUIS J. MAISONNAVE

Se ha reparado de la redacción de "Tribuna", este concienzudo crítico teatral que siempre destacárase ventajosamente por la rectitud e independencia de sus juicios en materia artística.

Es de desear que el retiro de Maisonnave, del periodismo militante, no tenga caracter de definitivo.

GALERIA TEATRAL DE "LA EPOCA"

Figuras del teatro fraucés: Mme. Paule Andral

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY

Broadway 346 - New York - Darwin P. Kingsley, Presidente

RESULTADOS OBTENIDOS EN EL AÑO 1916

ACTIVO TOTAL $ 866.988.841 oro americano

Total de seguros en vigor $ 2.511.607.274 oro americano

Asegurando a los tenedores de más de 1.228.000 pólizas que FORMAN la Compañía, que SON los dueños de la Compañía y los UNICOS que perciben las utilidades de la Compañía

Nuevos seguros efectuados durante el año, cuyos primeros premios han sido percibidos por la Compañía en efectivo . . . . . $ 263.048.300

Ganancia neta de nuevos seguros en 1916, cerca de $ 108.000.000

Pagos efectuados durante el año a los tenedores de pólizas y sus beneficiarios . . . . . $ 81.377.641

Préstamos efectuados a los asegurados con la sola garantía de sus pólizas . . . . . $ 25.000.000

RESULTADOS OBTENIDOS EN LA REPUBLICA ARGENTINA

Nuevos seguros efectuados cuyos primeros premios han sido percibidos por la Compañía . . . . $ 6.313.000 c/l

Reservas locales depositadas en la República Argentina para la garantía especial de los asegurados argentinos, y sin perjuicio de las garantías generales de la Compañía, $ 17.209.212.18 c/l.

Pídanse prospectos de la póliza con dividendos anuales y cláusula de exoneración del pago de premios en caso de incapacidad, a la Dirección para el Río de la Plata

AVENIDA DE MAYO 651, 3er. piso

CESAR A. BUENAÑO, Gerente General

A personas activas se les facilitan contratos de agentes en excelentes condiciones.

MUSICA

LA CANCION FRANCESA EN LA EPOCA DEL RENACIMIENTO

La renovación que conmovió todas las artes en aquella época feliz para lo bello, se manifiesta también en la canción. La influencia de Francisco I en favor de este género eminentemente popular, debe ser especialmente señalada. El rey cultivaba por sí mismo y con fortuna la poesía y la música; son conocidos los versos que escribió, en un momento de despecho amoroso, en una vidriera del castillo de Chambord:

"Souvent femme varie,
Bien fol qui s'y fie".

Pensamiento del cual extrajo Verdi, para su "Rigoleto" una célebre canción. Francisco I tuvo, según se dice, gran facilidad; una canción suya, compuesta sin duda en 1520 y titulada: "¡Oh triste départir!", merece que se la señale por su gracia.

En el Renacimiento los temas de la canción francesa versan principalmente sobre las guerras de Francisco I, la muerte de Enrique II y la de Carlos IX. Los excesos de los lansquenetes excitaron también la inspiración de los cancioneros, exclusivamente agresiva en estas ocasiones.

Los mignons de Enrique III y la Liga ayudaron también, en su aspecto ridículo a la fecundidad de los cancioneros.

Lo que conviene notar en las canciones de esta época, que va desde 1453, fecha de la toma de Constantinopla por Mahomet II hasta 1610, fecha de la muerte de Enrique IV, representa un gran progreso de melodía y, en general, de musicalidad. Hay que observar la influencia de músicos, tales como Clement Janequin, sobre cuya vida poco se sabe, salvo que escribió interesantes canciones, entre ellas: "L'espoir que j'ai d'acquerir votre grace". La batalla de Marignan, y su consecuencia, o sea la conquista del Milanesado, inspiraron a Clement Jannequin la obra que constituye su título de gloria más firme ante la posteridad: "La Chanson de la guerre", llamada también "La Défaite des Suisses". Otros músicos ejercieron también una gran influencia: Jacques Arcadelt y, sobre todo, Orlando de Lassus (Roland Lassé o Roland de Lattre), nacido en Mons en 1520 y muerto en Munich en 1594. Este último fué, absolutamente, el más grande compositor de su tiempo: se conservan de él unas dos mil composiciones, llenas todas de gracia y de sentimiento. ¿Quién no ha cantado su deliciosa súplica: "Mon coeur se recommande a vous?". La única censura que puede hacerse a las canciones de aquel tiempo, es la de ser algo monótonas; pero las composiciones estaban entonces, como dice J. B. Weckerlin, "aprisionadas por las mallas del contrapunto".

Los más grandes personajes de entonces, tienen a honor cultivar la canción. Ya hemos nombrado a Francisco I. Su nuera María Stuart, esposa de Francisco II, que tan interesante fué por sus virtudes y sus desgracias y que hablaba siete idiomas, descollaba en la poesía y en la música. En la encantadora elegía: "Las ¡en mon doux printemps!", cantó el dolor de la pérdida de su primer esposo. Con auxilio de la leyenda se le han atribuído varias canciones, entre ellas: "Adieu, plaisant pays de France", escrita seguramente por David Rizzio, su secretario, hombre de cultura y de una espiritualidad. Se dice que Carlos IX escribió también canciones: es dudoso porque aquel rey no le gustaba la música, si bien manejaba el verso con felicidad.

Enrique IV fué un buen trobador. Por eso pudo cantar con entusiasmo a la duquesa Gabriela de Beaufort, llamada la "belle Gabrielle". Una encantadora romanza dedicada a esta dama es popular todavía: "Charmante Gabrielle, percé de mille dards". Los versos son del rey, la música se atribuye a Du Courroy, su maestro de capilla. Mientras Enrique IV suspiraba, cantó también Gilles Durand, que merece ser mencionado.

Grandes poetas, en aquel admirable Renacimiento, cultivaron la canción. Entre todos, deben citarse a Clément Marot, quien escribió canciones galantes, entre las cuales se destaca: "Plus ne suis ce que j'ai été". Más tarde, cuando adoptó la religión de Lutero (otro cantor eminente a quien la naturaleza había dotado de una bella voz), hizo, en colaboración con Theodoro de Béze, una traducción de los salmos de David, que se cantaban sobre aires populares; a los cuales el partido adverso contestó con cánticos que nada tenían de litúrgicos.

Se observa, en el Renacimiento la aparición de canciones como el "L'Homme armé", "La perrette", etc., que se extendieron por todas las provincias, dándoles cada una de ellas una versión original.

R. B.

Véase las funciones de hoy en la sección "Espectáculos", en las páginas finales de esta edición.

BIBLIOGRAFÍA

"LIGA DE DEFENSA COMERCIAL"

El número 295 de esta revista consagrada al estudio de nuestra vida comercial y económica, publica el siguiente interesante sumario:

Rosolino P. Panale; Un triunfo de la Liga de Defensa Comercial. — Los derechos al petróleo crudo; "La Epoca" y la Liga de Defensa Comercial; La Asamblea General. — Renovación parcial de las autoridades de la Liga; La Oficina Jurídica; Oficina Jurídica. — Estado de los asuntos por orden alfabético; Oficina de marcas de la Liga; Marcas y patentes concedidas durante el año 1916.

"TIERRAS Y GANADOS"

Ha comenzado a aparecer en esta capital una revista así titulada, que contiene excelentes informaciones sobre las materias de que trata el epígrafe.

"CLUB SINDICAL DE EMPLEADOS"

Esta publicación, órgano de la sociedad cuyo nombre lleva, publica en su número 25 crónicas interesantes sobre diversos temas de cultura y propaganda.

CONFERENCIAS DE SAN VICENTE DE PAUL

Esta sociedad religiosa ha comenzado a publicar el boletín correspondiente al año en curso, en el que se da cuenta de los trabajos y proyectos que abriga la institución para el año en curso.

CENTROS RECREATIVOS

Círculo Paraná. — La comisión de fiestas de este prestigioso círculo ha organizado para el día 10 del corriente, a las 10 p. m., una reunión y baile familiar que se llevará a cabo en el salón Augusteo, Sarmiento número 1374.

A juzgar por el gran número de entradas solicitadas, promete estar muy concurrido.

Compañía General de Automóviles. — El domingo 11 del corriente, de 2 a 6 p. m., efectuará este centro en los salones de la sociedad Lago di Cómo, Cangallo 1756, un baile familiar.

Como los anteriores bailes organizados por este centro, asistirá gran concurrencia.

María Guerrero y E. Díaz de Mendoza. — Este centro de arte efectuará hoy, a las 9 p. m., en el salón de actos públicos de "La Prensa" una asamblea general y conferencia.

La conferencia estará a cargo del señor Eduardo Calvo, quien disertará sobre un importante tema filosófico.

Sociedad Criolla. — Efectuará este centro el domingo próximo una excursión a caballo, almuerzo criollo y jineteada.

La excursión se efectuará a los campos que el señor Arturo Vázquez poseen Merlo (F. C. O.).

Se reunirán los jinetes el domingo, a las 9 a. m. en la estación Morón, para dirigirse de allí al lugar de la fiesta, donde se efectuará el almuerzo criollo, jineteada y carreras de sortijas, con premios. Los premios han sido donados por la casa Piccardo y Compañía.

Juventud Unida Internacional. — Este centro artístico y recreativo efectuará el domingo próximo un pic nic familiar en los bosques de San Isidro.

Ilustración Porteña. — En la última asamblea general efectuada por este centro ha sido nombrado presidente del mismo el señor José Oliveda.

La secretaría se ha trasladado a su nuevo local, Chacabuco 493.

Círculo de las Rosas. — En la última asamblea realizada por este círculo se ha designado la siguiente comisión directiva, para el período 1917-1918:

Presidente, Felipe García; vicepresidente, José Castromán; secretario, Manuel Castromán; prosecretario, Cándido Greda; tesorero, Miguel Castromán; protesorero, Carlos Oliver; vocales: Domingo García, José Gago, Jesús García, Enrique Marcate, José Maunucci y Antonio Calcagno.

La secretaría ha quedado instalada en la calle Lucio V. López 492 (Lanús, Oeste).

AVENOL

Alimento ideal para niños

NO SE DEBE CREER...

ciegamente en los artículos importados, pues, — por el largo viaje pierden, a veces, parte de su valor.

AVENOL se fabrica en el país con cereales seleccionados. Gracias a ello, es, por sí solo, todo un sistema alimenticio para niños y personas débiles.

Búsquelo Vd. en cualquiera buena farmacia o droguería y lo hallará fresco en todo momento.

LA VASCONGADA, — Sdad. An. Buenos Aires

Cuando Vd. Compra Cubiertos de Plata

lo primero que considera es la belleza de diseño y la excelencia de mano de obra. Pero esto debe ser acompañado por una calidad tan alta y duración, que garantice una larga vida y una satisfacción permanente.

Estará usted seguro de quedar satisfecho con su compra si es de

La marca Roger

Vendemos una variedad espléndida de piezas de cubiertos solas, o servicios completos de diseños exquisitos y por precios moderados.

Si nos escribe usted, le mandaremos nuestro catálogo completo a vuelta de correo.

Simeon L. & George H. Rogers Co.
Hartford, Conn., E. U. A.

No deje de mencionar este aviso de LA EPOCA cuando nos escriba.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DEL JUEVES

IMPRESIONES GENERALES

Un encuentro interesante se librará en la carrera de vallas. Son dos los candidatos que la lógica indica, Kekk! Pashá y Cornichón.

El primero termina de obtener una fácil victoria y como recibe 8 kilos de Cornichón es probable consiga batirlo.

Bob ya ha corrido contando con mucha opinión y Lindona viene amagando desde hace mucho tiempo, pero sin pegar.

—

La segunda carrera es para los eternos perdedores de tres años, para los que parecen estar empeñados en no aportar el ansiado primer premio a sus caballerizas.

Esta vez la lógica indica como candidato de turno a Jurado, pues en su última presentación se ha conducido de manera muy satisfactoria siendo batido en la misma raya por Naón.

El hijo de Blue Bood lleva como más serio enemigo a Colosus, tercero en sus dos últimas presentaciones y actualmente con la preparación necesaria para obtener su primer triunfo.

Miguel Angel no está corriendo como debía hacerlo en concordancia con sus ejercicios privados que son bastante regulares. Es, pues, el hijo de Bronce, un enemigo que se hará presente el día que menos se le crea en su caballeriza.

Florencio en sus primeras presentaciones produjo algunas performances regulares ocupando puestos de marcador, pero después empezó a decaer por motivo de la ronquera que lo ha afectado. Sin embargo, de ello, el pensionista del stud Cuaró, en sus partidas preparatorias demuestra las mejores disposiciones, pudiendo en consecuencia ser candidato para una sorpresa, siempre por supuesto que el día "esté fresco"...

—

En la tercera carrera que es sobre la distancia de 1600 metros, pueden señalarse como mejores candidatos los siguientes: Chaica con 58 kilos que en el momento de disputarse la prueba quedarán reducidos a 55, porque llevará como en su anterior presentación la monta de un aprendiz "colorado", es la mejor candidata.

La hija de Américo con su aspecto de animal enfermizo, desanima en los desfiles preliminares, pero corriendo ya es otra cosa, puesto que demuestra acabadamente que su inapetencia crónica no la molesta mayormente y por el contrario, entre animales de su categoría a menudo se impone en un canter haciendo valer sus grandes ligerezas.

La peor enemiga que le vemos a la pensionista del stud Rancagua en esta carrera es Perjura, la que con 50 kilos está colocada en inmejorables condiciones para batir a aquélla. La defensora del stud Chadpamalal hace pocos días reapareció finalizando segunda do la misma Chaica, en otra escala de peso favorable a ésta, habiendo posteriormente señalado adelantos privados que la ponen en capacidad como gran candidata para esta carrera.

Lauzun es un tercero en discordia muy recomendable, pues si sus últimas carreras no han sido buenas, tiene en cambio ejercicios sobresalientes y si a ellos responde es seguro que al final pondrá en serios apuros a las dos antes citadas.

Del resto de competidores que tendrá esta carrera, mencionaremos únicamente a Sanchete, que puede ser una sorpresa, aprovechando su reducido peso y la buena preparación que ha alcanzado.

—

La cuarta carrera es reservada a potrancas de dos años y cuenta con un lote regular, en el que figura Aura III, segunda de Ironía, performance que la recomienda especialmente.

Sin embargo, si hemos de atenernos a los ejercicios privados que es lo que más se aprecia en esta clase de carreras, debemos inclinar nuestras preferencias hacia Ivica, una debutante hija de Galloway que entrena Amadeo Bonetto.

Ivica como todos los descendientes de Galloway, posee gran velocidad, y como su preparación ya ha alcanzado el grado sumo, para obtener su primera victoria es seguro que no necesitará disputar muchas carreras.

De las restantes pueden citarse Cuartelera que debutó en una pista anormal finalizando cuarta de Vida Alegre, y La Zamba que corrió una sola vez haciéndolo con ejercicios muy recomendables, sin embargo de lo cual no tuvo figuración de marcador.

—

La quinta prueba del programa es para potrillos, prometiendo ser bien disputada.

Campeador y Lelilí son de todos los inscriptos los que mejor performance tienen; ambas cuentan con un segundo y tercer puesto, respectivamente; el primero de Ritchener y el hijo de Le Rubicón de Retamo.

A nuestro entender debe aceptarse como mejor la performance de Campeador ya que ella fué realizada en una pista normal y debiendo salvar un serio percance que lo obstaculizó para que pudiera tener más probabilidades de batir a Kitchener.

Lelilí es un potrillo muy veloz que hará emplear seriamente al favorito, pero su carrera en pos de Retamo no da la medida de su valer, porque como hemos dicho antes ella la realizó en una pista anormal y bien puede ser que resulte un especialista en el fango.

Juguete debutó llegando cuarto, habiendo tenido una pésima largada que lo dejó completamente rezagado, Aneiros y Sea Over son debutantes con buenos ejercicios, y, finalmente, Namur como Ivan Way han corrido varias veces sin responder a las pretensiones de sus respectivas caballerizas.

—

La carrera de 1200 metros o sea la sexta, será la mejor disputada en lo que ha cantidad de competidores se refiere. Pueden citarse como muy buenos candidatos Mimí Pinsón, Doña Delfina, Protea, Tarja, Jubel y Ortiguita, pero la primera es la que mayores títulos tiene.

En efecto, la defensora del stud Rancagua se distingue por la portentosa velocidad que la caracteriza; en su última presentación disputó una carrera de esta misma índole, obteniendo una victoria fácil, demostrando, además haberse corregido en mucho, pues no hizo lo que otras veces, que, como se recordará, debido a su carácter irascible gastaba sus energías cuando era colocada frente a las cintas del starting gate, obstaculizando de paso a sus contrarias.

Doña Delfina disputó el jueves anterior la prueba ganada por Charming Hope; contaba con ejercicios muy buenos y su fracaso lo atribuye su caballeriza al mal estado de la pista, debiéndose esperar entonces que en esta próxima carrera se rehabilite; Protea privadamente realiza excelentes ejercicios que la sindican como seria candidata y mejor aún en una prueba de velocidad; Tarja acaba de realizar una hermosa performance, llegando segunda en un tiro que no es el más apparente a sus medios debiendo en este otro encuentro conducirse mejor ya que en estas distancias siempre ha producido performances muy discretas; Jubel es muy ligera y puede en consecuencia ser la sorpresa.

—

La séptima carrera nos promete un final interesante entre Maciste, En Fija y Well Meant.

El pensionista del stud Alvear está corriendo más que nunca, así que En Fija tendrá que hacer verdaderas proezas si es que quiere vencerlo; Well Meant fué favorito el jueves de la semana anterior, pero quizás debido al mal estado de la pista solamente pudo alcanzar el tercer puesto en pos del mismo Maciste y Art Nouveau que hicieron puesta.

—

En el handicap del desquite volverá a presentarse Florilegio, quien con el prestigio de la fácil victoria que obtuvo el domingo seguramente contará con las preferencias de la cátedra.

Pero en la próxima oportunidad, malgré la facilidad demostrada por Florilegio al vencer a Vicente López y Buril, su chance se hace más difícil, porque lleva 8 kilos más y un enemigo serio en Fripón que reaparece tras larga relache, pero inmejorablemente preparado.

Repique y Gefe que pasa por un buen momento en su preparación, también tienen chance en esta carrera. Rey Moro es un lance que se viene comentando entre bastidores.

—

LOS PRIMEROS CLASICOS

APERTURA. CASARES Y KEMMIS

Vamos a entrar próximamente en el período álgido de la presente temporada con los primeras pruebas clásicas a disputarse.

Pasado el mes de enero durante el cual sólo hemos presenciado debuts de productos mediocres y sin origen y alguno por otro encuentro interesante, pasaremos también febrero soportando el aburrimiento de los programas soperíferos, hasta llegar la primer reunión de marzo donde con el clásico Apertura se inicia una serie de encuentros que pueden encerrar diversos atractivos.

En el clásico Apertura pocos serán los animales inscriptos que se hallen en condiciones de correr, y casi sin temor a equivocarse se podría asegurar la presencia solamente de los siguientes: Maciste, Florilegio Arenales, Mistery, Pardejona, Art Nouveau, Falerna, Escévola-Satélite y War Cry, pues si bien a último momento puede agregarse otro nombre los citados serán siempre los principales, dos de mayores probabilidades.

Maciste en la milla puede ganar, sobre todo en los actuales momentos en que su preparación es inmejorable como hemos podido comprobarlo por sus últimas performances y sus buenos ejercicios privados.

Florilegio que por sus recientes triunfos de destaca como un gran candidato es de los enemigos de mayor consideración, pues en esta oportunidad, quedarán plenamente evidenciadas las altas calidades que le atribuye su entraineur, el que lo cuida como una alhaja, pues el hijo de Saint Wolf desgraciadamente no posee sus miembros fuertes y sanos.

Arenales para entonces ya debe hallarse en pleno estado y en condiciones de demostrar si en realidad posee todas esas altas calidades que le atribuyen sus más entusiastas partidarios que han llorado amargamente su desaparición, lamentándose de que no haya podido competir en los clásicos más importantes del año con los cracks de su generación, título que hubiérase conquistado sin duda alguna.

Mistery se hallaba el domingo de paseo en el paddock; tuvimos oportunidad de observarlo detenidamente dejándonos buenísima impresión, pues su aspecto distinguido ha mejorado con este largo descanso durante el cual fué curado de ciertas dolencias graves. Es un candidato a la probable sorpresa.

Pardejona, proclamada la crack de su generación, entre los animales de su sexo se vaera únicamente en la actualidad con la esperanza el entraineur Olivieri de que pueda hallarse en condiciones para el mes de marzo en la prueba que nos ocupa. La hija de Saint Wolf es de las que cuenta con más chance si vuelve con los mismos bríos de su primera campaña.

Falerno aun cuando debe llevar muchos kilos, disminuyendo su chance, siempre es una candidata digna de tenerse en cuenta, sin dejarse llevar por los entusiasmos de sus propietarios que a pesar de todo la declaran una fija.

Art Nouveau puede ser contrario por su forma de correr ya que el pupilo del stud La Lucha ha demostrado ser un elemento bravo si le dejan tomar un poco de ventaja en los primeros metros.

Escévola y Satélite que representarán en pareja los colores de la Petite Ecurie, cuentan con grandes probabilidades, pues no solamente se les adjudicará un peso reducido, sino que por su actuación y sus ejercicios privados se han conquistado títulos estimables.

War Cry no porque lo citemos al final es el candidato de menos chance, sino muy al contrario, pues en el pupilo del stud Rancagua vemos al enemigo más serio del competidor que más se destaque, siendo por el momento el que más nos seduce y el que tal vez pronostiquemos si razones especiales no nos hacen varias a último momento.

—

En el clásico Kemmis se destacan como principales competidores los siguientes inscriptos: Irún, Kitchener, Pierrefond's, Partiquino, Cavador, Campeador, Breslau y Retamo... Estos son de la larga lista de potrillos que ya han iniciado su campaña en las pistas los que han demostrado poseer condiciones descollantes y bondades discretas.

De estos pueden hacerse también categorías: en primer término colocaremos a la pareja del Atucha compuesta por dos hijo sde Perrier, Pierrefond's y Partiquino, que al abandonar en su primera presentación la categoría de perdedores dejaron la más favorable impresión.

Estos serán los favoritos y seguramente los ganadores.

Pero como es necesario buscar el enemigo, concedamos grandes probabilidades — que en realidad poseen — a Cavador que al cuidado de Juan Torterolo hará mejor campaña, a Retamo que para esta fecha habrá progresado algo y a Irún cuya primer victoria tiene el prestigio de haber batido al gran favorito Celeste y Blanco.

Kitchener, Campeador y Breslau hacen número con escasas probabilidades.

—

Del clásico Casares puede adelantarse una lista compuesta por el siguiente conjunto de potrancas) Roba, American Queen, Irish Bell, Fourire, Islandina, Gracieuse, Pamptana, Vida Alegre e Ironía.

El conjunto es discreto pero a primera vista surgen American Queen, la hija de Escamillo, que en tan excelente estilo se adjudicó su primer triunfo, y Vida Alegre, la potranca del Montiel que tan grata impresión nos dejó en su primera y única presentación donde salió airosa.

Pero se impone proclamar desde ya a American Queen como la gran candidata, pues sobre la hija de Le Samaritain ha demostrado poseer una notoria superioridad y sobre las demás se destaca netamente, ya que el conjunto es mediocre y vulgar.

Islandina es digna de tenerse en cuenta, Pampeana es veloz... pero contra todas la pupila del stud Amistad es una fija.

LOS PRODUCTOS DEL ABROJO

Esta simpática caballeriza tiene para la presente temporada únicamente a cuatro productos de 2 años.

Estos son: Sodeska, por Américo y Soumise; Quietud, por Américo y Queen Ena; Isleño, por Américo e Isleta, y Sin Rienda, por Américo y Santa Bárbara.

Estos cuatro productos se encuentran lindísimos y se están trabajando a medio correr. En los primeros días de marzo posiblemente han de debutar.

DOSEL-CORCHITO

Los propietarios del stud El Cerro en vista de la espléndida campaña realizada en Maroñas por su ex pupilo Dosel, ha resuelto enviar a Corchito con objeto de tentar también fortuna.

Ojalá se convierta también en crack este vulgar dogo, pero por lo pronto felicitémonos de haber limpiado nuestras pistas de un animal más de escaso o ningún porvenir.

STUD LOS CERRILLOS

Ha regresado de la vecina orilla con todo el escuadrón del importante stud Los Cerrillos el entraineur Julián Sánchez, con objeto de radicarse definitivamente aquí donde a sus pupilos se les presenta un porvenir inmejorable para realizar campaña si es que en realidad poseen bondades de acuerdo con los precios que se abonaron por la mayoría de ellos en los recientes remates.

Los hijos de Saint-Marceaux

Han ingresado al stud del entraineur Antonio Jaen cinco productos de 2 años hijos de Saint Marceaux. Son cuatro potrillos y una potranca los cuales conjuntamente con dos que ya están en esa caballeriza defenderán en la presente temporada los colores del stud Ultimátum.

EL MANANTIAL

1200 METROS EN 1'15' 1|2

Después de un prolongado reposo ha recuperado su forma este hijo de Jour Majesty cuya rentrée está anunciada para el próximo domingo.

Hoy de mañana, con la monta de A. Torres, El Manantial recorrió 1200 metros empleando en dicha distancia — la misma en donde está anotado — 1'15' 1|2. El entraineur Polla está muy satisfecho con el estado de su caballo y si sigue bien, piensa presentarlo después en el premio clásico Apertura.

Parece que el hijo de Jour Majesty ha evolucionado en forma favorable.

TARJA

Debido a un contratiempo sufrido al disputar la carrera ganada por Charming Hope, Tarija ha estado parada algunos días, lo que le impedirá disputar pasado mañana la carrera de 1200 metros donde a pesar de estar Mimí Pinsón, Cita y Doña Delfina tenía sus probabilidades.

HUMBERTITO

1200 METROS EN 1'15'.3|5

El defensor del stud Lowland Boy anda muy bien en sus ejercicios y figura como competidor de una de las carreras del domingo.

Hoy de mañana, Humbertito fué sometido a un ensayo preparatorio para disputar esa carrera, cubriendo 1200 metros aparcado a Matchbox en 1'15' tres quintos. El encargado de trabajarlo fué el jockey Enrique Saavedra quién enteró al entraineur Telmo Miguez del buen resultado del ejercicio.

STUD DON GONZALO

Mangoré que a no dudarlo será un elemento de gran utilidad para su caballeriza, sigue en inmejorables condiciones del contratiempo que lo alejó de las pistas y ya se le galopa.

Este hijo de Jour Majesty tiene a nuestro juicio tantas bondades como cualquiera de sus compañeros de caballeriza.

Pisa Fuerte, un hermoso producto en Casiopea, por Jour Majesty, se le está galopando largo, pero es tan liviano que cuando llegue Cardoso, en poco tiempo lo alistará para hacer su debut. Sus propietarios tienen especial estima por este producto, considerando un posible crack. Cantaridina en muy lindas condiciones se le ve en Palermo galopando y a Lauzun que está anotado para el jueves y que cumplirá su compromiso dirigido por el jockey Englander hoy se le trabajó a medio correr.

NITRATO

Otro de los buenos elementos con que cuenta el entraineur Saini y que había dejado de correr debido a una manquera ya ha reanudado sus ejercicios completamente restablecido con el buen efecto causado por el termocauterio.

EL KAISER

Este hijo de Cyllene fué presentado a disputar el handicap final en tales condiciones que francamente del domingo no osabemos cuál es la misión de los veterinarios.

Sería conveniente que pusieran un poco más de atención para evitar que corran caballos sin chance alguna y que irremediablemente cuestan buenos pesos en boletos.

CUARTELERA

El jueves al hacer su debut esta potranca fué cuarta de Vida Alegre y de acuerdo con esa performance en su próximo compromiso que era pasado mañana tenía mucha chance, pero debido a unas inoportunas sobrecañas que le han aparecido la hija de Duc d'Albe no estará en condiciones de cumplir esa inscripción.

LA FLECHE

Esta hija de Jardy que tan regular demostró ser en los comienzos de su campaña para después incurrir en continuos fracasos ha sido puesta bajo la dirección del entraineur Valentín Fernández.

FUSTA

A esta potranca de dos años hija de Old Man y Finta propiedad del stud Los Rosales se le aplicó fuego en unas sobrecañas que le han aparecido.

La hermana de Oldiman es uno de los animales que cuentan con prestigio en esa caballeriza.

FOURIRE

Esta hija de Diamond Jubilee y Affiettion que se hallaba inscripta en la prueba de potrancas de 2 años a disputarse el próximo jueves, ha sido declarada forfait.

A pesar de haber rehusado de cumplir este compromiso ha de hacer sus primeras armas en una de las próximas reuniones.

Es una potranca muy linda y su debut es esperado con cierto interés, pues la pupila del entraineur Betancour será el primer producto que representará nuevamente los viejos colores del stud Curupaytí.

El domingo hemos tenido ocasión de verla en el paddock, es una zainita cara blanca de muy linda presencia.

PIELAGO

Este hijo de Delarey tiene para el próximo domingo un compromiso muy favorable con el reducido peso que se le asignó.

Esperamos que en esta oportunidad se ha de desempeñar con éxito, pues su ecurie ya ha logrado lo que quería.

DEL STUD RANCAGUA

En la reunión de pasado mañana esta caballeriza tiene anotadas a Mimí Pinsón, Chaica y En Fija, todas ellas con excelentes probabilidades en sus respectivos compromisos.

Mimí Pinsón que debe imponerse en la carrera de 1200 metros, y En Fija que con 49 kilos lleva muchísimas probabilidades en el handicap de 700 metros, serán dirigidas por el jockey Juan Fernández. Chaica gozará del beneficio del descargo por ser piloteada por el aprendiz Cariola, siendo su principal enemiga la tordilla Perjura.

ANGEL AMOROSO

Por incorrecciones cometidas durante el transcurso de la carrera que ganó con Diamant el sábado, el jockey Amoroso ha sido suspendido por un mes.

ENRIQUE SAAVEDRA

El entraineur Telmo Míguez ha comprometido a este jockey para que le corra y le trabaje a todos sus pensionistas.

El jueves se iniciará dirigiendo al potrillo Invasor II en la carrera de perdedores.

INVASOR II

500 METROS EN 30' 3'5

Es un dos años hijo de Galloway y Falda del stud Lowland Boy cuyo debut está anunciado para el jueves próximo.

Este potrillo ya tiene varios ejercicios y hoy ha sido puesto en la cinta por Enrique Saavedra haciendo una partida de pique de 500 metros aparcado a un compañero de stud, distancia que hizo en 30' 3|5. Tanto por su estado como por el resultado de este apronte consideramos a Invasor II capaz de desempeñarse con todo éxito.

ENCOMIO

SUS PRIMEROS ENSAYOS

El entraineur José Polla está entusiasmadísimo con el hijo de Bridge of Canny y Eurdia, que según él, reemplazará con todo éxito a Picacéro. Su nombre es Encomio.

Al pupilo del stud Los Manantiales ya se le está trabajando y su debut no se hará esperar.

Dirigido por Raymundo Rivero fué sometido a un ejercicio de 500 metros aparcado a Pampé, dejándonos muy buena impresión por su agilidad y su presencia que es distinguidísima. Salvo algún contratiempo podrá iniciarse muy en breve.

RAPIÑA-REPIQUE

Nos informan del stud Abrojo que Rapiña y Repique anotados para el próximo jueves cumplirán sus respectivos compromisos dirigidos, respectivamente, por R. Carabajal y F. Barroso.

A Rapiña se le ensayó hoy sobre 600 metros desempeñándose bien.

BOMBAZO

El crack del stud Abrojo que ha perdido un año entero sin que su caballeriza pudiera conseguir de él que su estado fuera completo, parece que ahora se tiene casi la seguridad que con el cáustico que se le aplicó en el anca ha de quedar en condiciones de repetir sus mejores performances.

Al hijo de Américo ya se le camina y trota sin dificultad alguna para su dolencia desaparecida.

INFIEL

Dimos una noticia hace días, participando que este potrillo propio hermano de Maciste, propiedad del stud Rancagua, en sus primeros tjercicios había ya demostrado ligerezas extraordinarias y que no tardará en debutar, pero debido a unas sobrecañas que le aparecieron hubo de suspender sus trabajos. Ya restablecido se le galopa para reanudar sus tareas más severas dentro de breve plazo. El entraineur Segundo Peña tiene el más alto concepto de Infiel.

SAINT EMILION-SANGRE AZUL

Los dos cracks del stud Don Gonzalo se encuentran hermosísimos con el reposo que han tenido.

Saint Emilión se galopa largo y Sangre Azul que había sido curado se camina.

El propósito del entraineur Olivieri es el de no trabajarlos, lo mismo que a los productos de 2 años, hasta tanto Cardoso se haga cargo de la caballeriza.

Los dos caballos tienen brillantes pespectivas de la temporada de 1917.

WAR CRY

Cada día se está poniendo más lindo War Cry: Hasta ahora se le ha estado galopando largo y en la semana pasada a no haber sido el mal estado de la pista hubiera sido ensayado en una partida al freno; ejercicio que recién mañana ha de poder hacer.

El propietario del stud Rancagua nos hace saber que recién en el clásico Apertura hará su rentrée, carrera donde el hijo de Le Samaritain por sus condiciones de recargos lleva las principales probabilidades.

LELILI

Al hacer su debut este hijo de Le Rubicón fué buen tercero de Retamo. En su compromiso de pasado mañana donde tiene muy buenas probabilidades será dirigido posiblemente por J. Etchechurry.

REALEZA

Como ya habíamos anticipado, debido a la dolencia que se le declaró a las vías respiratorias, esta hija de Old Man será retirada definitivamente del training y enviada a uno de nuestros principales haras destinada a la reproducción.

¡VAYA UN VIAJE!...

Discutía Amoroso con unos colegas sobre el actual desastroso estado de cosas en la vieja Europa, buscando en la polémica una distracción que no encontraba en el hipódromo por falta de montas, ni en La Hípica por falta de rivales que pudieran competir con él en una partida de truco.

Amoroso era un hombre tranquilo, resignado con su suerte que no parecía de los más envidiables, convencido de que su misión en la tierra estaba definida claramente y que el turf argentino sin su colaboración seguiría lo mismo su camino ascendente y progresivo.

Pero héte aquí que esa faz arcádica fué interrumpida por la inesperada llegada de un telegrama procedente de Montevideo con la siguiente noticia: "Embarcá hoy mismo. Corrés Diamant"... y al final la firma del propietario del stud Asteroide que es toda una garantía de esplendidez y derroche...

Amoroso aceptó el ofrecimiento y como el dinero no corría muy abundante por sus bolsillos, aceptó también el pasaje que generosamente se le anticipaba... Amoroso desembarcó con unas monedas que por vergüenza no quiso cambiar en ninguna agencia, prefiriendo realizar la hazaña de llegar pobre y volver rico... si es que Diamant lograba salir nuevamente airoso en este otro encuentro.

Vini, Vidi, Vici... y el hijo de Dusty Miller se impuso en la forma que dan cuenta algunos diarios de la vecina orilla:

DIAMANT

Ganó bien, pero su jockey, que fué suspendido por un mes, hizo algunas hazañas dignas de mayor castigo. Al entrar a la recta, vió a Taboliango que avanzaba por los palos y cerró contra él, impidiéndole su acción. Más tarde ante el avance de Dosel, trató de abrirlo, pero volvió nuevamente contra Taboliango en los tramos finales. Resultado: que estorbó la acción de dos buenos enemigos y así salió vencedor".

Amoroso regresó triunfante y durante la travesía mientras daba las últimas humadas a un cigarro puro habano, el propietario del stud Asteroide palmeando sus espaldas se acercó para decirle:

—"Eres un ángel, Angel; me has ganado una carrera maravillosa. Fuí eres digno de más suerte, pero no temas, yo te protejo... y en premio acepta este regalo que te ofrezco con todo el corazón"...

Y le dejó caer en la diestra disimuladamente un montón de billetes de Banco... que contados luego resultaron ser 50 pesos moneda nacional argentina!...

Amoroso quiso desmayarse, quiso tirar el cigarro, quiso arrojar el dinero... pero prefirió llamar al mozo, pagar y acostarse a dormir, porque en la cama es donde mejor se olvidan las penas, sobre todo cuando el sueño viene pronto...

Llegó el barco a puerto, inició el pasaje, el desembarco y entre los últimos que pisaban la plancha se descubría la simpática silueta del propietario del Asteroide cargando una maleta en cada mano, y la de Amoroso llevando en brazos la copa que ganó Diamant en el último clásico.

—¡Supongo don Juan que tomaremos un auto!...

—No, Angelito; va más segura la copa en el tranvía.

Y en el primer asiento de la plataforma derecha todo un héroe del clásico Carlos Pellegrini servía de risa a cuanto pasajero subía al tranvía, cargando con una copa... y un desilusión más... ¡Vaya un viaje!

43 43

LA VENTA DEL

43

en el mes de Enero del corriente año ha sido de

13.052.240

paquetes de 20, 30 y 40 centavos.

En el mismo mes del año anterior la venta fué de 11.873.010 paquetes.

Agradecemos al público consumidor el creciente favor que dispensa á la

GRAN MARCA ARGENTINA

PICCARDO & Cía. Ltda.

Libre de todos los trusts.

43 43

Todo dueño de caballos debe probar el

Ungüento de "Morrison" para Establos

No tiene otro que lo iguale para cicatrizar con rapidez, disminuir la inflamación y endurecer la piel.

OFERTA ESPECIAL DE INTRODUCCION. — Por $ 4.00 oro am.

Linimento "Old English" de Morrison, 8 onzas.

Remedio veterinario de Morrison para cólicos.

Gotas de Morrison para la fiebre (frascos grandes y pequeños).

Medicina de Morrison para lombrices.

Ungüento de Morrison para establos.

Compuesto vegetal de Morrison.

Remedios para la familia

Ungüento "Lady Poor".

Píldoras Cloverdas.

Parches porosos de bálsamo de pino del doctor Howard.

Ofrecemos una proposición espléndida para comerciantes. Correspondencia en todos los idiomas.

MASSACHUSETTS ADVERTISING & SALES Co.,

Distribuidores exclusivos de los remedios de "Morrison". Depto. de exportación, L. H., Boston, Mass., E. U. A.

No deje de mencionar este aviso de LA EPOCA. Obtendrá ventajas.

Hipódromo Argentino

Programa para la reunión del domingo 11 del corriente:

PREMIO LADY DAY
Distancia 1600 metros

Para yeguas de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio $ 3500 a la 1a., 350 a la 2a. y 100 a la 3a. Entrada 35 $.

1 Milita 56 k.
2 Incógnita 56
3 Modena 56
4 Chatelaine 56
5 Padora 56
6 Grandeza 56
7 Piadosa 56

PREMIO LESCAUT
Distancia 1600 metros

Para caballos de 3 años (con exclusión de yeguas), que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio $ 3500 al 1o., 350 al 2o. y 100 al 3o. Entrada 35 $.

1 Florencio 56 k.
2 Crucero 56
3 Infalible 56
4 Nácar 56
5 Colosus 56
6 Chingolo III 56
7 Ojal 56
8 Rey Mago 56
9 Brandy and Soda

PREMIO PRESURU
Distancia 1700 metros

Para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado más de $ 30.000. Peso 43 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 2000 o fracción mayor de $ 1000 ganados. Premio $ 3500 al 1o., 350 al 2o. y 100 al 3o. Entrada $ 35.

1 Don Ramiro 57
2 Matchbox 56
3 Kilinga 54
4 Sánchez 53
5 Chasque 53
6 Cardigán 51
7 Herodías 51
8 Ronde du Soir 51
9 Gramillón 50
10 Perlino 50
11 Sir Carlos 49
12 Zanguango 49
13 Jean Valjean 48
14 Mariucha 46
15 Ton Ton 46
16 Liucha 46
7 Our Queen 44
18 Aluminio 43

PREMIO NANNA
Distancia 800 metros

Para potrancas de 2 años que no hayan ganado. Peso 54 kilos. Premio $ 4000 a la 1a., 400 a la 2a. y 100 a la 3a. Entrada $ 40.

1 Leña Seca 54 k.
2 Chusca 54
3 Leñatera 54
4 Emelina 54
5 Valiosa 54
6 Fugada 54
7 Caridad 54
8 Calderilla 54
9 Iguana III 54
10 Herzegovina 54
11 Ivica 54
12 Graciosa 54
13 Tintorera 54
14 Pourire 54
15 Sicilia 56
16 Resuelta 54

PREMIO GRAN SEÑOR
Distancia 800 metros

Para potrillos de 2 años que no hayan ganado. Peso 54 kilso. Premio pesos 4000 al 1o., 400 al 2o. y 100 al 3o. Entrada $ 40.

1 Igor 54 k.
2 Delfos 54
3 Mayor López 54
4 Don Arturo 54
5 Breslau 54
6 Ibijo 54
7 Gay Mon 54
8 Steen 54
9 Namur 54
10 Irishman 54
11 Plaqué 54
12 Apio 54
13 Ivor 54
14 Celeste y Blanco
15 Pega Fuerte 54
16 Last Word 45

PREMIO FACHINERO
Distancia 1200 metros

Para caballos de 3 años (con exclusión de yeguas) ganadores, hasta dos carreras. Peso 54 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de dos, 2 kilos extra a los ganadores de clásicos. Premio $ 4000 al 1o., 400 al 2o. y 100 al 3o. Entrada $ 40.

1 Fastidio II 59
2 Humbertito 57
3 Patacón II 57
4 Incendio II 57
5 Precoz 54
6 Imp 54
7 Quitasol 54
8 Milciades 54
9 Chapaco 54
10 Gracian 54
11 Cacique 54
12 El Manantial 54
13 Kurri 54
14 Hidalgón 54
15 Lord Beatty 54

PREMIO PETITE CHOSE
Distancia 1000 metros

Handicap para todo caballo de 3 años y más edad ganador de más de $ 10.000. Premio $ 4000 al 1o., 400 al 2o. y 100 al 3o. Entrada $ 40.

1 Fachinero 60 k.
2 Last Reason 60
3 Petite Chose 57
4 Aguerrido 56
5 Portent 51
6 Maciste 50
7 Tata Dios 50
8 Desastre 50
9 Palo Errao 50
10 Chasque 50
11 Guillermín 499
12 Clearing 49
13 Gringuilla 48
14 Matatías 46
15 En Fija 43
16 Art Nouveau 43
17 Torrent 43
18 The Lad 41
19 Como 41
20 Huarmi 41
21 Pacara 40

PREMIO RIOME
Distancia 2500 metros

Handicap para todo caballo. Premio $ 4500 al 1o., 450 al 2o. y 100 al 3o. Entrada $ 45.

1 Siete y Medio 62
2 Buril 56
3 Rotterdam 55
4 Pas-si-mal 51
5 Valentón 48
6 Vicente López 46
7 Changjí 45
8 Gefe 45
9 Piélago 45
10 San Luis 42
11 Bosch 42
12 Stayer 40
13 Gaiteiro 40
14 Submarino 40
15 Able 40
16 Rey Moro 40
17 Ternona 40
18 Los Angeles 40
19 Our Queen 40

CONCURSO HIPICO

Llénese el cupón adjunto y mándese a este diario, Avenida de Mayo 769, sección "Concurso Hípico", antes de las 12 m. del día de carreras, para optar a los siguientes

PREMIOS

1.o Acertando 5 ganadores, 1 caja de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . **EXITO Argentino**

2.o Acertando 6 ganadores, 2 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . **EXITO Argentino**

3.o Acertando 7 ganadores, 5 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . **EXITO Argentino**

4.o Acertando 8 ganadores, 10 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . **EXITO Argentino**

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no del stud.

Acertando varios cupones un mismo concurrente, se le deferirá solamente el premio mayor.

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del 11 de febrero de 1917

1.a carrera .....
2.a carrera .....
3.a carrera .....
4.a carrera .....
5.a carrera .....
6.a carrera .....
7.a carrera .....
8.a carrera .....
Nombre .....
Domicilio .....

Cada carta de catedrático debe venir acompañada de un cupón de los cigarrillos EXITO ARGENTINO que contienen las etiquetas de 0.20 cts.

HOY, EN PALERMO

LAS VALLAS

Cornichón con B. Alarcón fué ejercitado en la vuelta.

Bob con R. Wilde hizo la vuelta en las vallas con buen éxito.

Yekki Pashá que tiene otro compromiso favorable fué trabajado por el jockey Ramos con todo éxito.

Don Tomás fué ensayado en la vuelta.

Macabeo que está muy lindo aprontó con Burgos bien.

Los descalificados Popular y Gringuito fueron trabajos por Castillo.

Popular hizo 2500 metros y el hijo de Old Man fué ensayado en las vallas en la vuelta.

VARIOS EJERCICIOS

Palanta con el peón hizo 1000 metros con buen éxito.

Terrona hizo idéntico ejercicio.

Guillermín que está muy lindo pasó con Clearing en 1000 metros. Corre bastante.

Jando fué trabajado a la par de un potrillo de Telmo Míguez marcando 51' en 800 metros.

HIPODROMO DE LA PLATA

En los handicaps de la reunión a efectuarse el domingo próximo se han hecho las siguientes adjudicaciones de pesos:

Premio Jalea, distancia 1200 metros. — Santurciano 62. Deán Funes 55. Político 55. Dondiego, Tripailao con 53. Puritán 50, Fine Mouche, Green Lad, Cruel con 49. Munro 47. Marabú Nebulosa 45. Anselmi 43.

Premio Juvillo, distancia 1800 metros. — Cristalino 57. Maraschino 56. Sandú 56. Hídrico 55. Ton Ton 54. Bonci 53. Golden Moon. Mercenario con 52. Puro. Piquete con 50. Fulano 49. Ogham. Lasalle con 48.

Premio Juvenal, distancia 1420 metros. — Bilz. Pionono. Meniante, Marie Beczinska con 57 kilos. Halagueña 55. Deán Funes. Golden Mare. Chianti. Politice con 54. Pichulera. Dormilón. Forajido. Juliano con 53. Tripailao. Ehontée con 52. Guerra 51. La Brava II 50. Puritán 49. Castañazo 47. Abencerraje. La Maravilla con 46. Juanico Marabú con 44.

Hipódromo de Rosario

Programa de entradas para la reunión del 18 del corriente:

PREMIO ULTIMA HORA

Para todo caballo que no haya ganado. Peso: 3 años, 54 kilos; 4 años y más edad, 57. Entrada $ 10. Premios: $ 800 al 1o. y 50 al 2o. Distancia 1300 metros.

PREMIO LA EPOCA

Para todo caballo ganador hasta la suma de $ 2000. Peso: 52 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 250 ganados. Entrada $ 10. Premios: $ 800 al 1o. y 50 al 2o. Distancia 1100 metros.

PREMIO CRITICA

Para todo caballo ganador entre pesos 2000 y 6000. Peso: 48 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 500 o fracción mayor de $ 250 ganados. Entrada $ 15. Premios: $ 1000 al 1o. y 50 al 2o. Distancia 1200 metros.

PREMIO LA PRENSA

Handicap para todo caballo ganador hasta la suma de $ 10.000. Entrada $ 15. Premios: $ 1000 al 1o. y 50 al 2o. Distancia 1600 metros.

PREMIO LA NACION

Handicap para todo caballo ganador de más de $ 3000. Entrada $ 15. Premios: $ 1000 al 1o. y 50 al 2o. Distancia 2200 metros.

—Apertura de cartas el sábado 10 del corriente a las 6 p. m.

—Asignación de pesos el lunes 12.

—Declaración de forfait el martes 13, a las 6 p. m.

Asignación de pesos:

Premio Luz y Verdad, 1300 metros — Cocainera 57 kilos, The Libel, 57. Binette 53. Tamarindo 51. Collingwood 49, Soldado III 49, Tric Trac 49. Atacama II 49, Lady Golightly 46, Industrial 45, Amargoso 45, Grama 43. Orviola 41, Avanti 41 y Hospiciano 41.

Premio La Capital, 2200 metros — Urania 58 kilos, Fantasma 58, Soldado III 58, Dijón 57, Lácar 55, Kid Mac Coy 48.

TURF URUGUAYO

Nuevos productos

Dijimos días atrás que habían llegado dos productos para G. Torterolo. Se trata de dos hijo de Val d'Or — uno de ellos hermano de Volador — del stud Indócil, que han venido a tomar baños de mar, y retornarán a Palermo para intervenir en la temporada corriente.

Sebastián Ruiz

Se asegura que es probable que este jockey parta para Buenos Aires con objeto de actuar nuevamente en Palermo.

ESTADO DEL TIEMPO

Reina tiempo bueno en todo el país. Prevalecen vientos del este a norte en las provincias y vientos del oeste en los territorios del sud.

La temperatura ha subido en toda la república, especialmente en las provincias del sudoeste y en los territorios donde se encuentran temperaturas de 5 o más grados sobre la normal. Predominan también temperaturas altas en el norte, mientras que la temperatura continúa bajo la normal en Buenos Aires y Entre Ríos.

La presión ha bajado en todas partes, excepto en Entre Ríos y la costa de Buenos Aires, donde se encuentra un centro de alta presión. La presión más baja está en el extremo sud del país.

OFICINA METEOROLOGICA ARGENTINA

Probabilidades del estado del tiempo hasta las 8 p. m. de mañana. En general: Buen tiempo, con temperaturas más altas en las provincias; lluvias aisladas con temperatura en descenso en Santa Cruz y Chubut.

Provincia de Buenos Aires y Pampa Central: Bueno, con temperaturas más altas.

Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes: Bueno, con temperatura en descenso.

Santiago y norte de Córdoba: Bueno, con temperaturas más altas.

Mendoza, San Luis y sud de Córdoba: Idem, idem.

Catamarca, La Rioja y San Juan: Idem, idem.

Jujuy, Salta y Tucumán: Bueno; poco cambio de temperatura.

Río Negro y Neuquén: Faltan datos.

Santa Cruz y Chubut: Lluvias aisladas; temperatura en descenso.

SINOPSIS Y PRONOSTICO DEL ESTADO DE LOS RIOS

Río Alto Paraná: Continúa creciendo despacio en todo su curso.

Paraguay: Sigue aumentando.

Salado (Santa Fe): Estacionario frente a Suncho Corral.

Paraná: Continúa subiendo en todas partes, con excepción frente a Rosario, donde bajó algo desde ayer.

Uruguay: Sigue disminuyendo paulatinamente en su cuenca superior, entre B. Concepción y Alvear. Aguas abajo del último lugar crece con relativa rapidez.

De la Plata: El nivel del agua será en general, hoy y mañana, más bajo que ayer. La máxima de ayer fué 2 m. 50 y la mínima 2 m. 00.

Limay: Seguirá descendiendo muy despacio.

Agrio: Casi estacionario.

Neuquén: Idem, idem.

Negro: Continuará bajando despacio en todo su curso.

Colorado: Baja despacio.

Huguerr: Idem, idem.

Instrucción Pública

COLEGIO NACIONAL DE BUENOS AIRES

Hasta el día 10 únicamente se reciben las solicitudes para los próximos exámenes de ingreso y de aplazados.

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

El consejo nacional de educación ha resuelto hacer saber a los directores de escuelas de la capital, por intermedio de los consejos escolares que lo dispuesto por circular número 5, fecha 15 de enero próximo pasado, deberán tenerlo presente para efectuar los pedidos de libros e ilustraciones para el año 1918; debiéndose efectuar la provisión para el corriente año, de acuerdo con los pedidos que tienen formulados y dentro de los autorizados por el honorable consejo.

—Se han dirigido circulares a los consejos escolares de la capital haciéndoles saber que al comunicar las designaciones de los suplentes que hicieren de acuerdo con lo establecido en la resolución de 2 de enero próximo pasado, comunicada por circular número 3; deberán hacer constar, además del título, el número de registro de la oficiana de estadística en los documentos de los candidatos.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

Temas de tesis

Han sido aprobados los siguientes temas de tesis, para los doctores que egresaran en el corriente año y en el próximo.

De política comercial y régimen aduanero comparado. — 1. La cláusula de la nación más favorecida en los tratados de comercio argentino; 2. Tratados de comecio con los países vecinos; 3. Fijación de la tarifa de avaluos; 4. Efecto de proteccionismo en relación a una industria argentina.

De contabilidad. — 1. Reformas de la ley de contabilidad; 2. Los tribunales de cuentas y las administraciones públicas; 3. Implantación de la contabilidad patrimonial en la hacienda del estado; 4. Régimen de las licitaciones públicas y privadas; 5. La contabilidad preventiva de la hacienda del estado.

De régimen agrario. — 1. La tierra fiscal. Estudio crítico de las leyes números 4167-5559 y artículo 31 de la número 9648; 2. Régimen civil inmobiliario en la República Argentina y en la legislación comparada; 3. Impuesto al mayor valor en la República Argentina y en otros países. 4. Juicio crítico sobre la legislación argentina vigente sobre Warrants y prenda agraria; 5. La grande y la pequeña popiedad territorial en la República Argentina. La grande y la pequeña explotación; 6. La población agraria y la ley de inmigración en vigor; 7. Proyecto de Banco Agrícola y Colonizador; 8. Cooperativas agrícolas.

De régimen económico y administrativo de la constitución. — 1. Comercio interprovincial (Derechos de tránsito); 2. Facultades impositivas de la nación y las provincias; 3. Ley Mitre.

De tecnolofía industrial y rural. — 1. Explotación de los mataderos; 2. Fabicación de la pasta para el papel; 3. Utilización de los residuos agrícolas; 4. La industria lechera y los transportes; 5. Elevadores de granos; 6. Jugos de frutas no fermentados.

Economía política. — 1. Historia de las doctrinas económicas, en la República Argentina (en una época determinada); 2. Estudio concreto de alguna de las crisis en la república Argentina; 3. Estudio de nuestro sistema monetario; 4. El crédito de la crisis argentina.

De geografía económica nacional y fuentes de riqueza nacional. — 1. La marina mercante nacional; 2. El trigo (su cultivo, rendimiento, comparación con el de otros países; áreas sembradas, causas de la guerra europea en su mayor producción y en los precios); 3. La ganadería (antecedentes y su evolución; la mestizacion, regiones adecuadas para su desarrollo, existencia actual del ganado, su explotación, razas; 4. Estudio especial de algunas de las industrias ganaderas (frigoríficos, saladeros, curtiembres, fabricación de manteca, lechería etc.) 5. El comercio argentino con las naciones limítrofes; 6. El comercio argentino de carnes y cereales en Londres; 7. Geografía económica del algodón en Estados Unidos y en la república Argentina; 8. La chacra argentina y el "Farn" norteamericano; 9. La ganadería argentina en el Brasil; 10. Explotación y legislación forestal en la Argentina; 11. Las aguas minerales en la Argentina; 12 La explotación del petróleo de Comodoro Rivadavia; 13. Selección y contralor de semillas; 14. Las escuelas agrícolas en la Argentina; 15. La industria vitivinícola en la Argentina; 16. Los petróleos de Salta y Jujuy.

De matemáticas financieras. — 1. Planeo de un empréstito para edificios públicos, cuyos servicios deben hacerse con los alquileres que paga la nación; 2. Extructura financiera y fundamentos matemáticos de las operaciones del Banco Hipotecario Nacional; 3. Estudio del empréstito de pesos oro 80.000.000, contratado por la nación para la ampliación de las obras de salubridad de la ciudad de Buenos Aires, cuyo servicio debe hacerse con el producido de las obras que se ejecutan; 4. Estudio y proyecto de unificación de la deuda externa de la nación; 5. Estudio comparativo entre las diversas sociedades de préstamos para edificación que funcionan en esta capital del tipo "El Hogar Argentino", determinando especialmente la tasa real de sus capitales colocados; 6. Variaciones de sueldos y su influencia en un determinado régimen de jubilaciones; 7. Las tontinas en la Argentina; 8. Confederación de sociedades de socorros mutuos; 9. Técnica del seguro contra la desocupación; 10. El régimen de jubilaciones provisto por la ley de jubilación de ferroviarios.

De transportes y tarifas. — 1. La navegación interior en la República Argentina; 2. Régimen de los caminos públicos en la república Argentina y condiciones de su perfeccionamiento; 3. Las tarifas de los ferrocarriles argentinos; 4. La unidad de clasificación y tarifa para el tráfico de intercambio ferroviario en la república Argentina; 5. La circulación interna y externa de producción argentina; 6. El sistema ferroviario argentino y sus prolongaciones continentales.

De estadística. — 1. Las fuentes estadísticas oficiales en la república Argentina; 2. Salarios nominales y salarios reales en Buenos Aires; 3. La estadística del comercio internacional; 4. Bases técnicas de la ley nacional de jubilaciones y pensiones; 5. Los precios en la República Argentina desde 1890; 6. Estudio crítico del censo de 1914.

De legislación industrial. — 1. La ley argentina sobre reglamentación del trabajo de mujeres y niños; 2. El trabajo a domicilio en Buenos Aires; 3. El trabajo de los empleados de comercio en la República Argentina; 4. Mortalidad infantil en la población obrera de la República Argentina; 5. Bases para una ley nacional de retiros obreros.

De legislación consula. — 1. Estudio de la legislación consular argentina; 2. Función de los cónsules argentinos.

De derecho internacional comercial. — 1. Legislación contractual internacional; 2.o Legislación internacional de las inmigraciones; 3.o El mar territorial y las industrias marítimas; 4.o La representación exterior y la acción comercial; 5.o Legislacións de la caza y de la pesca en la República Argentina; 6.o Legislación sobre policía sanitaria de los animales y de los vegetales en la República Argentina; 7.o Legislación sobre marcas y señales de ganado en la República Argentina; 8.o El cabotaje argentino.

De legislación comercial. — 1.o Ley de quiebras de 1902; 2.o Régimen administrativo nacional y policía de la navegación; 3.o Funciones y deberes del personal marítimo; 4.o Procedimientos preventivos de la quiebra en la Argentina; 5.o La bolsa de Buenos Aires en sus aspectos económicos y legal.

De Bancos. — 1.o Los Bancos Hipotecarios en la Argentina; 2.o El Banco Municipal de Préstamos; 3.o Bancos mobiliarios en la República Argentina; 4.o El Clearing House en la Argentina.

De historia del comercio. — 1.o Las fuentes de la historia económica argentina: estudio crítico y bibliográfico; 2.o Historia de la agricultura y de la ganadería argentina; 3.o El comercio colonial de los Estados europeos durante el siglo XVIII.

INSTITUTO LIBRE DE SEGUNDA ENSEÑANZA

La secretaría de este instituto permanece abierta de 8 a. m. a 5 p. m. para atender solicitudes de inscripción, expender derechos de exámenes

PERIODISMO

DEMOSTRACION AL SEÑOR ENRIQUE RUAS

Un considerable núcleo de intelectuales y periodistas de nuestra capital ofrecerá esta noche un banquete al señor Enrique Ruas con motivo de su reciente y brillante labor en la dirección del popular semanario "P. B. T."

Firman la circular de invitación los señores Manuel Galvés, Alfredo Bianchi, Mario Bravo, Juan José Soyza Reilly, Arturo Capdevila y otros muchos.

La demostración de referencia constituirá de seguro una muestra expresiva, tanto de las simpatías personales que cuenta el señor Ruas en nuestro ambiente intelectual y artístico, como del concepto inmejorable que ha merecido su laber, inteligente y bien orientada, al frente del hebdomadario que le debe en parte considerable su progreso y su difusión actual.

"LA UNION ILUSTRADA"

Hoy ha sido puesto en circulación el número 283 de "La Unión Ilustrada", interesante revista española muy difundida en esta capital.

Contiene el presente número abundantes notas gráficas de los asuntos más palpitantes europeos y peninsulares.

Merece citarse la información referente a "El día de Reyes y las artistas españolas", ilustrada con lindos fotograbados de las conocidas artistas Pastora Imperio, La Goya, Julita Lens, Mercedes Pérez de Vargas, Marina Puchol y otras.

REMATES

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.o—Los remates están sujetos a la aprobación del Directorio y se hacen por cuenta del deudor.

2.o—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3.o—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión en efectivo

4.o—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.o—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

N.o H.o 3177, SERIE C. H. A. 6 o|o. Casa-habitación. El **DOMINGO 11 DE FEBRERO, A LAS 3 P. M.**, el Banco Hipotecario Nacional rematará en la misma propiedad, la casa calle Concordia número 3857, entre las de Asunción y Morán, edificada en terreno de 8.33 metros de frente al SO. por 25.66 metros de fondo y con edificio compuesto de: sala, comedor, 2 piezas y demás dependencias.

Base de venta, $ 4500. Hipoteca, $ 3000. Deuda actual, $ 2742.765. Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección. — Aviso iniciado el 30 de enero en LA EPOCA.

2|730 v. F. 11.

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. — N.o H.o 18.772, serie C. H. A., 6 o|o. Casa habitación. El **VIERNES 9 DE FEBRERO, A LAS 2 P. M.**, el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local, la casa calle Plaza número 1295, esquina Charlone número 1799, edificada en terreno de 12.99 metros de frente al O. (Plaza) por 21.65 metros de frente al S. (Charlone). El edificio consta de 4 piezas, 2 cuartos-depósitos al frente, sobre la calle Plaza y demás dependencias.

Base de venta, $ 9.000. Hipoteca, $ 7600. Deuda actual, $ 6.658.768. Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección. Aviso iniciado el 30 de enero en LA EPOCA.

2|731 v. F. 9.

N.o H.o 5118, SERIE C. H. A. 6 o|o. Casa-habitación. El **DOMINGO 11 DE FEBRERO A LAS 6 P. M.**, el Banco Hipotecario Nacional rematará en la misma propiedad la casa calle Montañeses número 2073, entre las de Juramento y Echeverría edificada en terreno de 10.26 metros de frente al NE., por 14.34 metros al SE. y 14.74 al NO. El edificio consta de: sala, comedor, tres habitaciones y demás dependencias.

Base de venta, 7700 $. Hipoteca, $ 7000. Deuda actual, 6453.277 $. Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección. — Aviso iniciado el 30 de enero en LA EPOCA.

2|733 v. Feb. 11.

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. — N.o H.o 2133, Serie C. H. A. 6 o|o. Casa-habitación. El **MIERCOLES 14 DE FEBRERO A LAS 2 P. M.** El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local la finca calle Rivadavia número 8173|75, entre las de San Nicolás y Esperanza, edificada en terreno de: 10.20 metros de frente al S. por 47.62 metros de fondo, en el costado O., 46.82 en el del E. y 10.42 metros en el contrafrente al N. El edificio de BAJOS y ALTOS consta de: PLANTA BAJA, sala, antesala, comedor, antecomedor, 4 habitaciones, patio cubierto y demás dependencias. PLANTA ALTA, sala, antesala, escritorio, comedor, 3 habitaciones y demás dependencias.

Base de venta: $ 43.000. Hipoteca: $ 32.000. Deuda actual: $ 29.266.188.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado el 31 de enero en LA EPOCA. 2|734 v. Feb. 14.

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. — N.o H.o 20403, serie L. Casa. El **VIERNES 16 DE FEBRERO A LAS 2 P. M.**, el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local, la casa calle Patagones números 2701|07|11, esquina a la de Luna número 95, compuesta de salón de negocio, zaguán, 2 habitaciones y dependencias; y terreno que mide: 15.50 metros de frente al S. por 10.70 metros en el costado E., que también es frente.

Base de venta, $ 4.200. Hipoteca, $ 3.200. Deuda actual, $ 2.851.815. Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección. Aviso iniciado el 2 de Febrero en LA EPOCA. 2|750 v. Feb. 16.

Carlos Olmi

REMATE JUDICIAL DE COLONIAS. —Las colonias Penco en Resistencia, a 40 minutos de la ciudad de Resistencia, 50.000 hectáreas de tierra fecunda con agua dulce, en fracciones chicas desde 1 hectárea hasta 5.000 hectáreas, **sin base por lo que den y a largos plazos.** Con facilidades de pago ofrecidas por el **Banco de la Nación Argentina.** Tierra para agricultura, ganadería y montes de maderas finas. Con 3 estaciones del F. C. C. N. y a 61 minutos del Puerto Barranqueras sobre el río Paraná. Tierra para cultivar algodón, caña de azúcar, cebada, avena, lino, arroz, maní y todo cultivo. Apta, también, para ganadería y con montes de maderas finas.

El domingo 11 de febrero, a las 8 de la mañana, en el Hotel Pizzolatto en Resistencia. Venta judicial por orden del señor juez federal de la capital de la República, Dr. Saúl Escobar, secretaría del señor Carlos M. Castellanos, en el juicio que sigue el Banco de la Nación con el propietario de las colonias. El día del remate, domingo 11 de febrero, saldrá un tren expreso gratis de la estación Lapachito del C. C. N., a las 5 de la mañana, parando en todas las estaciones, hasta llegar a Resistencia. Del puerto de Corrientes a las 6 de la mañana saldrán vaporcitos gratis hasta Barranqueras y de Barranqueras a las 7.30 de la mañana un tren expreso gratis hasta Resistencia.

Soliciten planos y datos en:

Resistencia, Banco de la Nación Argentina.

Barranqueras, Agencia Barthe.

Corrientes, Agencia Barthe.

El ingeniero civil don Eduardo M. del Pion entregará toda la tierra amojonada a los compradores. Soliciten planos a Carlos Olmi, Buenos Aires, Reconquista 353, U. T. 3290 Avenida.

2|679v feb. 11

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña PASTORA DEL CARMEN GIMENEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, diciembre 29 de 1916.— Armando F. Laspiur, secretario.

2|624 v. Feb. 11.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ELEONORA FRANCO DE RETETTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires diciembre 30 de 1916. — Miguel Etchegaray, secretario.

2|646 v. Feb. 14.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA ALVAREZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, diciembre 9 de 1916. — Alfredo Persiani, secretario.

2|754 v. Marzo 3.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite por el término de quince días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los acreedores del concurso formado a doña ANGELA CARBONE de GUTIERREZ, que tramita por el juzgado a su cargo y secretaría del que suscribe, haciéndoles saber al mismo tiempo que deben presentar al síndico nombrado en dichos autos, doctor Rodolfo Medina, domiciliado Córdoba número 1420, los títulos justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, febrero 3 de 1916. — Alfredo Persiani, secretario.

2|588 v. Feb. 19.

Por mandato del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Adolfo Casabal, se cita, llama y emplaza por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente, a doña LEONOR J. DOUSSINAGUE de DARMANDRAIL, como heredera de Clemente Darmandrail, para que comparezca a tomar la intervención que le corresponda en el juicio seguido por don Esteban Baldassano, contra don Clemente Darmandrail, y otro sobre cumplimiento de una transacción que trasmita por la secretaría del autorizante, bajo apercibimiento de nombrársele por su defensor al de ausentes si así no lo hiciere.

Buenos Aires, 9 de diciembre de 1916. — Enrique A. Peña, secretario.

2|592 v. Feb. 20.

Edicto de citación a los herederos o sucesores de don ANTONIO LUQUE.

Por disposición de S. S. el señor juez de primera instancia en lo civil y comercial de esta circunscripción judicial doctor Antonio L. Almeida, a los herederos o sucesores de don ANTONIO de LUQUE, se les hace saber: que ante este juzgado, secretaría a cargo del escribano que autoriza, se ha presentado don Milciades F. Castro, en su carácter de cesionario de don Domingo y don Viviano Miño, promoviendo contra ustedes demanda de nulidad y acción subsidiaria de petición de herencia, con cuyo motivo y en virtud de ignorarse el nombre, domicilio y residencia, se ha dispuesto la citación y emplazamiento de ustedes para que comparezcan a contestarla de acuerdo con las prescripciones establecidas por los artículos 108 y 1020 del Código de Procedimiento en lo civil y bajo apercibimiento de nombrarles defensor.

Concordia, diciembre 23 de 1916. — Cesáreo Legarreta, secretario. 2|588 v. F. 19.

CONVOCATORIAS

SOCIEDAD ANONIMA "CERES", compañía de seguros (en liquidación).— Se avisa a los señores accionistas que en la oficinas de la sociedad, Victoria 757, de 1 a 2 p. m., se paga contra la entrega de los títulos el último dividendo de liquidación de $ 41.15 m|n. por acción, aprobado por la asamblea del día 29 de diciembre próximo pasado. — La comisión liquidadora. 2|708v10F.

SOCIEDAD ANONIMA "HIPODROMO NACIONAL". — Por no haberse depositado el número de acciones que se requiere para la primera convocatoria, se convoca nuevamente a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 10 de Febrero, a las 5.30 de la tarde en el local de la sociedad, Corrientes 758.

OBJETO DE LA CONVOCATORIA:

1.o Lectura y consideración de la memoria y balance correspondiente al ejercicio de 1916.

2.o Sancionar la distribución de un dividendo.

3.o Fijación de los honorarios del síndico.

4.o Elección del síndico y síndico suplente.

5.o Nombramiento de tres accionistas para aprobar y firmar el acta de la presente asamblea.

Artículo 22: Tres días antes de la asamblea y de 1 a 5 de la tarde, deberán indefectiblemente, estar depositadas en la secretaría las acciones. Pasado este término sin depositarlas, se perderá el derecho a tomar parte en ella.

Artículo 26: Media hora después de la señalada se dará por constituída la asamblea con el número de accionistas que hubieren concurrido y cualquiera que fuere el número de acciones presentadas.

Buenos Aires, enero 31 de 1917. — El Directorio. 2|713 v. Feb. 10.

Guía comercial de LA EPOCA

R. A. Mercado, comisiones, A. de Mayo 840

HOTELES

GRAN HOTEL ESPAÑA, Av. de Mayo 902|56

MADRID HOTEL, Av. de Mayo 1137

BIARRITZ HOTEL, Rivadavia y Callao

ROTISERIAS

PETIT SAVOY. Callao 147

SASTRERIAS

GABRIEL BONOMI, Rivadavia 1737

DENTISTAS

Dr. JULIO TELLO. Av. de Mayo 1340

GARAGES

"EL MOLINO" Rivadavia 1760, U. T. 4050 L.

ABOGADOS

Dr. Luis C. García. — Avenida de Mayo 769. — U. T. 3090 Avenida. — De la sección Tribunales de LA EPOCA.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

TRIGO

CHICAGO, febrero 6. — Se realizaron hoy operaciones con mercado sostenido.

Para el trigo colorado americano, embarque en el mes de mayo, hoy se obtuvo el precio de 175 1|2.

El último precio anotado fué de 174 1|4 en centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en el mes de julio se anotó hoy al precio de 149 3|4; anotándose en las operaciones últimas a 149 1|4.

WINNIPEG, febrero 6. — El trigo colorado americano, entrega en el mes de mayo se negoció en la primera rueda realizada hoy en este mercado a 175 1|2.

El precio acquirido para remesas a entrega en la misma fecha en las operaciones últimas fué de 173 3|8.

Estos precios son en centavos oro americano, por bushel.

MAIZ

CHICAGO, febrero 6. — Para el maiz mixto americano a entreger en mayo hoy se registró el precio de 101 3|8.

En las operaciones realizadas el sábado se cotizó a 100 3|8 centavos oro americano por bushel.

LINO

CALCUTA, febrero 6. — El lino cuyas entregas deben efectuarse en los meses de enero y febrero se negoció hoy en este mercado a 115 chelines, anotándose en las operaciones últimas a 112 chelines por quarter de 410 libras.

DULUTH, febrero 6. — El lino entrega en mayo se negoció hoy en este mercado a 284.

El precio obtenido para las remesas a entregar en la misma fecha en las opeentregar en la misma fecha realizado en las operaciones de hoy, se anotó al precio de 283 1|2.

Para remesas a entregar en el mes de julio se anotó hoy el precio de 284 1|2, anotándose en las operaciones últimas a 283 1|2.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Operaciones de apertura e intermedias

NUEVA YORK, febrero 6.—Las diferencias de precios obtenidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza, con las que se expresan a continuación:

Apertura

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg trigo	Mayo	1|8	—
Chicago trigo	Mayo	—	1 1|2
	Julio	—	2
maíz	Mayo	—	1|8
Duluth	Mayo	s|cambio	—
lino	Julio	1|2	—

Operaciones intermedias

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg trigo	Mayo	2 1|8	—
Chicago	Mayo	1 1|4	—
trigo	Julio	1|2	—
maíz	Mayo	1	—
Duluth	Mayo	1|2	—
lino	Julio	1	—

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, febrero 6.—

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra . . . . . 5 1|2

Consolid. Británicos 2 2|2 o|o. 51 3|4

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o|o ley nmero 3387.	65.—
Bonos Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires 1891, ex dividendo, 5 o|o.	91.—
Empréstito Argentino de Obras Públicas. 1865, ex dividendo, 5 o|o.	92.—
Empréstito Argentino de Conversión 1889 en lib., ex dipidendo, 4 1|2 o|o	81 1|2
Empréstito Argentino Interno de 1909, 5 o|o.	89.—
Province of Buenos Aires, 3 o|o to 3 1|2 o|o Loan of 1906, ex dividendo	47.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, febrero 6.—

Renta Francesa, 5 o|o. 87.50

Renta Francesa, 3 o|o. 62.25

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, febrero 6. — Con mayor animación que en el día de ayer, se desarrollaron con los negocios de títulos en la primera hora de operaciones del mercado de valores de esta Bolsa.

Los diversos títulos oficiales de renta realizaron quedáron al cierre de las operaciones, con los siguientes precios de cotización:

Títulos Hipotecarios serie 0, a 92;

Para Todas Clases de Trabajos en el Campo, para Transmisión Motriz por Correa, o para Tiro de Cargas

Tractores Avery de petróleo de "peso ligero", y arados de "suspensión automática". **Seis tamaños.** Equipos de 2 hasta 10 rejas. Un tamaño para cada hacienda.

Sencillos, potentes, de confianza, económicos

Durante el año pasado se cultivó con éxito mayor cantidad de tierra, usando los tractores "Avery" que con los de cualquiera otra marca.

Nuestra larga experiencia construyendo esta clase de máquinas por más de treinta años, asegura al comprador que no obtendrá un mero experimento.

Nuestros veinte años de experiencia embarcando al extranjero, nos ha enseñado los requerimientos particulares que se exigen en todos los países del mundo.

Si se nos indica para qué clase de trabajo se requiere la máquina, el equipo que se necesita y el país que sea, se nos ayudará en dar una información exacta.

También construímos máquinas de vapor y trilladoras. (El catálogo completo se remite gratis).

AVER COMPANY

411 Iowa Street, Peoria, Illinois, E. U. A.

Oficina de exportación: **P. Aubeck**, número 2 Stone St., New York, E. U. A. Dirección cablegráfica: "Avery, Peoria".

Al pedir catálogos o informes rogámosle se sirva referirse a este aviso de LA EPOCA.

id. para febrero, a 92.30.

Deuda Interior de 1915, a 101.60.

Deuda Interna de 6 1|2 90, de 1916, a 96.40.

Conversión, a 85.

—En el puerto se registró hoy las siguiente entrada de vapores:

Perú, de Río de Janeiro y Frisia, de Amsterdam.

Salen de aquí para ésa los vapores Ciudad de Buenos Aires y Cabo Corrientes.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 5000 a 95.20; 35.000 a 95; 9.500 a 94.80 total, 49.000.

Id. para febrero 7: 20.000 a 94.80.

Id. Para fin de mes: 50.000 a 95.10; 20.000 a 95; total, 70.000.

Id. para marzo 31: 30.000 a 95; 10.000 a 94.90; total, 40.000.

Cédula Hipotecaria Argentina de primera serie, al contado: 20.000 a 94.80.

Cédula Hipotecaria Argentina de segunda serie, al contado: 18.500 a 93.20; 2.200 a 93.10; 1.000 a 93.20; 4000 a 93, total, 25.700.

Células Nacionales serie L, al contado: 2000 a 98.40.

II serie J, para febrero 7: 10.000 a 96.90; 6000 a 97;; total, 16.000.

Bonos Hipotecarios del Banco de la Provincia e Buenos Aires e 6 o|o al contao, 8.500 a 92.50.

Bonos Municipales de Pavimentación (cupón semestral), al contado: 5000 a 73.

Id. para febrero 7: 15.000 a 73.

Certificados Municipales, de 7 o|o al contado: 1000 a 91.60; 20.000 a 95.50; total, 21.000.

Deuda Interna Consolidada de la Provincia de Buenos Aires de 6 o|o, 2.a serie, al contado: 5000 a 78.20.

Id. de 6 o|o, 3.a serie, al contado: 4000 a 78.20.

Conversión de Obligaciones del Banco de la Provincia de Buenos Aires de 5 o|o, al contado: 1000 a 66.80.

Empréstito Interno de Conversión de 2 1|2 o|o, serie B, al contado: 14.900 a 30.50.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), al contado: 200 a 3.30.

Id. para fin de mes: 1600 a 3.30.

Banco de la Provincia de Buenos Aires, al contado: 50 a 110.

The Smitdfield (oro), al contado: 100 a 4.85.

Banco Español, al contado: 55 a 112.

The River Plate Quebracho, al contado: 2.700 a 0.90.

Banco Galicia al contado: 52 a 71.

Id. para febrero 7: 290 a 71.

Certificados 80 o|o del Banco El Hogar Argentino, al contado: 20 a 159.80

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Se anotaron solicitadas en compra en la Bolsa de Comercio acciones del Banco Comercial Italiano.

Ofrecidos en venta se anotaron los siguientes títulos:

Elaboración General de Plomo, Banco Buenos Aires.

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS

Precios del día

	Precio alto	Precio bajo
Trigo barletta	—	—
Id v|clases	13.55	12.30
Maíz amarillo	10.50	10.30
Id morocho	11.—	—
Id colorado	10.55	—
Lino	22.—	—
Avena	9.40	S.—

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

La comisión de cerealistas de esta cámara registró ayer los precios oficiales que se especifican más abajo, que son lo que rigen para los productos agrícolas con destino a exportación:

Trigo. — Clase barletta, colocado sobre dársena, para el Brasil, a $ 13.50; para Europa, a 13.45; id clase de pan, para Europa, á 13.40; id colocado en Bahía Blanca, para Europa, á 13.40; para el Brasil, a $ 13.50.

Maíz. — Clase amarillo, colocado sobre dársena, a $ 9.65.

Lino. — Base 4 o|o, colocado sobre dársena, nominal.

Avena. — Colocada sobre dársena, a $ 8.50; id en Bahía Blanca, á 8.50.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para marzo, entrega sobre dársena, 600 toneladas a 13.70; para abril, 1200 id. a 13.85; para mayo, 200 id. a 14 $.

Maíz: para marzo, entrega sobre dársena, 600 toneladas a 10.10 $.

Avena: para marzo, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 8.80 $.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para mayo, 400 toneladas a 14 $.

Maíz: para mayo, 200 toneladas a 9.80, 200 id. a 9.87; 400 id. a 9.85.

VALOR DE LA PROPPIEDAD

V. S. Lobato y Cía.—

CASA-QUINTA EN ADROGUE, A 6 cuadras al S. E. de la Estación, calle Espora esquina Bouchet o Buchardo, de 8.20 metros de frente al Norte sobre Bouchet por $4.20 de fondo y frente al N. O. sobre Espora, 87.34 en el contrafrente al Este y 57.20 en el del Sud Este, en $ 13.400. Venta por orden judicial. Comprador, señor Hugo Navarro (en comisión).

BOLSA DE CEREALES

Entradas de hoy en el Once:

Trigo 10.761 bolsas; maíz 514; lino 267; nabo 105; avena 5878; cebada 677; centeno 230; alpiste 16; afrecho 367; porotos 60; fardos chicos, 15.552; fardos grandes, 117.

Ventas de hoy

Trigo varias clases. — 253 bolsas Sola, a pesos 13.55; 164 id. Once a 13.0; 417 id. a 13.45; 68 id. a 13.50 363 a 13.0; 324 a 13.50; 53 Sola a 13.30; 680 a 13.30; 90 Once a 13; 26 a 13; 270 Sola a 13; 710 Sola a 13.20; 644 Once a 13; 680 Sola a 12.50; 290 a 12.50.

Trigo ruso. — 280 bolsas Once a pesos 12.80; 158 a 13; 159 Sola a 12.50; 399 Once a 12.50; 285 a 12.50.

Maíz morocho. — 615 bolsas Once a pesos 10.50; 480 a 10.50; 164 a Sola a 10.40; 134 a 10.30.

Maíz colorado y amarillo. — 150 bolsas Once a pesos 10.55.

Avena. — 600 bolsas Once a pesos 9.40; 136 a 9.10; 136 Sola a 9; 500 once a 9; 435 a 8.50.

Cebada. — 139 bolsas Once a pesos 8.60; 39 a 8.75.

Centeno. — 70 bolsas inferior a pesos 14.50.

Nabo. — 32 bolsas Once a pesos 25.

Triguillo. — 36 bolsas Once a pesos 10.10 y 56 bolsa a 9.

MERCADO DE AVES

Mercado Ciudad de Buenos Aires

Han entrado hoy a este mercado 134 pichoneras cargadas con aves varias y 163 cajones huevos.

Ventas al por mayor:

Gallinas especiales, de pesos 2.70 a 3.20 la yunta; id. regulares, de 1.30 a 1.70 id.; pollos especeiales, de 2 a 2.30 id.; id. regulares, de 1.10 a 1.30; id. chicos, de 0.70 a 0.90; patos de cerda especiales, de 8.50 a 11 id.; pavitas según clase, de 2.70 a 4.50; patos criollos, de 1.6 a 2 id.; id. marruecos, de 1.2 a 1.60; gansos, de 2.30 a 2.60; pichones de paloma, de 0.20 a 0.25 id.; conejos, de 0.70 a 1.05 id.

Huevos asoleados, de pesos 0.20 a 0.30 la docena; id. buenos, a 0.08.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Con plaza más animada y dentro de un margen de precios más sostenidos que ayer, se han efectuado las operaciones en la mañana de hoy.

Pero con preferencia para novillos de frigorífico, vacas livianas y gordas, novillitos y vaquillonas de buena clase y carnadura.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4579 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2144; vacas 1436; terneros 687 y bueyes 15.

Porcinos entraron 1773.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para consumo, de pesos 95 a 160; novillos m. especiales para frigorífico, de 172 a 176; id. especiales id., de 166 a 167; id. m. gordo id. de 135 a 155; id. para consumo, de 70 a 130; novillitos para consumo de a 187; vacas excepcionales para consumo, de 45 a 155; vacas para consumo, de 30 a 114.50; vaquillonas para consumo, de 30 a 114.50; terneros para consumo, de 30 a 69; id. mamones para consumo, de 5 a 32.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.25 a 0.49; especiales de 0.52 a 0.55 el kilo.

Entradas

Consignatarios: Alonso y Blaquier; remitentes: Blaquier; procedencias: G. Villegas; animales: 20; Belocq e Hita; Melandri; C. Tejedor 17; id. Martínez; Unión 60; id. Billars; Caseros 23; id. Lozada; Balcarce 182; id. Dubrán; Casares 34; Bunge y Born; B. y Born Gualeguay 119; Benítez y Murré; Vimet; S. Cristóbal 25; Brachi y Cía.; Real; Bolívar 25; Bayona Juan; Hani Pehuajó 10; Cucullu Felipe L.; Mevike; Rivadavia 34; Cooperativa de Hacendados; Itiño; Madariaga 44; id. Monasterio; Monte 26; id. Pereda; Bolívar 96; Cash, Colvill Jones y Cía, De Bary; Guaminí 225; Crespo y Rodríguez; Constantia; S. Justo 62; Crotto Hnos.; Zazala; Balcarce 66; id. Lacorde; id. 36; id. Madapilleta; id. 78; Casas José B.; Alonso; P. Central 23; Chapar y Cía.; Fourcade id. 5; Devoto y Cía. Tomás; Durán; 9 de julio 36; id. Fino; T. Lauquen 25; id. Trannach; Neuquén 40; id. Alanís; Las Flores 111; id. Lamas; Gualeguaychú 68; Delfino Hnos.; Treco; Chapar 77; Failo Emilio; Failo; M. Grande 35; Garat Bernardo; Caride; Pelegrini 24; id. Crohare; Brandzen 16; id Caride; G. López; id. Crohare; Villegas 18; id. Golirondo; Pellegrini 68; Guillón y Cía. Rodolfo; Zabala; Salazar 32; id. Natale; id. 20; id. Geruro; Madariaga 40; González y Bascarán; Fage; 9 de julio 19; id. Alvarez; J. Celman 43; Goñi e hijos Ignacio; Echeverría; Las Flores 66; id. Failo; Caseros 72; Gibson Hermanos; Amuchitia; Lavalle 41; Lanusse Pedro y Antonio; Aristegui; Las Flores 20; id. Andart; Caseros 28; id. Elichy; T. Lauquen 25; id. Caranagh; G. López 40; id. Lanusse; T. Lauquen 21; id. Alonso; Caseros 56; id. Aqueta; Pehuajó 82; id. Ormeta; Cá. Tejedor 75; id. Gomán; M. Juárez 27; id. Hardt; id. 65; Lalor Juan; Romey; Unión 50; id. Vicente; G. Pintos 30; id. Flordury; Unión 24; id. Zubillaga; M. Juárez 57; id. Agote; Chascomús 100; id. Aristegui; Las Flores 20; id. Gutiérrez Chascomús 70; id. Iraizoz; Alvarado 70; Lynch y Cía. L.; Pueyrredón M. Chiquita 11; id. Fernández; Pehuajó 27; Lauro Hermanos; Lauro; Lavalle 75; Lizarralde Hnos.; Boirecou; G. López 89; Lartigau y Cía.; Damine; Pellegrini 37 Méndez Hnos. y Cía.; Ejer; G. Pintos 12; Mantel y Cía.; Mitre G. Pico 40; Mihura Hermanos; Eteleto; P. Central 46; Nale Repetto y Cía.; Gaido; S. Justo 62; Peña y Cía. Julio L.; Peña; Chascomús 59; id Corbetto Lincoln 50; id. Goyena; id. 74; Rodríguez Gabino; Valdez; Balcarce 35 id. Poblet; Guaminí 40; Salaberry y Percetche; Porretti; Madariaga 42; id. Dameri; Gualeguaychú 64; id. Olariaga; Maipú 28; id. Jaureguiberry T. Lauquen 24; id. Fernández; Villegas 60; Serantes Caime y Cía.; Muso; Madariaga 10; Santamarina e hijo; Cautero; P. Central 87; Trompson y Cía Enrique; Schieli; J. Celman 66; Unzué Alazga y Cía.; Peña; Q Quemu 102; Thompson y Cía. Enrique; Vicente; Unión 50; Velaz y Cía Angel; Porgochia; T. Lauquen 25; id Aufraud; Capital 80.

Ventas de hoy

Alonso y Plaquier—

6 novillos m. gordos Vilegas pesos 15; 11 id. g. y c. gorda id. 125; 3 toros id. id. 135.

Bunge y Born—

29 vaquillonas criollas buena carne Gualeguay pesos 50; 5 bueyes c. gorda id. 120; 13 toritos b. carne id. 70; 12 toros c. gorda id. 112; 14 novillos id. id. 110; 45 id. id. 110.

Benítez y Murré—

29 novillos b. carne Monteros pesos 95; 4 toros c. gorda id. 120; 8 vacas g. y c. gorda id. 105; 35 novillitos c. gorda Elisa 80; 3 vaquillonas b. carne id. 64; 4 novillos c. gorda id. 120; 8 id. id. 110; 4toros id. S. Cristóbal 120; 15 vacas gordas H. Renancó 19; 15 id. id. 115; 15 id. c. gorda id. 110; 15 id id. 105; 5 id. c. gorda id. 85; 2 novillos id. i. 125; 7 novillitos id. Monigotes 75; 4 vacas id. id. 82.

Belloeq e Hita—

12 terneros m. gordos Daireaux pesos 65; 18 id. buenos id. 47; 4 vacas g. y c. gorda id. 102; 17 terneros gordos Gerodias 56; 16 id. id. 56; 75 novillitos g. y c. gorda Bosch 90 60 novillos flacos Viamonte 80.

Bracht y Cía.—

10 novillos c. gorda Bolívar pesos 116.50; 8 id. id. 104; 7 id. id. 100.

Cucullu Felipe L.—

3 vacas g. y c. gorda Rivadavia pesos 100; 20 id. c. gorda id. 87.

Crespo y Rodríguez—

14 novillos c. gorda San Justo pesos 105; 24 novillitos id. id. 88; 4 vacas g. y c. gorda id. 10; 5 vaquillonas id. id. 90; 1 id. gorda id. 105 10 terneros m. gordos id. 105; 3 toritos g. y c. gorda id. 100.

Cash Colvill Jones y Cía.—

154 terneros buenos Guaminí pesos 2: 40 id. mamones id. 15; 2 id. id. Guaminí 5.

Cooperativa de Hacendados—

96 novillos flacos Madariaga pesos 80; 11 id. c. gorda id. 117; 33 vacas gordas id. 117; 4 id. flacas Monte 56; 23 terneros mamones id. 8.

Casás José B.—

3 vacas c. gorda G. Pico pesos 85; 5 id. b. carne id. 70; 14 vaquillonas flacas id. 47.

Chapar y Cía.—

4 novillos g. y c. gorda A. Buenas pesos 132; 22 novillitos m. gordos id. 110; 22 id. id. 108; 3 terneros mamones id. 26.

De los Santos y Cía. José C.—

78 novillos c. gorda Balcarce pesos 129; 20 id. id. 120; 23 novillitos g. y c. gorda id. 97; 30 vacas m. gordas id. 125; 16 vaquillonas especiales id. 113; 13 id. c. gorda id. 87.

Delfino Hermanos—

28 vacas g. y c. gorda Cooper pesos 110; 2 id. b. carne id. 68; 22 novillos g. y c. gorda id. 128.

Devoto y Cía. Tomás—

91 novillos c. gorda Las Flores pesos 120; 11 id. b. carne id. 95; 10 id. id. 95; 20 novillitos id. Nuqueen 68; 20 id. id. 64; 16 novillos criollos flacos Entre Ríos 70; 4 vacas id. c. gorda id. 80; 13 id. flacas id. 50; 17 id. id. 45; 8 novillitos c. gorda T. Lauquen 85; 2 novillos g. y c. gorda id. 132; 8 id. c. gorda id. 107; 7 id. id. 107; 15 terneros regulares Entre Ríos 30.

Díaz Jacinto y Cía.—

25 novillitos c. gorda Salliqueló pesos 106.

Goñi e hijos Ignacio—

71 novillos especiales Caseros pesos 150; 14 vacas gordas Las Flores 110; 12 id. id. 110; 17 id. c. gorda id. 95; 11 terneros buenos id. 54; 13 vacas g. y c. gorda La Gloria 106.

Garat Bernardo—

56 novillos m. especiales Santa Fe pesos 166; 8 toros especiales id. 160; 14 vacas gordas Pellegrini 112; 24 vaquillonas m. gordas id. 110; 6 vacas especiales id. 135; 11 id. g. y c. gorda Brandzen 100; 4 bueyes c. gorda Villegas 115.

Guillón y Cía. Rodolfo—

30 vacas g. y c. gorda Juancho pesos 109; 9 novillitos id. id. 100; 17 id. m. especiales Caseros 120; 2 vacas especiales id. 135; 2 vaquillonas b. carne id. 60; 30 terneros mamones id. 18.

Gibson Hermanos—

8 vacas c. gorda S. Domingo pesos 80; 12 id. b. carne id. 60; 13 id. flacas id. 31; 1 id. id. 27.

González y Basscarán—

7 novillos c. gorda 9 de julio pesos 117; 7 vacas gordas id. 118; vaquillonas carne gorda id. 78; 9 novillitos id. Córdoba 75; 19 id. b. carne id. 65; 8 vacas c. gorda id. 85; 4 id. id. 76; 2 id. b. carne id. 70

Iriarte Adolfo—

26 novillos g. y c. gorda Pelegrino pesos 127; 24 novillitos especiales id. 113.

Lanús Florencio y Ado. E.—

18 vacas m. gordas Balcarce pesos 121; 30 id. gordas id. 116; 18 id. c. gorda id. 105.

Lizarralde Hermanos—

8 novillitos g. y c. gorda Santa Fe pesos 100; 22 vaquillonas buena carne id. 66; 15 terneros gordos id. 60; 21 id. buenos id. 52; 13 id. id. 43.

Lynch y Cía. Leandro—

27 vaquillonas g. y c. gorda Hermendersen 100; 8 vacas c. gorda M. Chiquita 90; 3 vaquillonas b. carne id. 52.

Lanusse Pedro y Antonio—

2 vacas c. gorda T. Lauquen pesos 90; 2 vaquillonas flacas id. 39; 7 id. especiales id. 114.50; 4 id. c. gorda id. 81; 4 id. flacas id. 42.50; 2 vacas c. gorda Corrientes 79; 14 novillitos b. carne id. 50; 10 terneros mamones id. 29; 13 novillitos flacos id. 37; 9 bueyes c. gorda id. 106; 8 novillos b. carne id. 89; 13 vacas carne gorda Lavalle 89; 28 novillos g. y c. gorda id. 125; 17 id. id. Córdoba 124; 7 vacas excepcionales id. 187; 14 id. gordas id. 112; 21 id. b. carne id. 67; 3 novillos gordos id. 140; 2 vacas c. gorda id. 82; 2 terneros mamones id. 28; 22 novillos gordos id. 139; 10 terneros mamones Pehuajó 22 4 id. especiales id. 69; 15 id. buenos id. 5; 4 novillos c. gorda id. 106.50; 25 vacas gordas id. 115.50; 8 id. id. 113; 13 terneros regulares Pehuajó 33.50; 2 novillos g. y c. gorda Las Flores 127; 4 id. id. 123; 14 id. m. especiales id. 172; 15 vaquillonas g y c. gorda T. Lauquen 91; 9 vacas gordas id. 112.50; 28 vaquillonas c. gorda Caseros 85.

Nogueras y Avalos—

7 novillitos buena carne C. Tejedor pesos 56; 22 vaquillonas id. id. 49; 6 id. id. 60.

Lalor Juan—

3 vacas especiales Guaminí pesos 130; 5 id. m. especiales id. 155; 9 id. especiales id. 139; id. g. y c. gorda id 105; 10 novillos c. gorda id. 120; 26 id. g. y c. gorda id. 124 13 id. c. gorda G. Pintos 115; 17 id. g. y c. gorda id. 128; 18 id. c. gorda Córdoba 121; 12 id id. 109; 10 id. id. 110; 10 id. g y c. gorda id. 129; 18 id c. gorda id. 106; 6 id. id. 118.50; 3 novillos id. Las Flores 110; 7 id. flacos id. 73; 3 torunos b. carne id. 95; 4 id. id. 96; 14 terneros regulares Alvarado 33; 9 id. id. 35.50; 10 vacas gordas id. 113.50 7 id. c. gorda id. 88; 13 id. g. y c. gorda id. 107; 14 novillos c. gorda id. 107; 37 id. especiales Santa Fe 153; 3 id. g. y c. gorda id. 130; 7 id. id. C. Casares 125; 63 id. id. 137; 8 terneros mamones Córdoba 23 17 id. id. 19.50; 23 id. id. 19, 23 id. id. 16.50; 29 id. id. 9.50.

Lurò Hermanos—

12 vacas g. y c. gorda Lavalle pesos 105; 12 id. c. gorda d. 92; 10 id. id. 79; 9 novillitos g. y c. gorda id. 90; 10 id. b. carne id. 56.50, 9 terneros mamones id. 16.50; 2 vaquillonas flacas id. 20; 10 vacas id. id. 47.

Mihura Hermanos—

8 novillos c. gorda P. Central pesos 115; 30 vaquillonas b. carne id. 58; 2 vacas id. id. 55; 6 id. flacas id. 30.

Méndez Hnos. y Cía.—

5 vacas gordas G. Pintos pesos 116 7 id. c. gorda id. 90.

Mantel y Cía.—

40 novillitos especiales P. Central, pesos 115.

Peña y Cía. Julio L.—

150 novillos carne gorda Chascomús pesos 110; 29 id. id. 98; 29 vacas g. y c. gorda Lincoln 108; 20 vaquillonas id. id. 95.

Rodríguez Gabino—

11 vacas c. gorda Balcarce pesos 95; 4 id. buena carne id. 70; 20 terneros regulares id. 32; 15 vacas gordas Casey 111; 25 id. g. y c. gorda id. 98.

Santamarina e hijos—

90 novillos m. especiales P. Central pesos 176.

Sivori, Bado y Cía —

2 novillos especiales Pellegrini pesos 155; 3 id. m. gordos id. 145; 4 vacas g. y c. gorda id. 103.

Salaberry y Bercetche—

2 vaquillonas gordas T. Lauquen pesos 101; 5 id. b. carne id. 74; 8 vacas g. y c. gorda id. 105; 1 id. m. especial id. 160; 6 id. c. gorda id. 80.50; 1 id. gorda id. 117; 6 terneros regulares Entre Ríos 33; 15 id. id 25; 5 vacas c. gorda id. 81; 11 terneros regulares id. 30.50; 10 vacas g. y c. gorda Entre Ríos 103.50; 3 id. m. gordos id. 122; 14 terneros mamones id. 20.50; 3 vacas c. gorda id. 84.50; terneros mamones Madariaga 27.50; 7 id. regulares id. 38 3 vacas c. gorda id. 77; 4 id. g. y c. gorda id. 102.50; 7 terneros m. gordos id. 67; 3 vaquillonas flacas id. 30; 7 id. b. carne id. 55; 2 novillos g. y c. gorda id 123; 3 vacas m. especiales id 150; 9 id m. gordas id. 128.50; 9 id. g. y c. gorda id. 110; 10 id. b. carne id. 57; 18 novillos gordos Villegas 135; 24 id. c. gorda id. 117.50; 18 id. id. 110.

Thompson y Cía. Enrique A.—

50 novillos g. y c. gorda Córdoba pesos 128; 66 id. c. gorda id. 120.

Unzué Alzaga y Cía —

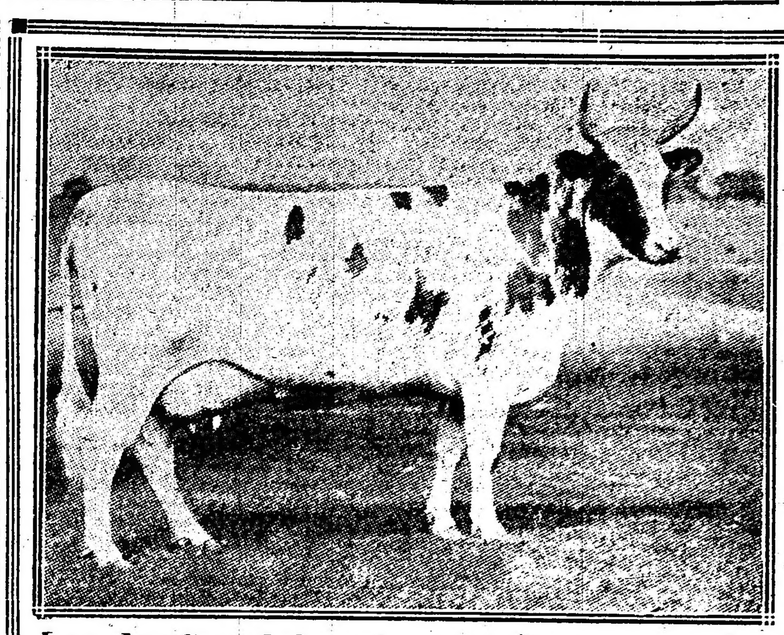
102 novillos m. especiales P. Central pesos 167.

Fidela Hnos. y Cía.—

15 novillos c. gorda Hersilia pesos 110; 10 id. flacos San Justo 85.

Velaz y Cía. Angel—

10 vaquillonas flacas Santa Fe pesos 35; 18 novillos g. y c. gorda S. Pedro 125; 3 id. criollas flacas id. 70; 7 id. de gorda Santa Fe 115; 3 novillitos id. id. 75; 3 vacas g. y c. gorda id. 105; 27 vaquillonas flacas id. 35; 16 novillitos id. id. 35; 27 vaquillonas id. id. 18; 10 terneros mamones id. 8.



Los dueños del mejor rebaño de ganado Ayrshire en los Estados Unidos ofrecen ahora animales escogidos para la exportación a los países extranjeros. ¿Conoce usted bien las ventajas de esta magnífica raza de vacas lecheras?

La Ayrshire se llama la **Vaca Perfecta** no sólo por su gran belleza sino porque

Las Ayrshires son muy robustas y las más rústicas de todas las razas.

Las Ayrshires viven más tiempo que cualquiera otra raza.

Las Ayrshires dan los mayores rendimientos desde los diez hasta los veinte años.

Las Ayrshires son grandes productoras de leche y grasa de mantequilla.

Las Ayrshhires producen una leche que se digiere tan fácilmente que está en gran demanda para los niños e inválidos.

Las Ayrshires prosperan en pastos donde cualquier otro ganado moriría de hambre.

Las Ayrshires son las mejores vacas para su clima.

Podemos enviar a Vd. ganado Ayrshire de pedigree registrado de gran producción y del tipo más perfecto. Solicítese el catálogo y los precios.

The United States Ayrshire Company,

Antes la Henderson Ayrshire Co. Hudson, Ohio, E. U. de A.

Si se pidieran catálogos o informes a los Estados Unidos, se ruega mencionar este aviso de LA EPOCA.

VENTA DE CERDOS

Bargo Lascurain y Etchegaray—

0.40 el kilo; 20 id. regulares Bragado 0.34.

Unzué Alzaga y Cía.—

32 cerdos regulares Bragado pesos 0.36 el kilo.

Salaberry y Bercetche—

20 cerdos regulares Madariaga pesos 0.34 el kilo; 42 id. G. Pintos .36; 45 id. id. 0.34.

Lynch y Cía. Leandro—

40 cerdos regulares Gagiolo pesos 0.37 el kilo.

Farias S. B.—

41 cerdos flacos C. Tejedor pesos 0.25 el kilo.

Wallace y Cía.—

50 cerdos regulares Azul pesos 0.30 el kilo.

Ayaragaray S. y Gowland—

20 cerdos especiales Villegas pesos 0.47 el kilo.

Méndez Hnos. y Cía.—

20 cerdos m. especiales Bolívar pesos 0.55 el kilo; 15 id. 9 de Julio 0.53.

Santamarina e hijos—

44 cerdos flacos Bolívar pesos 0.28 el kilo.

Guillón y Cía. Rodolfo—

20 cerdos flacos T. Lauquen pesos 0.25 el kilo; 30 id. Juancho 0.26 1|2.

Lizarralde Hermanos—

20 cachorros flacos Lincoln pesos 11 cada uno.

Accame, Bellini y Cía.—

17 cerdos regulares Lincoln pesos 0.30 el kilo; 12 id. flacos id. 0.25; 10 lechones buenos id. 3.80 cada uno.

Velaz y Cía. Angel—

42 cerdos regulares Córdoba pesos 0.32 el kilo.

De Lellis y Fages Hnos.—

20 cerdos buenos Lobos pesos 0.43 el kilo; 12 id. especiales Morón 0.48 52 id. flacos Matanza 0.28; 60 id. m. especiales Santa Fe 0.52; 62 id. regulares Bolívar 0.31.

Arzeno y Hnos. Fortunato B.—

50 cerdos especiales Bolívar pesos 0.49 el kilo.

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de **pasajeros, encomiendas y cargas,** combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincia de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia, es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes), Perú 672, Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,
Administrador general.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Con plaza más encalmada que en días anteriores, se realizaron hoy las ventas de lanares en este mercado.

Dado el poco interés demostrado por los frigoríficos, los precios fueron durante la mañana flojos, encontrando mejor colocación los lotes para mataderos.

La entrada del día fué de 7361 animales, habiéndose vendido durante la mañana 8403 cabezas, repartidas en esta forma: The Anglo South American 681; Compañía Sansinena 380; La Blanca 832; Armour 353; Argentino Central 786; Swift de la Plata 761 y 4610 para los matarifes locales.

Los precios corrientes fueron hoy los siguientes:

Capones para matadero, de pesos 15.80 a 17.50; id. para frigorífico, de 10 a 15; ovejas para matadero, de 10 a 20; borregos lanares para frigorífico, de 9.50 a 11.80; id. para frigorífico, de 9.30 a 10; id. para matadero, de 6 a 8.80.

ENTRADAS

Consignatarios: Arzenos Hnos.; remitentes: Jauregui; procedencias: Gorchs; animales: 50; Arancet Pedro y Cía.; Frachetti; Lorah; 200; Alonso y Blaquier; Achaval; La Larga 346; Bayona Juan; Hernandorena; Casbas; 175; Casás oJsé B.; Judith; Zapala 615; Chapar y Cía. J. á Uriarte; Trebolares 150; íd. J. Relau; Timote 350; Dodds y D. D. Ramsay; Kuitul; M. Quinto 414; íd. Gilden; Moores 180; De Lellis y Fages; Carhino; Ch. Ladeado 70; Etcheverry J.; Estrogamou; V. Tuerto 300; Gioja y Etchart; Malechina; S. Atnonio 120; íd. Balanzó; Caseros 119; Guillón Rodolfo y Cía.; Guerrero; Juancho 200; Genta E.; Mornes; La Paunero 200; Lanusse Pedro y Antonio; Fasaro; Bonifacio 201; íd. Mendibena; La Larga 198; íd. Alberda; Bonifacio 137 Lizarralde Hnos.; M. Duarte; S. Mauricio 187; Mantel y Cía.; L. Mitre; A. Peña 390; Mihura Hermanos; Castagna; A. V. Pract 200; Nogueras y Aavalos; Casulas; América 388; Ojan Francisco y Cía.; Ramsey; Agustoni 150; Paz Adolfo; Martejena; Calfecurá 232; Salaberry y Berceteche; Besso; Laureles 313; Urtazun M. e hijos; Maranto Hnos.; La Larga 249; Velaz y Cía. Angel; M. Gómez; Pico 175. Total: 7.361 animales.

Ventas de hoy

Arzeno F. B. y Hnos.—
50 ovejas matadero Gorchs pesos 11.

Chapar y Cía.—
179 borregos Frigorífico Timotes, pesos 10.50; 5 ovejas íd. íd. 18; 121 íd. íd. 14.30; 18 borego matadero Trebolares 10.50; 18 borregos Frigorífico id. 8; 120 id. id. 8.70.

La Ganadera Soc. An.—
82 borrego matadero H. Vega pesos 8.80; 110 borregos id. id. 8.70; 37 id. id. 9.

Dodds y D. D. Ramsay—
414 borregos Frigorífico M. Quinto pesos 12.60; 20 ovejas matadero Moores 16; 30 íd. íd. 13; 20 borregos id. id. 8.50; 10 id. Frigorífico id. 9.20.

Gioja y Etchart—
98 corderos matadero E. Lavalle, pesos 10; 11 íd. íd. 9.30; 19 ovejas íd. San Antonio 17; 99 id. id. 13.80.

Urtazun M. e hijo—
214 borregos Frigorífico Freire pesos 11.80; 83 íd. matadero id. 10; 60 id. Frigorífico La Larga 11.50; 139 id. matadero id. 9.50; 50 id. id. 9.50.

Bayona Juan—
175 borregos Frigorífico Casbas pesos 11.60.

Velaz Angel y Cía.—
36 capones Frigorífico Pico pesos 13.90; 140 borregos íd. id. 11; 581 581 id.; matadero I. Luiggi 6.50; 175 capones Frigorífico Balcarce 12.80; 70 ovejas matadero Saliqueló 12.70; 144 ovejas matadero id. 12.20; 134 id. id. 10.

Arancet y Cía. Pedro—
182 ovejas matadero Sarah, pesos 10.50; 24 borregos id. id. 7.80; 37 id. Frigorífico id. 9.20.

Mantel y Cía.—
215 ovejas matadero Vitícola, pesos 11.10; 60 id. id. 16; 32 borregos Frigorífico id. 9.30; 149 capones id. A. Peña 12.80; 15 ovejas matadero id. 14; 76 corderos Frigorífico id. 9; 152 id. matadero id. 7.50.

Guillón Rodolfo y Cía.—
25 capones Frigorífico Juancho pesos 17; 79 íd. íd. 15; 94 ovejas matadero id. 15.20; 40 id. id. Salazar 16.20; 9 9id. id. 13.80.

Etcheverry y Cía. José—
299 capones Frigorífico V. Tuerto pesos 16.30.

Genta José e hijo—
95 borregos Frigorífico Pampero pesos 11.20; 55 id. matadero id. 9.80; 50 capones Frigorífico id. 13.80.

Ojan Francisco y Cía.—
143 capones Frigirífico Agustoni pesos 15.80.

Lizarralde Hermanos—
37 ovejas matadero S. Mauricio pesos 17; 70 id. id. 14.10; 13 capones id. id. 20; 30 borregos Frigorífico íd. 10.10; 30 id. id. 8.

Salaberry y Berceteche—
132 borregos Frigorífico Los Laureles, pesos 1.50; 89 id. matadero id. 8.40; 8 3ovejas id. id. 11.30.

Casás José B.—
51 capones Frigorífico Zapala pesos 10; 205 ovejas id. id. 8; 304 capones matadero id. 7; 55 boregos id. id. 6.

Mihura Hermanos—
96 ovejas matadero V. Praet pesos 12.20; 16 íd. íd. 14; 83 corderos id. íd. 9.50.

Videla Hermanos—
57 corderos id. Umbúes pesos 5.50.

Nogueras y Avalos—
66 corderos matadero América pesos 10.10; 30 íd. íd. 8.80; 306 íd. íd. 6.50; 183 ovejas íd. íd. 10.

De Lellis y Fages Hnos.—
10 ovejas matadero Ch. Ladeado, pesos 20; 40 íd. Frigorífico id. 14.30; 20 borregos id. id. 11.50.

Lanusse Pedro y Antonio—
94 capones Frigorífico Bonifacio pesos 16.80; 41 ovejas matadero id. 16.10; 12 corderos Frigorífico id. 10.20 197 capones íd. La Larga 15.20; 139 ovejas matadero Bonifacio 15; 62 borregos Frigorífico id. 10.40; 11 capones invernada M. Cazón 15.20; 178 borregos matadero id. 11.30; 66 íd. íd. América 10.10; 100 corderos id. íd. 6.50; 136 boregos id. id. 8.80.

Carriquiri Casaux y Cía.—
70 ovejas matadero G. Catán, pesos 13.50; 30 borregos Frig. id. 9.50.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 21 pies 4 pulgadas; viento N. E.
7 a. m., 21 pies; viento N. E.
8 a. m., 8 pulgadas; viento N. E.
9 a. m., 20 pies 1 pulgadas; viento E.

VAPORES ESPERADOS

Británico Tartary, de Rosario, a cargar.

Italiano Procida, de Génova, en lastre.

Italiano Maiella, de Campanas, a cargar.

Barca noruega Ems, de la rada, con carga.

VAPORES A SALIR

Americano Vineconé, para Río de Janeiro, a cargar.

Americano Fwilite, para Santos, con carga.

Noruego Grena, para Nueva York, con carga.

Barca nacional Tijuca, para South eGorgia, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Ciudad de Montevideo, de Montevideo.

Golondrinas, de Gualeguaychú.

Salieron: Formosa, para Asunción y escalas, a las 10 a. m.

París, para Salto y escalas, a las 3 de la tarde.

Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María, para Montevideo, scalen a las 10 de la noche.

LINEA DE LA COSTA SUD

Presidente Mitre, en ésta, saldrá el 13 para Río Gallegos y escalas.

Presidente Quintana, para Caleta Olivia, salió el 26, llegó a Comodoro Rivadavia.

Camarones, de Río Gallegos para ésta, salió ayer de Comodoro Rivadavia.

Unión, de Patagones, salió el 4 para ésta, esperado el 8.

Libertad, de Rosario, salió el 3 para Santos.

Atlántico, salió el 18 para Punta Arenas y escalas, llegó a Río Gallegos.

Argentino de ésta para Punta Arenas y escalas, salió el 30, llegó a Comodoro Rivadavia.

Asturianos, en ésta, saldrá el 15 para Punta Arenas y escalas.

Pellegrini, de ésta; salió el 3 para San Antonio.

Porvenir en ésta.

Bolivia en ésta.

LINEA DEL BRASIL

Roma en viaje para ésta.

Toro, en ésta.

Independencia, en Rosario, saldrá hoy.

Benjamín, en ésta.

Juanita, en Pacanagué.

Pomona, en Porto Alegre, saldrá hoy para ésta.

Vaquillona en Rosario.

Perú, de Porto Alegre para ésta, llegó a Montevideo.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS DE LA MALA REAL INGLESA

Araguaya, en Liverpool.

Amazón, en ésta, saldrá el 8.

Demerara, en ésta saldrá el 10 de La Plata.

Desna, en Liverpool.

Darro, de Liverpool en viaje para ésta.

Deseado, en Liverpool.

Drina, de La Plata para Liverpool, salió el 1.o.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, de La Plata para Londres, salió el 30 de enero.

Highland Rover, de Londres para ésta, salió el 11.

Highland Pride, en Londres.

Highland Laddie, en Londres.

Highland Corrie, salió el 16 de La Plata para Londres.

Highland Scout, en ésta, saldrá mañana de La Plata

Highland Glen, de Londres, en viaje para ésta.

Highland Loch, en Londres.

DE LA LINEA PINILLOS

Catalina, de ésta para Barcelona, salió el 25.

Balmes, de ésta para Barcelona, salió el 11.

Valbanera, de Barcelona para ésta, salió el 20.

Cádiz, salió el 23 de Barcelona para ésta.

DE LOS TRANSPORTES MARITIMOS

Pampa, en Marsella.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Sequana, de ésta para Burdeos, salió el 10.

Samara, de ésta para Burdeos, salió el 5.

Garonna en Burdeos.

Liger, en Burdeos.

Amiarl Latouche Treville, salió el 3 para Burdeos.

Amiral Nielly, en Burdeos.

Italie, de ésta para Marsella, salió el 20.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, de ésta para Génova, salió el 11.

P. di Udine, de Génova en viaje para ésta.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, de ésta para Barcelona, salió el 13.

P. de Satrústegui, salió el 19 de Vigo para ésta.

Reina Victoria Eugenia, de ésta para Barcelona, salió el 2.

Infanta Isabel de Barbón, de Barcelona para ésta, salió el 4.

TRANSATLANTICA ITALIANA

Garibaldi, salió el 3 para Génova.

Cavour, en Génova, salida suspendida hasta nuevo aviso.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, de ésta para Génova salió el 12.

Cordova, en Génova, requisado por el Gobierno Italiano.

Luisiana, salió el 18 para Génova.

Ravenna, salió el 20 para ésta.

DE LA VELOCE

Savoia, en Génova.

Toscana, en Génova.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, llegará mañana; saldrá el 9 para Amsterdam.

Geltria, en Amsterdam.

Hollandia, de ésta para Amsterdam salió el 13.

Zeelandia de Amsterdam; salió el 31 de enero para ésta.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, en Nueva York.

Vasari, en Nueva York.

Vauban, en ésta, saldrá el 15 de Febrero de La Plata.

Vestris, en Nueva York.

Verdi, en Nueva York.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Británico Amazón, de Liverpool en la dársena norte, con pasajeros y carga.

Argentino Toro, de Porto Alegre en el dique 3, con pasajeros y carga.

Argentino El Zárate, en la dársena norte, con cirnes.

Británico Harmodius, de Glasgow en el dique 3, con carga.

Británico Demerara, de Liverpool en la dársena norte, con pasajeros y carga.

Británico Waneta, de Comodoro Rivadavia en la dársena sur, con petróleo.

Noruego Bjornefjord, de Norfolk en la dársena sur, con carbón.

Danés Livering, de la rada en la dársena sur, con carga.

Francés Samara, para Burdeos, con pasajeros y carga.

Británico Elswick Manor, para San Vicente, con carga.

Brasileño Cubatao, para Bahía Blanca, a cargar.

Uruguayo Quegray, para Santos, con carga.

MOVIMIENTO HABIDO EN EL PUERTO DE LA CAPITAL EN EL DIA DE HOY:

Descargaron en dársenas y diques, 15 vapores; en el Riachuelo, 5.

Cargaron en dársenas y diques, 22 vapores; en el Riachuelo, 8.

GIROS OTORGADOS HOY

Strado, dique 4, sección 6.a, a descargar, por 6 días.

M. Ezeyza, dársena sur, parte este, frente a la intendencia, a descargar, por 7 días.

Pacífic, dique 4, parte este, plazoleta, a cargar, por 7 días.

Daiten Karu, dársena norte, sección 7.a, a embarcar, por 8 días.

Tartary, dársena norte, fondeado, a embarcar, por 6 días.

Livonia, dársena sur, parte este, a descargar, por 9 días.

Villa Francia, Boca, sección removido, a cargar, por 2 días.

Inca, Boca sección removido, a cargar, por 3 días.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 7: Highland Star, llevará correspondencia para Dinamarca; Rusia; Suecia; Noruega; Holanda y Gran Bretaña, a las 8 a. m. con alcance hasta las 7 p. m.

Día 8: Amazón, llevará correspondencia para Brasil; San Vicente; Dinamarca; Rusia; Suecia; Noruega; Holanda; Gran Bretaña; Bélgica; Francia; Italia; Suiza; Grecia; Egipto; España y Portugal a las 2 p. m. con alcance hasta las 7 p. m.

Día 9: Frisia, llevará correspondencia para Brasil; Dinamarca; Rusia; Suecia; Noruega; Holanda; Gran Bretaña; Francia; Bélgica; Italia; Suiza; Grecia; Egipto; España y Portugal a las 2 p. m. sin alcance.

Día 10: Demerara, llevará correspondencia para Brasil, Dinamarca; Rusia; Suecia; Noruega; Holanda; Gran Bretaña; Francia; Bélgica; Italia; Suiza; Grecia; Egipto; España y Portugal a las 8 a. m. sin alcance.

Día 10: Ohoian llevará correspondencia para Norte América a las 8 a. m. sin alcance.

SOLICITADA

Por disposición del señor juez de comercio de esta Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber por medio del presente, que se ha mandado inscribir en el Registro Público de Comercio el prospecto para la emisión de Debentures de la Compañía Andina de Electricidad, cuyo tenor es como sigue:

PROSPECTO PARA LA EMISION DE DEBENTURES DE LA COMPAÑIA ANDINA DE ELECTRICIDAD: Por cuanto el artículo siete de los Estatutos Sociales de la Compañía Andina de Electricidad faculta al Directorio de la Compañía para que contraiga préstamos dentro o fuera del país contra la emisión de debentures con o sin garantías, nominales o al portador, de acuerdo con las disposiciones de la Ley de la materia, el Directorio en uso de la facultad mencionada declara: 1.o Que el monto del capital nominal de la Compañía es de: $ m/n. 1.600.000, (Un millón seiscientos mil pesos moneda nacional de curso legal), constituyendo ocho series de Dos mil acciones de Cien pesos moneda legal cada una, completamente suscripto y realizado. 2.o Que la Compañía tiene por objeto de adquirir, construir y explotar en la República Argentina, Usinas para la producción, aprovechamiento y venta de corriente eléctrica, destinada al alumbrado público y particular fuerza motriz, tracción y usos industriales, científicos y derivados, así como para la construcción y explotación de tramvías de cualquier sistema de tracción; además la Compañía podrá efectuar todas y cualesquiera operaciones que directa o indirectamente se relacionen con su objeto. 3.o Que el Directorio de la Compañía se compone de los señores Ingeniero Mauro Herlitzka, Presidente; Ing. Ricardo Diercks, Vicepresidente; Directores Titulares: José María Aldao, J. Mitchell de las Carreras, F. Sabatié; Directores Suplentes: Enrique Piccaluga, A. di Benedetto; Síndico Titular: Eugenio Spont; Síndico Suplente: Otto Koenicke. 4.o Que ha nombrado Fideicomisario para la emisión de Debentures objeto del presente prospecto, al señor doctor Silvestre H. Blousson, Buenos Aires, de acuerdo con el contrato celebrado en fecha 13 de noviembre de mil novecientos diez y seis. 5.o Que el contrato celebrado con el Fideicomisario ha sido inscripto en el día seis de diciembre de 1916 en el Registro Público de Comercio. 6.o Que ha resuelto una emisión de Debentures en el país con garantía flotante de todos los bienes muebles e inmuebles, derechos y concesiones que posee en la provincia de San Juan, por valor de $ o/s 350.000 (Trescientos cincuenta mil pesos oro sellado) en títulos al portador del valor integrado de $ o/s 100. (Cien pesos oro sellado) cada uno. Los debentures devengarán un interés anual del siete por ciento (7 0.0) pagadero por semestre vencido desde el primero al treinta de abril y del primero al treinta y uno de octubre de cada año; siendo los actuales y futuros impuestos argentinos a cargo de la Compañía. Los debentures son amortizables a la par en veinticinco (25) años, por sorteos anuales, a partir del año mil novecientos veinte y uno, según la tabla de amortización inscripta al dorso de los títulos. La Compañía tendrá derecho a reembolsar obligaciones anticipadamente, parcial o totalmente, a partir desde el primero de abril de mil novecientos veinte y uno, previo aviso de seis meses. 7.o Que los bienes de la Compañía están libres de toda hipoteca o gravamen especial, pues las operaciones propias de su giro corriente no gozan privilegio alguno. 8.o Que los principales bienes de la Compañía son: La Usina Eléctrica y Sub-estaciones en la ciudad de San Juan con sus redes de alumbrado público, alumbrado particular y derivaciones, concesiones y privilegios, las Usinas Hidráulicas y dependencias en Zonda y Concepción, con sus redes de distribución, concesiones y privilegios, las redes de distribución para el suministro de la corriente eléctrica en los pueblos de Los Campamentos, Santa Lucía y Trinidad, las redes y líneas en Zonda y Concepción. 9.o Que la cuenta de ganancias y pérdidas de los dos últimos ejercicios son los siguientes: Extracto de la cuenta de "Ganancias y Pérdidas" al treinta y uno de diciembre de mil novecientos catorce. Debe: Gastos generales de explotación, $ m/n. 148.115.45. Intereses, $ m/n. 27.392. Amortizaciones varias, $ m/n. 2.678.91. Saldo, 260.614.60 $ m/n. Haber: Saldo explotación anterior, $ m/n. 40.159.57. Productos de explotación, $ m/n. 281.667.59. Extracto de la cuenta de "Ganancias y Pérdidas" al treinta y uno de diciembre de mil novecientos quince. Debe: Gastos Generales y de Explotación, $ m/n. 101.373.61. Intereses, $ m/n. 5.274.42. Saldo: $ m/n. 185.165.51. Haber: Saldo del ejercicio anterior, $ m/n. 1.296.40. Productos de Explotación, $ m/n. 290.561.11 Firman este prospecto los directores señores Mauro Herlitzka, Ricardo Diercks J. Mitchell de las Carreras, Enrique Piccaluga y el Fideicomisario doctor Silvestre Blousson no firmando los señores directores José María Aldao, A. Di Benedetto y F. Sabatié, por encontrarse ausentes. 2591 v. Fe. 20

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"

Es la que adelanta más dinero sobre pólizas de empeño.

886 - LAVALLE - 886

ESPLENDIDO CUADRO AL OLEO sobre tela gran tamaño: Marina combate naval del Espinillo, revolución de 1893, artística obra, precioso recuerdo. Tratar y verlo, Tacuarí 156.

EXTRAVIO.—SE HA PERDIDO UNA CARTERA negra con certificado y fotografía a nombre de Juan Aurelliano Laviel. Ruégase devolución a la administración de LA EPOCA. v. Febrero 4.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 287 U. T. 796 Libertad

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra (hijo)
Abogados
Lavalle 1378. U. T. 4240, Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3608 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 754

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880 U. T. (Av.)
Esmeralda 1212 U. T. 1521 (Juncal)

Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546, Dpto. 3. — U. T. 1955, (Libertad).

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA *Abierto Día y Noche*
SUIPACHA 477 U. T. 318 Libertad DOCTORES **NELSON**

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé MITRE 1036

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 3.

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estomago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. JULIO E. NEUMEIER
Médico del Hospital de Niños. Enfermedades de niños; ha trasladado su consultorio a Tucumán 1647, de 1 a 3, excepto los jueves. U. T. 7385, Libertad.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirugía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Mánson de la calle Estados Unidos 1035.

ESPECTACULOS

TEATROS

VICTORIA. — Viento en popa — Alta mar — La reina mora.

SAN MARTIN. — La casa de Quirós — (Estreno) El genio alegre — (Estreno) El niño Zangolotino.

APOLO. — Compañía argentina de comedias Meimbrives-Casaux. Dirigida por Joaquín de Vedia. — Próximamente debuto.

NUEVO. — El 2 de marzo debutó de la compañía con el drama Lluvia.

BUENOS AIRES. — Querella política — Los chicos de Pérez — El café de la cortada — Opereta política.

AVENIDA. — Ultima función, despedida de la compañía: La revista del año — La moza de mulas — La tierra de los ciruelos.

COMEDIA. — La montaña — Los dos rivales — La buena estrella.

MAYO. — Blanca de Garay y hermanos Hernández Neulina. — Las Marquesitas Sitarse Los Demos; Los Roberts; La Macarena; Angeles de Granada.

MARCONI. — La duquesa del bal tabarin

EDEN TEATRO (Sangallo y Maipú). — El único teatro de verano de Buenos Aires. — Compañía de zarzuela y opereta española Montero-Fernández, dirigida por el primer actor Elías Herrero. — Maestros directores y concertadores de orquesta: Ernesto Condeli y Rafael Ortega. — Hoy, a las 9 El terrible López — La gatita blanca — Las granujas.

VARIEDADES. — La última película — Agua, azucarillos y aguardiente — La Bella del sol.

OLIMPO. — Mañana: El fraile trabucaire.

TEATRO DE VERANO. — Tranquera.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 3261). — Hoy, a las 3: Entre los Salteños. Trio Casselli, Fresco Trapel; Ida Clemente; Wolke and Wolke; Los tres Brandes; Panay Rico; La Bella Otilona; Martha Sarray. — Entrada general, 1 $.

ROYAL THEATRE (Corrientes 1553). — Gualdo Hotel Paris — Divórciese a Paulina — Cuidado Hotel.

FRONTON BUENOS AIRES (Córdoba 1750). — Hoy a las 5.30 p. m. un partido de pelota a cesta y 20 tantos, entre Egea, Ortiz y Arrillaga, contra Sánchez, Estilita y Naya.

LUNA PARK (Corrientes 1062). — Gran parque de diversiones al aire libre. Atracciones y novedades desconocidas. Abierto todos los días de 2 a 12 p. m. Jueves días de moda. Entrada y matinée mayores 0.30; menores 0.20. De noche: mayores 0.50 menores 0.30, con dos vales gratuitos para las múltiples diversiones.

PANORAMAS ARTISTICOS DE LA GUERRA europea. Lujo y patrimonio del Centro patriótico francés. Exposición permanente abierto todos los días, desde las 10 a. m. — Entrada, 0.50 $. — Avenida de Mayo 1412.

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Diariamente sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana, de 9 a 12; tarde de 2 a 5.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde y martes y viernes de noche. Concurso gratis. Grandes concursos. — Entrada 0.50 $.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días.

ESMERALDA (Esmeralda 1054). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro H. Mantelli.

SKATING RINK PALERMO (Florida 1451). — Patinaje sobre ruedas. — Tres secciones diarias.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de verano. Abierto todos los días de 2 de la tarde a 12 de la noche. Fuegos artificiales, bandas de música y 100 diversiones variadas al aire libre. Sensacional exhibición de 2 interesantes fenómenos: "La mujer oso" y "La media mujer". De gran éxito "Disco de la Risa" atracción de continua hilaridad. Todos los días debuts en el Teatro Romano. — Entrada todos los días, de tarde $ 0.50 con un vale gratuito para el Teatro, menores de 10 años, $ 0.30 con teatro gratis. Entrada todos los días de noche, $ 1 con 2 vales gratuitos, uno para el Teatro y una diversión. Menores de 10 años, $ 0.50 con teatro gratis.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Carnaval de 1917. — 6 grandes bailes de máscaras en los días 17, 18, 19, 20, 24 y 25 de Febrero. Gran repertorio de tangos por la orquesta de 35 profesores dirigida por el extinto maestro D'Alo.

Entrada de tarde, $ 0.50 con un vale gratuito. Noche: 1 $ con dos vales gratuitos uno para el Teatro y una diversión. Menores de 10 años, $ 0.30.

PANORAMA DE LA BATALLA DE SALTA (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Interesante vista panorámica que reproduce el histórico episodio de la Batalla de Salta, ejecutándose durante la exhibición el grandioso poema, sinfónico original del maestro Pavanelli. — Espectáculos por secciones desde las 10 a 12 m., de 2 a 6 y de 8 a 11 p. m. Entrada general, $ 0.50. Niños y militares, $ 0.25.

PISCINA LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Grandiosa pileta de natación, dotada de agua templada, Water-Chute, Trampolín y Trapecios y otros aparatos gimnásticos. De 5 p. m. a 11 y 30, todas las noches. El profesor Espinosa hará ejercicios de natación. Entrada con baños y toma 1 $. Entrada sin baños, 0.50 centavos.

CINEMATOGRAFOS

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú). —Hoy tarde y noche: Civilización. — Platea, 1 $.

PALACE THEATRE (Corrientes 1543). — Hoy tarde y noche: El regimiento "Quiere ir el culpable" Rocco con el título de la película.

SELECT (Sarmiento 442). — Hoy función tarde y noche: Capitán en el aire; Actualidades Gaumont; Las tropas anglo-francesas en el Somme.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1780). — El chico de la suerte; Cuidado mi amor; Dígame la verdad; Aquiles en el colegio; Gaumont.

BIJOU THEATRE (Lavalle 836). — La novia de Frankestein; El príncipe aventurero.

LAVALLE (Lavalle 941). — Hoy función tarde y noche: Historia de un sueño, drama en nueve partes.

PITTI PALACE (Libertad 959). — Hoy: Variado programa con estrenos.

SMART PALACE (Corrientes 1219-1253). — El ojo de la estatua, drama del notable actor F. Orlando, de la soprano Hebe F. Brancati y de la primera de las bailarinas de Buenos Aires.

BOLIVAR (Bolívar 1852). — Hoy función tarde y noche: Variado programa.

REAL CINE (Esmeralda 425-429). —Hoy: Variado programa con estrenos.

GENERAL BELGRANO (Rivadavia 2153). — Variado programa con estrenos.

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 270). — Regeneración; Carlitos Chaplin en los enmascarados; La infracción de la ley.

CINE TUCUMAN (Tucumán 824). —Hoy: Alcázar Criollo, por F. Bertini 2o parte.

CINE LIBERTAD (Libertad 440). — Alcázar Criollo por F. Bertini 2o parte.

BIOGRAFO NUEVO (Cangallo 1946). — Variado programa con estrenos.

SELECT BUEN ORDEN (Bernardo de Irigoyen 1574). — Todos los días grandes estrenos. Espectáculos por secciones. Selecta orquesta. Función tarde y noche.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 151). — Variado programa con estrenos.

MAJESTIC THEATRE (Lavalle 650). — Variado programa con estrenos.

GRAN CINE PARTENON (Rivadavia 2870). — Variado programa con estrenos.

BIJOU SALON (Pueyrredón 2063). —Hoy: Variado programa con estrenos.

DON JUAN DE GARAY (Garay 2167). — Variado programa con estrenos.

CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550). — Variado programa con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 845). — Hoy: Variado programa con estrenos.

DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze). — Variado programa con estrenos.

MUNDIAL PALACE (Belgrano 2250). — Variado programa con estrenos.

VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 8842). — Variado programa con estrenos.

GRAN SALON ALMAGRO (Rivadavia 128). — Variado programa con estrenos.

CINE NUEVO (Cangallo y G. Pellegrini). — Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL URQUIZA (Guanacos). — Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO (Corrientes 958). — Variado programa con estrenos.

CINE PARK (Santa Fe y Thames). — Variado programa con estrenos.

MIGNON PALACE (Juramento 2443). — Variado programa con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 845). — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE COVEN GARDEN (Santa Fe 2241). — Variado programa con estrenos.

PRESUPUESTO GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
EMPRESARIO PINTOR
Juan J. Guerra
San Salvador, 3869
BUENOS AIRES

TOSCANOS
AVANTI

Rosales, Plantas, Semillas

¿Por qué nuestra venta de rosales es la mayor del mundo? Porque nuestros rosales crecen y florecen.

Debido a nuestros métodos especiales de propagación, resultado de una larga experiencia, estamos en condiciones de producir rosales que no tienen competencia por su florescencia en países de climas cálidos y templados. Esto lo demuestra nuestro comercio grande con Cuba, Méjico, Centro y Sud América.

Los aficionados a las flores encuentran mucho interés en el catálogo en **español** que da detalles de los mejores rosales, plantas, enredaderas, bulbos y semillas de flores y hortalizas para jardines; también contiene el mejor surtido de plantas que se cultivan en macetas y cajones para adorno de residencias y patios.

Este catálogo se envía gratis, a solicitud

Nos esmeramos en el embarque para el exterior y **garantizamos** que todas nuestras plantas llegarán en **buenas condiciones**. A fin de que usted pueda conocer la calidad espléndida de nuestros artículos, al recibo de $ 1.00, le remitiremos los rosales siguientes:

Sunburst, Etoile de France, Maman Cochet, Radiance, White Cochet, Md. Jenny Gillemot.

Escriba pidiendo nuestro catálogo, indica cómo hacer pedidos y cómo plantar.

THE GOOD & REESE Co.
Dept. A español
Springfield, Ohio, E. U. A.

Los mayores cultivadores de rosales en el mundo

— — — — — **Cupón** — — — — —

Sírvanse remitirme con el franqueo pagado la media docena de rosales nombrados en este anuncio de LA EPOCA; les adjunto $ 1.00 oro americano o su equivalente.

Nombre .....
Calle .....
Pueblo .....
País .....

PRESUPUESTO GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
EMPRESARIO PINTOR
Juan J. Guerra
San Salvador, 3869
BUENOS AIRES

Banco Municipal de Préstamos

SUIPACHA Y VIAMONTE

SUCURSAL No. 1	*RIVADAVIA 2569*
SUCURSAL No. 2	*B. de IRIGOYEN 1459*
AGENCIA "A"	*ESMERALDA 482*
AGENCIA "B"	*CORRIENTES 1186*

GRAN REMATE DE ALHAJAS

Y OBJETOS VARIOS

MAQUINAS DE COSER, ROPAS, ARMAS, ETC.

COMENZARÁ

EL DÍA 8 DE FEBRERO DE 1917

Prosiguiendo los días subsiguientes a las 12.30 de la tarde.

Orden de venta. — Del 8 al 17 de Febrero inclusive, Alhajas.

Día 21, Máquinas de escribir, anteojos, máquinas fotográficas, máquinas de coser, armas, pianos, pianolas, bicicletas y valijas.

Día 22, Instrumentos de música, artículos de bazar, relojes de pared, libros y ropas.

Día 23, y subsiguientes, hasta la terminación del remate: ropas.

El remate de los empeños vencidos se realizará en la casa central el 8 de todos los meses, o el día subsiguiente si éste fuera feriado, exhibiéndose las prendas durante los 6 (seis) días hábiles inmediatamente anteriores.

El Banco recibe depósitos en CAJA DE AHORROS, abonando del 4 al 6 por ciento de interés anual.

DEPORTES

AVIACION

ESCUELA DE EL PALOMAR

Esta mañana se realizaron en la escuela militar de Aviación, varios vuelos de ensayo, a cargo de los inscriptos Mani, Gómez, cabo primero Conti, Alderete y teniente Parodi.

Los vuelos fueron breves y las clases se interrumpieron por no permitir su continuación el mal estado de la atmósfera.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

El Club Motociclista Nacional organiza para el domingo 11 de febrero de 1917, una prueba para motocicletas de potencia superior a 3 1|2 HP., denominada Campeonato Argentino de 100 kilómetros, que deberá disputarse en la pista del hipódromo de Temperley, libre a todo competidor motociclista y se adjudicará el título de campeón de 1917, al participante que emplee menos tiempo en cumplir los 100 kilómetros, habiéndose establecido las siguientes cuotas de inscripción: socios del club Motociclista Nacional y del club de Gimnasia y Esgrima, de Lomas de Zamora, pesos 5 moneda nacional; asociados de otras instituciones, pesos 10, ídem. El registro de inscripción quedará habilitado en la secretaría del club Motociclista Nacional hasta el jueves 8 de febrero de 1917, todos los días de 5 a 7 p. m., exigiéndose como condición indispensable que las boletas de anotación sean acompañadas del importe respectivo para ser tomadas en cuenta.

El orden de colocación de los competidores en la pista, se hará de acuerdo con el orden en que se reciban las inscripciones, entendiéndose que la ubicación se iniciará del lado interno del terreno sobre el cual se disputa la prueba, quedando absolutamente prohibido el cambio de máquina durante el desarrollo del campeonato, y aquel competidor que a juicio de la comisión de carreras entorpeciera el desarrollo de la prueba, deberá retirarse de la pista, perdiendo todos los derechos de la carrera. Será permitido el aprovisionamiento de nafta y aceite en los sitios que sea indicados con anterioridad.

El participante del campeonato Argentino de los 100 kilómetros que por cualquier causa tuviera que abandonar la prueba, deberá retirarse inmediatamente a la derecha de la pista para no entorpecer el desarrollo de la carrera y al dirigirse a la salida lo hará por el mismo lado y siempre en el sentido de la prueba, pudiendo la comisión de carreras impedir la salida del competidor que a juicio de la misma no se presentara en debidas condiciones, como descalificar al que violase el presente reglamento o las disposiciones adoptadas por el jurado en el sitio de la prueba.

El club Mocicista Nacional se declara irresponsable de los accidentes que pudiesen ocurrir a un corredor o a un tercero y la comisión directiva se halla facultada para hacer las modificaciones que creyese convenientes al presente reglamento.

Queda terminantemente prohibido a los corredores, delegados de instituciones y representantes comerciales del ramo, formular reclamos en el lugar de la prueba, pues toda reclamación deberá presentarse por escrito a la presidencia del club Motociclista Nacional dentro de las 48 horas de haberse verificado el campeonato.

Los resultados generales del campeonato Argentino de los 100 kilómetros, serán dados a conocer por el jurado al finalizar la prueba y ratificados por la comisión directiva del club organizador en su primera sesión.

Se otorgarán los siguientes premios:

Al primero. — Título de campeón de 1917, gran medalla de oro y 10 argentinos.

Al segundo. — Diploma, medalla de vermeil y 4 argentinos.

Al tercero. — Diploma, medalla de plata y 2 argentinos.

La comisión directiva se reserva el derecho de aumentar el número de premios si el conjunto de inscriptos excediese al cálculo realizado.

Los competidores que tengan interés en entrenarse deberán proveerse de la correspondiente entrada, disponiendo de la pista menor del hipódromo, los días miércoles, jueves y viernes, de 9 de la mañana en adelante.

El campeonato se disputará en la pista anterior, es decir la de mayor extensión, que se está preparando convenientemente para que se halle en estado de permitir desarrollar buenas velocidades en el día de la prueba.

En la sesión que celebrará esta noche la comisión directiva del club Motociclista Nacional se designarán las personas que han de formar la comisión de carreras y se adoptarán las disposiciones pertinentes para asegurar el éxito de la demostración.

CICLISMO

CLUB CICLISTA JORGE NEWBERY

En el trayecto Recoleta-Olivos-Núñez, fué disputada el domingo la carrera ciclista organizada por el club Ciclista Jorge Newbery, y reservada para menores de 17 años.

El resultado fué el siguiente:

Primero, A. Merguin, en 35 minutos, del club Velocidad y Resistencia; segundo, A. Bascarán, en 35 minutos 2|5, libre; tercero, A. Barril, en 35 minutos 3|5, libre.

La comisión de carrera estuvo a cargo de los siguientes aficionados: jueces de raya, Vicente Rottondi; cronometrista, Ramón Paz; control en Olivos, C. Guasco; control volante, J. Bardajjil.

VARIAS

CLUB ATLETICO LANUS

En la última asamblea general de socios de este club, ha sido elegida la siguiente comisión directiva:

Presidente, José Aniceto García; vicepresidente primero, Miguel Igusquiza; vicepresidente segundo, Luis Suárez; secretario, Juan Meseguer; prosecretario, Demetrio Pereyra; tesorero, Domingo Vidar; protesorero, Francisco Galarza; vocales: Juan Iribaren, Carlos H. Pointis, Enrique Irizarri, Eduardo Grau, Antonio San Miguel, Roberto Lasarte, Francisco Quintans y Carlos Rolla.

La subcomisión encargada de organizar los equipos que representarán al club en los campeonatos oficiales de football está formada por los siguientes aficionados: Ramón Rojas, Carlos H. Pointis, Eduardo Grau, Demetrio Pereyra, José Manconill y Bernardino V. Sabollita.

Jackson Sundown, campeón mundial de ejercicios de cow-voy, que ganó el campeonato de la Gaceta de Policía en el concurso de Pendleton, Oregón.

SPORTIVO ARGENTINO

FOOTBALL CLUB

En el local Pedro Mendoza 1425, se reunirán el próximo jueves a las 8.30 p. m., los socios de este club en asamblea general ordinaria, a fin de proceder a la renovación de la comisión directiva y reformar los estatutos vigentes.

SOCIAL FOOTBALL CLUB

La nueva comisión directiva de este club ha quedado constituída del modo siguiente:

Presidente, J. Oppecini; vicepresidente, A. De Angelis; secretario, J. Goitía (hijo); prosecretario, L. Traverso; tesorero, V. Castellano; protesorero, C. Bevilacqua; vocales: M. Baglietto, A. Giribaldi, F. Nicolini; revisores de cuentas: V. del Médico y A. Scalese; capitán del team, A. de Angelis y subcapitán, A. Giribaldi.

En Donde quiera que hay Cazadores y Sportmen

Los Comerciantes Venden con Facilidad las Armas de Fuego y Cartuchos Rémington-UMC

Las armas de fuego de ayer no las quieren ya los cazadores y sportmen de ahora,—nunca, después que han visto las ventajas y rasgos modernos de los Rifles y Escopetas con Cargador de Resbale y de Retrocarga Automática de la Marca Rémington-UMC; así como la eficiencia de los cartuchos de la misma marca. Y el comerciante que vende las

Armas de Fuego y Cartuchos REMINGTON-UMC

(La Marca de la Bola Roja)

pronto se convence que los cazadores y sportmen de su pueblo hacen de su tienda el centro de reunión y compran todos los equipos de cacería que necesitan.

Si no conoce Vds. las ventajas de los Cartuchos y Armas de Fuego Rémington-UMC, o si no está familiarizado con los rasgos que hacen a los rifles y escopetas tan populares por todas partes, tales como son, una recámara sólida, la facilidad de desarmarlas y los tipos de construcción sin martillo, y la seguridad y exactitud de descarga de los cartuchos, escríbanos.

Nos será de mucho gusto poner su nombre en nuestra lista de personas interesadas en armas de fuego, y mandarle informaciones completas sobre las de Marca de la Bola Roja, y de cuando en cuando otros impresos descriptivos e interesantes. También le mandaremos, con el franqueo pagado, una hermosa reproducción en nueve bonitos colores del cuadro que se muestra a la derecha de este anuncio.

REMINGTON ARMS-UNION
Metallic Cartridge Co

Al pedir catálogos o informes refiérase a este aviso de LA EPOCA.

INSISTA USTED Y HARA PATRIA

Exigiendo con imperio en los trenes y vapores la presencia de su defensor: la

"Leche Nutral Aséptica"

que conserva el industrial **Viñas.**

Nutre eficazmente a los niños, reconstituye enfermos y hace feliz al viajero que se precave, llevándola.

INSISTA USTED Y HARA PATRIA

Depósito: PARAGUAY 954

LICITACIONES

FERROCARRILES DEL ESTADO

LINEAS CENTRAL NORTE ARGENTINO DEL NORTE Y FORMOSA A EMBARCACION

Llámase a licitación hasta el 26 de febrero de 1917 para la provisión mensual durante 1917 de 56.975, 35.350 y 450 metros cúbicos de leña, destinados a los ferrocarriles Central Norte Argentino del Norte y Formosa a Embarcación, respectivamente, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en todas la estaciones de estos ferrocarriles, en la gerencias de Tucumán, Cruz del Eje y Formosa y en esta administración, Buenos Aires, calle Perú número 672.

Las propuestas serán abiertas el día 25 de febrero de 1917, a las 2 de la tarde. —Buenos Aires, enero 27 de 1917.—La administración. 2|701v26F.

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para los siguientes servicios en el corriente año:

Leña dura de quebracho colorado, kilos 1.500.000 más o menos, para el día 5 de marzo a las 3 de la tarde.

—Utiles de escritorio, librería y papelería, para el día 6 de marzo a las 3 de la tarde.

—Terneros en pie para la producción de "cow pox", 1.000 cabezas más o menos, para el día 7 de marzo a las 3 de la tarde.

—Venta de terneras sacrificadas en el Instituto de Vacuna, 1.000 cabezas más o menos, para el día 8 de marzo a las 3 de la tarde.

—Placas de vidrio para vacuna, 1.200.000 más o menos, para el día 9 de marzo a las 3 de la tarde.

Ver pliegos de condiciones, etc., en la Secretaría Administrativa — 25 de Mayo 277 — los días hábiles de 1 a 5 p. m., sábados de 10 a 11 a. m., en la que serán abiertas las propuestas con las formalidades de ley en las fechas indicadas. — El secretario. 2|743 v. Marzo 2.

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para la provisión de (6.000) seis mil toneladas métricas de cemento Portland, de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, Charcas 1840.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, y serán abiertas el día 5 de marzo próximo a las 3 de la tarde, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 1.o de febrero de 1917. — José I. Goñi, secretario. 2|577v12F.

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de kerosene, aceite consistente y grasa mineral, destinados al entretenimiento de los motores de los automóviles de servicio, durante el presente año. Por el detalle y pliego de condiciones ocurrir de 11 a. m. a 6 p. m. a la Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos, calle Corrientes No. 416 (2o. piso), en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 3 de marzo próximo venidero a las 2 p. m.

Buenos Aires, 1o. de febrero de 1917.

M. J. Carlés

El jefe de la Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos.

2|744 v. marzo 2

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para la provisión de 160 sueltas de vaca y 25 cueros de potro, con destino a la Administración General de Limpieza. Tendrá lugar el día 7 de febrero próximo, a la 1 y 30 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, enero 30 de 1917.

2|724 v. Febrero 7.

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para la ejecución de la instalación del alumbrado eléctrico en el Hospital Argerich. Tendrá lugar el día 7 de febrero próximo, a las 2 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, enero 30 de 1917.

2|725 v. Febrero 7.

Intendencia Municipal de la Capital

CEMENTERIO DEL OESTE

Habiendo vencido el término del arrendamiento de los nichos para restos del número 3001 al 4000 del cementerio del Oeste, se hace saber a las personas que tengan allí depositados, que si en el plazo de treinta días, a contar desde la fecha de la presente publicación no se presentaran a practicar su renovación, se procederá a exhumar los cadáveres y colocarlos en el osario general. — Buenos Aires, enero 10 de 1917. — El secretario.

2|604 v f 8

Intendencia Municipal de la Capital

En cumplimiento del art. 10 de la Ley de Pavimentación 7091 y del 2.o de su Ordenanza Reglamentaria, se cita a los propietarios de la calle Crampana, de Rivadavia a Flores, cuyo afirmado va a construirse en virtud del contrato celebrado con los empresarios señores A. Tarditi y Cía. y aprobado por Exp. 27.007 T. 916, para que comparezcan a la Inspección de Catastro del Departamento de Obras Públicas, Avenida de Mayo núm. 525, 4.o piso, a fin de que presten su conformidad en la extensión, forma y límites asignados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para tal objeto, el plazo improrrogable de quince días, a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la Inspección General de Calzadas (Avenida de Mayo núm. 525, 3er piso), cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, y anulará cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga.

Buenos Aires, enero 23 de 1917.—El secretario. 2|678 v. feb.6

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación pública para el día 8 de febrero próximo, a las 3 p. m. para el arrendamiento de la chacra de propiedad municipal, ubicada en el partido de General Rodríguez, provincia de Buenos Aires; de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. Exp. 15513.—D.—1917. — Enero 30 de 1917. — El secretario. 2|726 v. Feb. 8.

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para efectuar la limpieza y conservación de las obras sanitarias de todas las dependencias municipales, durante el año en curso. Tendrá lugar el día 12 del corriente a la 1 y 30 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de Licitaciones. — Buenos

2|755-v-feb. 11

Consejo Nacional de Educación

Instrucción primaria obligatoria y matriculación de los niños de 6 a 14 años de edad. A los padres de familia, tutores o encargados.

La matrícula escolar es obligatoria para todos los niños de 6 a 14 años de edad, del municipio de la capital, colonias y territorios nacionales; y los padres, tutores o encargados que no inscriban a los niños que tengan bajo su dependencia, incurren en multa de pesos cinco a cien moneda nacional. (Art. 44 inciso 8 de la Ley número 1420).

Con el objeto indicado, la matriculación e inscripción de alumnos se efectuará desde el 1.o de enero en los consejos escolares, y en los locales de las escuelas a que concurrirán los niños en la forma y fechas indicadas en los carteles que el Consejo Nacional de Educación fija en los frentes de las escuelas y en los parajes visibles de la capital.

Para mayores datos e informes, dirigirse a la Oficina de Obligación Escolar del Consejo Nacional de Educación, calle Rodríguez Peña número 953, de 12 a 6 p. m. — El secretario.

2|535 v. marzo 1.o

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

Llámase a licitación pública hasta el día 6 de febrero de 1917, a las 3 p. m., para la provisión de artículos navales en general, carbón de coke y fragua, lubricantes, metales, madera extranjera y del país, tornillos, remaches y clavos, pinturas, útiles de escritorio, herramientas y accesorios para caldera, lonas, material de limpeza, alumbrado, cueros correas, material eléctrico y aceros varios. Las planillas y demás documentos pertinentes pueden ser solicitados por los interesados en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, tercer piso, todos los días hábiles de 1 a 5 de la tarde.—Buenos Aires, enero 6 de 1917. 2|579v6F.

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE IRRIGACION

Llámase a licitación pública para el suministro de MIL CIENTO DIEZ toneladas (1110) de carbón "Tipo Cardiff" y OCHENTA Y UN MIL QUINIENTOS kilogramos de carbón de "Fragua".

Las condiciones pueden consultarse en la oficina de compras, calle Belgrano 124, primer piso, y las propuestas se abrirán en el día 23 de febrero de 1917, a las tres y media de la tarde. — Buenos Aires, enero 25 de 1917. — El director general. 2|701v23feb.

Ministerio de Justicia e Instrucción Publica

DIRECCION ADMINISRATIVA

Segunda licitación

Llámase a licitación pública por el término de 15 días a contar desde la fecha del presente aviso para proveer, desde el tercero día de resuelta la adjudicación hasta el 30 de junio del corriente año, de los artículos de uso y consumo destinados a racionamiento, vestuario, calzado, imprenta, ferretería, droguería, farmacia, materiales de construcción, electricidad y diversos para talleres, etc. a la Penitenciaría Nacional, Prisión Nacional, Asilo de Corrección de Mujeres, Guardia de Cárceles, Departamento de Menores anexo, Institutos Nacionales de Ciegos, Sordomudos y Sordomudas, Colegio Nacional "Carlos Pellegrini" en Pilar F. C. al P. y artículos de escritorio para el Ministerio de Justicia e Instrucción Pública y dependencias del mismo.

Las propuestas deberán ser entregadas en esta dirección (Casa de Gobierno) la que pondrá a disposición de los interesados el correspondiente pliego de condiciones y serán abiertas en presencia del señor Secretario General de Gobierno y los interesados que concurran el día 17 de febrero corriente a las 11 a. m.

El Boletín Oficial publica el detalle de especificación y cantidad de artículos licitados.

Buenos Aires, 2 de febrero de 1917.

El Jefe de la Dirección Administrativa 2|751-v-feb. 16

WHISKY BUCHANAN

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883

Para el cambio general de moneda y la compra y venta de acciones y títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

Av. de Mayo 646 — Buenos Aires

BANCOS

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 39. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1138. — Boca, Almirante Brown 1159.

Abona por año	Papel	Oro
Por depósitos en cuenta c.	sin int.	sin int.
Id. a la vista, con libreta.	sin int.	sin int.
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	3 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo de 6 meses.	5 1|2 o|o	1 o|o
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta 10.000 $ papel, después de 60 días.	3 „	sin int.
Cobra por año		
Por adelantos en c. cte.	8 o|o	8 o|o

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas.

Buenos Aires, abril 1.o de 1916. — James Dey, Barry Scott gerentes.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157, Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París, Banque Argentine et Francais, 55, Boulevard Mausman 55.

Abona por año, oro sellado y curso legal:		
Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo fijo de 30 días	1 1|2 „	1 1|2 „
Id. id. a plazo fijo de 60 días	2 1|2 „	2 1|2 „
Id. id. a plazo fijo de 90 días	3 1|2 „	3 1|2 „
Id id. a mayor plazo	convencional.	
Id. id. en la Caja de Ahorro, después de 60 días	4 o|o	4 o|o
Cobra:		
Por adelantos en cuenta corriente	9 o|o	—9— o|o

Descuentos de pagarés y letras convencional.

Todas las operaciones bancarias, Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.

Títulos, Cobranzas de cupones y valores.

Administración de propiedades. Colocaciones hipotecarias por cuenta de tercero.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — La Dirección.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista número 240.

Capital subscripto.	$	100.000.000.—m|n
Capital realizado	„	98.037.500.— „
Fondo de reserva.	„	47.948.442.12 „
Prima a cobrar	„	1.165.206.— „

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, con una agencia, París, Río de Janeiro, San Pablo, San Sebastián, Valencia y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Concordia, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario, con una agencia, Salta, Saliqueló, San Juan, San Nicolás, San Pedro, Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Número 1, Pueyrredón 185; núm. 2, Alrante Brown 1201; núm. 3, Vieytes 2000; núm. 4, Cabildo 2027; núm. 5, Santa Fe 2201; núm. 6, Corrientes 3200; núm. 7, Entre Ríos 1145; núm. 8, Rivadavia 6902; número 10, Bernardo de Irigoyen 1600; número 11, Caseros 2963; núm. 12, Charcas 1557; núm. 15, Bernardo de Irigoyen 364; número 16, Reconquista y Paseo de Julio.

Corresponsales directos en todos los países.

Abona por depósitos en moneda legal	
En cuenta corriente	Sin interés
A 30 días	1 1|2 o|o
A 60 días	2 „
A 90 días	3 „
A mayor plazo	convenc.
Depósitos a premio con libreta desde 10 $ moneda nacional hasta 10.000 $ después de 60 días	4 o|o
Cobra:	
En cuenta corriente	8 o|o
Descuentos generales	convenc.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general. — Buenos Aires, Diciembre 31 de 1916. — Elías D. Arambarri, gerente general.

Banco El Hogar Argentino

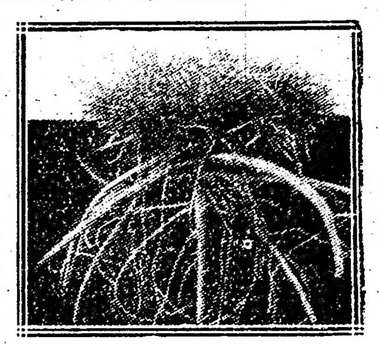
Avenida de Mayo 886

Tiene propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos suburbanos.

A RETRATARSE A CARLOS Pellegrini número 282 (hay ascensor). Regalamos peinado y un retrato grande con marco, en docena de retratos. Postales finas a pesos 4 la docena.

Semillas de Legumbres

de espléndida calidad y en gran variedad. Compre Vd. de la más antigua casa de América que vende semillas por correo, con casi Setenta Años de Experiencia en el cultivo y venta de Semillas de Legumbres, Flores y Granos, directamente a los agricultores en todas partes del mundo.



Precios para Exportación: (por kilo, concedemos precios especiales en cantidades de 5 a 19 kilos o más).

	Por kilo
TOMATE	
Vicks Earliana	$ 5.00
Very Best Beauty	„ 6.00
REPOLLO	
Early Jersey Wakefield	$ 6.00
Early Summer	„ 6.00
LECHUGA	
Big Boston	$ 3.75
Satisfaction	„ 3.50
Paris White Cos	„ 4.00
CEBOLLAS—	
Silver King	$ 6.50
Prizetaker	„ 5.00
Danvers Yellow Globe	„ 6.00
APIO	
París Golden Dwarf (de blanqueamiento propio)	$ 25.00
White Plume	„ 10.00
ESCAROLA	
Broad Leaved Batavian	$ 4.50
SANDIA	
Sugar Queen	$ 2.50
REMOLACHA	
Dedo de Buey	$ 3.00
PIMIENTOS	
Chinese Giant	$ 8.00
Long Red Cayenne	„ 7.50
RABANOS	
Scarlet Globe	$ 2.50
Large White Spanish	„ 2.50

Nuestra Oferta Liberal de Muestra

Un paquete de semillas de cada una de las siguientes legumbres, enviadas con el franqueo postal pagado al recibo de 1.00 $ oro americano.

Remolacha	Lechuga	Perejil
Repollo	Pimientos	Cebollas
Zanahoria	Espinaca	Rábanos
Apio	Melonsillo	Tomates
Coliflor	Melón de Agua	Calabaza
Diente de León	Puerros	Nabo
Pepinos	Chirivía	

Si se compran estos paquetes separadamente, costaría casi 1.50 $. Pero hacemos esta oferta especial por 1.00 pesos para probar que la "Calidad Vicks es la Mejor".

JAMES VICK'S SONS
Rochester, N. Y., E. U. A.

Dirección Cablegráfica: "Vick", Rochester. Clave A. B. C.

Pídanos Vd. hoy nuestro Libro de Semillas. Tiene en cinta todas las variedades de Semillas de Legumbres y Flores. La edición en español, o en inglés, se mandará gratis a solicitud. Semillas Vicks de alta calidad. "Las Mejores que Produce la Tierra".

Al pedir catálogos o informes, refiérase a este aviso de LA EPOCA.

CASA IRIBARNE

DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE

COCHERÍA

CALLAO 416

Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre

TELÉFONOS { Unión Telefónica 620 Libertad. " " 994 " Cooperativa Telefónica 51 Central.

La casa no tiene sucursal

Cochería Tacuarí

Sucesores de

IRIBARNE y Cía.

Casa central: TACUARI 344

TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1513 Libertad—Coop. 652 Central

NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

ALBERTO J. HERNANDEZ, q. e. p. d., falleció el 5 de febrero de 1917. — Su esposa, Rosa Cabral de Hernández; sus hijos, Alberto y María Angélica; sus hermanos, María H. de Luna y Liendo, Eugenio F., Ricardo L., Teodelina H. de Ramble; sus hermanos y hermanas políticos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del norte, hoy martes 6, a las 5 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Lavalle 1975. Nota: Carruajes en la cochería Tacuarí, sucesores de Iribarne y Cía., Tacuarí 344. 2|594-v feb. 6

MISAS Y FUNERALES

JOSE MARIA ITURRERIA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 21 de diciembre de 1916. — Su esposa Fermina Urrutia de Iturreria, sus hijos María I., Francisca I. de Garay, Micaela, Catalina, Juan José, Ramón, Fermina y Juana Martina, su hijo político Julio Garay y demás deudos invitan a sus relaciones a asistir al funeral que por el eterno descanso del alma del finado se celebrará el 8 de febrero en la iglesia parroquial San Luis, a las 10 a. m. Favor a que quedarán eternamente agradecidos. El duelo se despedirá por tarjeta. Mercedes, Buenos Aires.

JULIO M. PESTAÑA, q. e. p. d., falleció el 7 de febrero de 1914. — Su familia invita a sus relaciones a rogar por su alma en las misas que se celebrarán el miércoles 7 del corriente, en la iglesia de San Miguel, a las 11 a. m.

TRANSITO JOHNSON DE LANEPA, q. e. p. d., falleció el 9 de febrero de 1916. — La familia invita a sus relaciones quieran acompañarlos a rogar a Dios por el eterno descanso de su alma en las misas que se celebrarán en la iglesia del Pilar el 9 del corriente, a las 9 a. m. — Favor que agradecerán.

MATILDE ISASI DE CANEL, q. e. p. d., falleció el 8 de febrero de 1916 (en Balcarce) y BRUNA URETA DE ISASI, q. e. p. d., falleció el 18 de enero de 1915. — La familia invita a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de sus almas se dirán el jueves 8 del corriente en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera, a las 9 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta.

ALFREDO RAMOS, q. e. p. d., falleció el 8 de febrero de 1916. — Su esposa, Concepción R. de Ramos; su hijo, Alfredo; su señora madre, Virginia G. de Ramos; sus hermanos, Francisco, Alvaro, Adolfo y Virginia; su padre político, José Ramos; primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a rogar por el eterno descanso de su alma en el funeral de cabo de año que se celebrará en la iglesia de San Miguel el jueves 8 del corriente a las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta.

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

LA GUERRA EUROPEA

EL CONFLICTO GERMANO-AMERICANO

LA PROTESTA DE HOLANDA

OPINIONES DE LA PRENSA

UN SALUDO DE CARRANZA AL KAISER

LOS PAISES ESCANDINAVOS

SIN NOTICIAS DEL "LARSKRUSE"

EN EL FRENTE FRANCES

(De nuestros corresponsales y de la A gencia Havas)

La protesta de Holanda

NUEVA YORK, febrero 6. — Comunican de La Haya que se asegura que Holanda protestó enérgicamente en Berlín con motivo de la nueva guerra de los submarinos alemanes.

Opiniones de "El Times"

LONDRES, febrero 6. — "El Times" dice que todos los neutrales reprueban la acción de Alemania, que viola las leyes de la humanidad y pone en peligro la vida y los bienes de los neutrales; pero la situación de un neutral sudamericano es diferente de la de un neutral europeo cuyo país está en las proximidades de los ejércitos alemanes.

Los pequeños estados y los estados débiles que aborrecen la tiranía alemana esperan con ansiedad la victoria de los aliados, que los libraría del temor constante que los oprime, pero antes de esa victoria ellos no osarán afirmar sus derechos; todos, sin embargo, protegerán a cualquier precio su honor y sus libertades esenciales.

La situación de España difiere mucho de la de los vecinos de Alemania. La inteligente opinión española ha pronto comprendido el sentido real de la nota alemana, que quiere ejercer una extorsión (chantage) sobre los neutrales para que Alemania obtenga una paz favorable.

La actitud de los Estados Unidos podría bien modificar la actitud de neutralidad de España porque ningún pueblo es más altivo y más aferrado a sus derechos que el pueblo español, y ninguno está menos dispuesto a dejarse distanciar por otros en la afirmación de esos derechos.

La actitud de Sud América

MADRID, febrero 6. — En los círculos periodísticos de esta capital se producen opiniones encontradas acerca de la actitud que asumirán las principales repúblicas de Sud América.

Un ilustrado escritor internacionalista ha dicho que el momento resulta decisivo para la esfera de influencia de los Estados Unidos en la América Meridional; y que, si bien el Brasil se inclina a seguir la estela de Mr. Wilson, el resto de las repúblicas sudamericanas propende más bien a concentrarse en torno de la Argentina, a quien se considera el portaestandarte de los verdaderos intereses comerciales y políticos de esa parte del continente.

Con motivo de estas discusiones, reina alguna ansiedad por conocer al reemplazante del ex ministro de relaciones exteriores argentino, doctor Becú.

Felicitación del presidente mejicano al Kaiser

LONDRES, febrero 6. — La agencia Reuter recibió un despacho de Amsterdam diciendo que el "Telegraaf" informa que los diarios alemanes comentan en forma elogiosa un radiograma de Queretaro (Nueva Capital de Méjico), en el cual el presidente mejicano, general Wenustiano Carranza, envió al emperador Guillermo sus mejores votos.

Sin noticias de un vapor inglés

LONDRES, febrero 6. — Se ignora la suerte cabida a los marinos del vapor inglés "Larskruse", que procedía de Buenos Aires, con un cargamento de trigo destinado a la comisión de socorros para los belgas y que fué hundido por un submarino alemán.

Inteligencia con los países escandinavos

LA HAYA, febrero 6. —Circula con insistencia el rumor de que la reina Guillermina ha llamado a palacio a un personaje que disfruta de grandes influencias amistosas en el seno de las cortes escandinavas, y principalmente en la de Cristianía.

Aunque no ha trascendido el terror de la conferencia, hay motivos para suponer que la reina encomendará a ese diplomático una misión confidencial ante los reyes de Suecia, Noruega y Dinamarca, relacionada primordialmente con una posible conferencia de neutrales europeos en la Haya, y, en segundo término con cierto proyecto de la reina para encabezar una nueva tentativa pacifista.

La prensa guarda silencio al respecto, por orden especial emanada del ministerio de relaciones exteriores.

Se da crédito al rumor, fundándose el paso de la reina Guillermina en la precaria situación a que Holanda se ve reducida por efecto de la declaración de la nueva zona marítima de guerra y las medidas dictadas por el almirantazgo alemán.

Además hay cierta alarma en las poblaciones de la frontera, a causa de haber aumentado el número de prófugos belgas desde que se tuvo noticia de la suspensión del envío de socorros de los Estados.

Choque sangriento

BARCELONA, febrero 6. — Se ha producido en los muelles un choque entre algunos marineros que salían de una taberna en estado de ebriedad, lanzando vivas a los Estados Unidos, y un grupo de individuos, entre los que contaban algunos licenciados del ejército.

Uno de éstos increpó al grupo de marineros las aclamaciones lanzadas a favor de un país que fué enemigo de España.

Se produjo una disputa, en que los marineros argumentaban que Norte América tiende a resguardar la navegación. Acalorándose los ánimos, se produjo el choque. Resultaron dos hombres del pueblo heridos y varios marineros contusos. La policía consiguió apresar a tres de los provocadores.

Familia belga fusilada

AMSTERDAM, febrero 6. — Se dice que una familia belga compuesta de la madre y dos jóvenes llevando casi cargado al padre, inválido de la guerra, fué sorprendida por los guardas alemanes que mataron a tiros a todos.

No hay confirmación de la noticia.

PARTE OFICIAL FRANCES

PARIS, febrero 6. — Se dió esta tarde a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

"En la margen derecha del Mosa fracasaron debido a nuestros fuegos, dos golpes de mano al este de Louvemont y en Les Eparges.

En la Lorena, durante la noche, el enemigo, después de un violento bombardeo, atacó nuestras trincheras en dirección a Digue-de-Parry, al noroeste del bosque. Una fracción enemiga que había penetrado hasta nuestra primera línea, fué inmediatamente rechazada por contraataque nuestro.

En la región de Ancerviller tomamos una patrulla.

En Alsacia, en la región de Espach, al noroeste de Altkeich, después de una preparación de artillería, nuestros exploradores penetraron en tres diferentes puntos de una posesión alemana. Después de haber deribado los obrajes enemigos y destruído los abrigos, los franceses regresaron sin pérdidas.

La cosecha de trigo en Francia

PARIS, febrero 6. — Según las últimas estadísticas, se prevé que la cosecha de trigo de 1917 será superior a la de 1916.

El complot contra los ministros británicos

LONDRES, febrero 6. — Los inculpados en el complot para asesinar a los ministros Mr. Lloyd George y Mr. Henderson, fueron enviados hoy a la corte de Assises de Derby.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, febrero 6.— El gobierno ha decidido designar al ingeniero Aguiar Moreira, director del ferrocarril Central del Brasil, por haber renunciado de ese cargo, el doctor Arrojado Lisboa.

—El domingo tuvo lugar en Petrópolis el «garden party» que ofreció a la sociedad y al cuerpo diplomático, el doctor Riotaro Hata, ministro del Japón.

Esa fiesta tuvo por objeto despedirse de aquéllos, pues el aludido representante parte para su país.

—En breve se inaugurará en la escuela de aviación, un nuevo hangar, que se llamará «Santos Dumont».

Este hangar ha sido donado por el ilustre aeronauta brasileño.

—Con el objeto de evitar dificultades en el estado de Goyaz, en el orden político, los distintos grupos se han reunido y han decidido llevar a las urnas una única fórmula de candidatos.

Ella ha quedado constituída así: presidente del Estado: Alves de Castro; vicepresidente, Ramos Caiado.

En cuanto al senador nacional Leopoldo Bulhoes será reelecto.

CHILE

SANTIAGO CHILE, febrero 6. — Entrevistado un profesor de derecho internacional de la Universidad, manifestó que la resolución de Alemania constituye la más grande de las violaciones del derecho internacional. Estima que los Estados Unidos tienen poder suficiente para hacer oir su protesta. Agrega, los países sudamericanos deberán proceder con serenidad y en todo caso, deben seguir la pauta que indique la actitud de los Estados Unidos.

—Un alto miembro del comercio cree que el conflicto norteamericano-germano anulará el comercio de importación y que aumentará la exportación, lo cual producirá una considerable alza en el cambio.

CASA DE GOBIERNO

En la presidencia

El doctor Irigoyen llegó a las 2 de la tarde a la casa de gobierno. Ocupóse en estudiar algunos asuntos sometidos a su consideración y recibió varias visitas.

Reuniéronse luego en la presidencia los ministros del ejecutivo donde se celebró acuerdo.

Por los ministerios

El doctor Salaberry recibió esta mañana al señor Samuel M. Hale, quien fué a visitarlo para conversar sobre asuntos de índole financiera. Pasó luego el ministro a la presidencia donde conferenció con el doctor Irigoyen.

—En el ministerio del interior se recibió una denuncia sobre intervención de autoridades escolares en la última elección efectuada en Córdoba. El ministerio ha resuelto dar curso a la denuncia pasándola al ministro de instrucción pública para que levante la información pertinente.

—El ministro de agricultura a cargo de la cartera de relaciones exteriores concurrió esta tarde a la cancillería donde firmó el despacho del día. Más tarde se trasladó a la presidencia donde celebró una prolongada entrevista con el primer magistrado sobre diversos asuntos de índole diplomática y administrativa.

—El ministro de obras públicas concurrió por la mañana a su despacho oficial firmando diversos asuntos de trámite administrativo.

De regreso de su domicilio se trasladó a la presidencia para tomar parte en el acuerdo de gabinete en el cual fué tratada la actual situación internacional.

—Poco después de las 8 concurrió a su despacho el doctor González, dedicándose al estudio de los asuntos que requieren una pronta solución.

Después de despachar la firma en cartera, el ministro celebró una extensa conferencia con el presidente de la Caja de Ahorro Postal, doctor Soria.

También conversó detenidamente con el director de personal, coronel Aranzadi.

—Concurrió esta mañana a su despacho el ingeniero Alvarez de Toledo.

Suscribió en seguida la firma de trámite, recibiendo después la visita de su colega de hacienda y del ex ministro de agricultura, doctor Calderón.

Más tarde conversó por asuntos de servicio con los contraalmirantes Montes y O'Connor y capitán de navío Irizar.

—El ministro de agricultura, doctor Pueyrredón, concurrió a su despacho oficial a la hora de costumbre. Con el subsecretario, doctor Goyena, se ocupó en la firma de algunos expedientes que requerían despacho urgente.

A las 2.30 fué llamado por el señor presidente y se trasladó a la casa de gobierno.

EL VIÁTICO PARA EMPLEADOS

Esta tarde se reunirá en el despacho del subsecretario el consejo de obras públicas de este departamento con el objeto de seguir tratando el proyecto de reglamentación de viáticos de los empleados, de que es autor el director de la contaduría del citado departamento.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Defensa Agrícola. — Carnaval

TRENQUE LAUQUEN, febrero 6. — Termina la campaña contra la langosta. Las invasiones asumieron grandes proporciones, intensificándose los trabajos de extinción cuando la langosta se halló en los períodos de mosquita y saltona.

Como dato sugerente, establezco el de haberse adquirido por el vecindario, en el comercio local, más de cien aparatos de fuego para la destrucción de la langosta, en su primer período. Se han muerto incalculables cantidades de kilos de saltona, no logrando ésta penetrar a la planta urbana, debido a la actividad y acertadas medidas de la Defensa Agrícola, con la cooperación de la intendencia municipal. Los perjuicios producidos por la saltona son casi nulos, habiéndose malogrado la cosecha a causa de la prolongada sequía.

La acción de la Defensa Agrícola, tan criticada en otras localidades, ha merecido aquí el beneplácito de todos. El personal ha hecho todo lo humanamente posible por cumplir con la ley y hacerla cumplir, empleando siempre medios persuasivos y conciliatorios. Con el fin de dirigir los trabajos en este vasto partido, vino de Santa Fe el subinspector Percelló quien observando un claro criterio y correctos procederes, ha cumplido con su cometido dentro de lo posible.

Se nos informa que una vez efectuada la concentración del material, el subinspector Percelló partirá a Santa Fe; lamentaremos su ausencia, pues este empleado ha sabido grangearse las simpatías del vecindario en general, cosa ésta, poco frecuente en los funcionarios públicos.

—Nada ha hecho el vecindario que indique algún entusiasmo para las fiestas próximas de carnaval; por el contrario, han fracasado las gestiones realizadas por algunos para constituir comisiones para esos festejos.

ENTRE RIOS

PARANA, febrero 6— Corren versiones de la renuncia del doctor Benítez, director de servicios sanitarios en la asistencia pública y hospital San Martín.

—Las comisiones de distrito del departamento Paraná, para la repartición de semillas, por cuenta del gobierno nacional, formáronse así: distrito Sauce, José Bataglia, José Bisciac y Guillermo Mackinon; Espinillo: Alejandro Berduc, Cirilo Pereyra y José Solari; Quebracho: Justino Aceñolaza, Víctor Dupuy y Juan Ludi; María Grande 1a.: Carlos Maiu, Eusebio Burgos y Andrés Galetto; María Grande 2a.: Alciro A. Godoy, Cipriano Mendieta y Pascual Río; Antonio Tomás: Francisco Sotelo, José Corona y Pedro Lebrand; Tala: Julio C. Pianello, Domingo Agase, Rufino Ríos y Pedro Kaul.

La lluvia y las cosechas. — Hecho de sangre

VICTORIA, febrero 6. — Después de dos meses largos ha llovido en ésta, cayendo 140 milímetros de agua. Demás está decir el inmenso beneficio que esta lluvia significa para el departamento. Ello no obstante, no salva el maíz sembrado.

La población se sentía ya alarmada y preveía el desastre que le esperaba. La langosta por un parte, que había invadido esta zona, y la prolongada sequía por otra, presentaban los más evidentes signos de una calamidad agrícola-ganadera. Los campos, salvo rarísimos alfalfares, ofrecían un aspecto de desolación tal, que superaba al estado que se encontraban en octubre y noviembre último, cuando soportamos varios meses sin ver llover.

Los maizales, sembrados en su mayoría por colonos que perdieron totalmente la cosecha de lino y con el fin de atenuar en algo aquella pérdida, puede asegurarse que no se cosechará ni el 10 o|o del sembrado. La desesperación de estas pobres gentes no tiene límites; año tras año vienen sufriendo deplorables fracasos en sus colonias y ello ha traído como consecuencia el retiro del crédito, lo que los imposibilitará para sembrar en esta próxima jornada. La única esperanza estriba en la acción del gobierno de la nación, contando con que éste suministrará la semilla necesaria, pues no teniendo esa ayuda, puédese asegurar, sin exageración y sin temor de equivocarse, que en este departamento apenas si sembrarán el 10 o|o de los colonos que lo han hecho en años anteriores; esta es la opinión de todos los hombres que, por sus negocios, tienen gran vinculación con los agricultores.

—En las inmediaciones de una cancha de pelota que el viejo caudillo demócrata, coronel Luis Silva, tiene en el distrito Rincón de Nogoyá, de este departamento, tomáronse en pelea Luis Arriola o Duré y Florencio Silva. Arriola o Duré, armado de daga y Silva con un revólver, resultó muerto el primero y herido el último.

Silva está detenido y a disposición del juez del crimen, doctor Gaspar Cáneo y Antola.

Ecos del aniversario del 3 de febrero. — Importante proyecto escolar. — Diversas

Los diarios locales aparecieron engalanados con artículos referentes a la histórica fecha del 3 de febrero.

—La dirección de escuelas ha preparado un proyecto de ley que asegure a los maestros la inamovilidad en el cargo y escala de sueldos, de acuerdo con el título, ascenso riguroso por título, aptitud y años de servicio, aumento progresivo de sueldos por antigüedad y uso amplio de derechos políticos. El proyecto, tiene detalles que aseguran al magisterio una nueva era de justicia y reparación cuando se lle en vigencia. Los sueldos se fijan así: profesor nomal, 180 pesos; maestro normal, 150; maestro no rural, 120; maestros rurales, 100; maestros especiales, 100; directores de escuela, sin título, 95; ayudante, 65 y cada seis años de servicio se bonificarán los sueldos en un aumento de 20 por ciento. El personal actual, sin título, quedará en la condición de interino.

—Ha causado sentimiento el fallecimiento de la señora Corina Ramírez de Capdevila, de esta sociedad, ocurrido en La Rioja, donde fuera en busca de salud.

—El club de Natación Paraná, tiene listo un programa de excursión análogo al similar de Santa Fe, para emprender la marcha el domingo próximo en el vapor "Jorge Alberto", que saldrá a la 1.15 de ésta, para hallarse en Santa Fe, a las 2.30, retornando a las 7.

Después de terminada la fiesta, servirá de tribuna para presenciar las fiestas náuticas en que toman parte miembros de ambos clubs.

—El teatro 3 de Febrero, funcionó el domingo encontrándose dicha sala completa; por la tarde, matinée con varias comedias; por la noche, "La carcajada".

—Ha llovido copiosamente en casi toda la provincia y el tiempo amenaza lluvia nuevamente; se consideran salvados los maízales en un 75 o|o.

—Vecinos de la calle General Paz y La Rioja, piden a la intendencia, arreglo el paso allí existente, de enorme tráfico para chacareros y gente del campo.

Sgo. DEL ESTERO

LAFRIDA, febrero 5. — Los industriales en el ramo de leña están muy descontentos con un nuevo impuesto que ha creado la municipalidad, el que consiste en el abono de diez centavos por cada carrada de leña que entre al municipio. Sostienen éstos, que dicho impuesto es improcedente, por cuanto se paga al fisco provincial la cantidad de 20 centavos por cada tonelada de leña que se despacha por el ferrocarril; aparte de que para el despacho hay que pagar dos patentes, la una para comprar y la otra para vender. Otras comunas de la provincia tienen también fijado ese impuesto de diez centavos por cada carrada de leña, pero eso es para la leña de consumo en los mismos municipios y no por la que se trae para ser despachada, pues ésta, como queda dicho, tiene ese gravamen de 20 centavos en tonelada, lo que representa unos cuatro pesos en cada

GUERRA Y MARINA

CLASIFICACIONES EN LA ARMADA

En vista de no haberse terminado aun el examen médico general del personal superior de la marina de guerra el tribunal de clasificaciones para ascensos de los oficiales se reunirá el 15 del corriente en el despacho del titular de la cartera, a las 10 a. m.

TRANSPORTE "GUARDIA NACIONAL"

El comandante de este buque, teniente de navío Escola, ha comunicado al departamento de marina, desde el Cabo Corrientes, que mañana llegará a Puerto Militar.

El Guardia Nacional que regresa de Norte América trae un importante cargamento de carbón para las necesidades de nuestra marina de guerra.

PASES EN EL EJERCITO

Se han dispuesto los siguientes:

Al comando de la 5.a división del ejército, el capitán Justo F. de la Vega y al regimiento 9 de caballería, el teniente Martín N. Larrauri, ambos incorporados a filas recientemente; al regimiento 1.o de infantería, el teniente 1.o Horacio Maldonado; al 2 de caballería de línea el teniente Luis A. Benegas.

Información municipal

Obras del balneario—

Van muy adelantadas las obras del balneario provisional que se prosiguen bajo la dirección del departamento de obras públicas al extremo de la calle Belgrano.

Por indicación de la intendencia la prefectura general de puertos ha hecho efectuar un sondaje minucioso de exploración en toda la zona del río abarcada por el balneario no habiéndose encontrado otros obstáculos que la quilla de una embarcación pequeña hundida desde mucho tiempo atrás en el citado paraje, la que en breve será retirada de allí. El resto del lecho del río es de arena dura, está completamente expeditivo y su profundidad va creciendo insensiblemente hacia el centro del estuario, lo que le habilita notablemente para el objeto a que piensa destinársele.

En la intendencia se cree que el próximo domingo, sin más tardanza, podrá librarse el balneario provisional al servicio del público.

Arreglo de afirmados—

La subintendencia de Flores se ha dirigido a la superioridad solicitando que por medio de las cuadrillas del departamento de obras públicas se proceda a arreglar el pavimento de las calles Lafuente, Convención y Salguero, cuyo piso presenta actualmente serias deficiencias para el tráfico de vehículos.

Quejas contra el Anglo Argentino—

La intendencia tiene a su estudio varias quejas y solicitudes presentadas por un núcleo considerable de vecindario perteneciente a las zonas de Belgrano y Palermo, cuyos intereses han sido afectados por la supresión de varias líneas del tranvía Anglo Argentino que atravesaban por dichos barrios. Otras líneas han sido refundidas, por considerar la empresa que no era necesario su funcionamiento. Finalmente los horarios han sufrido también importantes alteraciones.

Sobre todos estos puntos deberá informar oportunamente la oficina respectiva.

Corsos de la Boca—

Esta tarde ha visitado al intendente una comisión de vecinos de la Boca para solicitar que sea permitido el establecimiento de otro corso, además del ya organizado, en vista de que este último resulta exiguo para un barrio tan densamente poblado como aquél, donde la animación en el carnaval es siempre extraordinaria.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil. — Hasta el 15 del corriente lo atenderá el doctor Fernando Colombres con los secretarios doctores Rocha, 6 y 13; Pizarro, 7 y 14; Dobranich, 8 y 15; Basualdo, 9; Sandulio, 10; doctor Olmos, el 12.

Recusaciones.—Corresponde intervenir al doctor César A. Campos.

Agente fiscal.—Doctor José M. Padilla.

Fuero comercial — A cargo del doctor Alberto Estrada, con los secretarios doctor Grandoli, 6 y 10; doctor Jordán, 7, 12 y 15; doctor García Calvo, 8 y 13; doctor Curutchet, 9 y 14.

Agente fiscal.—Dr. García Arriola.

EL JUEZ Dr. ALFREDO CAZABAL

Desde hoy hará uso de la licencia que le acordó la excelentísima cámara este magistrado, que durante el mes de enero atendió el despacho de todos los asuntos de feria.

SUCESIONES

En la secretaría de turno fueron iniciadas las siguientes testamentarias (secretaría del doctor Olmos).

Elvira Grosso de Camére, Francisco Labate y Josefa Torres.

Al final del turno publicaremos la nómina de todos los juicios sucesorios que se hayan iniciado en el juzgado del doctor Colombres.

JUNTA

Para el día 14 del corriente a las 2 p. m. han sido citados los acreedores de la convocatoria de don Domingo Arbelo.

EL JUEZ DE COMERCIO Dr. NAON

Se ha hecho cargo nuevamente del despacho el doctor Eduardo M. Naón que en su corta jira por los Estados Unidos, ha tenido oportunidad de visitar las academias y universidades yankees, estudiando leyes, reglamentos y práctica de las quiebras, lo que le permitirá apoyar a nuestros antecedentes jurídicos algunas observaciones útiles y de indispensable aplicación a los procedimientos, concluyendo de este modo a modificar en lo posible el complicado y moroso trámite impuesto en nuestros tribunales.

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para la provisión de kerosene hasta el 30 de junio del año en curso. Tendrá lugar el día 14 del corriente, a la 1.30 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones. — Buenos Aires, febrero 7 de 1917.

2595-v. feb. 13

Intendencia Municipal de la Capital

CEMENTERIO DEL NORTE

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del cementerio del norte cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaran a practicar la renovación del arrendamiento se procederá a colocar los cadáveres en el osario general:

1.ª sección—

19 María Maegrach; 52 Lucía Crespo; 104 Marcelina D. de Dhcus; 110 Liborio Suárez; 139 Gerónimo Montero. — El secretario. — Buenos Aires, febrero 7 de 1917.

2597-v. marzo 7.

Intendencia Municipal de la Capital

CEMENTERIO DEL OESTE

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del cementerio del oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaran a practicar la renovación del arrendamiento se procederá a colocar los cadáveres en el osario general:

1.ª capilla—

160 María M. de Motta; 170 Juana V. de Pasqueux.

2.ª capilla—

3 Andrea B. de Filouse, 48 Cayetano Manzini, 58 Adelaida T. de Figueras; 84 María T. de Penna; 167 Antonio Reale; 177 María Debernardi.

1.ª galería. — 1.ª sección—

25 Emilio Rigolini; 54 Domingo Garbino; 59 M. Z. de Leiva; 165 Palacio; 303 Petrona G. de Almaraz; 338 José M. Sanseverino; 350 Mario F. C. Porta; 386 Clementina Elizalde; 396 Carolina M. de Alemán; 475 Angel R. Pughesi; 506 María Luisa A. Cúneo; 516 José Cedrico; 520 Teresa Cliscchia.

2.ª galería. — 1.ª sección —

23 Florentino Coria; 84 Jorge Moro; 104 Micaela G. de Albarracín; 315 Haydee Urtubey.

3.ª galería. — 1.ª sección—

187 Martina C. de Castellanos; 204 Juan Malaspina; 347 Francisco Bonsignene; 351 Pascual Cazzanisa; 371 Clara S. de Lozich; 375 Felipe C. Salinas; 377 Francisco Felechea; 781 Josefa S. de Glorioso; 321 Matilde P. de Arena; 391 José Badaracco; 451 Carlos Mauhorani; 477 N. del Río; 481 Paula Gómez; 524 Juana Acosta de Durán; 537 Pedro Cazalas; 567 Benito Goyena; 585 Horacio J. Grana; 587 Catalina B. de Guido; 597 Santiago Ghersi.

3.ª galería. — Subterráneo—

21 Hipólito Veniard; 25 Alfredo Fuzzioni; 29 José Zimmerman; 33 María Costa; 45 Casilda B. de Polenta; 65 Etelvina C. de Cufre; 105 Juan B. Ayre; 129 Alberico Cardone; 161 Mercedes Y. de Gorostiaga; 181 Ambrosio Buscio; 189 Lucas Jacomini; 197 Francisca P. de Blanco; 201 Evangelista Vischi; 260 Toribia R. de Soldano; 276 Rolo Agustín Morra.

3.ª galería. — 1.ª sección—

25 Elena S. de Sconi; 265 Catalina C. de Arata; 271 Rafael Mongo; 281 Luis Carlos Padula; 291 Manuel Rey; 301 Isabelino Britos; 322 Lucinda A. de Roldán; 392 Bernardo Loza6 445 Jacinta M. Almara; 451 N. Gómez; 461 Adelaida G. de Garelli; 471 Sofía A. Loureiro; 491 Clorinda Ireno; 501 Mario Albarracín; 511 José Valverde; 521 María C. Farina; 525 Rosa P. de Connosta; 543 Ricardo Valles; 544 Miguel Birna; 551 Feliciano J. Almeida; 561 Angel C. Aldunate; 581 Alfredo Buchardo; 591 Juan Betinotti.

3.ª galería. — Subterráneo—

395 Antonia S. de Forestieri; 410 José Mahieu; 451 Juan Bedotti; 461 Alfredo Rochid; 469 Carlos J. Garbarino; 472 Fernando Augusto; 473 Antonio Lansi; 474 Matías Niavitaris; 475 Ambrosio Cairoli; 479 Luis Sarmiento; 482 Santiago W. Desani; 483 Antonio Garbarino; 484 Catalina Sala; 488 María T. y Ernestina Bianchi; 489 María R. de Hidalgo; 492 Teresa P. de Darre; 493 Concepción C. de Mancini; 497 Luis Giudici; 499 Asunción Arbuna; 502 María Martín; 503 Inés B. de Copello; 504 Juan Allende; 507 Dominga M. de Echeverlés; 508 Gilda María Chiappi; 512 Bartolomé Prieno; 515 Lucrecio Gustavino Ferri; 518 sin especificar nombre del cadáver; 523 José L. Lomaz; 527 José Carrara; 527 José Longo (hijo) 537 Antonio Amen; 538 Bernardo Larrondo; 542 Feriano Santiago Loz; 545 Ernestina Serge; 547 Macedonia R. Morán; 552 Camilo Toncili; 557 Inés R. Gianullo; 558 Marta Estebecarena; 562 Alfonso Spinelli; 563 María S. de Uva; 567 Alfonso Malliardo; 568 Agustín Quiquisola; 572 Sgualoba; 573 María Rosa Gutiérrez; 577 Carlos Ciorcelli; 578 Fortunato Buonocore; 582 Ambrosio Elli; 587 Salvador Vilarem; 588 José Pepa; 592 Teresa Amalia Gironi; 593 Dionisio Pesina; 597 Lina Belbins; 620 Salvador Mollo; 625 Juan De Angeles; 629 María Genudeti; 634 Emilio Sotorra y Monceny; 640 Concepción L. de Romeu; 641 Catalina J. de Plumer; 642 Agustín Giordano; 659 Luisa R. de Rossi. — El secretario. — Buenos Aires, febrero 7 de 1917.

2596-v. marzo 7.